Dans un autobus

La littérature chez les jeunes

Page 20

RESTAURANT
MIKES
PIZZA
SOUS-MARIN
SPAGHETTI
CHICOUTIMI
PLACE DU ROYAUME
545-3533
rue Racine - 545-7699
Jonquière - 547-9284

le QUOTIDIEN

11e année no 42 — Chicoutimi, samedi 19 novembre 1983 — 35¢ — 48 pages

OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
326, des Saguenéens
543-1221

Maladie héréditaire

La consanguinité est un "mythe"

Page 4

Faits divers

Pierre Coulombe

Deux vols et un accident

Page 10

Henri Perron

Criminellement responsable de la mort de son frère Claude

Page 2

Arafat reprend Baddaoui

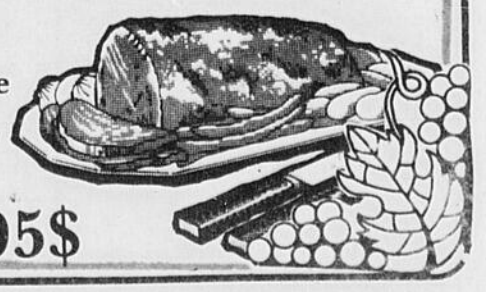
SURPRISE — A la surprise générale, les partisans d'Arafat ont repris le camp de Baddaoui après de lourds bombardements. Ils avaient perdu cette position deux jours plus tôt aux mains des dissidents. Dans la ville de Tripoli, hier, il y a eu plusieurs scènes de ce genre où des femmes et des enfants ont du s'enfuir pour sauver leur vie.

A lire en page 21

LE BRUNCH DU DIMANCHE

Soyez avec nous pour les plaisirs matinaux... de 11h00 à 14h00. Pour vous ou pour une occasion spéciale...
Adulte: 7,95$
Enfant: 4,95$
Moins de 12 ans.
Taxe et service en sus.

AUBERGE DES GOUVERNEURS
1303 boulevard Talbot Chicoutimi
POUR RESERVATIONS: 549-6244

Tous les dimanches humer avec les délices le fumet de notre rosbif à volonté.
Pour: 10,95$


Henri Perron

Responsable de la mort de son frère

par Claude Côté

JONQUIERE — Henri Perron, un mécanicien de 34 ans de Jonquière, est tenu criminellement responsable de la mort de son frère, Claude, qui, âgé de 27 ans, perdait la vie dans un accident de la route survenu le 18 septembre dernier, dans le rang Saint-Mathias de Jonquière.

Le coroner Claude Roy a rendu cette décision, hier, à l'issue d'une enquête publique tenue à Jonquière.

Selon le scénario reconstitué à partir des témoignages des six personnes appelées à la barre par le ministère public, représenté par Me Denis Vaillancourt, substitut en chef du procureur général à Chicoutimi, la victime Claude Perron, domiciliée au 2473-3 Langelier à Jonquière, voyageait à bord d'une automobile conduite par son frère Henri lorsqu'est survenu l'accident dans lequel il devait perdre la vie.

Courbe surprenante

La tragédie se serait produite juste au sommet d'une côte, où se trouve une courbe que des témoins, dont des policiers, ont qualifiée de surprenante.

Henri Perron, marié et domicilié dans le même édifice à logements que son frère, soit au 2475-1 Langelier à Jonquière, a raconté qu'il circulait à une vitesse normale, soit environ 88 kilomètre à l'heure (vitesse maximum permise: 80 kilomètres), lorsqu'il aurait dérapé sur la droite dans la fameuse courbe en question.

"En même temps, dit-il, j'ai échapé ma cigarette qui est tombée sur le siège, entre mes jambes, de sorte que je cherchais à l'enlever tout en regardant en avant et en tentant de ramener mon auto sur la chaussée."

Henri Perron, dont les souvenirs sont parfois plus ou moins précis, a mentionné que c'est à ce moment-là qu'il aurait aperçu des lumières de véhicule-automobile venir vers lui. "Je ne voulais pas qu'il m'arrive un accident, alors j'ai décidé de prendre le clos," a dit Perron, en ajoutant qu'il avait alors donné un coup de volant.

Pôteau sectionné

Les constatations des policiers, corroborées par un témoin de l'accident (celui qui conduisait la voiture que Perron affirme avoir aperçu devant lui juste avant l'accident), ont permis d'établir que la voiture dans laquelle voyageait la victime a traversé complètement la chaussée vers la gauche pour ensuite, dans une espèce de voltige assez incompréhensible, aller sectionner un pôteau non pas au niveau du sol, mais à sa moitié, et finalement s'immobiliser dans le champ à une centaine de pieds encore plus loin après avoir fauché plusieurs piquets de clôture.

Personne n'a pu déterminer ou même apprécier la vitesse à laquelle la voiture de Perron pouvait rouler au moment de l'accident, pas même le témoin Robin Simard, un jeune homme de 24 ans de la rue Sorel à Jonquière qui a invoqué le fait qu'il était quand même vers 21h05 du soir et que la nuit était tombée.

Dommages importants

Par contre, le coroner Claude Roy estime que la voiture de Perron devait rouler à une vitesse excessive, pour réaliser un dérapage et une embardée aussi spectaculaires.

Par exemple, selon les policiers Jean-Marc Sasseville et Claude Walsh qui ont couvert l'accident en question, les traces relevées sur place indiquaient que la voiture aurait dérapé sur plus de 165 pieds sur la droite, pour ensuite traverser la route complètement et sectionner le pôteau téléphonique. Après cela, on n'a relevé aucune trace sur le sol, du moins jusqu'à un "trou" situé à 85 pieds plus loin, où la voiture aurait "atterri" avant de s'immobiliser à une quinzaine de pieds encore plus loin.

RESPONSABLE — Tenu criminellement responsable de la mort de son frère, Henri Perron (à droite) s'entretient avec son procureur, Me Luc Tremblay, de Jonquière.

(Photo: Réal Tremblay)

Météo...

Min.: -9

Max: -4

Situation générale: *une crête qui s'intensifiait à la frontière Ontario-Québec glissera vers l'est samedi.*

Un dégagement s'amorçait au voisinage de celle-ci.

La circulation du nord-ouest associée à la crête apporte de l'air froid au-dessus des régions de l'ouest et les températures seront endessous des normales saisonnières, les régions de l'est continueront à connaître du temps nuageux accompagné de flocons de neige à cause du lent déplacement d'une perturbation située dans le golf St-Laurent. Une autre perturbation en provenance du midwest des Etats-Unis affectera le sud-ouest du Québec dimanche. De la neige est prévue avec celle-ci... Les régions linitrophes à la vallée du St-Laurent auront possiblement de la pluie verglaçante.

Lac-St-Jean, Saguenay, Mauricie, Réserve des Laurentides, La Malbaie: *dégagement s'amorçant en matinée. Possibilité de quelques flocons de neige.*

Accumulatin: près de 5 cm sur le Saguenay. Vents modérés par endroits. Min.: -7 à -9. Max.: près de -4. Précipitations: 40 p.c. Dimanche: beau.

Faits divers...

Vente peu orthodoxe

ALMA (CC) — Ghislain Bouchard, un récidiviste de 32 ans d'Alma, a écopé de 10 mois de prison, cette semaine, aux Sessions de la paix d'Alma, où il a avoué sa culpabilité à quelques fraudes, dont l'une d'un caractère assez particulier.

Il a admis en effet avoir vendu une maison mobile, qui lui était louée et qui évidemment ne lui appartenait pas, à une dame d'Hébertville, et ce, au prix de $4,500.

Son procureur, Me Luc Harvey, a fait valoir le fait que Bouchard avait ramassé une somme de $1,300 afin de dédommâger la dame en question, cherchant ainsi à lui faire éviter la prison.

Toutefois, le juge Jean Simard a dit que ce n'était pas suffisant et il a condamné Bouchard à six mois de prison pour ce délit bien particulier. Il l'a en outre assujetti à une ordonnance de probation de trois ans, comportant notamment l'obligation de rembourser ses victimes jusqu'au dernier centine dans un délai d'un an après sa sortie de prison.

Amants musclés

ALMA (CC) — Me Denis Dionne, substitut du procureur général, a fait se dérider bien des gens, cette semaine, aux Sessions de la paix d'Alma, lorsqu'il a qualifié un couple de "amants musclés de Sainte-Monique de Honfleur".

En fait, il s'agissait de ce récidiviste d'une vingtaine d'années, Sylvain Collard, qui, pour la troisième fois, avait avoué sa culpabilité à une accusation de voies de fait avec lésions corporelles sur sa concubine.

Toutefois, cette dernière, enceinte d'un deuxième enfant dont elle désigne Collard comme père, a imploré une fois de plus la clémence du juge Jean Simard, qui n'a pu faire simplement à $300 d'amende, avec une ordonnance de probation de trois ans. Sur ce, comme le couple se retirait du prétoire, Mme Dionne lançait: "A la prochaine chicane..."

Loto...

La Quotidienne

A trois chiffres:

3-6-5

A quatre chiffres:

9-1-8-9

6/36

4-9-11-27-30-31

Complémentaire: 20

Mise-tôt

14-17-27-33

Provincial

2700319

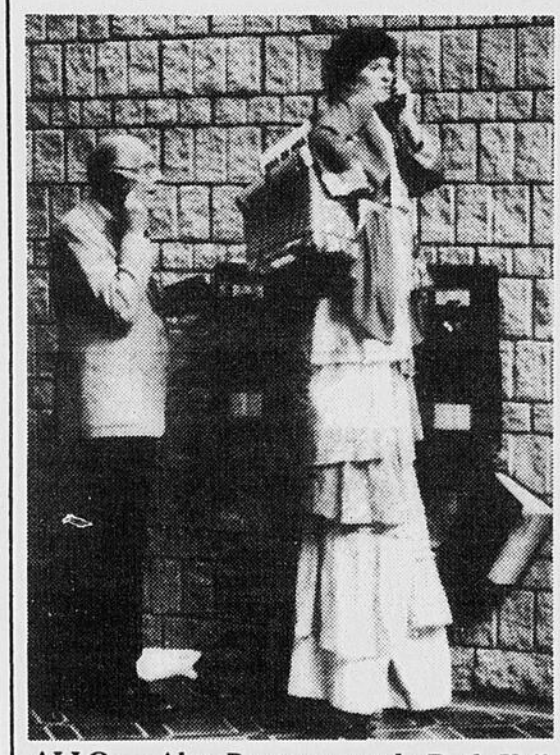
500 000$

Mini-Loto

120882

50 000$

Pas possible...



ALLO — Alex Bryans regarde Ruth Veilleux et il n'en revient pas... De quoi perdre le fil de son histoire... Ruth était sur des échasses comme vous l'auriez deviné bande de futés!

SOMMAIRE

Annonces classées	31 à 34
Bandes dessinées	24-25
Bourse	29
Décès	35
Finances	30
Patron	36
Sports	39 à 48
Télévision	23

DU 18 NOVEMBRE AU 1er DECEMBRE

1er film SUPERMAN III

2ème film POUR TOUS

UN COUPLE EN FUITE

ADM.: $3.50

CINEMA CANADIEN

TEL.: 662-3003

Motel DEQUEN

800, DU PONT — ALMA

MOTEL DEQUEN

Chambre à partir de $17 occupation simple, câble-télé.

Le Provençal

Tél.: 662-6649

DU 18 AU 24 NOVEMBRE

1er film POT PROBLEME

14 ANS

2ième film METAL HURLANT

ADM.: $3.50

CINEMA ALMA

TEL.: 668-5048

Rédaction et Publicité

Saguenay

545-4474

Lac-Saint-Jean-Est

668-4506

Lac-Saint-Jean-Ouest

679-3832

Relance économique

Les régions ont leur place

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI — Si l'action du gouvernement du Québec dans le cadre de son programme de relance de l'économie est plus énergique à Montréal c'est parce que la récession a frappé plus durement dans cette région. Cela ne signifie pas que les petites régions de la Belle Province sont laissées pour compte dans cette relance.

Selon le premier ministre du Québec, le programme de garantie d'emprunt inclus au projet de relance peut tout aussi bien s'appliquer au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'à la région métropolitaine.

"Il s'agit pour les entrepreneurs de votre région d'en tirer le maximum. Le programme est accessible", a dit René Lévesque devant les membres du Cercle de presse du Saguenay hier.

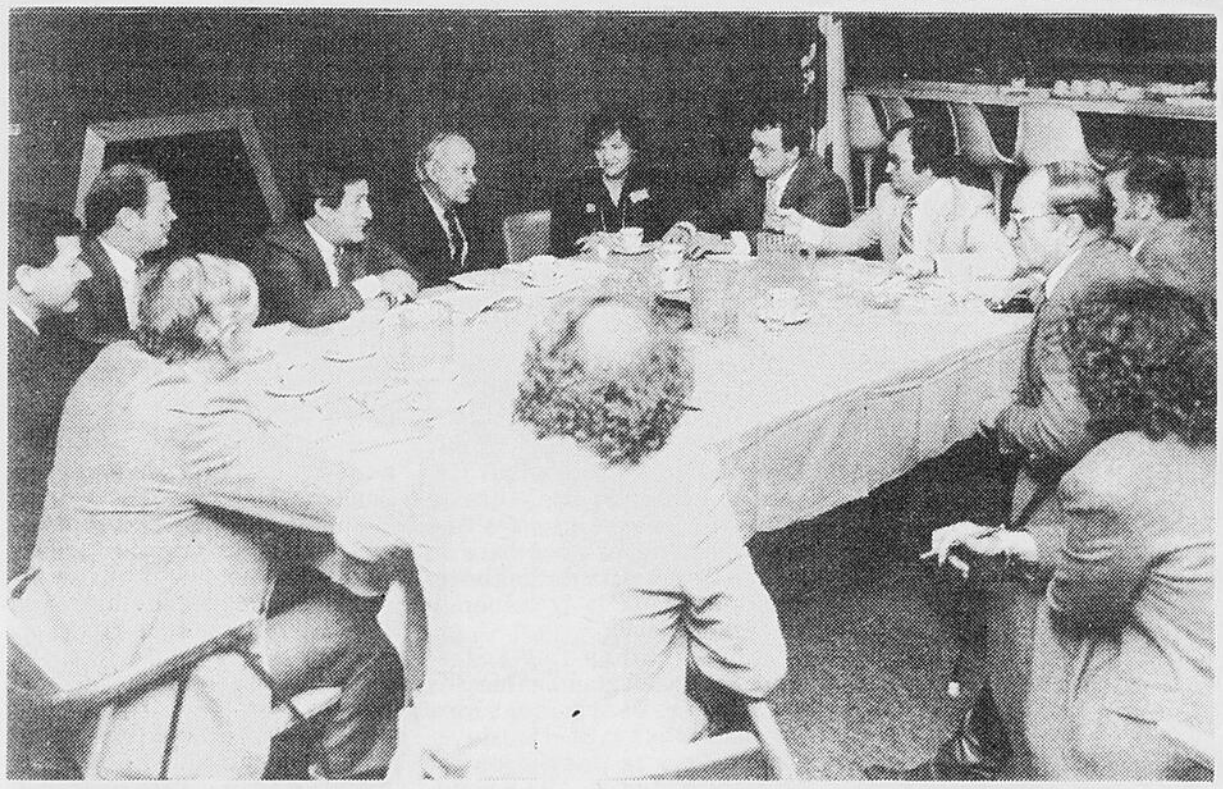
Le premier ministre, qui a entrepris une tournée régionale hier, est d'avis que le gouvernement devait se préoccuper davantage de la situation à Montréal parce que c'est cette région qui s'est le moins bien tirée de la crise. "Tous conviendront que si Montréal ne fonctionne pas, c'est le Québec en entier qui perd le souffle. Cela ne signifie pas que le gouvernement va laisser tomber les régions", a déclaré M. Lévesque.

D'ailleurs, le chef du gouvernement québécois a annoncé que des projets précis seront annoncés très bientôt par différents ministres, et ces projets seront de nature à stimuler l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

C'est le cas d'un vaste programme de reboisement que le ministre Yves Duhaime est sur le point de rendre public.

Selon le premier ministre, cette annonce favorisera certainement la région étant donné que la forêt est une des principales ressources.

René Lévesque a aussi fait allusion à un programme de revitalisation des centres-villes. "Les villes de Chicoutimi et Jonquière pourront certainement bénéficier d'un tel programme", estime le député de Taillon à l'Assemblée nationale.



RENCONTRE... René Lévesque a rencontré les représentants de la FSSA. Le ministre de la Justice ainsi que la candidate péquiste dans la circonscription de Jonquière, Mme Céline Gagnon accompagnaient le premier ministre...

(Photo Réal Tremblay)

Election partielle dans Jonquière

Une bataille difficile

JONQUIERE (PC) — L'élection partielle dans le comté de Jonquière le 5 décembre prochain ne constituera pas "un jugement du peuple" sur le plan de relance que le gouvernement vient de mettre sur pied, estime le premier ministre du Québec, M. René Lévesque.

De passage vendredi dans cette circonscription électorale pour y appuyer la candidate péquiste, Mme Céline Gagnon, M. Lévesque a signalé que les effets du plan de relance prendront quelque temps à être perçus et ne pourront en conséquence servir de thème à la campagne électorale.

Mme Gagnon

Au cours de ses rencontres, M. Lévesque était accompagné de la candidate péquiste, Mme Céline Gagnon, directrice des services du personnel à la commission scolaire régionale.

Cette dernière a expliqué que l'élection constituait "un défi, celui de mettre fin à la série de 16 échecs" que le PQ connaît dans les élections partielles depuis 1976.

La candidate reconnaît que la lutte sera serrée, mais se dit néanmoins confiante de l'emporter.

Selon elle, le mécontentement des syndiqués du secteur public à l'endroit du gouvernement n'est pas ressenti avec la même acuité qu'ailleurs. A Jonquière, il est contrebalancé par une satisfaction des syndiqués du secteur privé, largement majoritaires ici.

Mme Gagnon a expliqué que son principal engagement électoral était de doter la ville de Jonquière (62.000 habitants depuis le regroupement de 1975) d'un Centre local de services communautaires, un CLSC.

La principale adversaire de Mme Gagnon est la candidate libérale Aline Saint-Amant, qui a reçu l'appui massif des députés libéraux depuis l'ouverture des hostilités et qui a reçu même la visite du chef du parti, M. Robert Bourassa.

Aluminium

Le gouvernement du Québec ne peut absolument pas forcer la multinationale Alcan à maintenir au Saguenay-Lac-Saint-Jean un nombre d'emploi déterminé. "Ce serait faussé le jeu de la compétition", a dit René Lévesque.

En raison des avantages que retire l'Alcan des ressources naturelles de la région, certains pouvaient croire que l'Etat pouvait forcer la multinationale à maintenir un plancher d'emploi.

Dans l'esprit du premier ministre, il faut suivre l'évolution technologique jusqu'au bout et accepter les règles sévères qui la régissent parce que c'est une question de rester compétitif sur le marché mondial.

En définitive, le gouvernement du Québec ne forcera pas la compagnie Alcain à maintenir un minimum d'emploi dans la région. C'est à la compagnie de jouer pleinement son rôle social.

Election partielle

Bien sûr, l'élection partielle du 5 décembre dans la circonscription de Jonquière est importante pour le premier ministre.

Toutefois, ce dernier considère qu'elle ne peut être considérée comme un test permettant de vérifier l'efficacité du plan de relance économique qu'il vient de présenter avec son collègue du ministère des Finances, Jacques Parizeau.

Présentement, le gouvernement péquiste a un triste record à briser. Ce sera la 14ième élection partielle et jamais le porte-étendra péquiste n'a remporté la victoire.

A ceux qui lui suggèrent un examen de conscience, le premier ministre rétorque que ce serait dramatique d'en faire une quinzième, parce que 14 c'est vraiment suffisant.

Henri Perron n'avait pas de permis

par Claude Côté

JONQUIERE — La Dodge Polara 1975, conduite par Henri Perron au moment de l'accident dans lequel son frères Claude a perdu la vie, le 18 septembre dernier, n'était pas immatriculée, bien qu'il en avait fait l'acquisition trois mois auparavant.

Bien plus, Perron, qui était représenté par Me Luc Tremblay devant le coroner Claude Roy, a admis qu'il n'avait jamais eu de permis de conduire et qu'il conduisait depuis l'âge de 18 ans. Il a ajouté qu'il avait un permis temporaire, lequel, selon la police, était échu.

A Jeûn

D'autre part, Henri Perron a affirmé qu'avant l'accident, il n'avait consommé qu'une couple de bières depuis l'après-midi, chose qui fut d'ailleurs corroborée par sa soeur Délia, laquelle habite le même édifice à logements que lui.

Mentionnant que son frère Claude (la victime) logeait chez elle, Délia a soutenu qu'avant de partir en compagnie d'Henri, Claude était pas mal affecté par l'alcool. "C'est pour ça que je lui avais recommandé de se coucher, mais il a dit qu'il avait quelqu'un à aller voir," a-t-elle ajouté.

Grièvement blessé

Tandis que son frère succombait sur les lieux de l'accident, Henri Perron pour sa part subissait des blessures très graves.

Il a mentionné au coroner Roy qu'il était demeuré inconscient (dans le coma) durant neuf jours et qu'il avait été hospitalisé durant un mois environ. Il a précisé que les blessures subies à la tête lui causaient passablement de problèmes, dont des pertes de mémoires à certains moments. D'ailleurs, il doit être hospitalisé à nouveau en janvier, afin de subir une autre intervention chirurgicale.

RESTAURANT Bou-Bou

2407, ST-DOMINIQUE
JONQUIERE - TELS: 547-6661

Crustafête — Régal de délicieux fruits de mer

CRABE $12.50
HUITRES $6.95 la douzaine
CUISSES DE GRENOUILLES $12.50 A VOLONTE
HOMARD FRAIS $12.50 VENEZ CHOISIR VOUS-MEME VOTRE HOMARD.

Disponible: salle de répétition pour les fêtes pour 70 personnes.

LIVRAISON DU LUNDI AU VENDREDI DE 11 HEURES A 13 HEURES

Population régionale

Le taux de consanguinité est maintenant vu comme un mythe

Le directeur de la Société de recherche sur les populations de l'UQAC, Gérard Bouchard, estime que dans deux ans ont pourra identifier précisément les porteurs de maladies héréditaires.

(Photo: Réal Tremblay)

CHICOUTIMI — Le taux de consanguinité de la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean qui, traditionnellement, expliquait la prévalence des maladies héréditaires chez nous par rapport à d'autres régions est désormais considéré comme un mythe. Ce n'est pas parce qu'on est un Tremblay qu'on est une personne tarée.

Les études menées à l'Université du Québec à Chicoutimi depuis maintenant 12 ans sous la direction du professeur Gérard Bouchard révèlent que le taux de consanguinité n'a que très peu d'importance dans la transmission de maladies héréditaires comme la tyrosinémie et le rachitisme.

"Le Saguenay-Lac-Saint-Jean est une région à maladies héréditaires pour toutes sortes de raisons que la Société de recherche sur la population est en train d'étudier. Les conclusions actuelles de nos recherches nous prouvent que le taux de consanguinité n'est à l'origine que d'un très petit nombre de maladies héréditaires", affirme Gérard Bouchard.

Par conséquent, les causes sont ailleurs et il est fort probable que la source du problème se retrouve au sein d'un très petit noyau de la population que les chercheurs seront en mesure d'identifier très bientôt.

En quelque sorte, cette minorité est responsable de la transmission de la majorité des maladies alors que les plus importantes couches de la population sont parfaitement saines que ce soit des Tremblay, des Bouchard, des Simard, des Gagnon, des Boudreault, etc.

Les recherches

Au sujet de la tyrosinémie, cette maladie héréditaire qui attaque surtout le foie du bébé de sorte qu'il meurt en bas âge, les tests menés par l'équipe du professeur Bouchard ont démontré que sur 68 couples analysés, quatre seulement étaient porteurs d'un gène consanguin, qui s'est retransmis au fil de la procréation.

Pour ce qui est du rachitisme, cette maladie qui se caractérise par l'absence de vitamine D, 25 couples ont fait l'objet d'une étude et seulement trois portaient les caractéristiques de consanguinité.

Pour le professeur Bouchard, ces résultats sont bouleversants et à la fois paradoxals. Toutefois, on peut maintenant affirmer que la consanguinité n'est plus reconnue comme la cause principale des maladies héréditaires.

Les causes

Traditionnellement, les historiens reconnaissaient que les origines de notre région provenaient de Charlevoix. Les recherches effectuées par la SOREP démontrent qu'entre 1915 et 1940 un très fort courant migratoire s'est produit au Saguenay.

En fait, des ancêtres sont venus d'ailleurs que de Charlevoix et le phénomène au lieu de se résorber s'est accentué avec l'industrialisation de la région à partir de 1920.

Ce flux migratoire n'a donc pas favoriser le mariage entre citoyens et citoyennes de la même souche. Il est donc probable que le petit noyau de porteurs de gènes consanguins soit très facilement identifiable.

Le phénomène d'immigration qui s'est étalé sur plusieurs décennies fait donc en sorte que le nombre de fondateurs est plus élevé qu'on pouvait l'anticiper. Le lieu de provenance étant plus diversifié, le bassin génétique du Saguenay-Lac-Saint-Jean l'est par voie de conséquence.

Le travail

Les données recueillies à ce stage de la recherche l'ont été grâce au fichier préparé par l'équipe du professeur Gérard Bouchard et, bien sûr, l'ordinateur.

"Avec cet instrument, avoue Gérard Bouchard, on a pu reconstituer l'ascendance de 300 familles dans le temps de le dire. Autrement, il aurait fallu 20 autres années pour réaliser ce travail."

Actuellement, l'équipe de l'UQAC travaille avec la collaboration de chercheurs de l'Université McGill dans le cas du rachitisme et avec d'autres de l'Université Laval pour ce qui est de la tyrosinémie.

Le professeur Bouchard note la collaboration particulière du Dr Marcel Thivierge et de trois membres de la SOREP, Raymond Roy, Manon Declos et Lise Bergeron.

Bien sûr, on ne peut passer sous silence la collaboration des médecins de la région, de la Société généalogique du Saguenay et de la Fondation de l'UQAC qui a été le premier groupe à appuyer financièrement l'équipe du professeur Bouchard.

Gilles Lalancette

Maladies hériditaires

Les chercheurs pourront identifier les porteurs

CHICOUTIMI (GL) — Dans deux ans, les chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi seront en mesure d'identifier précisément les porteurs de maladies héréditaires.

Selon le professeur Gérard Bouchard, les études réalisées à ce jour sur la tyrosinémie et le rachitisme font entrevoir une population peu consanguine et néanmoins très homogène.

Ce qu'il convient maintenant de faire, c'est de valider le modèle esquissé à partir de ces deux maladies à d'autres comme l'ataxie de Friedreich, l'hémochromatose et la fibrose kystique.

Ces reconstitutions généalogiques permettrainet de cerner davantage le phénomène de l'effet fondateur et tenter un premier repérage des principales ascendances porteuses de gènes tarés.

L'hypothèse de départ de cette recherche est que la population régionale est beaucoup plus hétérogène qu'on le dit.

Pour combattre à la source les maladies héréditaires, il faut se concenter sur un très petit noyau de population. L'ensemble de la recherche proposée pour les deux ou trois prochaines années proposerait de délimiter ce noyau et le quantifier.

Pour le professeur Gérard Bouchard, les étapes franchies jusqu'à maintenant sont significatives. Au moins, elles font taire tous les mythes qui disent que la région n'est constitué que d'une population isolée et tarie.

Des ressources

Cette étude des modèles de transmission des maladies héréditaires nécessite énormément de ressources. C'est pourquoi Gérard Bouchard affirme qu'il faudra beaucoup d'argent.

Actuellement, le groupe dirigé par M. Bouchard multiplie les interventions et il constate que les universités de McGill et Laval devront s'impliquer davantage.

L'enjeu de cette recherche est de fournir aux médecins une expertise qui va permettre d'identifier précisément les personnes atteintes de maladies héréditaires et, par conséquent, empêcher la retransmission.

Dans cette optique, le projet BALSAC prend une importance capitale. L'objectif est de recueillir les données d'état civil des citoyens et citoyennes vivant dans les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Charlevoix, Bas Saint-Laurent, Chibougamau-Chapais et Côte-Nord.

Essentiellement, le projet vise à étendre le fichier-réseau de l'UQAC à la région de Charlevoix et à une banque saguenayenne avec celle du Département de démographie de l'Université de Montréal.

Ainsi, on emmagasinera des facteurs d'ordre génétique et géographique qui dépasse le cadre du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Cégep de Saint-Félicien

L'expérience vaut un diplôme

SAINT-FELICIEN (JG) — Dans un peu moins de 2 ans, Mme X, infirmière-auxiliaire depuis 15 ans dans un hôpital du Lac, recevra du Collège de Saint-Félicien son DEC en soins infirmiers, autrement dit son diplôme d'infirmière. Pourtant, cette mère de famille n'a pas été obligée de cesser de travailler ni de reprendre ses études à l'école polyvalente du coin et par la suite "faire trois ans de cégep", comme on dit couramment, avant d'être promue.

Tout simplement, cette étudiante adulte à l'emploi d'un hôpital profite du cours appelé "la reconnaissance des acquis expérientiels (professionnels)" dispensé — en grande exclusivité au Québec — par le Collège de Saint-Félicien depuis janvier 1982.

Mme X est un cas-type de la trentaine d'étudiants et d'étudiantes inscrits(es) à ce cours qui, en raison de deux jours par semaine et en remaniant leur propre horaire de travail, suivent une "démarche rigoureuse", pour employer l'expression de la coordonnatrice du dossier, Mlle Lili Vaillancourt. Il va sans dire que ces étudiants et étudiantes adultes ne pourraient profiter de ce cours unique sans la collaboration des milieux hospitaliers et de santé de Dolbeau et Roberval.

Fortement répandue aux Etats-Unis où le département des soins infirmiers de cette institution a largement puisé par le biais de la coordonnatrice notamment, la "reconnaissance des acquis expérientiels" vise grosso modo à l'aide d'instruments spécifiques à reconnaître des habilités, cerner des acquis, mesurer des expériences, les valider en quelque sorte après les avoir administrés, évaluer les résultats, au besoin y inclure de la formation pour finalement sanctionner cette démarche par la passation de l'examen de l'Ordre des infirmiers et infirmières du Québec. Cette démarche est individuelle, comme l'approche des pédagogues.

A l'avant-garde au Québec dans ce domaine, le département des soins infirmiers du Collège de Saint-Félicien ouvre la voie aux autres membres du réseau lesquels devront, dans quelques années, appliquer ce cours, pour être plus précis cette démarche.

D'ailleurs le conseil des ministres a fait de cette façon de procéder en éducation un priorité, et on parle même de "transférabilité" dans d'autres secteurs de l'enseignement.

Les Français sont très intéressés

SAINT-FELICIEN (JG) — La démarche de "la reconnaissance des acquis expérientiels" que le Collège de Saint-Félicien applique à l'égard d'étudiants(es) adultes travaillant dans les milieux hospitaliers en vue de l'obtention d'un DEC en soins infirmiers intéresse les Français.

Trois cousins d'outre-mer dépêchés par le jeune ministère de la Formation professionnelle sont actuellement dans les murs du Collège de Saint-Félicien afin de voir ce qui se passe dans ce domaine, ici.

Ils ont choisi cette institution parce qu'elle est la seule au Québec à utiliser cette démarche individuelle permettant à des employés de centres hospitaliers à devenir des infirmiers ou infirmières diplomées grâce à la validation des expériences acquises.

En France, le défi du ministère de la Formation professionnelle est d'appliquer cette démarche dans la formation d'adultes ou chômeurs, quel que soit le secteur d'activités.

Parizeau déçoit les coop

CHICOUTIMI — Le budget Parizeau qui étend la politique d'épargne-actions à un nombre considérable d'entreprises, grandes, moyennes ou petites, a provoqué une réaction unanime de la Fédération de l'union des producteurs agricoles, de la CCS, de Nutrinor, de la Caisse d'établissement et du comité consultatif des coopératives forestières.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

1- CAUSEUSE IDEALE POUR PETITES PIECES ET PETITS BUDGETS Rég.: $339.95 $249.95

2- CANAPE AUX LIGNES D'AVANT-GARDE, TISSU RAYE BLEU OU ROSE. Rég.: $459.95 $389.95

3- CAUSEUSE BAUHAUS, VELOURS BLEU OU ROSE. DISP.: 3 PLACES/SOFA-LIT Rég.: $579.95 $499.95

gf gagnon FRERES MEUBLES

QUALITE MAJEURE, PRIX MINEURS.

Les PME régionales

Confiance et optimisme règnent à l'association

CHICOUTIMI (YB) — L'Association des PME de la région 02 qui a finalement reçu sa charte du gouvernement en juillet dernier entreprend maintenant avec confiance et optimisme sa seconde année d'activité.

PROJET RELANCE — Rémi Vinette et Daniel Gagné qui ont fait part hier des principales activités de leur association. (Photo: Réal Tremblay)

Le travail assidu d'un groupe de permanents et l'appui financier du gouvernement du Québec va permettre à l'organisme mis sur pied, il y a près d'un an et demi, d'atteindre quelques-uns des objectifs majeurs fixés soit de fournir de l'aide technique aux petites et moyennes entreprises régionales ainsi que d'accorder toute une gamme de services qui vont des économies d'achats de groupes à une commercialisation et publicité plus efficace en passant par l'accès à des techniques plus sophistiquées de gestion.

Jusqu'à maintenant trois secteurs soit celui de la boucherie, celui des petits dépanneurs non affiliés et celui de la restauration ont manifesté un intérêt marqué à l'égard de l'association. MM. Jean-Marc Couture et Rémi Vinette, les présidents provisoires respectifs des hôteliers et restaurateurs, ont soutenu hier que l'Association des PME a apporté jusqu'à présent différents services à leurs membres quant à la possibilité de profiter de coûts d'achat moindres et à celle d'accroître les profits des membres regroupés.

Le regroupement des gens d'affaires propriétaires de PME a fait ses preuves au cours des dix dernières années. Ainsi des Associations de PME de Montréal et de Québec ont permis à des groupes tels les Bijouteries Gemmes, Uni-Pro et autres de profiter d'avantages marqués notamment au chapitre des politiques d'achat en groupe.

L'un des instigateurs du projet, M. Guy Gagné, a tenu à toutefois préciser que l'organisme créé dans la région ne regroupe pas les entreprises des secteurs manufacturiers car ces dernières bénéficient déjà de la mise sur pied de la Maison de l'industrie.

Le président provisoire de l'Association des PME, M. Daniel Gagné, a pour sa part révélé que la priorité de l'organisme qu'il représente est maintenant de constituer un Conseil d'administration permanent, et par la suite dans toute la mesure du possible, d'élargir le nombre de membres de l'association.

MRC Maria-Chapdelaine

Graves problèmes d'évaluation

NORMANDIN (LF) — L'évaluation des territoires non organisés cause de sérieux problèmes aux dirigeants de la MRC Maria-Chapdelaine, puisque en particulier les compagnies forestières, contestant leur facture de taxe.

Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine M. Ange-Aimé Thibeault de Normandin, avoue être très inquiet. Les compagnies forestières se sont regroupées et refusent de payer l'évaluation imposée, sous prétexte qu'elles n'ont pas de service en retour. Pour eux, une taxe est synonyme de service, hors les compagnies entretiennent leur chemin. Elles considèrent qu'il n'est pas légal de les obliger à rembourser une taxe.

Le préfet Thibeault partage également cet opinion. Il trouve illogique de charger une taxe alors qu'il n'y a pas de service en retour. Lors de sa visite à Dolbeau, le ministre des Affaires municipales a été informé de ce dossier. Les maires désirent que cette loi sur l'évaluation des TNO qui date de 1906, soit modifiée.

Dans la MRC du Fjord le problème est particulièrement grave. La compagnie Price a contesté son rôle d'évaluation. L'affaire est présentement rendue devant la Cour supérieure, afin de décider si le MRC agit légalement ou non.

Toutes les autres compagnies forestières attendent après ce jugement. Advenant que celui-ci serait au détriment des MRC, elles se verraient dans l'obligation de rembourser les factures d'évaluation payés. Certaines MRC ne sont pas touchés par ce problème, c'est le cas notamment de la MRC Lac St-Jean Est, de dire M. Thibeault, par contre dans la MRC Maria Chapdelaine, en plus de la compagnie Domtar, qui a contesté son évaluation, (la facture se chiffre à $8,000) on retrouve Laberge et Laberge, Donohue.

La MRC Maria-Chapdelaine va chercher avec cette taxe environ $58,000. A chaque année, il y a entre 300 et 400 comptes impayés. La MRC doit alors se prévaloir des services d'un percepteur. Ce qui revient à dire, selon M. Thibeault qu'il ne reste presque rien à la fin de toutes ses démarches. Il espère fortement que les pressions du milieu pourront faire modifiés la loi qu'il qualifie de vieille comme la terre.

CLSC des Prés-Bleus

Johanne Fortin démissionne

SAINT-FELICIEN (JG) — Le CLSC des Prés-Bleus n'a plus d'agent d'information. Mme Johanne Fortin qui cumulait les fonctions d'animatrice communautaire et d'agent d'information depuis sa démission de Michel Roy a fait de même afin de se consacrer entièrement à son premier travail.

Le conseil d'administration du CLSC va étudier plusieurs possibilités de faire connaître son information - dont l'embauche d'un autre agent d'information - avant d'arrêter sa décision.

Un agent d'information, dans l'esprit du directeur-général, M. Michel Bernard est une alternative sur laquelle le conseil d'administration se penchera d'ici à quelques jours.

Mais une chose est claire. La formule retenue devra permettre deux choses. Premièrement, transmettre avec efficacité l'information du CLSC vers l'extérieur et, deuxièmement, pouvoir mesurer l'impact des services du CLSC dans les divers milieux, la dimension intérieure du service.

Ces deux volets sont essentiels, selon Michel Bernard, à un CLSC qui veut assurer une bonne information et combler les besoins de sa clientèle.

Les retailles...

— Les cols bleus et les cols blancs de la municipalité de Châteauguay ont entériné hier l'entente de principe intervenue plus tôt cette semaine entre leur syndicat et l'administration municipale.

• • •

— L'ancien chef de l'escouade anti-drogue de la police de la Communauté urbaine de Montréal, Henri Marchessault, accusé d'avoir volé et d'avoir vendu des narcotiques provenant de la voute du QG de la police, n'était pas responsable des gestes qu'il accomplissait à cette époque.

• • •

— Le président de la Commission d'accès à l'information, M. Marcel Pépin, ne souhaite pas que la loi 65, qui entrera en vigueur le 1er juillet prochain, ait comme principal effet de fournir aux entreprises un outil additionnel pour accroître leur compétitivité, comme c'est le cas aux Etats-Unis.

• • •

— Le Conseil du patronat du Québec (CPQ) est déçu de constater que le gouvernement québécois n'a pas pris en considération les représentations qui lui ont été faites au sujet de l'affichage bilingue et de "La clause Canada", au chapitre de la langue d'enseignement.

• • •

— "La fonction publique a pour mission de fournir au public les services de qualité auxquels il a droit...", énonce-t-on dès le départ dans le projet de loi 51 déposé mercredi dernier à l'Assemblée nationale. Ce projet de loi, l'un des plus importants du menu législatif d'automne, propose des principes de gestion nouveaux dans le but de rendre plus dynamique cette fonction publique dont on dit souvent qu'elle est lourde et inefficace.

• • •

— Le ministre de l'Education, M. Camille Laurin, s'est engagé à accorder de nouvelles ressources financières aux étudiants universitaires les plus avancés et à certaines facultés, sans toutefois préciser les sommes impliquées ni le moment de leur versement.

• • •

— Le Parti libéral du Québec affirme que la situation des assistés sociaux ne peut être corrigée sans une véritable politique d'emplois mais il n'a aucune proposition concrète à présenter à ce sujet.

• • •

— Terminant sa tournée de sensibilisation qui s'est déroulée surtout à l'intérieur des cégeps et dans certains gros organismes ayant des liens avec le milieu de l'éducation, le Conseil des collèges vont maintenant faire savoir à tous les Québécois qu'ils sont également invités, comme membres d'un groupe de citoyens ou individuellement, à participer au départ sur l'avenir des cégeps.

• • •

— Un laser éclaire un jet d'eau si mince que des cellules vivantes y circulent une à une, à la queue leu leu. Selon la lumière réfléchie par chaque cellule, un ordinateur peut analyser ses caractéristiques et déterminer si elle est "normale" ou pas, au rythme de quelques milliers de cellules à la seconde. La machine peut même extraire automatiquement toutes les cellules qui répondent à certains critères et les rassembler dans un bocal.

• • •

— La ville de Montréal et le gouvernement du Québec se sont engagés à investir $15.5 millions, d'ici à 1986, dans la sauvegarde et la mise en valeur du patrimoine des Montréalais. C'est la seconde fois, depuis 1979, que les parties en cause renouvellent l'entente, "l'un de celles qui a donné le plus de résultats" a affirmé le maire de Montréal, M. Jean Drapeau.

• • •

— Après cinq ans d'attente, le pilote d'Air Canada Réginald Stewart a eu la satisfaction de voir un comité d'arbitrage ordonner à la compagnie aérienne de le rétablir à son ancien poste. M. Stewart avait été transféré à un emploi de bureau à la suite d'un accident impliquant un DC-9, à l'aéroport international de Toronto, et qui avait fait deux morts.

Commission scolaire Baie des Ha! Ha!

L'organisme enregistre un léger surplus financier de $8,156

LA BAIE (GL) — La Commission scolaire Baie des Ha! Ha! a terminé son dernier exercice financier avec un léger surplus budgétaire de $8,156.

Les dépenses se sont chiffrées par $17,647,507. La commission avait à son service 466 employés dont 329 enseignants et enseignantes. Les salaires accaparent 75 pour cent du budget de la CS Baie des Ha! Ha!

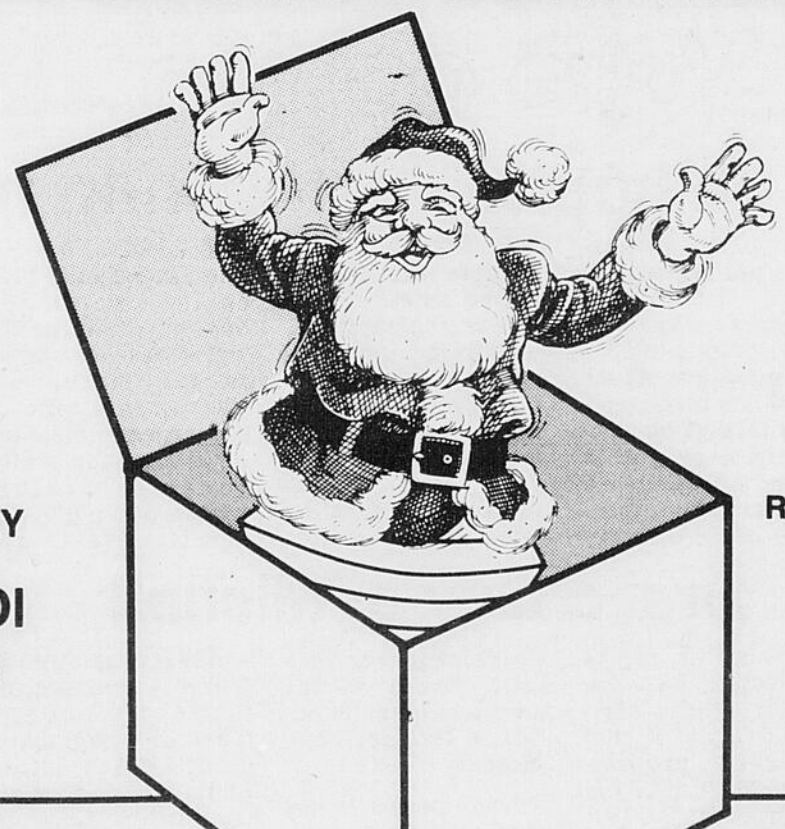
Au cours de la dernière année, 4,920 élèves dont 138 anglophones ont fréquenté les 16 écoles sur le territoire de la commission. Des cours spéciaux ont été dispensés à 250 jeunes ce qui a nécessité des déboursés de $29,569.

Le rapport du président André Bergeron fait état de la nécessité de procéder durant l'année en cours au remplacement de plusieurs équipements en formation professionnelle.

L'implantation des nouveaux cours d'économie familiale a nécessité des dépenses de l'ordre de $95,600.

En dépit des tensions créées par la restructuration scolaire et le dépôt du projet de loi 40 par le ministre Camille Laurin, le président de la CS Baie des Ha! Ha! estime que les autorités scolaires baieriveraines ont gardé comme priorité l'acte éducatif dans le but d'assurer des services pédagogiques de qualité.

L'ARRIVEE DU
PERE NOEL
C'EST
"LA GROSSE SURPRISE"



MAIL
PLACE DU SAGUENAY
SAMEDI 14h00

PRES DU JARDIN DE LA RESTAURATION
SAMEDI 14h00

DISTRIBUTION
CAHIER A COLORER
BONBONS, MAQUILLAGE

PROFITEZ DE L'OCCASION POUR PARTICIPER AU CONCOURS
"LE PERE NOEL LE FAIT, FAIS LE DONC"
EN COLLABORATION AVEC
CJMT 94,2 - **JOUBEC ET PLACE DU SAGUENAY**

PLACE du SAGUENAY

Lingerie Sive enr

VENTE AVANT NOEL

20%

DE RABAIS SUR TOUTE LA LINGERIE

- Robes de chambre
- Robes de nuit
- Robes d'intérieur
- Pyjamas, etc...

ET TOUS LES VETEMENTS DE DANSE

Spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 19 novembre 1983 à nos deux Boutiques

- **Ville de la Baie**
  Coin Elgin et Bagot
- **Chicoutimi**
  Complexe Gagnon Frères
  400 Racine Est

VENTE AU COMPTANT
CARTES DE CREDIT ACCEPTEES
VISA - MASTER CARD

Lingerie Sive enr

Commentaire...

Une annexion qui s'effectuera sans douleur

Bertrand Tremblay

"On devrait envoyer Marc-André Bédard en mission pacifique au Liban. Il serait le seul à négocier une paix impossible!", badinait un confrère en apprenant la signature d'une entente entre les deux Laterrière et Chicoutimi sur le partage des taxes qu'Alcan versera pour la future aluminerie.

L'opération qui rendra la ville du maire Blackburn et les deux municipalités rurales alors regroupées partenaires dès que la multinationale entreprendra les travaux de construction est d'une habileté consommée.

Tous les objectifs sont atteints d'un seul mouvement: Chicoutimi obtient la garantie de toucher un revenu supplémentaire important de l'activité industrielle avant la fin de la présence décennie.

Laterrière, cette pittoresque collectivité née aux mêmes heures que la région, conserve son identité qui lui paraît si précieuse, mais elle recevra la manne d'Alcan même si l'emplacement sur lequel s'élèvera l'usine sera prochainement soustrait à son territoire. C'est Chicoutimi qui déposera, chaque année, dans ses coffres, au moins $300,000 dès que l'aluminerie commencera à produire.

Le gouvernement québécois a ratifié le pacte Chicoutimi-Laterrière sinon avec enthousiasme, certainement avec un grand soupir de soulagement. Car il voulait à tout prix éviter une autre querelle comme celle qui a déchiré les villes-soeurs de Hauterive et Baie-Comeau, sur la Côte-Nord. C'est probablement la campagne haineuse menée par les irréductibles de Baie-Comeau qui a coûté le siège de Saguenay au Parti québécois lors des dernières élections partielles. Personnellement, je persiste à croire que Lucien Lessard a corrigé une erreur historique en forçant la main de Baie-Comeau, tout comme l'avait fait, au début de la Révolution tranquille, le gouvernement Lesage-Lévesque-Laporte, à Alma, malgré l'opposition d'Isle-Maligne et de Riverbend.

Les péquistes sont donc fort satisfaits d'avoir imaginé une formule qui a transformé en chaleureuses poignées de mains les poings de la colère que dirigeaient les oppositionnistes de Laterrière vers le député-ministre Marc-André Bédard et Chicoutimi.

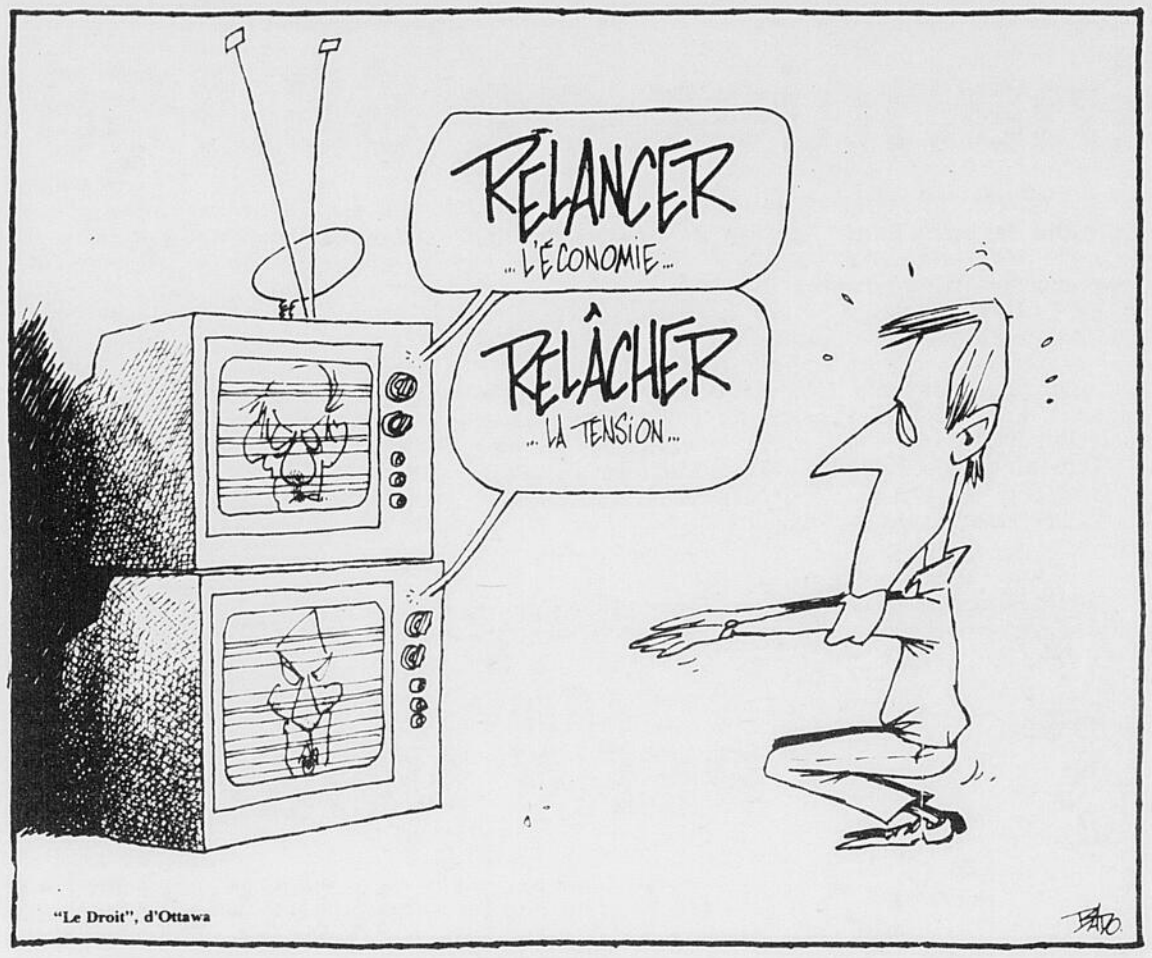
Même le conseiller André Harvey, qui a manifesté beaucoup d'impatience devant la lenteur des pourparlers, se montre maintenant satisfait. Le partage lui semble équitable.

Evidemment, des Chicoutimiens qui anticipaient, avec l'ancien projet de fusion, un retour à l'époque où la population de Chicoutimi dominait largement en nombre celle de Jonquière, se montrent déçus. Ils ne constituent qu'une minorité. La majorité juge superficielles les disputes sur les différences démographiques. L'essentiel, c'est que l'agglomération Chicoutimi-Jonquière forme une entité socio-économique homogène de 125,000 habitants en concurrence avec les autres centres urbains importants du pays.

A l'hôtel de ville de Chicoutimi, la signature de l'entente avec Laterrière et sa ratification par le ministère des Affaires municipales rend cependant certains conseillers et fonctionnaires plus inquiets que satisfaits, parce que Québec multiplie les pressions pour la mise en chantier, le plus rapidement possible, du programme d'épuration des eaux usées.

"L'aluminerie de Laterrière ne nous rapportera pas un sou avant cinq ou six ans et il faudra plonger immédiatement dans un programme non-essentiel dont le coût dépassera les $50 millions," se plaignait, hier, l'argentier de Chicoutimi, le conseiller Eddy Lalancette. Il craint par conséquent que l'écart de la richesse collective per capita ($18,427 à La Baie; $18,496 à Jonquière et $13,812 à Chicoutimi) ne soit pas réduit avec la contribution d'Alcan. Il prévoit que la participation de Chicoutimi au programme d'épuration dépassera largement les 10% à cause des imprévus qui seront à la charge de la municipalité. Il redoute enfin les grandes difficultés que provoqueront la topographie accidentée de Chicoutimi et le projet d'acheminer tous les déchets organiques sur les hauteurs de Rivière-du-Moulin.

Voilà donc les interrogations qui subsistent après l'accord conclu sans douleur entre Laterrière, Chicoutimi et le gouvernement.



"Le Droit", d'Ottawa

Votre opinion...

L'hôpital va-t-il enfin réagir?

J'ai pris connaissance par la voix de notre quotidien régional du débrayage des employés du département de l'entretien ménager à l'Hôpital de Chicoutimi suite à ce que le journal a qualifié de surveillance trop rigide et de contrôle trop strict. Ca m'a fait sourire car ce problème existe depuis plusieurs années.

Je suis bien placé pour en parler puisque j'ai été contremaître dans ce département et pour avoir voulu humaniser les relations de travail ça ma coûté mon poste.

Je constate que ce que j'ai toujours préconisé à savoir les bonnes relations de travail basées sur le respect mutuel ne s'est jamais concrétisé car ces messieurs de la direction préfèrent des marionnettes qui n'ont pas d'initiative et qui agissent somme toute comme des enfants à qui l'on envoie faire des commissions.

J.-P. Lévesque

Dans un hôpital qui se veut professionnel, il m'apparaît primordial que la direction revise ses positions en confiant la tâche à du personnel qualifié et à ce moment seulement on pourra s'attendre à un rendement équitable de la part des employés le tout dans une ambiance favorable pour tout le monde.

Jean-Pierre Lévesque,
711, Eudiste,
Chicoutimi.

Bravo Guy et Michel!

Je voudrais, par le truchement de votre journal, rendre hommage à Guy et Michel Pedneault, propriétaires du studio d'enregistrement "Le Terroir" à Laterrière.

Ce studio (qui n'a rien à envier aux studios des grands centres) et qui est situé dans un endroit de rêves, est l'oeuvre de Guy et Michel, et c'est eux qui l'opèrent.

Il y a quelques semaines, mon groupe et moi, eûmes le plaisir d'enregistrer dans leur studio: ce fut pour nous, une expérience fort enrichissante!

Nous nous sommes retrouvés dans un studio très bien équipé et professionnel et nous fûmes agréablement surpris par le climat chaleureux et humain dans lequel nous avons travaillé.

En plus d'être techniciens, arrangeurs et musiciens professionnels expérimentés, ces deux personnes sont douées d'une sensibilité, et d'une profondeur d'âme remarquables; c'est ce qui a fait qu'ils ont su dégager les sentiments et la couleur qu'il fallait donner à ma musique! Nous sommes repartis avec un produit de qualité, dont nous sommes fiers!

Bravo Guy et Michel et Bonne Chance!

Rosaline Martel,
Directrice du groupe
"Oasis" d'Alma,
2032, rue des Urnes,
Alma.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie Saguenay, Ltée
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement: ABC
Audition 4e trimestre 30,139 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andrée Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette Tél.: Mtl: 844-5005

De 1976 à 1981

La région accroît sa population de 5.8%

Le document qui suit a été présenté au colloque annuel du Centre des services sociaux (CSS). Les statistiques démographiques qu'il contient indiquent une progression étonnante de la population dans la Région 02, contrairement à ce qui se produit ailleurs au Québec.

Malgré les prévisions pessimistes des démographes les chiffres de population ont connu une évolution fort positive durant la période 1976-1981.

Le Saguenay-Lac-St-Jean montre un accroissement relatif de 5.8% de sa population durant cette période. Cette augmentation est 75% plus élevée que celle du Québec (3.3%) alors que la population totale est passée de 282,656, en 1976, à 299,135. Cet accroissement de population fut particulièrement élevé dans le comté de Roberval (9.4%).

Cette croissance de la population régionale doit être attribuée à un taux de natalité annuel 25% plus élevé qu'au Québec (20.1 naissances pour 1,000 habitants contre 16.1 pour le Québec). L'effet de cette natalité supérieure est toutefois compensé en partie par un taux de mortalité 11% plus élevé (8 pour 1,000 contre 6.8 au Québec) et une émigration nette 29% plus forte durant la période considérée (-3.1% dans la région et -2.4% au Québec). Cet exode a connu un sommet de -7.1% dans le comté Lac-St-Jean-Est alors que le comté Roberval présente un bilan positif de +1.2%, attribuable en partie à l'installation de la Donohue à St-Félicien.

Population plus jeune

On entend souvent parler de vieillissement de la population et du poids relatif de plus en plus grand que représentent les personnes âgées de plus de 65 ans dans notre société. Cependant les chiffres montrent qu'au Saguenay-Lac-St-Jean, le vieillissement de la population est moins marqué que dans l'ensemble du Québec.

Ainsi, la proportion de personnes âgées est du tiers moins élevée chez nous qu'au Québec (5.9% dans la région contre 8.8%). De même, le vieillissement est moins rapide ici: durant la période 1976-81, la proportion de personnes âgées a augmentée de 13.5% dans la région et de 14.3% dans l'ensemble du Québec.

De façon corollaire, la proportion de jeunes âgés de 0 à 19 ans est plus élevée dans notre région soit 36.4% contre 31.3% au Québec.

Plus urbanisée

Notre population apparaît plus stable que celle de l'ensemble du Québec puisque la proportion de gens ayant changé de municipalité entre 1976 et 1981 y est inférieure de 32% (13.2% dans la région contre 19.4% au Québec), de plus la proportion de gens ayant changé de logement depuis 5 ans est de 14.8% inférieure (38.1% contre 44.7%).

La région apparaît à peu près autant urbanisée que le Québec sauf dans le comté de Roberval où seulement 48.8% des gens vivent en milieu urbain (contre 77.6% au Québec et 75% dans le reste de la région).

Enfin, il est donc permis de conclure que le bilan démographique du Saguenay-Lac-St-Jean, pour la période 1976-81 est fort positif. Notre population a connu un accroissement marqué et imprévu grâce surtout à une forte natalité. De plus, la composition par âges de la population apparaît beaucoup plus dynamique que celle du Québec (proportion élevée de jeunes et moins grande importance numérique des personnes âgées).

Il ne faut pas ramollir la loi 101

Québec, le 15 novembre 1983

Monsieur le premier ministre,

Je me permets de vous faire part d'un dernier commentaire avant que le Parti Québécois ne ramollisse la loi 101 sous la pression de la force économique de la minorité anglaise du Québec (11% de la population) et de l'ensemble de l'Amérique du Nord anglo-saxonne (240,000,000 habitants) et ne trahisse les espoirs de l'immense majorité française du Québec (82% de la population) de pouvoir enfin vivre pleinement son identité nationale.

Je désire tout d'abord vous rappeler que de 1608 à 1759 le Canada a été un pays unilingue français et que personne ne s'en est jamais plaint.

C'est à partir du 13 septembre 1759 que des problèmes linguistiques se sont posés au Canada. C'est en ce jour du 13 septembre 1759 que des étrangers, des Britanniques, se sont établis chez nous par la force militaire et nous ont imposé une langue étrangère: l'anglais. Depuis la Conquête britannique, les Canadiens d'autrefois, ou les Québécois d'aujourd'hui, ont dû regagner pacifiquement, au prix de combats quotidiens, ce qu'ils avaient perdu par la force des armes dans une bataille qui ne dura que quinze (15) minutes: Acte de Québec, en 1774, Acte constitutionnel de 1791, ...En 1840, l'Acte d'Union devait casser les reins des Canadiens d'avant la Conquête, qui avaient osé se soulever en 1837 et en 1838. En 1867, la constitution du Canada britannique est imposée à la population du Québec sans qu'elle soit consultée. Le B.N.A.A. garantit à la minorité anglaise du Québec des droits égaux à la majorité française, alors que dans les provinces anglaises les francophones n'ont aucune protection.

A tour de rôle, chacune des provinces anglaises légifère pour faire disparaître sa minorité française:

— en 1864, les Acadiens de la Nouvelle-Ecosse perdent leurs écoles;

— en 1871, une loi du Nouveau-Brunswick supprime les écoles catholiques et défend l'enseignement du français dans les écoles;

— en 1877, le gouvernement de l'Ile-du-Prince-Edouard légifère dans le même sens;

— en 1890, le gouvernement du Manitoba abolit les écoles françaises et interdit l'enseignement du français dans les écoles;

— en 1892, le Conseil des Territoires-du-Nord-Ouest, sous juridiction fédérale, interdit lui aussi l'enseignement de la langue française;

— en 1905, lors de la création de deux nouvelles provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta, aucun droit n'est reconnu aux Canadiens français;

— en 1912, le Keewatin, sous juridiction fédérale, supprime les écoles confessionnelles et interdit l'enseignement du français sur son territoire;

— en 1912, le gouvernement de l'Ontario (ministère de l'Education) publie le Règlement XVII.

En résumé, le Canada britannique s'est bâti par la force (militaire, politique et économique) sur le dos des Canadiens d'avant la Conquête. Plus de la moitié des Canadiens d'origine française (plus de 700,000) vivant dans les neuf (9) provinces anglaises et les deux (2) territoires du nord sont aujourd'hui assimilés et ne parlent plus la langue de leurs ancêtres.

Le 15 novembre 1976, le Parti Québécois est élu à l'Assemblée nationale en grande partie à cause des problèmes linguistiques, mal réglés par les libéraux de Québec: loi 22, et d'Ottawa: les Gens de l'air.

Le 26 août 1977, la loi 101 entrait en vigueur. Elle devait permettre, à long terme, à la population française du Québec de se sentir enfin "chez elle" partout sur son territoire national.

Or, qu'en est-il aujourd'hui, en novembre 1983, de la situation de la langue française au Québec? Selon les études faites par le Conseil de la langue française, dont les résultats ont été publiés dans les quotidiens du Québec, le français ne serait pas en meilleure posture qu'en 1976. L'anglais continue de s'affirmer comme la langue de la domination économique d'une minorité bien nantie: les "RHODESIENS" que vous avez tant décriés, mais que vous vous proposez, comme un bon "roi nègre", de rétablir dans leurs privilèges en ramollissant la loi 101.

Vous comprendrez que je considère la tenue de la commission parlementaire sur la loi 101 qui vient de se terminer, ainsi que les modifications à la Charte de la langue française qui seront apportées par l'Assemblée nationale, comme une trahison de tous les Canadiens d'avant la Conquête (82% de la population) qui espéraient bientôt vivre dans un Québec aussi français que le fut la Nouvelle-France. Au lieu d'opter pour une politique d'unilinguisme total, qui ferait du français la langue nationale de tous les Québécois, votre gouvernement, semblable en cela à ceux qui l'ont précédé: Parti libéral (loi 22) et l'Union nationale (loi 63), trahira bientôt l'idéal que poursuit depuis 1759 le "peuple de la nuit". Vous nous ferez perdre la bataille de Montréal, en 1984, comme on a perdu celle de Québec, il y aura deux cent vingt-cinq (225) ans le 13 septembre prochain.

Une bonne partie de la population du Québec se souviendra de vous comme d'un "petit roi nègre" qui n'a pas su mener son Zimbabwe à son plein affranchissement.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le premier ministre, l'expression de mes sentiments les plus MEPRISANTS.

Pierre Landry,
488, rue Learmonth, appt. 1,
Québec, G1S 1P6.

Dans le secteur Alma

Arrêté après deux vols à main armée

par **Claude Côté**

SAINT-ANDRE (CC) — Pierre Coulombe, un individu de 22 ans originaire d'Alma et domicilié à Vancouver, n'a pas eu trop de chance, au cours de la nuit de jeudi à vendredi, alors que les policiers de la Sûreté du Québec lui mettaient la main au collet peu de temps après qu'il eut commis deux vols à main armée, l'un à Alma et l'autre à Saint-André-de-l'Epouvante.

Selon le scénario découvert par la police, Coulombe aurait d'abord, au cours de la soirée de jeudi, volé une automobile dans le secteur d'Alma, en menaçant le propriétaire avec son arme, un fusil troçonné de calibre .12.

Ensuite, il se serait rendu à Saint-André, où, vers 00h30, il aurait cambriolé le Restaurant l'Epervier, situé sur la rue Principale. Un coup de feu y aurait été tiré mais personne n'aurait été blessé, tandis que le braqueur parvenait à prendre le large rapidement en emportant une somme d'environ $100.

Accident

La Sûreté du Québec déclenchait aussitôt l'opération 100, mais l'auteur du vol de Saint-André parvenait à se faufiler.

N'eut été d'un accident, la police n'aurait sans doute pas pu lui mettre la main au collet. Effectivement, vers 2h15 du matin, un camionneur signalait à la Sûreté du Québec un accident sur la route de La Tuque, dans le secteur du lac des Commissaires non loin de Lac-Bouchette.

Les policiers de la SQ du poste de Roberval, qui se sont rendus sur les lieux, devaient se rendre compte rapidement qu'il s'agissait du présumé auteur du hold-up de Saint-André, identifié comme étant Pierre Coulombe. La voiture, correspondant à celle volée à Alma, avait fait une embardée dans le fossé.

Coulombe avait en poche son billet pour retourner à Vancouver, au début de décembre.

Comparutions

Dès hier après-midi, Coulombe a comparu au Palais de justice de Roberval, afin de répondre de trois chefs d'accusation, soit: vol qualifié, usage d'une arme à feu lors de la perpétration d'un acte criminel et possession d'une arme prohibée.

Il y a eu objection formelle à sa mise en liberté et son enquête à ce sujet a été fixée au 22 novembre.

D'autre part, Coulombe sera également appelé à comparaître au Palais de justice d'Alma, afin de répondre d'accusations similaires, par suite du vol de l'automobile dans ce secteur.

Dans le parc

Jeune femme sauvée par les mâchoires de la vie

MONT-APICA (CC) — La Sûreté du Québec du poste de l'Etape ont dû avoir recours aux mâchoires de la vie de la Base militaire de Mont-Apica, hier en fin d'après-midi, afin de libérer une jeune femme restée prisonnière dans sa voiture impliquée dans un accident de la route.

La voiture en question, conduite par France Paradis, âgée de 23 ans et domiciliée au 974 Première Rue à Saint-Félicien, a fait un dérapage dans la courbe précédant le pont enjambant la rivière aux Ecorces, au kilomètre 52 de la route 169, par suite d'une perte de contrôle.

Dès lors, la voiture, qui circulait en direction de Québec, a heurté le garde-fou et le parapet du pont, auquel une aile est restée accrochée, ce qui devait la sauver d'un plongeon dans la rivière.

Les secouristes de la base de Mont-Apica ont utilisé leurs mâchoires de la vie pour dégager une portière et l'intérieur de la voiture, pour finalement parvenir à libérer la jeune dame de sa mauvaise posture. Cette dernière fut conduite ensuite à l'Hôpital d'Alma.

Ce sont les agents Denis Rioux et Daniel Cadieux, de la Sûreté du Québec du poste de l'Etape, qui ont fait les constatations d'usage et assisté les secouristes.

Déficit contrôlé

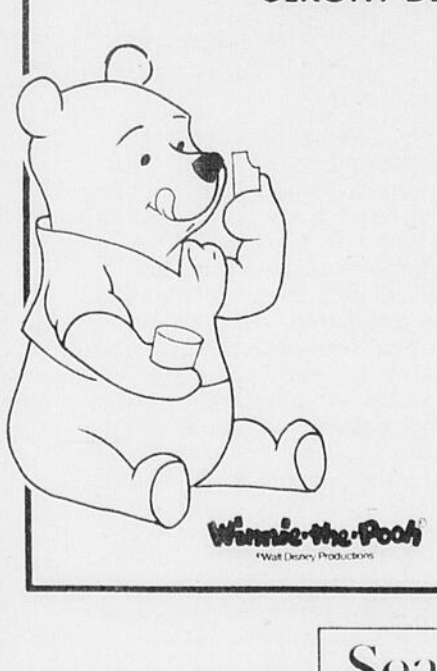
FREDERICTON (PC) — Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a l'impression d'avoir finalement réussi à attraper au lasso le déficit galopant et de commencer à le contrôler, mais l'opposition allègue que c'est au détriment des droits de la population.

Le bilan du deuxième trimestre de l'année ficale de 1983-1984, rendu public vendredi par le ministre des Finances John Baxter, démontre que la province est en meilleure position qu'à la fin du premier trimestre.

Le déficit prévu du compte courant, pour les opérations quotidiennes des services gouvernementaux, est de $203.5 millions. Ce qui est $14.4 millions de moins que celui projeté à la fin du premier trimestre, mais il est toujours de $13 millions de plus que les prévisions du dernier budget d'avril.

EH!... LES ENFANTS

CHEZ SEARS, SAMEDI LE 19 NOVEMBRE '83, DEMONSTRATION EN MAGASIN DE JOUETS A PILES: ROBOT ACROBATE, HELICOPTERE, VOITURES TELEGUIDEES ETC...
AUSSI, JEUX ELECTRONIQUES SUR TABLE: SPORT 7 DANS 1, MERLIN ETC...
WINNIE THE POOH, AINSI QU'UN CLOWN SERONT DE LA PARTIE



N'OUBLIEZ PAS

SAMEDI, 19 NOVEMBRE

AU RAYON DES JOUETS SEARS

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus.

Selon un psychiatre

Il n'était pas Marchessault

MONTREAL (PC) — Selon un psychiatre attaché à l'hôpital Notre-Dame, l'ancien chef de la brigade des stupéfiants de la police de Montréal n'est psychologiquement pas celui qui a volé des narcotiques dans une chambre forte pour les vendre par la suite.

"Il a fait ces choses-là, a expliqué vendredi le Dr Matthieu Lefebvre au procès de l'ex-capitaine-détective Henri Marchessault. Mais lorsqu'il a fait ces choses-là, il n'était pas M. Marchessault, il était quelqu'un d'autre."

Le Dr Lefebvre a comparé l'état mental de l'accusé à cette époque de sa vie à celui d'un somnambule qui fonctionne comme une personne normale mais qui, à son réveil, ne se souvient plus des gestes qu'il a faits.

Le psychiatre a dit qu'après trois séances de cinq heures avec le patient Marchessault, il a diagnostiqué chez ce dernier une névrose obsessionnelle caractérisée par une "période de dissociation", de janvier à mars de cette année.

Compartiments

Le témoin expert décrit cette dissociation comme un mécanisme par lequel certains individus contrôlent leur anxiété en vivant leur vie par compartiments de plus en plus étanches. "Chaque compartiment peut, à un moment donné, agir pour lui-même, indépendamment des autres et sans que les autres en prennent conscience, tout comme le somnambule se disssocie de l'homme éveillé."

Marchessault, âgé de 44 ans, qui comptait 25 ans de carrière au sein de la police de la CUM au moment de son congédiement, qui a coincidé avec son arrestation, le 21 mars, a plaidé non coupable à un total de 10 chefs d'accusation pour vol, possession, trafic et conspiration pour vendre 36 kilogrammes de haschisch et 184 grammes de cocaine.

De l'avis du psychiatre, ce n'est pas un incident isolé qui a déclenché chez le patient ce phénomène de dissociation, mais plutôt une série d'événements qui ont graduellement accru son anxiété.

Plus tôt, Henri Marchessault, qui a témoigné à son propre procès, a fait état de ses problèmes personnels avec son beau-père, qui habitait chez lui, de ses démêlés avec le fisc, ayant omis de rédiger ses rapports d'impôt de 1975 à 1979 inclusivement, et de la réduction du budget alloué à son escouade anti-drogue pour le temps supplémentaire des hommes sous sa juridiction.

Mauvais rêve

Tout en avouant avoir participé à des transactions de stupéfiants, il a dit qu'il ne se souvenait pas de ces actes et qu'il n'avait pas véritablement réalisé ce qu'il faisait jusqu'au moment de son arrestation. Il avait l'impression qu'il sortait d'un mauvais rêve quand il a été arrêté, a-t-il expliqué au jurés qui seront appelés à se prononcer sur son sort.

Le Dr Lefebvre a décrit Marchessault comme un individu qui était porté instinctivemnt à s'occuper des besoins des autres, mais ne pouvait s'occuper de ses propres besoins.

Il a expliqué que comme dernier d'une famille de neuf enfants vivant sur une ferme, cette situation de cadet a joué un rôle dans sa perception des choses durant son enfance et son adolescence, modelant ainsi son caratère et sa personalité.

"En revoyant les grandes lignes de la vie d'Henri Marchessault, on constate, dit le psychiatre dans son rapport de sept pages adressé à Me Gabriel Lapointe, avocat de l'accusé, qu'il fonctionne dès le début de ses études sur un mode obsessionnel, que ce mode lui permit d'agir tout au long de ces années mais au prix d'une attrition continuelle de sa capacité d'adaptation, par augmentation de sa rigidité, de son obstination, de son étranglement idéo-affectif et comme conséquence, son rejet des autres. Le contrôle de l'anxiété inhérente à son impuissance à s'adapter devait nécessairement passer par un processus de dissociation, étant donné que le mécanisme d'isolation idéo-affective échouait comme tous les autres d'ailleurs, pour briser la contingence de son environnement.

"Plutôt que de déboucher sur une phase de décompensation, c'est-à-dire une phase franchement psychotique suite au démantellement de ses mécanismes psychologiques de défense, il entra en état de dissociation au cours duquel tout un groupe de processus mentaux fut isolé temporairement de la pensée habituelle, entraînant un fonctionnement indépendant sans relation avec le comportement conscient habituel de la personne.

OFFRE SPECIALE
LIVRAISON POUR NOEL $2.96
PHOTO dix quatre
1 - 8" x 10"
- Frais de pose inclus
- Sans limite d'âge
- Dépôt de .96¢
- .96Ç de plus pour chaque personne supplémentaire

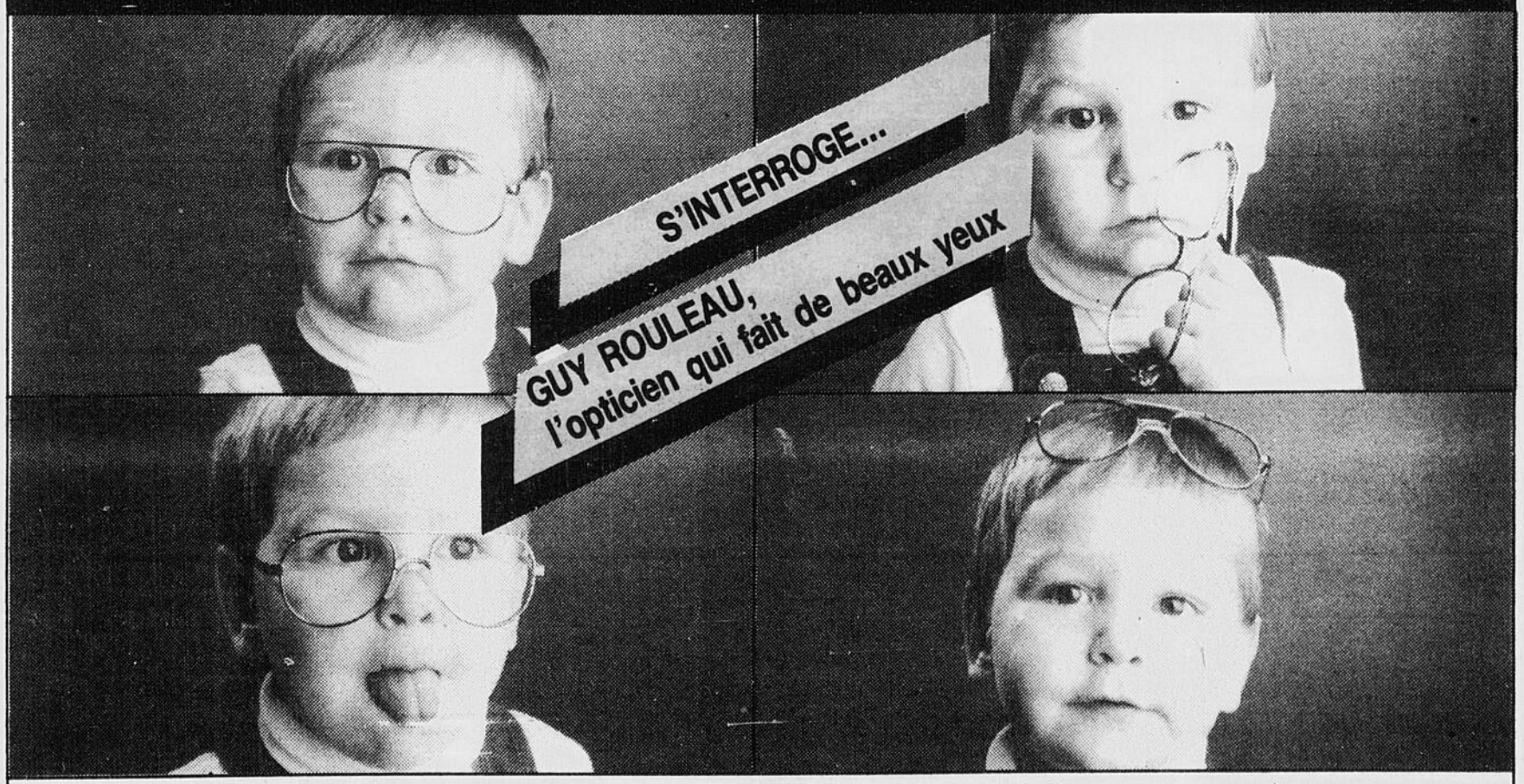
Photo 10/4

365, Ste-Anne, Chicoutimi:	543-9473
● Place Saguenay, Chicoutimi:	543-2535
297, Carré Davis, Arvida:	548-2250
● 2710, St-Hubert, Jonquière:	542-7075
145, rue Victoria, La Baie:	544-7712
487, rue Sacré-Coeur, Alma:	668-2162
● Plaza 1, Alma:	662-7930
Galerie des Erables, Dolbeau:	276-6185
Place Le Gerbier, Normandin:	274-2996
1187, rue Sacré-Coeur, St-Félicien:	679-5449

Votre bébé grandit, **faites-le photographier chez Photo dix-quatre.** Obtenez une PHOTO 8" X 10" à seulement **$2.96**
plus $0.96 de frais de pose (PRIX REG. $6.94).
Autres ensembles de photos disponibles sur demande.
● Club Vidéo Photo Dix Quatre

Finition de films et diapositives couleurs 6 heures au Saguenay, 1 jour au Lac-St-Jean.

GUY-DAVID-TREMBLAY



...sur la meilleure utilisation à faire de ses LUXOTTICA italiens... Sur le front ça va pas mal...

guy rouleau

Face à la Caisse populaire
Place du Royaume
Chicoutimi
696-0844

Fourre-tout

Andrée Bainville

L'invité mystère

Oui, l'invité mystère du Quotidien, dans la semaine du 7 au 11 novembre, le comédien André Montmorency, alias Christian Lalancette, coiffeur, a obtenu beaucoup de succès. Le gagnant est Omer Murray, de la rue Racine à Chicoutimi, qui recevra sous peu une boîte à lettres aux couleurs du Quotidien.

Journée anti-nucléaire

Une journée anti-nucléaire se déroulera lundi, 21 novembre, au Cegep de Jonquière. Cette activité sera l'occasion d'une projection continue du film-vidéo produit par l'ONF, "Si cette planète vous tient à coeur", ainsi que de la tenue d'un kiosque d'informations.

De plus, les visiteurs et participants seront invités à signer une pétition sur le champ de tir pour les F-18, ainsi que sur les Cruise.

Enfin, Gérard Briand, militant en faveur du désarmement et permanent au Centre de solidarité internationale d'Alma, prendra la parole, à 12h30, à la salle polyvalente.

La projection et le kiosque se tiendront de 8h00 à 16h00, au premier étage du pavillon Gérard-Arguin.

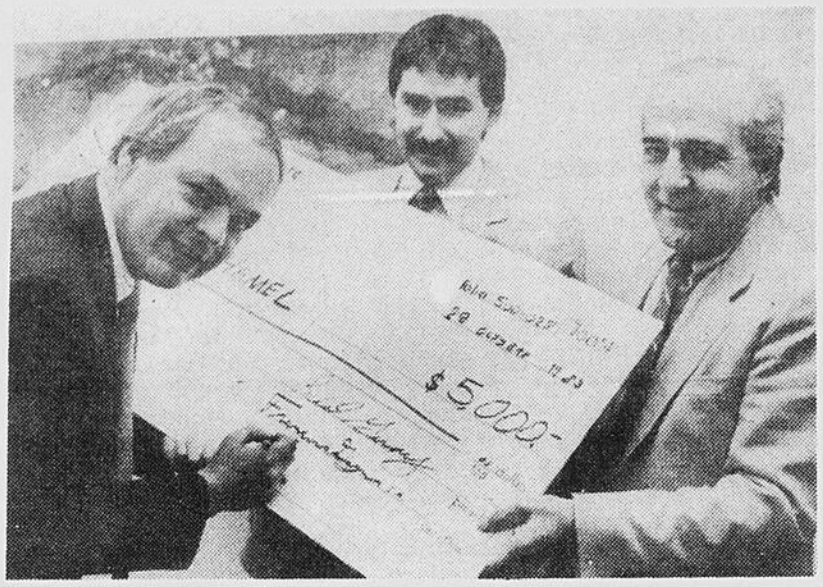
Des Majorettes scintillantes

Les Corps de Majorettes "Les Scintillantes" de Jonquière organisent une journée spéciale, afin de ramasser des fonds, pour les aider à payer leurs costumes. Il y aura donc un bercethon, aujourd'hui, aux Galeries de Jonquière. Une invitation est lancée à toute la population. A noter que des spectacles et des chansons ont été également prévus.

Centraide poursuit son blitz

Comme le blitz de Centraide n'a pu être complété lors de la journée du 29 octobre dernier, cet organisme a résolu de poursuivre son porte à porte, demain 20 novembre. Le premier porte à porte n'ayant rejoint qu'environ 38% de la population, les secteurs non visités lors du premier blitz le seront donc demain entre midi et 15h00. Ces secteurs se trouvent principalement dans Chicoutimi, Roberval et Alma. Rappelons ici que Centraide représente 27 campagnes en une seule, et que plus de 13,000 personnes bénéficient des allocations de Centraide. Parmi ces gens, on retrouve des handicapés, des personnes démunies socialement, des malades, et des associations de jeunes à caractère préventif.

Centraide a un manque à gagner pour atteindre son objectif. Elle compte sur vous.



$5,000 ça se prend!

Un prix de $5,000, ça se prend, surtout quand on a acheté un billet pour une bonne cause. C'est ce qui est arrivé à Jules Hamel (extrême droite), lorsque son nom a été tiré lors d'une soirée organisée par le Club Optimiste d'Alma, qui avait vendu 304 billets à $50 pour une oeuvre humanitaire de jeunesse. Sur la photo, nous reconnaissons, en plus du gagnant, Jean-Rock Cliche, président du Club Optimiste, et François Gagnon, vice-président.

L'environnement décortiqué

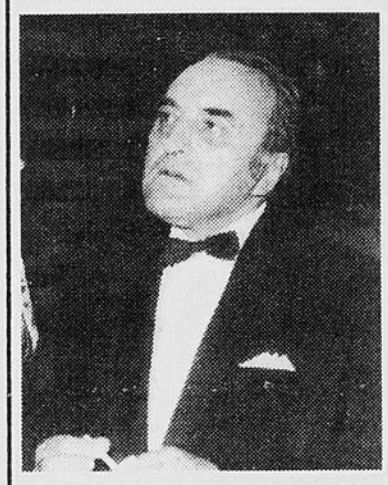
La table sectorielle sur l'environnement a drainé des opinions très intéressantes, si l'on en juge par les recommandations qui ont été rendu publiques cette semaine à Alma, et que le journaliste Benoît Munger rapportait dans Le Quotidien jeudi matin. Parmi les intervenants qui ont exprimé leur point de vue, nous reconnaissons le docteur Léopold Riverin, de l'Hôpital de Roberval; Lucien Emond, de la compagnie Price; Lise Lacroix, du Conseil du statut de la femme; Maurice Dumas, du Conseil régional de l'environnement; et Claude Maltais, de l'Hydro-Québec.

L'éducation sexuelle: à la maison ou à l'école?

A l'émission Point de vue régional, patronnée par Radio-Québec, il était question cette semaine de l'éducation sexuelle enseignée dans les écoles. A la question "L'éducation sexuelle se fera à l'école. Les parents auraient-ils démissionné?", les personnes ont émis l'opinion, à 65%, qu'ils sont en faveur de cet enseignement et que les parents n'ont pas démissionné.

Ces personnes soutiennent que l'éducation sexuelle est une partie de l'éducation en général et que c'est un complément indispensable de l'enseignement donné à la maison par les parents.

Par ailleurs, 35% des intervenants sont contre et invoquent que cet enseignement ne relève que des parents et que les jeunes ont tout le temps pour apprendre les choses de la vie.

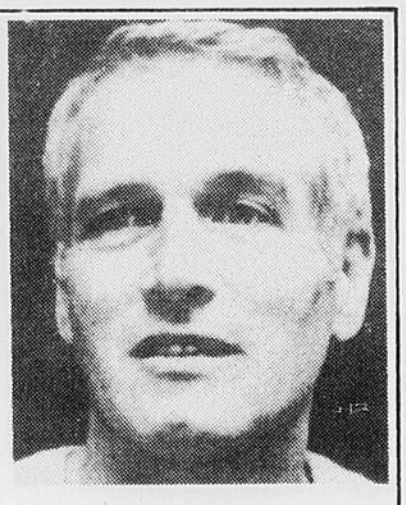


Une correction

Un communiqué transmis par l'agence Telbec, relativement à l'assemblée publique d'hier soir à Jonquière où René Lévesque était le principal orateur, mentionnait que le maire Francis Dufour devait prendre la parole. Ce dernier a tenu à préciser que ce n'était pas le cas et qu'il ne s'était nullement engagé à prendre la parole lors de cet événement. Une correcton qu'il importait d'apporter.

Dufour, président

Jules Dufour, doyen des études de 1er cycle à l'UQAC, a été désigné dernièrement président de l'Association des géographes du Québec. Le nouveau président travaillera, notamment, à la préparation du congrès de l'Union géographique internationale qui aura lieu à Paris en 1984.



La plus sexy? Le plus sympa?

La prestigieuse revue Paris-Match se livre de temps en temps à des sondages auprès de ses lecteurs et lectrices, nombreux il va sans dire. Dans quelques lignes, on ne peut tout dire. Alors, je vous livre quelques questions, avec, évidemment, quelques réponses. "Mesdames, à laquelle aimeriez-vous ressembler?" Catherine Deneuve l'emporte. A la question également, à savoir qui était la plus représentative de l'idéal féminin, encore là, on retrouve Catherine Deneuve, suivie de Brigitte Bardot. Du côté des hommes, Yves Montand l'emporte sur toute la ligne, ou presque... Il est le plus intelligent, le plus représentatif de l'idéal masculin, le plus émouvant, celui qui a le plus de charme, celui qui serait le meilleur père! Ah lala, ces vedettes. Et à la question, "Avec qui aimeriez-vous avoir une aventure?", les femmes répondent avec Paul Newman et les hommes avec Ornella Muti. Comme c'est dommage que tout ce beau monde demeure si loin du Québec...

AUJOURD'HUI

Journée des cannes chanceuses

à Place du Royaume

5 JEUX VIDEO GEMINI DE COLECO VISION A GAGNER

Recevez une canne chanceuse venez rencontrer le Père Noël à son trône pour avoir une chance de gagner.

COMMENT PARTICIPER:

IL VOUS SUFFIT DE VISITER LE PERE NOEL QUI VOUS REMETTRA UNE CANNE, SI ELLE CONTIENT UN BILLET CHANCEUX VOUS GAGNEZ UN JEU VIDEO

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN JEU VIDEO

Apportez ce coupon au Père Noël, une pige sera faite à 16h00 parmi les coupons reçus.

NOM: _____

_____

ADRESSE: _____

_____

NO TEL.: _____

_____

Agents de la GRC

Québec en appel de la décision

QUEBEC (PC) — Le procureur général du Québec a décidé d'en appeler de la décision du juge Melvin R. Rothman de libérer les agents de la Gendarmerie royale du Canada impliqués dans le vol de la liste des membres du Parti québécois en 1973.

La nouvelle a été annoncée hier par un porte-parole du bureau du ministre québécois de la Justice, M. Marc-André Bédard.

Le juge Rothman, de la cour supérieure, a mis un terme jeudi aux procédures qui avaient été engagées contre sept membres et ex-membres de la GRC ayant participé à l'opération HAM.

A l'appui de sa décision, le magistrat a invoqué le long délai qui s'est écoulé entre le moment où ont été commis les présumés délits et le procès, ainsi qu'une déclaration faite à l'Assemble nationale par le premier ministre René Lévesque qui avait fait avorter, l'an dernier, le procès d'un autre agent de la GRC accusé d'avoir participé au vol.

Au cabinet de M. Bédard, on a rappelé hier que ce n'est qu'en 1977 que le procureur général du Québec a été mis au courant des événements survenus en 1973.

A cette époque, la Commission Keable enquêtait déjà sur les agissements de certains membres de la GRC et de la police de la Communauté urbaine de Montréal.

On estime au ministère de la Justicee que le procureur général s'est ainsi retrouvé devant deux choix. Il aurait pu confier l'enquête à la Sûreté du Québec mais a jugé préférable d'élargir plutôt le mandat de la Commission Keable.

Or, la commission a soumis son rapport à la fin de janvier 1981 et les accusations.

Pour des crevettes bien faites...

... ou pour tous les fruits de mer et les poissons, le Cuvée Frédérick. C'est un vin blanc demi-sec, léger et parfumé, importé d'Allemagne... pour vous bien servir.

Prix S.A.Q.: 5,50$ (750 ml)

Offert presque partout où l'on vend du vin

Société des alcools du Québec

LE CHAUFFAGE BI-ENERGIE

NOUVEAU - NOUVEAU

MAINTENANT DISPONIBLE,

INSTALLATION DE PLINTHES CHAUFFANTES A LA BI-ENERGIE

Pour choisir le bon système bi-énergie, faites confiance à nos spécialistes en électricité. Nous vous offrons un service complet, selon vos besoins.

Subventions disponibles jusqu'à $1,450.

EN QUELQUES HEURES, nous vous installons votre

"SOLUTION ELECTRIQUE"

Les Entreprises d'Electricité ECLAIR INC.

ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS
SPECIALISTE EN CHAUFFAGE ELECTRIQUE

4370, boul. Talbot - Chicoutimi
Tels: Bur.: 543-7310
Rés.: 545-6125

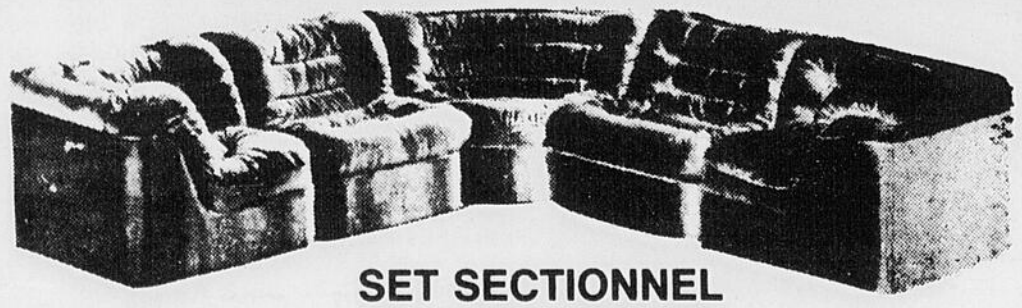
Membre de La corporation des maitres electriciens du Quebec

CENTRE DU MODULAIRE LION D'OR

CHICOUTIMI
PLACE DU ROYAUME — 549-9083
(Près de Woolco)

JONQUIERE
2288, St-HUBERT — 542-9591
(Près de NG)

VENTE ECHANTILLON DE PLANCHERS



SET SECTIONNEL

$895.00

Venez constater par vous-mêmes nos autres spéciaux en magasin, et profitez-en dès aujourd'hui.

LAMPE MODERNE

20% DE RABAIS

AUJOURD'HUI SAMEDI

LES MAITRES TAILLEURS **Laflamme**

Solde AVANT RENOVATION

EPARGNEZ $10 Gants en peau d'agneau véritable renversé Ord.: $50.00 **$40.00** Brun, gris, beige	**EPARGNEZ $12** Pantalons de velours extensibles RIVIERA coton, polyester et lycra Ord.: $60.00 Pour: **$48.00**	**EPARGNEZ $9** Superbes chandails 100% laine lavable Hunters Glen Ord.: $45.00 **$36** Ord.: $40.00 **$31** Petit, moyen, grand
EPARGNEZ $100 Blouson en cuir véritable Ord.: $325.00 **$225** 3/38 - 2/40 QUANTITE LIMITEE	**EPARGNEZ $50** Gilet 100% laine Style blouson et veste Caldwell et Tundra Ord.: $100.00 et plus **$55.00** QUANTITE LIMITEE	**EPARGNEZ $100** Complets sur mesures 2 pièces Ord.: $389.00 POUR: **$289** Choix de tissus rayés et unis Livraison: 3 semaines

CARTES VISA, MASTER CARD, AMERICAN EXPRESS

Laflamme maitres tailleurs

317, rue Racine, Chicoutimi, 549-2255

En visite au Japon

Trudeau discute des cinq propositions

TOKYO (PC) — Le premier ministre Trudeau a commencé sa visite officielle de 22 heures au Japon, vendredi, par une rencontre avec son homologue japonais pour discuter de ses cinq propositions en faveur d'une reprise du dialogue Est-Ouest.

M. Trudeau est arrivée à 17h30 vendredi après-midi (03h30 HNE) à l'aéroport international de Tokyo où il ô été accueilli sans tambour ni trompette par l'ambassadeur canadien, M. Barry Connel Steers, et par des représentants du ministère nippon des Affaires extérieures.

Sa visite au pays du soleil levant, qui survient une semaine seulement après celle du président Ronald Reagan, constitue en quelque sorte la seconde étape de sa croisade pour la paix mondiale dans le but de réduire les tensions entre l'Est et l'Ouest qui se sont aggravées ces derniers mois.

Sommet du club nucléaire

Le chef du gouvernement canadien a passé quatre jours la semaine dernière en Europe où il a rencontré les chefs d'Etat ou de gouvernement de six pays de l'OTAN. A son retour à Ottawa, vendredi dernier, il a dit aux journalistes qu'il avait constaté un consensus parmi les chefs d'Etat de l'Europe de l'Ouest de travailler pour instaurer la paix.

L'un des cinq proposition que M. Trudeau a soumises à ses homologues européens et qu'il exposera également au premier ministre nippon, M. Yasuhiro Nakasone, préconise une conférence des cinq puissances nucléaires — Etats-Unis, Union soviétique, France, Grande-Bretagne et Chine — le plus tôt possible pour mettre un frein à ce qu'il qualifie "de glissement insouciant vers une guerre nucléaire".

M. Trudeau devait rencontrer son homologue japonais samedi midi (21h00 vendredi soir HNE), à la résidence officielle du premier ministre Nakasone, située à proximité du palais impérial.

L'horaire original prévoyait que cette rencontre débuterait à 11h00 samedi (soit 20h00 vendredi soir HNE) à une résidence destinée aux visiteurs étrangers et située en face de l'ambassade soviétique.

Cet horaire a été chambardé apparemment parce que M. Nakasone se trouvait à Osaka où il présidait un dîner bénéfice au profit du Parti libéral démocrate

Immédiatement après ce tête-à-tête avec son homologue japonais, M. Trudeau quitte Tokyo à destination de Dhaka où il conférera avec les dirigeants du Bengladesh, un pays membre du Commonwealth.

ROBERT FORTIN

NEON DECORATIF

Eclairage décoratif exclusif.

Pour résidences et commerces.

545-8202

restaurant-bar La Fondue

115, Racine est
Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 696-2000

"Bouffe de homard"

Lundi le 21 novembre 1983, de 18h00 à 22h00

AU RESTAURANT BAR LA FONDUE
115, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI

AU MENU

- HOMARD A VOLONTE
- BISQUE DE HOMARD
- VOL AU VENT AU HOMARD
- ACCRAS DE HOMARD
- MINI-COQUILLES AU HOMARD
- SALADES VARIEES
- HORS-D'OEUVRES ASSORTIS
- DESSERTS: BAVAROISE - FORET NOIRE
- ½ BOUTEILLE DE VIN PAR PERSONNE

Réservez maintenant:
TEL.: 696-2000
QUANTITE LIMITEE

ET AVEC VOUS, La Fondue C'EST PAS PAREIL...

avec Céline GAGNON JONQUIÈRE en tête!

AUTORISÉ PAR RÉGIS GIRARD 2548, CHAUVEAU JONQUIÈRE, AGENT OFFICIEL DU PARTI QUÉBÉCOIS
IMPRIMÉ PAR IMPRIMERIE IMPROTHÈQUE INC., 2223 RICHARD JONQUIÈRE G7X 5V8 TÉL.: 542-0381

Cours de perfectionnement féminin

Vous avez de grandes qualités,
Au Féminin vous propose de les développer.

MAINTENANT À CHICOUTIMI,
La plus importante école de Québec vous offre d'apporter un renouveau, une nouvelle dimension à votre féminité:

maquillage, esthétique, démarche, maintien, manucure, étiquette, art vestimentaire, coiffure, diction, durée: 26 heures

Cours du jour ou du soir prix: $180.

Inscription maintenant 549-6666

Les produits Anne-Marie et Michel Robichaud

École située à: 1145 rue Notre-Dame, Chicoutimi

TOUJOURS SOUCIEUX DE DONNER LE MEILLEUR SERVICE, LE ROYAUME DES ANIMAUX OUVRE UN 2ème MAGASIN A JONQUIERE AU CENTRE D'ACHAT PLACE CENTRE-VILLE.

VENTE D'OUVERTURE

SPECIAL D'OUVERTURE
20% D'ESCOMPTE SUR TOUS LES PRODUITS AU PRIX REGULIER EN MAGASIN

Le nom de notre boutique, "LE ROYAUME DES ANIMAUX", résume bien notre commerce, puisque nous vendons tous les genres d'animaux, d'oiseaux et de poissons qui puissent se trouver dans un PET SHOP.

Nous avons aussi en magasin tous les articles qui concernent ces animaux, oiseaux et poissons.

De plus, nous faisons la réparation d'aquariums de toutes grandeurs ainsi que des filtres et différents moteurs de pompes d'aquariums.

Vous désirez enjoliver une pièce de votre appartement par un aquarium? Nous les fabriquons aux dimensions désirées.

Un personnel très compétent est à votre service pour vous informer sur tous les genres de sujets concernant les animaux, les oiseaux et les poissons.

Donc, n'hésitez pas à nous consulter et à nous faire une visite soit pour un service, un achat ou un conseil et vous repartirez certainement très satisfaits.

LE ROYAUME DES ANIMAUX
PLACE CENTRE-VILLE 3880, BOUL. HARVEY
JONQUIERE - TEL.: 542-6111 HAGEN QUALITÉ SUPÉRIEURE GARANTIE

En vrac...

JEU — "Jeu d'eau", une oeuvre de Benoît Savard.

par Christianne Laforge

Le conseil d'administration des Musées nationaux du Canada a accordé 53 subventions pour un total de plus d'un million de dollars.

Le Centre national d'exposition de Jonquière a reçu $1,300 pour l'achat d'équipement destiné au contrôle des conditions ambiantes.

Pour bénéficier des programmes de subventions, les établissements et organismes doivent faire parvenir leurs requêtes aux Programmes d'appui aux musées, requêtes évaluées par des experts-conseils. Ces programmes d'aide s'identifient comme l'appui pour les activités spéciales, l'appui pour l'enregistrement, l'appui pour la conservation, l'appui pour la formation et enfin l'appui pour l'amélioration et les achats d'équipements.

Concert classique

Un mariage de "musique baroque et croissants" sera célébré dimanche, le 20 novembre, à 13h00, au Troquet en compagnie du violoncelliste Jean Bresse et d'Alain Desgagné à la flûte à bec.

Benoît Savard

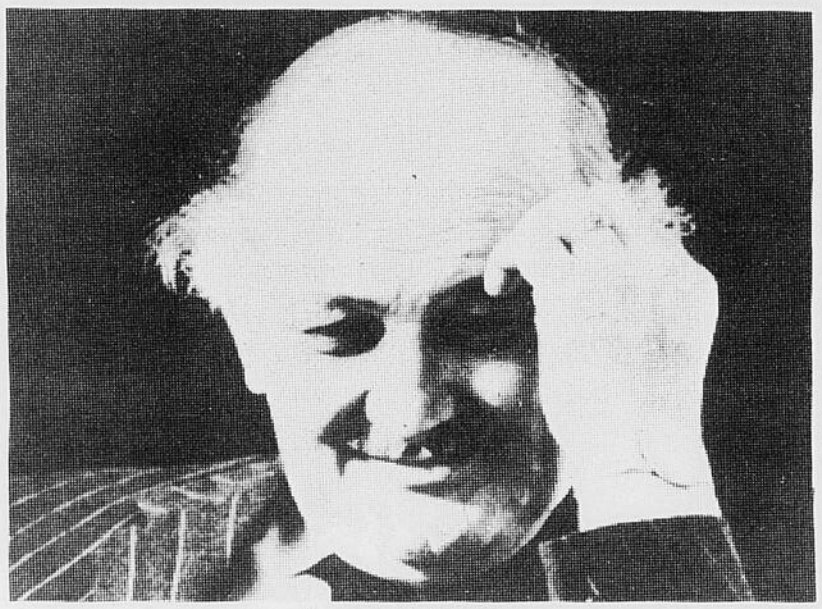
Benoît Savard exposera ses oeuvres à la galerie Le Collectionneur de Jonquière. Le vernissage aura lieu dimanche, le 20 novembre. L'exposition se poursuivra jusqu'au 23 décembre.

Artillerie royale canadienne

Dirigé par le capitaine Onil Leblanc, l'orchestre "La Musique de l'Artillerie royale canadienne" donnera une série de concerts dans la région du 21 au 25 novembre.

Composé de 35 musiciens, le second en importance de la région de Montréal, l'orchestre a un répertoire de musique populaire, disco et militaire. L'entrée est gratuite et des représentations seront données en après-midi pour les étudiants.

L'orchestre débutera sa tournée par Hébertville, le 21 novembre, à l'école Curé-Hébert, à 20h00. Mardi à Normandin, à l'auditorium de la polyvalente, mercredi à Roberval, à l'auditorium de la "Cité étudiante", jeudi à la polyvalente de Jonquière et vendredi à l'école Lafontaine de Chicoutimi.



Jacques Labrecque

Jacques • Labrecque

Le folkloriste québécois Jacques Labrecque sera l'hôte de la BCP du Saguenay-Lac-Saint-Jean du 28 novembre au 2 décembre, pour une tournée musicale dans une dizaine de municipalités où il présentera "La géographie sonore du Québec".

Une subvention de l'Alcan a permis cette tournée qui conduira le folkloriste à l'Anse-Saint-Jean, Ferland-Boileau, Métabetchouan, Saint-Nazaire, Albanel, Normandin et Alma.

Lundi, 28 novembre: polyvalente de l'Anse-Saint-Jean, à 14h00, et édifice municipal à 20h00.

Mardi: école St-Gabriel de Ferland, à 14h00, et salle de l'école St-Gabriel, à 20h00.

Mercredi: Cégep de Chicoutimi, à 9h30, salle communautaire de Saint-Nazaire, à 14h30, et salle communautaire de Métabetchouan, à 20h00.

Jeudi: salle du conseil municipal, à 14h30, et salle de la polyvalente de Normandin, à 21h00.

Vendredi: Cégep d'Alma, à 10h00, et salle de la BCP, à 20h30.

Marcial Grenon de passage

Originaire de Sainte-Rose du Nord, Marcial Grenon a parcouru de nombreux pays. Il arrive de la Suisse où il a tenu plusieurs expositions de ses oeuvres.

Pour souligner sa présence, un "5 à 7" avait lieu hier au Troquet, inaugurant une exposition de ses dessins.

Marcial Grenon expose depuis 1976: Jonquière, Chicoutimi, Montréal, la Suisse et bientôt Toronto, l'Allemagne, New York, Paris, Milan.

Il n'y a pas que l'art visuel qui l'intéresse, car il prépare également la publication de nouvelles traitant de la psychologie enfantine, nouvelles dont la plupart sont déjà traduites en allemand.

Il réalise également un livre à colorier destiné aux artistes contemporains qu'il dit être en version scolaire, populaire et intellectuelle.

S'ajoutera une bande dessinée "Noir et Rouge" qui n'attend que des subsides pour être éditée.

Concert du Conservatoire

Le 22 novembre, à 20h30, à la salle du Conservatoire de musique de Chicoutimi, Jean Bresse, violoncelliste, Sonia Morin et Patrice Plourde, clarinettistes, interpréteront des oeuvres de Bach, Bohuslav Martinu et Félix Mendelsshon. Jean Sutherland sera au piano.

Clermont Bouchard

"La Céleste bicyclette" de Roch Carrier sera jouée par Clermont Bouchard, les 23 et 24 novembre à la Tourelle du Collège d'Alma, à 21h00.

Marlène Fortin, dans un communiqué, nous dit "Ce n'est pas une comédie, mais c'est humoristique, fin, subtil et grinçant. Entre la folie et la raison. Après quelques représentations à Chicoutimi en juillet, on a pu s'assurer du très bon jeu de Clermont Bouchard qui fait vivre avec beaucoup d'émotion le texte de Roch Carrier, écrit il y a deux ans pour le comédien Albert Millaire."

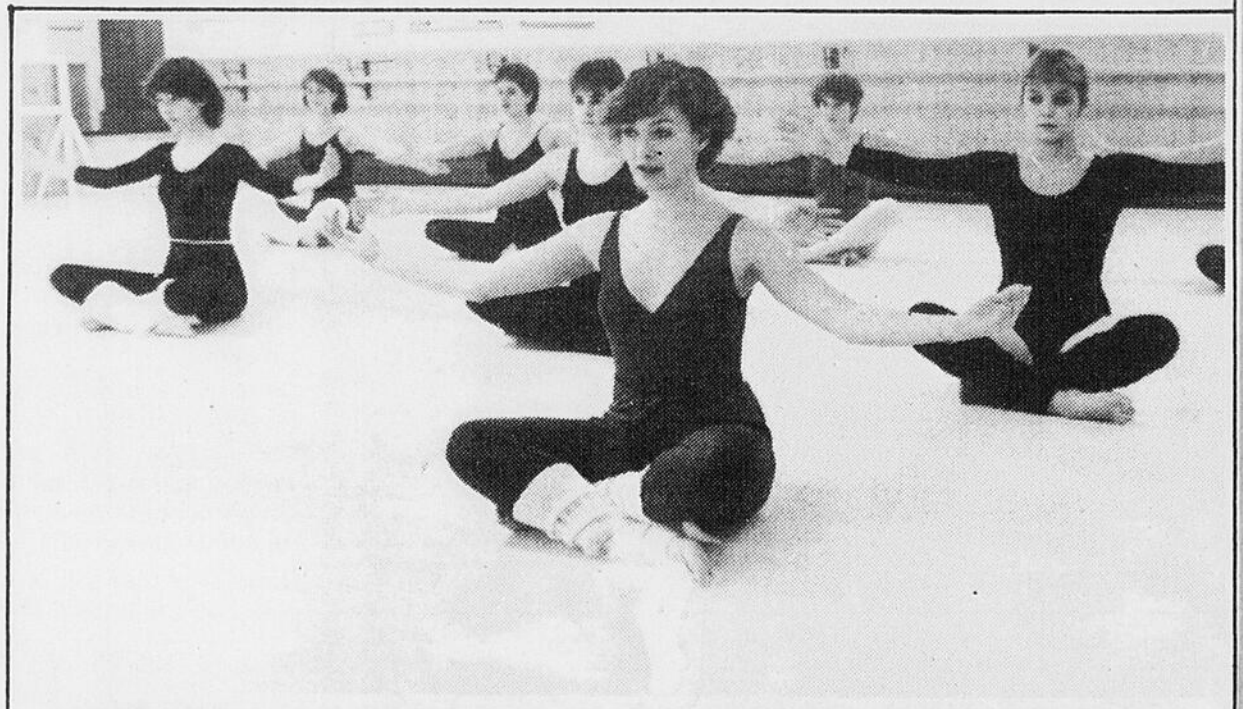
Afrique tribale

Ce reportage de Pierre Batigne a remporté le premier prix du Festival international du film de Nice en 1982. Ce film sera présenté lundi à Alma, mardi à Jonquière et mercredi à Chicoutimi. "Un singulier voyage chez les oubliés du temps, à côtoyer des tribus étranges."

A l'Académie de ballet

L'Académie de ballet du Saguenay tenait son assemblée générale annuelle le 30 octobre dernier. Le nouveau conseil d'administration élu à cette occasion se compose de Gilbert Gravel, président, Réal Riverin, Camille Deschesnes, vice-présidents, Louise Beaulieu, relationniste, Noël-André Gagné, trésorier, Rita Vaillancourt, secrétaire.

L'Académie compte 2,032 élèves inscrits et 24 professeurs.



SUBVENTION — La troupe de ballet l'Arabesque d'Alma vient d'obtenir une subvention de $4,100 du ministère des Loisirs, de la Chasse et de la Pêche. Cette subvention est accordée dans le cadre du programme d'assistance financière aux groupes de perfectionnement et d'excellence en loisirs culturels. Sur la photo, nous pouvons voir le groupe avancé de la troupe dont l'animatrice est Hélène Vézina de Québec. Trente ateliers sont prévus cette année pour l'Arabesque d'Alma.

"Thérapie" pour François Léveillée

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — Un sympathique mélange d'humour, d'ironie, de tendresse et de moquerie. Un coup d'oeil lucide sur les petites réalités quotidiennes aussi bien que sur les grandes. Auteur - compositeur - interprète, François Léveillée vient de terminer un second long-jeu: "Thérapie", un disque de sentiments et d'émotions sur une musique de rythme "soft rock" et "funky".

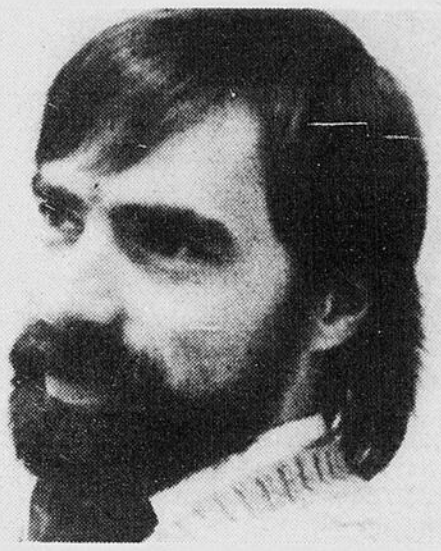
Après dix ans de métier, une série de spectacles de composition plus classique où les mots précédant la musique donnaient un ton plus intellectuel, François Léveillée a eu envie d'autre chose. Pour "Thérapie", il a modifié sa technique de travail, composant paroles et musique en même temps avec, pour résultat, croit-il, de donner un produit plus accessible, plus intuitif et plus sensible.

Les idées de ses chansons lui viennent des événements dont il est témoin. Réaction à des situations qui ne le laissent pas indifférent. Cela va de "Quand le temps perd son temps" une invitation à prendre le temps de vivre, à "Arrête de brailler" qui dénonce la violence physique faite aux femmes, jusqu'à "Fast food", une manière d'être typiquement nord américaine.

Léveillée a écrit sept des dix chansons du disque et Jean-Fernand Girard, les trois autres. La direction musicale est assurée par Philip George. Onze musiciens et un choeur l'accompagnent.

Après sa tournée de promotion au Québec, François Léveillée préparera un spectacle tant pour le Québec que pour la Belgique où il a déjà recueilli des critiques forts élogieuses le qualifiant de piliers de la nouvelle génération de chanteurs québécois.

Présent à La Vieille pulperie de Chicoutimi, l'été dernier, Léveillée espère venir chanter ses dernières compositions au Saguenay en 1984.



Auditorium Dufour
VENDREDI LE 25 NOVEMBRE A 21H00
AUDITORIUM ALMA
DIMANCHE LE 27 NOVEMBRE A 20H30

DÉCOUVERTE DU MONDE
SAISON 83-84
AFRIQUE
tribale

Un grand film couleurs d'exploration commenté sur scène par:
Pierre Batigne

Une aventure inoubliable sur les pistes du Soudan Khartoum, le marché aux chameaux, traversée des déserts de Nubie.
en collaboration avec
Club Aventure Voyages Inc.
Des voyages au coeur du monde depuis 10 ans
Détenteur d'un permis du Québec

AUDITORIUM ALMA
Lundi le 21 novembre à 20h30
SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel 547 2687
Mardi le 22 novembre à 20h30
Auditorium Dufour
Mercredi le 23 novembre à 20h30

Gamiz présente
LES COSAQUES KASACKA

Auditorium Dufour
JEUDI 1er DECEMBRE A 20h30

JOHANE PERRON, violoncelliste
et
LOUISE FORAND-SAMSON, pianiste

PROGRAMME:
1. CONCERTO OPUS 104 A. DVORAK
— Allegro
— Adagio ma non troppo
— Finale (allégro moderato)
PAUSE PAUSE
2. ADAGIO & ALLEGRO OPUS 70 R. SHUMANN
3. SICILIENNE OPUS 78 G. FAURE
4. PAPILLON OPUS 77 G. FAURE
5. ELEGIE OPUS 24 G. FAURE
6. INTRODUCTION & POLONAISE BRILLANTE OPUS 4 CHOPIN
7. VARIATIONS SUR UN THEME DE ROSSINI PAGANINI

Auditorium Dufour
Samedi le 26 novembre à 20h30

Venez voir
ANDRÉ MONTMORENCY
dans le rôle de
CHRISTIAN LALANCETTE *
live on stage avec ses jewels pis tout' le kit!

*d'après une idée originale de Denise Filiatrault

"Souffrance que j'ai du fun"
Christian

SALLE FRS-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel 547 2687
SAMEDI LE 26 NOVEMBRE A 20H30

AUJOURD'HUI
VENEZ RENCONTRER
LE PÈRE NOËL
AVEC LA FÉE
DES ÉTOILES

à la place du royaume

SURPRISES — LIVRES — BALLONS

DE 10H00 A MIDI
DE 13H00 A 16H00

Orchestre des jeunes du Québec

Chantal Juillet joue dans les "Quatre saisons" de Vivaldi

Chantal Juillet

CHICOUTIMI (CL) — L'Orchestre des jeunes du Québec sera à Chicoutimi dimanche sous la direction de Uri Mayer, directeur artistique de l'Orchestre symphonique d'Edmonton. Il dirigera la Symphonie 101 en ré majeur "L'horloge" de Haydn et accompagnera Chantal Juillet, violoniste québécoise, dans les Quatre Saisons de Vivaldi.

Débutant ses activités en 1977, l'Orchestre des jeunes du Québec a été fondé pour la formation des instrumentistes de 18 à 30 ans, afin de leur assurer une expérience orchestrale.

Subventionné par le ministère des Affaires culturelles, l'orchestre a donné de nombreux concerts dans plusieurs villes du Québec, sous la direction de chefs invités. Il y a 45 musiciens rémunérés, choisis par audition et dont les critères, outre l'âge et la citoyenneté, sont d'être domiciliés au Québec, d'avoir étudié avec des professeurs ou dans des institutions reconnues au seuil d'une carrière professionnelle.

La soliste invitée pour ce concert qui aura lieu à l'Auditorium Dufour le 20 novembre à 20h00, a étudié à Genève et à New York, donnant à l'âge de 9 ans, son premier récital avec l'Orchestre symphonique de Sherbrooke. Depuis, elle a accumulé les premiers prix et a joué avec plusieurs orchestres du pays. Elle est attendue aux Etats-Unis et donnera plusieurs récitals au Canada.

PRENDRE L'AIR

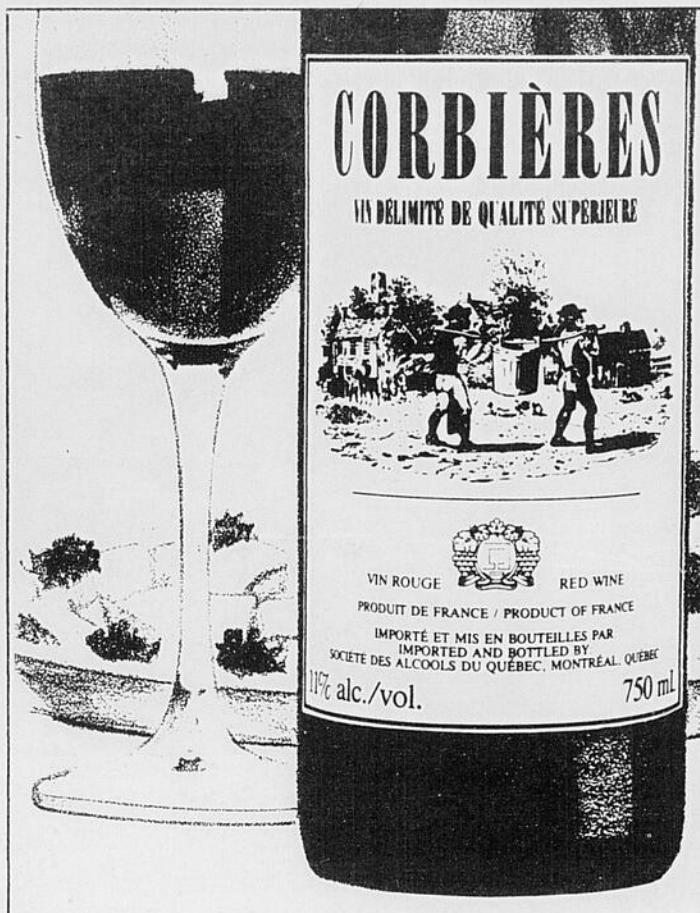
c'est pas un jeu pour tout le monde

ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC
LE TIMBRE DE NOEL

les avocats Morency, Aubin, Banford, Paradis, Dolbec et Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.LL.L.
Jean-Paul Aubin, B.A.LL.L.
J.-Roger Banford, B.A.LL.L.
Micheline Paradis, DEC LL.L.
Gilles Dolbec, DEC LL.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC LL.L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011



Pour un filet tout mignon...

... ou pour toutes les viandes rouges, les charcuteries, le gibier, le Corbières. C'est un vin rouge, sec et corsé, importé de France... pour vous bien servir.

Prix S.A.Q.: 4,75$ (750 ml)

Offert presque partout où l'on vend du vin

Société des alcools du Québec

Ce sera une soirée inoubliable!

Vous vous souviendrez longtemps de ce **samedi, 3 décembre 1983...** L'hôtel Roussillon Saguenay vous offre une soirée de musique et de danse comme vous en avez toujours rêvé, avec le fameux orchestre de **Roland Martel** qui, avec ses 15 musiciens, vous éblouira !

Cette **Soirée inoubliable** aura lieu à la salle La Gaillarde, de l'hôtel Roussillon Saguenay, le samedi 3 décembre, à 20h30. Procurez-vous vos billets aujourd'hui, chez Ivonick Desbiens ou au Roussillon Saguenay, au coût de 7,50$ par personne.

le roussillon saguenay hôte

L'hôtel des séjours inoubliables!

Hôtel et Centre régional de congrès et d'exposition, 2675 boul. du Royaume (route 170), Jonquière, 548-3124

En collaboration avec:

le roussillon saguenay

cjab FM 94,5

Budweiser DE LABATT

LA GRANDE MAISON DE MUSIQUE
Ivonick Desbiens Ltée

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

Allez-y à nos frais !

Vous pouvez obtenir gratuitement 2 billets d'admission à cette **Soirée inoubliable**. Faites parvenir ce coupon à: CJAB-FM, C.P. 1090, Chicoutimi, G7H 5G4

Les tirages auront lieu du lundi au vendredi, sur les ondes de CJAB-FM.

NOM _____

ADRESSE _____

TÉL.: _____

Solution publicité

Radio-Canada dilapide ou économise

par Christiane Laforge

Radio-Canada dilapide ou fait des économies, tout est question d'interprétation. Après avoir défrayé le coût de $15,000 pour participer à la Foire internationale de programmes télévisés aux Etats-Unis, Radio-Canada ne s'est pas présenté. Le nouveau directeur des ventes considérant que ce marché international ne sert que les Américains.

Les contribuables auront donc économisé les frais de séjour et dépenses diverses qu'ils auraient eu à payer.

Dommage que ce souci d'économie ne se répercute pas jusqu'au papier. Radio-Canada publie chaque semaine une brochure comprenant textes et photographies sur les émissions de la semaine, "Ici Radio-Canada". Pourquoi le même média reçoit-il plus d'une dizaine d'exemplaires par des envois différents? Coût d'impression multiplié qui va au panier, coût additionnel de timbres postes. Si cela se fait à l'échelle du pays dans tous les médias, voilà un gaspillage qui à long terme doit se chiffrer assez haut... haut comme nos impôts.

Même si Radio-Canada ne va pas à Miami, ses vedettes partent en voyage.

C'est ainsi que les personnages de la série "Le temps d'une paix" seront présentés aux Espagnols sous le titre "El tiempo de la paz" au début de 1984. Radio-Canada a reçu $5,000 par épisode (26 épisodes vendus). Il ne s'agit pas de la seule émission à franchir l'océan. Il y a eu "Quelle famille" en France, "Nic et Pic" dans plusieurs pays, et bientôt "Les Plouffe" seront en Allemagne: "Sechs Sommer in Québec".

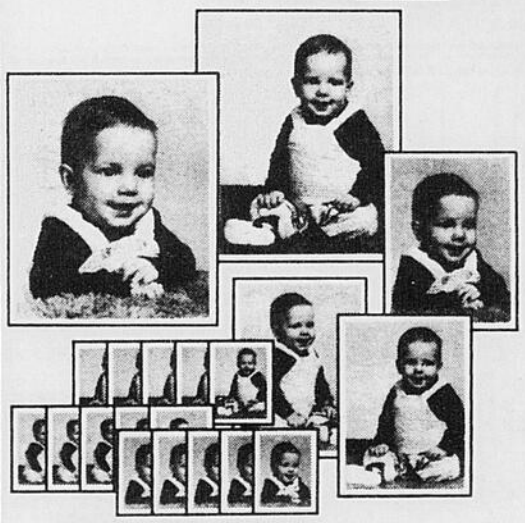
Au Québec, "Le temps d'une paix" est souvent qualifiée comme une des meilleures émissions du genre. D'après le réalisateur Yvon Trudel, l'impact de cette série sur le public se traduirait à Charlevoix par une progression du nombre de touristes dans cette région. De 400,000 ils auraient passé à 1,200,000.

Pourquoi pas parler du bonheur? Il est une réalité moins rare qu'il ne paraît.

Ils seront plusieurs à nous le dire à l'émission "Au jour le jour" le vendredi, 25, à 13h30, à Radio-Canada.

DERNIERE CHANCE

Offrez un ensemble de photos comme cadeaux pour le temps des Fêtes.



12.95
2-8x10 • 3-5x7
15 formats portefeuille

Au Studio de photos Sears incluant le dépôt de .95¢ lors de la séance de pose.

Le Studio de photos Sears spécialiste en photographies de bébés, enfants, adultes ou photos de groupe. Aucun rendez-vous nécessaire, .95¢ en plus pour chaque personne supplémentaire sur l'ensemble de photos, mais il n'y a aucune limite sur le nombre d'ensemble de photos que vous pouvez acheter. Nous ne vous présentons que les meilleures photos.

Offre en vigueur pour les photos prises jusqu'au 26 novembre.

Studio de Photographie
BÉBÉS • ENFANTS • ADULTES • GROUPES
Service de Passeport disponible
Sears
vous en avez pour votre argent...et plus

LES CINEMAS FRANCE FILM
TOUTES NOS SALLES OFFRENT UN SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24h. sur 24

VERSION FRANÇAISE

Cela n'est arrivé qu'une seule fois...
L'homme. La musique. Le film.
Maintenant, ça recommence.

John Travolta
STAYING ALIVE

PARAMOUNT PRÉSENTE
Une production de ROBERT STIGWOOD Un film de SYLVESTER STALLONE
JOHN TRAVOLTA
STAYING ALIVE
CYNTHIA RHODES • FINOLA HUGHES • STEVE INWOOD Musique des BEE GEES
Producteur exécutif BILL OAKES Écrit par SYLVESTER STALLONE et NORMAN WEXLER
Produit par ROBERT STIGWOOD et SYLVESTER STALLONE
Réalisé par SYLVESTER STALLONE
Un film PARAMOUNT

2ème film
La colère de Khan

place du royaume 3
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

Un film de CLAUDE FOURNIER
Produit par MARIE-JOSÉ RAYMOND
d'après le roman de GABRIELLE ROY
avec
MARILYN LIGHTSTONE • MIREILLE DEYGLUN
MICHEL FORGET • PIERRE CHAGNON • MARTIN NEUFELD

Tous les soirs 20h00
Dimanche matinée 14h00

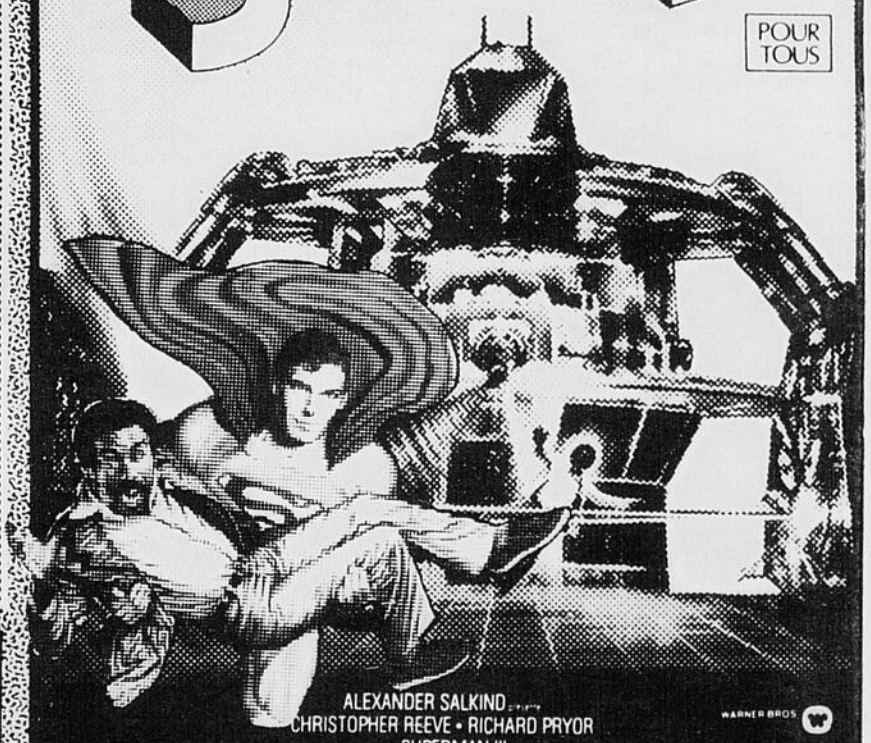
place du royaume 2
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

enfin EN FRANÇAIS!

Si le plus puissant ordinateur au monde peut contrôler SUPERMAN...
chacun de nous est menacé!

SUPERMAN III

POUR TOUS



ALEXANDER SALKIND
CHRISTOPHER REEVE • RICHARD PRYOR
SUPERMAN III
JACKIE COOPER • MARC McCLURE • ANNETTE O'TOOLE • ANNIE ROSS
PAMELA STEPHENSON • ROBERT VAUGHN • MARGOT KIDDER
KEN THORNE GIORGIO MORODER DAVID, LESLIE NEWMAN ILYA SALKIND
PIERRE SPENGLER RICHARD LESTER ALEXANDER, ILYA SALKIND
WARNER BROS

AUSSI
CLINT EASTWOOD
L'ARME ABSOLUE
Version Française de FIREFOX

place du royaume 1
1451 bl. TALBOT, CHICOUTIMI 545-4260

bellevue
312 bl. du CENTENAIRE, JONQUIERE 542-5519

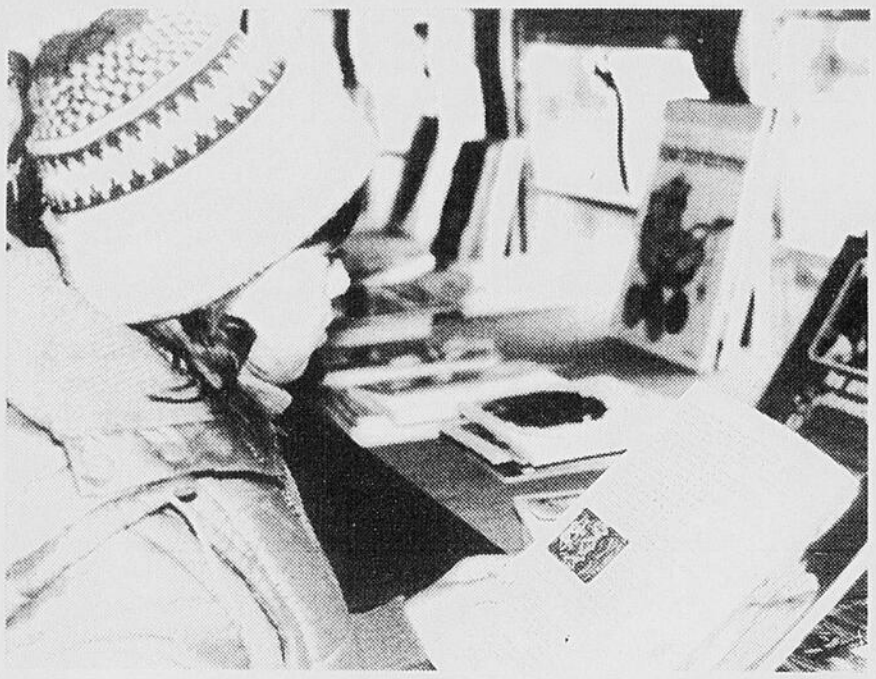
Un Puceau... A TOUTE EPREUVE
1 amour jeune
2 amour chaud
3 folies nuits de Nathalie

18 ANS Adultes

capitol
77 rue RACINE E. CHICOUTIMI 543-3097

élysée
8 rue STE-FAMILLE, KENOGAMI 542-5701

Projet qui veut sensibiliser les enfants à la littérature



LITT-O-JEUNESSE — Une activité à quatre volets qui veut sensibiliser les jeunes à la littérature en leur faisant connaître des livres et des auteurs.
(Photo: Réal Tremblay)

par Christiane Laforge

CHICOUTIMI — La Commission scolaire de Chicoutimi a conçu un projet destiné à sensibiliser les enfants, professeurs et parents à la littérature consacrée à la jeunesse.

Litt-o-Jeunesse est une activité à quatre volets, répartie sur toute l'année scolaire: une exposition mobile de livre, des rencontres avec des auteurs de livres pour jeunes, des ateliers d'écriture et de l'animation. Le tout s'inspire du nouveau programme pédagogique de l'enseignement du français qui devra être utilisé en 1985.

La première partie de cette activité est présentement en cours. Il s'agit de "Livre-o-mobile", un autobus fourni gracieusement par les Autobus Laterrière, transformé en mini-salon du livre, près de 400 nouveautés de la littérature jeunesse rassemblées pour la circonstance avec la collaboration de la librairie Les Bouquinistes. Cette dernière a contacté les maisons d'éditions spécialisées dans le livre pour enfants afin de constituer un fond de volumes qui restera accessible dans la région. Onze écoles élémentaires ne sont inscrites à ces activités assurant à près de 2,300 élèves une participation à l'ensemble du projet. "Livre-o-mobile" s'adresse aussi aux parents, moyen de découvrir la quantité et la qualité des volumes destinés aux enfants. Une qualité qui en surprendra beaucoup, remarque Mme Lise Roy, conseillère pédagogique en français et une des responsables du projet. Le comité compte un enseignant, 2 conseillers et 4 directeurs d'école.

Implication des enseignants

La sensibilisation des enseignants se manifeste par leur participation à ces activités. Les ateliers d'animation en compagnie d'auteurs et d'écriture sont des activités hors cours, mais le taux de présence va croissant.

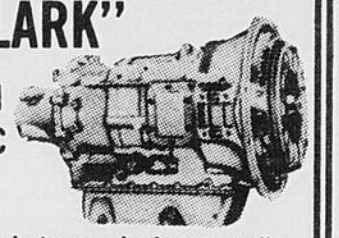
Animation et écriture bénéficiera de la présence de deux auteurs: Francine Mathieu (Loranger) qui a écrit "Chanson pour un ordinateur" et Ginette Anfousse dont les livres ont été publiés par les Editions La courte échelle.

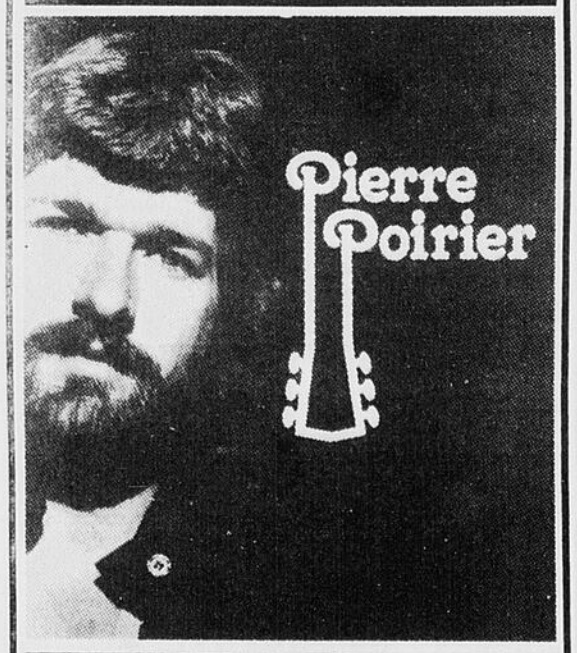
Pour les élèves, la rencontre avec les écrivains est une expérience déjà connue et qui a beaucoup de succès l'an dernier. En 1984, les enfants pourront s'entretenir avec Francine Mathieu, Robert Soulières (Le visiteur du soir, Le bal des chenilles) et Serge Wilson (Fend-le-Vent et Le visiteur mystérieux) qui viendra en compagnie de l'illustrateur Claude Poirier.

Outre la collaboration extérieure, la CSC a prévu $3,000 pour réaliser ce projet, somme qui sera insuffisante, constate Mme Roy et l'on espère l'aide du Conseil des Arts pour les rencontres d'auteurs.

NOUVEAU
Orgues Hammond et pianos
Studio Willis au Complexe Gagnon Frères
400, Racine est 2ième étage
Chicoutimi - 549-8132

Yvan Lacasse

TRANSMISSIONS ART DIFFERENTIELS
"ALLISON, CLARK"
TRANSMISSION TRANS-QUÉBEC
Division de poids lourds

Pièces et service complet pour camions, bateau, niveleuse, pelle mécanique, camion minier, débusqueuse, ébrancheuse, tracteur, etc...
2318, boulevard St-Paul, Chicoutimi, Québec G7J 5B3
Tél.: 543-9622



JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI
au Boucain de
Hôtel Chicoutimi
460, RACINE EST CHICOUTIMI

RESTAURANT
chez Piaf
SUPER TABLE D'HOTE DE 17H00 A 19H00
LUNDI Spaghetti
MARDI Côtelettes de porc grillées
MERCREDI Poisson frais du jour
JEUDI Escalope de veau milanaise
VENDREDI Côtes levées
SAMEDI Steak/frites
DIMANCHE Rosbif au jus
LE MENU COMPREND
Le potage du jour
1 verre de vin
le thé ou le café
$6.95 plus taxe
305, Hôtel-de-Ville — Chicoutimi
545-2120

FESTIVAL DU POISSON
14 AU 26 NOVEMBRE 83
Soupe aux palourdes 1,35$
Cocktail de crevettes 5,95$
Chop Suey aux fruits de mer 3,75$
Darne de saumon 4,50$
Turbo tomate gratiné 3,75$
Filet de Sole meunière 4,50$
Truite Arc-en-ciel 4,75$
BRASSERIE DU ROYAUME
1 Place du Royaume - Chicoutimi / Tél: 545-3523

Combats entre Palestiniens

Les hommes d'Arafat reprennent Baddaoui

TRIPOLI, Nord-Liban (AFP) — Les combattants palestiniens fidèles à M. Yasser Arafat, président du comité exécutif de l'OLP, ont indiqué vendredi matin à l'envoyé spécial de l'AFP à Tripoli qu'ils avaient repris le camp de Baddaoui tombé aux mains de la dissidence il y a deux jours.

Des commandos de l'OLP loyalistes de retour du camp de Baddaoui ont indiqué que le camp avait été repris vendredi matin vers 3h00 locales (jeudi 20h HNE) à la suite de combats très durs. Selon eux, il y aurait de nombreux morts et blessés dans les rangs des combattants fidèles à M. Yasser Arafat et dans ceux des dissidents. Toujours selon eux, les loyalistes auraient fait 80 prisonniers, dont des soldats syriens.

Des membres d'une équipe de télévision yougoslave, qui se trouvaient à Baddaoui durant la nuit de jeudi à vendredi ont déclaré que la contre-attaque loyaliste avait effectivement débuté vers minuit et que les combats s'étaient déroulés jusqu'à trois heures du matin. Selon ces journalistes, la majorité du camp de Baddaoui est bien entre les mains des partisans de M. Yasser Arafat.

Le journaliste de l'AFP qui se trouvait à Tripoli non loin du quartier de Zahrieh, durant la nuit de jeudi à vendredi, a constaté de son côté que les dissidents palestiniens pilonnaient Baddaoui depuis 3h30 du matin, soit une demi-heure après l'annonce de sa reprise par les loyalistes.

Les tirs d'artillerie lourde sont intenses: des canons des mortiers lourds et des missiles Grad sont utilisés.

Les obus s'abattent sur tout le camp de Baddaoui et sur la route côtière de Tripoli ou sont installées les batteries loyalistes. Ces dernières ripostent vigoureusement.

Les rues de Tripoli sont désertes et on entend le son d'une canonnade intense.

A l'hôpital du Croissant-Rouge à Tripoli, on indiquait à 8h00 locales (1h HNE) que 26 blessés avaient été recensés ainsi que deux morts.

D'autres blessés continuaient à affluer, précise-t-on. Les blessés ont été touchés par des éclats d'obus ou par balles, ce qui semble indiquer que des combats rapprochés ont eu lieu.

Au rez-de-chaussée de l'hôpital, dans une salle de gymnase scolaire, de nombreux blessés reçoivent des soins. On peut voir côte-à-côte des partisans de M. Yasser Arafat et des membres du groupe dissident du colonel Abou Moussa.

Devant l'hôpital, on remarque, jetées par terre, des vestes de treillis tachées de sang et portant à l'épaulette un ruban de tissu vert, signe des combattants du FPLP commandement-général qui fait partie de la dissidence de M. Ahmed Gibril. Par ailleurs le journaliste de l'AFP a rencontré vendredi matin des membres du commando des forces loyalistes.

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

hamel leclerc et associés
COMPTABLES AGREES ca
Jules Hamel, c.a.
Normand Leclerc, c.a.
Dominique Pilote, c.a.
Jacques Moisan, c.a.
Laval Boulianne, c.a.
Jean Boivin, c.a.
François Gagnon, c.a.
535 ouest, rue Collard, Alma, P.Q. — Tél.: (418) 668-8325

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASS.
COMPTABLES AGREES
Bureau principal: 515, Sacré-Coeur, Alma —668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine, Métabetchouan — 349-3454
Rémi Lemieux, c.a.
Serge Lemieux, c.a.
Michel Côté, c.a.
Georges Marcotte, c.a.
Pierre Morissette, c.a.
Odette Marcotte, c.a.
Michel Lemieux, c.a.
Serge Boisclair, c.a.
ALMA — METABETCHOUAN — LA TUQUE

Martel & Duchesne ca comptables agréés
385, Collard, Alma — G8B 1M8 — Tél. bur.: 668-8351
Gratien Martel, C.A.
1245, ave Langelier, Alma
Michel Duchesne, C.A.
940, Martel, Alma
Conseiller: Paul Martel, C.A.

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES
72 ouest, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec, 549-4142 G7H 1G2
Associés de Chicoutimi:
Paul-André Bergeron, c.a.
Bernard Pelletier, c.a.
Roland Gauthier, M. Fisc., c.a.
Albert Lemieux, c.a.
Pierre Delisle, c.a.
Doris Niquet, c.a.
Pierre Martin, c.a.
André Bergeron, c.a.
André Salesse, M. Fisc., c.a.
Lucie Hébert, c.a.
Conseil:
L.-G. Gagnon, c.a.
MONTREAL - QUEBEC - OTTAWA - CHICOUTIMI - HULL - LAVAL - THETFORD MINES
VAL D'OR - AMOS - ROUYN - LA SARRE - VILLE-MARIE - VERDUN

Gagnon, Tremblay, Néron ca
COMPTABLES AGREES
Julien Gagnon, C.A.
Bernard Tremblay, C.A.
Serge Néron, C.A.
Alain Deschênes, C.A.
Claude Gagnon, C.A.
3306, boul. St-François
Suite 102, Jonquière
G7X 7W1 — Tél.: 547-2673

PHILLY MIGNON®
Une importante chaîne de restaurants nord-américaine de sandwichs au boeuf tranché, offre des franchises dans un marché sélectionné pour des personnes qualifiés.
Prime de location disponible. Investissement minimum requis de $35,000.00 comptant.
Téléphonez à frais virés (201) 879-4818 ou écrire en incluant votre numéro de téléphone à:
PHILLY MIGNON INTERNATIONAL, INC.
P.O. Box 577, Chester, New Jersey 07930

ca COMPTABLES AGREES
Région Saguenay-Lac-St-Jean

BOIVIN et DARVEAU
comptables agréés
Ronald Boivin, c.a. rés.: 545-8887
Alain Darveau, c.a. rés.: 545-6227
1299, des Champs-Elysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
(418) 549-6611

Couture, Perron, Boillat, & Associés
Yvon Couture, c.a.
Rodrigue Perron, c.a.
Pierre Boillat, c.a.
Gilles Audet, c.a.
André Guy, c.a.
Camil Tremblay, c.a.
Gratien Ouellet, c.a.
COMPTABLES AGREES
1264, boul Walberg Dolbeau 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille Normandin 274-3152
720, rue Otis, Suite 3 Carrefour Panasso Roberval - 275-5313

Gagnon Couillard Gagné & Associés ca comptables agréés
André Gagnon, c.a.
Gilles Couillard, c.a.
Aubert Gagné, c.a.
Richard Langevin, c.a.
Luc Vaillancourt, c.a.
2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué. — G7X 6L1
Tél.: 542-9523

Gagnon Hébert
COMPTABLES AGREES
yvan gagnon, c.a.
andré hébert, c.a.
3691, boulevard harvey, c.p. 356 jonquière — g7x 7w1
tél.: 542-7505

Gauthier, Tremblay, Legault, Boivin, Dallaire, Turcotte & Associés
COMPTABLES AGREES
BUREAU PRINCIPAL: 110, Racine et, Chicoutimi - G7H 1R2
Téléphone: (418) 549-6650
Charles Tremblay, c.a.
Egide Dallaire, c.a.
Gilles Turcotte, c.a.
Camil Bergeron, c.a.
Alain Fortin, c.a.
Gilles Moisan, c.a.
Paul-Gaston Tremblay, c.a.
Pierre Legault, c.a.
Yvon Carrier, c.a.
Luc Simard, c.a.
Roger Boivin, c.a.
Jean Gagnon, c.a.
Rosaire Boivin, c.a.
André Gauthier, c.a.
Denis Boivin, c.a.
Roger Lauriault, c.a.
Pierre Bergeron, M. Fisc., c.a.
Gilles Couture, c.a.
CHICOUTIMI - ROBERVAL - LA MALBAIE - VILLE DE LA BAIE - ST-FELICIEN - DOLBEAU CHIBOUGAMAU

Louis Marie Giasson
COMPTABLE AGRÉÉ
345 des Saguenéens
suite 102
Chicoutimi, Québec
C.P. 173 - G7G 3W4
Tél.: 696-0072 B.
543-7616 R.

Gobeil, Potvin, Renald & Associés
Arthur Gobeil, c.a.
Pierre-Albert Potvin, c.a.
Jocelyn Renald, c.a.
Serge Gravel, c.a.
413, rue Racine
Chicoutimi
(418) 549-4318
371, rue Bagot
Ville de La Baie
(418) 544-6847

L'exotique Tunisie

Madeleine Gagnon

Le voyageur épris d'exotisme ne sera jamais déçu en Tunisie. Après une longue route dans le désert vient la joie d'apercevoir une oasis, un point d'eau. Voici Tozeur, voici encore Nefta et sa noble palmeraie qu'il faut absolument visiter à dos de chameau.

Au coucher du soleil, les fruits mûrs du palmier, les dattes bientôt prêtes à cueillir apparaissent comme autant de grappes d'or - un spectacle, pour moi, inoubliable (en octobre).

Il faut continuer sa route et retourner vers la mer qui baigne les deux tiers du pays. Pour ceux que le désert attire mais que la mer retient, voici un site tout désigné: c'est l'oasis maritime de Gabès. Ici le bruit des vagues vient combler le silence du désert, au pied même du balcon de votre chambre.

Gabès vaut bien quelques jours d'arrêt pour la détente d'abord, et en raison de ce cadre unique et original qu'offre une oasis maritime, une grande bouffée de verdure subitement, c'est-à-dire, 300,000 palmiers sur un golfe poissonneux. Gabès fut de tout temps une halte bienfaisante, un carrefour pour les caravanes sahariennes venant du sud, c'est-à-dire, de Tassili, ou du sud-ouest, soit l'Algérie, ou encore du nord rejoignant ainsi la "route de l'or" de Guinée.

Ce fut et c'est encore un grand point de rencontre; on visite avec intérêt les écluses solides construites par les Romains et qui servent encore à l'irrigation de l'oasis. On voit aussi des restes des blockhaus de l'hiver 1942-43 qui défendaient la route de Lybie. Gabès, c'est plus qu'un carrefour de l'Afrique, c'est aussi le carrefour du temps.

Entre deux bains de mer, pourquoi ne pas visiter les environs. On ira tout près dans la montagne à Matmata, un curieux village où s'étaient réfugiés les Berbères au moment des invasions arabes au 7e siècle. Ils avaient pratiqué d'immenses trous, comme des puits dans l'argile imperméable et y vivent encore en troglodytes.

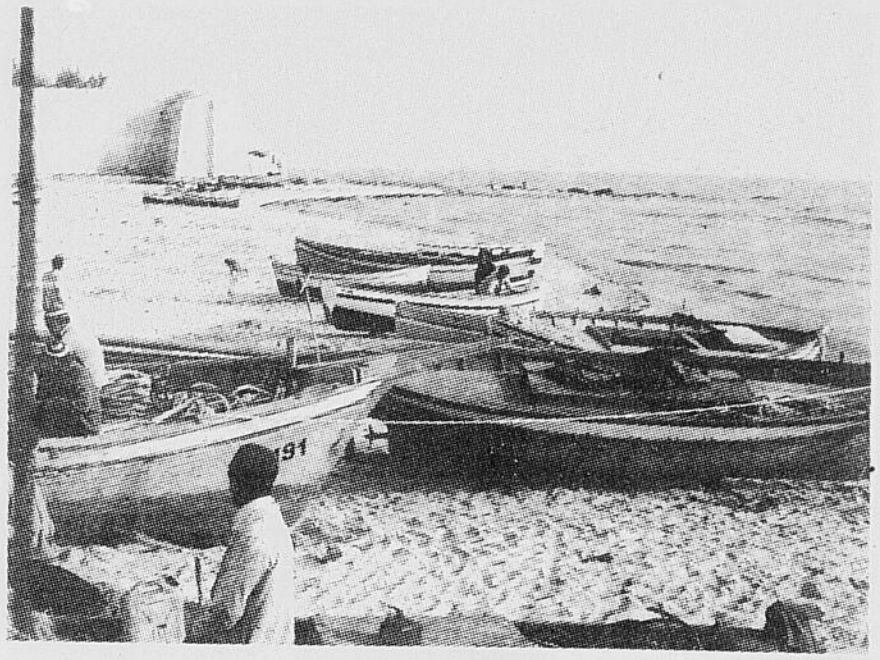
Un restaurant y est installé; on y mange à la lueur de la chandelle en admirant des danses primitives berbères qui rappellent les travaux des saisons et des jours - on y danse les semences, les moissons, les bergers...

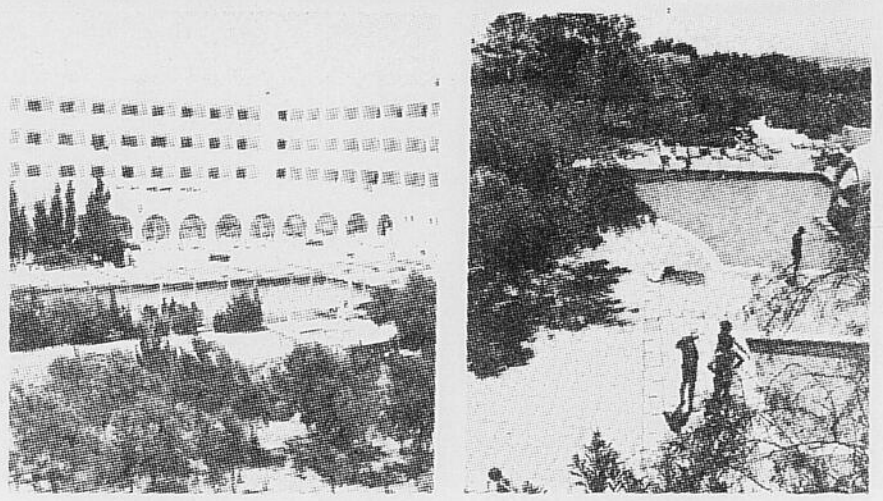
Et enfin, l'île de rêve, le but du voyageur assoiffé de soleil et de mer, c'est Djerba la douce. On la fréquente presqu'en tous temps de l'année à cause de son climat doux et de ses plages de sable fin.

Le Club Méditerranée et nombre d'hôtels y ont de très belles installations. Je n'ose pas les nommer, je serais injuste, et ce n'est pas le but de cette chronique. Dans une bonne agence de voyages, vous trouverez toute cette nomenclature ainsi que la cote des hôtels. J'ajouterais cependant que la Tunisie est un des rares pays méditerranéens qui ait une architecture hôtelière en harmonie avec sa culture, ce qui n'est pas le cas de l'Espagne, hélàs; le boum touristique que l'Espagne a connu dans les années '60 a provoqué un développement anarchique de buildings de tous styles et de toutes dimensions. Heureusement, on corrige maintenant cette erreur. La Tunisie touristique a-t-elle sagement profité de la leçon de l'Espagne? Sans doute, en tous cas pour la grande joie de ses visiteurs.

En remontant vers Tunis, il faut faire la route qui longe la mer. On ne peut ici que nommer au passage quelques lieux qui feraient chacun l'objet d'une chronique tant ils suscitent d'intérêt - c'est Sfax, c'est El Djem et son colisée romain qui pouvait accueillir 35,000 spectateurs, c'est Kairouan, la ville sainte et ses mosquées splendides, c'est Sousse, c'est Monastir la station balnéaire la plus moderne de Tunisie, c'est Hammamet, c'est Nabeul, et leurs belles plages.

La Tunisie, c'est un pays attachant pour mille raisons, et d'abord son peuple. C'est aussi, si on choisit bien la saison le soleil assuré, les plages et la mer "toujours recommencée".





Images de Tunisie.

Un cadre unique et original

With exquisite hors-d'oeuvres...

... or with any fish and white meat dishes, L'Ange bleu... delicately mellow wine which may also be served as an apéritif. Imported from France and Spain... at your beck and call!

S.A.Q. Price: $4,75 (750 ml)

Available most anywhere wine is sold

Société des alcools du Québec

Guadeloupe
2 semaines
DÉPARTS LE 4 MARS
LES TROIS MATS "EN STUDIO"
PRIX OCCUPATION DOUBLE $899*
PRIX OCCUPATION TRIPLE $839*
PRIX OCCUPATION QUATRE $809*
Taxes et frais de service en plus, $66.00 par personne, départ facultatif de la région.

Acapulco
Départ de la région le 12 janvier. Romano le Club 2 semaines.
Occupation double par personne de Québec $799*

Côte d'Azur Hôtel Hotel Marine
Départ de la région: 10 mars 1984.
3 semaines en appartement.
OCCUPATION DOUBLE *$1,123.50 par pers.
OCCUPATION TRIPLE *$1,023.50 par pers.
OCCUPATION QUADRUPLE * 983.50 par pers.
Taxes et transferts inclus.

*Léger supplément pour les départs de la région.

VOYAGES EN LIBERTÉ INC.
Plaza 3, Alma — Tél. 668-7904
Dolbeau — Tél.: 276-1301

VOYAGES PARADIS
3460, boul. St-François
Galeries de Jonquière
Jonquière,
547-6645 • Détenteur d'un permis du Québec

Votre horaire télé

Samedi,
19 novembre

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

6h30

CFCF — CIRCLE SQUARE.

7h00

CFCF — THE CISCO KID.

WPTZ — CARTOON FRIENDS.

WVNY — THE GREAT SPACE COASTERS.

7h30

CKRS - CBFT — CALIMERO.

CFCF — 100 HUNTLEY STREET.

7h45

CKRS - CBFT — MERCI MONSIEUR NOE.

8h00

CKRS - CBFT — NILS HOLGERSSON.

WPTZ — THE FLINTSTONE FUNNIES.

WVNY — THE BEST OF SCOOBY DOO.

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CFCF — STORYTIME.

WPTZ — THE SHIRT TALES.

WVNY — THE LITTLE RASCALS/RICHIE RICH SHOW.

9h00

CJPM - CFER — L'ANIMATHEQUE.

CKRS - CBFT — REMI.

CFCF — SUPERSTARS OF WRESTLING.

WPTZ — SMURFS.

WVNY — MONCHHICHIS.

9h30

CKRS - CBFT — CANDY.

TVFQ — VITAMINES.

WVNY — THE PAC-MAN SHOW.

9h40

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

9h45

CBJET — GOOD MORNING.

10h00

CJPM - CFER — SKIPPY LE KANGOUROU.

CKRS - CBFT — ULYSSE 31.

CBJET — SESAME STREET.

CFCF — SANTA CLAUS PARADE. De Montréal, reportage sur le défilé du père Noël. EN DIRECT.

WVNY — RUBIK THE AMAZING CUBE.

10h30

CJPM - CFER — LES CHEVAUX DU SOLEIL.

CKRS - CBFT — LA VALLEE SECRETE.

TVFQ — LA MAISON TF1.

WPTZ — CARTOON FRIENDS.

WVNY — THE LITTLES.

11h00

CJPM — MADAME ET SON FANTOME.

CFER — G.I. JOE.

CKRS — ALERTE DANS L'ESPACE.

CBFT — LES HEROS DU SAMEDI. Match de football catégorie bantam opposant Duvernay à LaSalle.

CBJET — PETS PLEASE. Quelques conseils concernant l'alimentation des animaux domestiques, leur entraînement et les soins à leur donner.

WPTZ — MR. T.

WVNY — THE PUPPY'S FURTHER ADVENTURES.

11h30

CJPM — JOGGING.

CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX.

CBJET — TWILIGHT ZONE. Deux policiers tentent d'identifier un martien parmi sept autres clients d'un restaurant.

WPTZ — THE INCREDIBLE HULK AND THE AMAZING SPIDER-MAN.

WVNY — SCOOBY & SCRAPPY DOO WITH THE FONZ.

12h00

CJPM - CFER — MIDI A QUATORZE HEURES.

CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA.

CBJET — MAJA THE BEE.

TVFQ — LE GRAND RING DINGUE.

WVNY — COLLEGE FOOTBALL TODAY.

12h30

CBJET — SPREAD YOUR WINGS. "Through Amy's Eyes". — Les efforts et le travail que doit fournir une jeune photographe de 13 ans en vue de participer à un concours. REPRISE.

CFCF — TERRYTOONS.

WPTZ — THUNDARR THE BARBARIAN.

WVNY — FOOTBALL. NCAA. Clubs à confirmer.

12h40

TVFQ — TEMPO 3. Inv.: Armande Altai et "Les Rockin' Rebels et Izbinski". REPRISE.

13h00

CKRS — HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI.

CBFT — D'HIER A DEMAIN. "Mer du Nord et Baltique: les Vikings". — Un parcours à travers le temps et l'espace des pays riverains de la Baltique et de la Mer du Nord.

CBJET — STEPPIN' OUT. Reportage sur le groupe torontois "Rough Trade" et interview avec la chanteuse du groupe, Carole Pope. REPRISE.

CFCF — FOOTBALL. C.I.A.U. Du Varsity Stadium de Toronto, finale pour l'obtention de la Coupe Vanier.

TVFQ — CHAMPS ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Inv.: Pierre Bachelet, Jean Lapointe, Gérard Blanchard, Suzanne Flon et Michelle Torr. REPRISE.

WPTZ — LBS CHILDREN'S THEATRE.

13h30

CBJET — FROM NOW ON.

WPTZ — IT'S YOUR BUSINESS.

14h00

CJPM - CFER — ENTRE NOUS. "Gastronomie". "La mode". "Livres". "Habitation".

CKRS - CBFT — CINE-FAMILLE. "La flûte à six schtroumpfs" (4) — Bel. 1975. Dessins animés de Peyo et E. Lateste. — Avec l'aide de gentils lutins, un jeune chevalier combat les maléfices d'un filou. — Adaptation fidèle de bandes dessinées. Récit bien articulé. Intérêt soutenu. Gentillesse et bonne humeur. Ensemble sympathique. — E. (90 min.).

CBJET — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM. "Land of the Ostrich". Narr.: Marlin Perkins. — Les moeurs de l'autruche et son attitude devant les grands carnassiers. REPRISE.

WPTZ — GREATEST SPORTS LEGENDS.

14h30

CBJET — FOLKLORAMA.

R.-Q. — S.O.S. J'ECOUTE. La possibilité pour les couples stériles d'avoir recours à une mère d'emprunt pour avoir des enfants. REPRISE.

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

WPTZ — BASKETBALL. NCAA. De Raleigh, Caroline du Nord, les Cougars de Houston vs les Wolfpack de North Carolina.

15h00

CBJET — SPORTSWEEKEND. De Toronto, Ontario, la compétition équestre Dunhill International Challenge Relay. — D'Ottawa, Ontario, les championnats canadiens de badminton. — Du Mans, France, faits saillants de l'épreuve des Vingt-quatre heures. — De Toronto, Ontario, première de cinq parties d'une compétition entre 14 des meilleurs athlètes canadiens, dont Darryl Sittler, Leo Rautins, Lanny McDonald, Rocky Diepietro, Ken Read et Horst Bulau.

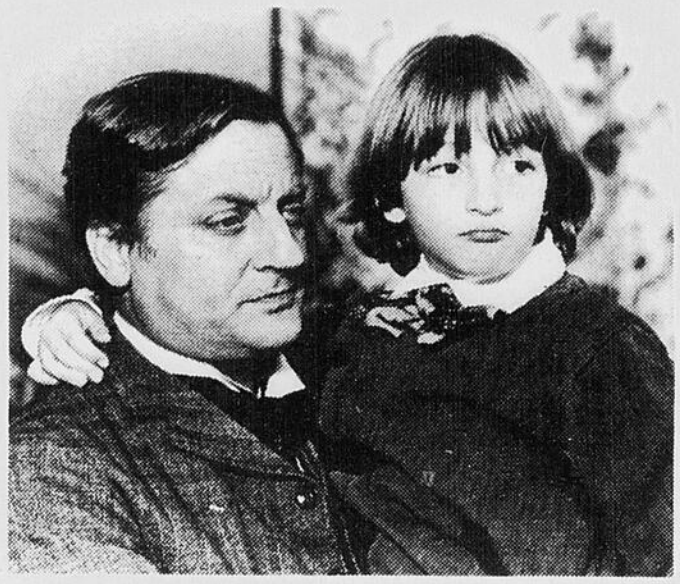
15h30

CJPM - CFER — JUSTICE POUR TOUS. "L'alcool et le volant: la modération...".

CKRS — A COMMUNIQUER.

CBFT — GENIES EN HERBE. L'externat Sacré-Coeur vs la polyvalente Marcel-Landry.

TVFQ — ITINERAIRES.



Une page d'amour, samedi, 19 nov, 20h00 - R.-Q.

16h00

CJPM - CFER — COSMOS 1999. A la dérive depuis 350 ans en direction de la Terre où ils comptent se réfugier, des Caldoniens se déposent sur la Lune. A la suite d'une manoeuvre imprudente, un des leurs meurt.

CKRS - CBFT — BAGATELLE.

CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS. Du Ceasar's Place de Las Vegas, Nevada, combat de boxe pour le championnat de la catégorie poids moyen opposant l'aspirant Roberto Duran au défenseur du titre, Marvin Hagler. — De Moscou, U.R.S.S., championnats mondiaux d'altérophilie. — De Norden, Allemagne de l'Ouest, les championnats mondiaux de motocyclette.

R.-Q. — NOURRIR LE QUEBEC.

WVNY — U.S.A. VS THE WORLD IN AMATEUR BOXING.

16h30

R.-Q. — CHARLIE BROWN.

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WPTZ — SPORTWORLD. De St. Joseph, Missouri, combat de boxe en 10 rounds, catégorie poids moyen, opposant James Kinchen à Murray Sutherland. EN DIRECT. — De Munich, Allemagne de l'Ouest, la compétition d'haltérophilie Mr. Olympia.

17h00

CJPM — LA PLANETE DES SINGES. Première de deux parties. — Virdon et Burke découvrent une cité ancienne où ils espèrent trouver la clé qui les ramènera dans leur monde.

CFER — G.I. JOE.

CKRS - CBFT — LA COURSE AUTOUR DU MONDE.

R.-Q. — LE MARCHE AUX IMAGES.

TVFQ — VITAMINES.

WVNY — WIDE WORLD OF SPORTS.

17h30

CJPM — LES PETITS BONSHOMMES.

CFER — INFO-JEUNESSE.

17h45

CJPM — INFO SIX.

17h55

CJPM - CFER — LOTTO 6/49.

17h59

CJPM - CFER — LA QUOTIDIENNE.

18h00

CJPM - CFER — POP EXPRESS.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

CBJET — NEWS.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — LA MAISON DE TF1.

WPTZ — STAR SEARCH.

18h05

CKRS — GRIZZLY ADAMS. "Frères de sang", avec Dan Haggerty, Denver Pyle, Don Shanks et John Bishop. — Adams explique à son jeune ami Robbie comment il a appris à survivre dans la nature grâce à Nakuma, son frère de sang, et à Ben.

CBFT — IMPACTS.

18h30

CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT.

CFCF — HOCKEY MAGAZINE.

R.-Q. — HISTOIRE DES ENFANTS. "La vie des enfants dans les châteaux". — Un jeune Français est initié aux rites de la chevalerie lorsqu'il atteint la majorité.

WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.

19h00

CJPM - CFER — L'HOMME QUI VENAIT DE L'ATLANTIDE. "Le robot", avec Patrick Duffy, Belinda J. Montgomery et Victor Buono. — Mark tente de maîtriser un appareil autoguidé menaçant de détruire toute vie sous-marine.

CKRS — LA FEMME BIONIQUE. "Mission: vol", avec Lindsay Wagner, Richard Anderson, Martin E. Brooks, Elisha Cook et Dick Balduzzi. — Un voleur exerce un chantage auprès de Jaimie afin qu'elle l'aide à commettre un vol de banque.

CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY. "Rob Roy".

CBJET — GERALDINE.

CFCF — GOODNIGHT, BEANTOWN. Avec Bill Bixby, Mariette Hartley, Tracy Gold, James Hampton et Michael Durrett. — Matt décide d'aller travailler en Amérique centrale après avoir eu une conversation avec deux correspondants étrangers qui lui ont fait réaliser que sa vie était devenue routinière.

R.-Q. — PLANETE. "Youssef Chahine". — Un regard sur l'oeuvre du cinéaste égyptien Youssef Chahine.

WPTZ — SOLID GOLD. Anim.: Marilyn McCoo. Inv.: "Kool and the Gang", Olivia Newton-John et Eddie Rabbitt.

WVNY — HOW THE WEST WAS WON.

19h30

CBJET — FAME GAME. De Windsor, Ontario. Anim.: Danny Bonk. Inv.: "Hustler", "Barrelhouse", "Reflex" et "Stumblin' Blind".

CFCF — JUST KIDDING.

R.-Q. — NORD-SUD.

TVFQ — LE GRAND RING DINGUE. Uppercut Club vs Racing Tonic.

20h00

CJPM - CFER — LES GRANDS SPECTACLES. "Trader Horn" (6) — E.-U. 1973. Aventures de R.S. Badiyi avec Rod Taylor, Anne Heywood et Jean Sorel. — En Afrique, un commerçant se joint à un collègue français et à sa fiancée pour partir à la recherche d'un gisement de platine. — Scénario banal. Imagerie conventionnelle. Rythme incertain. Interprétation pauvre. — A. (2h).

CKRS - CBFT - CBJET — HOCKEY. Ligue nationale. De Montréal, les Black Hawks de Chicago vs les Canadiens.

CFCF — PETE'S PLACE.

R.-Q. — SAMEDI SOIR. "Une page d'amour" (4) — Fr. 1980. Drame de E. Chouraki avec Anouk Aimée, Bruno Cremer et Frédérique Alexandre. — Une fillette devine l'amour grandissant de sa mère veuve pour un voisin médecin. — Film tourné pour la télévision. Adaptation intéressante d'un roman de Zola. Bonne création d'atmosphère. Mise en scène ouatée. Bons interprètes. (1h40).

WPTZ — DIFF'RENT STROKES. "The Van Drummonds", avec Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges et Dana Plato. — M. Drummond reçoit la visite de sa cousine Anna et de son fils Hans qui mettent rapidement la maison sans dessus dessous.

WVNY — T.J. HOOKER. "The Trial", avec William Shatner, Adrian Zmed, Heather Locklear, Lenore Kasdorf et Jeff Pomperantz. — Romano se sent trompé par Hooker lorsque celui-ci accepte de défendre une femme policier accusée de lâcheté lors d'un vol impliquant Romano et un autre policier.

20h10

TVFQ — TEMPO. Anim.: Larsen. Inv.: Denis Pepin, Jean-Jacques Goldman et "Les oiseaux de nuit".

20h30

CFCF — SPECIAL MOVIE PRESENTATION. "Mommie Dearest" (4) — E.-U. 1981. Drame biographique de F. Perry avec Faye Dunaway, Diane Scarwid et Mara Hobel. — Les relations éprouvantes d'une actrice célèbre avec sa fille adoptive. — Récit inspiré de faits vécus. Effets répétitifs. (2h30).

TVFQ — CHAMPS ELYSEES. Anim.: Michel Drucker. Coanim.: Françoise Coquet. Inv.: Johnny Halliday, Eddy Mitchell, Catherine Lara, Marie-France Pisier et Paul Personne.

WPTZ — SILVER SPOONS. "Mr. President", avec Joel Higgins, Ricky Schroder et Erin Gray. — Ricky connaît des difficultés en tant que président de sa classe et il trouve la solution à ses problèmes lorsqu'il rêve qu'il est président des Etats-Unis.

21h00

WPTZ — CANDID CAMERA.

WVNY — THE LOVE BOAT. "Set Up for Romance", avec Gavin McLeod, Bernie Kopell, Fred Grandy, Mark Hammon et Bradford Dillman. — Un jeune homme d'affaires est mêlé, malgré lui, à une aventure amoureuse entre son patron et une compagne de travail. "Intensive Care", avec Tom Bosley et Patricia Carr. — Un homme en fauteuil roulant tente d'intimider quiconque s'approche de sa jolie garde. "Julie and the Bachelor", avec Lauren Tewes, Engelbert Humperdinck et Penny Fuller. — Julie s'éprend d'une grande vedette du cinéma.

21h40

R.-Q. — PATIENCE, ET AZUR. "L'art de vivre". Deuxième de trois parties. Anim.: Louise Faure. — Les valeurs humaines et l'équilibre nécessaire entre la structure des choses et leur poésie.

22h00

CJPM - CFER — SUR LA SELLETTE.

WPTZ — THE YELLOW ROSE. "Moving Target", avec Sam Elliott, Cybill Shepherd, Edward Albert, Deborah Shelton et Raquel Valadez. — Malgré les demandes de Quisto, Hollister continue à utiliser des explosifs pendant le passage du bétail et une explosion blesse Grâce et Juliette.

WVNY — FANTASY ISLAND. "Three's a Crowd", avec Ricardo Montalban, Christopher Hewitt, Kathleen Tucker, Geoffrey Scott et Michelle Phillips. — Un homme doit choisir entre son épouse et sa maîtresse. "Second Time Around", avec Dorothy McGuire, Craig Stevens, Stuart Damon, Brooke Bundy et Tracey Gold. — Une veuve désire avoir une aventure avec un homme de son âge.

22h05

TVFQ — SEPT SUR SEPT.

22h10

R.-Q. — HOLLYWOOD. "...s'en va-t-en guerre". — L'essor extraordinaire qu'a connu l'industrie cinématographique grâce aux films de propagande réalisés pendant la Première Guerre mondiale. REPRISE.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

22h45

CJPM - CFER — LES SPORTS.

22h50

CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT.

23h00

CJPM — CINEMA. "Le faux-cul" (5) — Fr. 1975. Comédie de R. Hanin avec Bernard Blier, André Falcon et Traore Mory. — Des agents de différents pays tentent de faire échouer une transaction sur une exploitation d'uranium en Afrique. — Situations développées avec lourdeur. Traits satiriques plus grotesques que convaincants. Comédiens d'une certaine valeur. (2h appr.).

CFER — DAN AUGUST. En enquêtant sur le meurtre d'un constructeur d'automobiles, Dan August découvre des preuves incriminant un pilote d'essai.

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WPTZ - WVNY — NEWS.

R.-Q. — CINEASTES A L'ECRAN. "Le grand film ordinaire" (4) — Can. 1970. Documentaire de R. Frappier avec Raymond Cloutier, Paule Baillargeon et Jocelyn Bérubé. — Une troupe de jeunes comédiens se promène dans les villages du Québec en présentant un spectacle. — Préoccupations poétiques dominantes. Montage habile. Esthétique fondée sur l'improvisation créatrice. Ensemble intéressant. Jeunes comédiens enthousiastes. (2h).

TVFQ — ITINERAIRES. "Inde: un espoir pour les enfants de Calcutta".

23h05

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE FEDERALE.

23h15

CKRS - CBFT — CINEMA. "Images" (3) — Ir. 1972. Drame psychologique de R. Altman avec Susannah York, René Auberjonois et Marcel Bozzuffi. — Une femme est sujette à des hallucinations au cours d'un séjour de vacances à la campagne. — Jeux entre l'imagination et la réalité. Réalisation technique de qualité. Excellente composition de S. York. (2h appr.).

CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS.

WVNY — SWITCH!

23h20

CBJET — NEWSWATCH.

23h21

CFCF — PULSE.

23h30

WPTZ — SATURDAY NIGHT LIVE. Anim.: Jerry Lewis. Inv.: "Loverboy".

23h40

CBJET — CINE SIX. "Joe Dancer I" — E.-U. 1981. Drame policier avec Robert Blake, Eileen Heckert, Veronica Cartwright et Beth Williams. — Un détective privé tente d'aider une jeune femme à retrouver son frère disparu mais il devient le principal suspect d'un meurtre. (1h55 appr.).

00h00

CFCF — CINEMA 12. "Marooned" (4) — E.-U. 1969. Science-fiction de J. Sturges avec Gregory Peck, Richard Crenna et Gene Hackman. — Les manoeuvres entreprises pour rescaper trois astronautes dont la capsule ne peut plus revenir sur Terre. — Style semi-documentaire fort intéressant. Tension soutenue en dépit d'un rythme lent. Montage souple et efficace. Interprètes à la hauteur. — E. (2h40 appr.).

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

00h10

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

1h15

CKRS - CBFT — CINE-NUIT. "La chevauchée terrible" (Take a Hard Ride) (5) — E.-U. 1975. Western de A.M. Dawson avec Jim Brown, Lee Van Cleef et Catherine Spaak. — Les difficultés rencontrées par un cow-boy qui rapporte à la femme de son patron une grosse somme d'argent. — Western tourné dans les îles Canaries. Récit mouvementé. Mise en scène brouillonne. Interprétation acceptable de personnages stéréotypés. — A. (1h55 appr.).

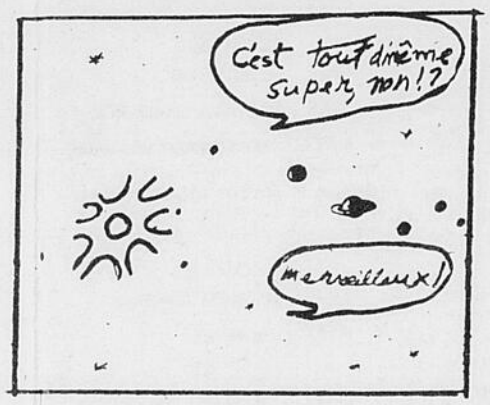
2h40

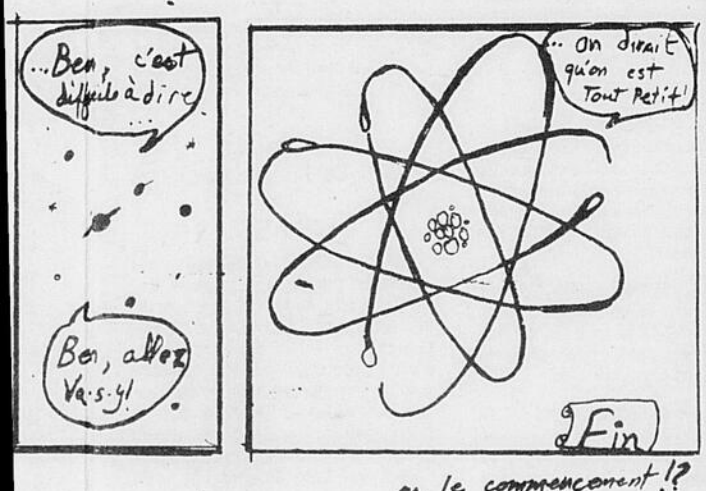
CFCF — CINEMA 12.

4h25

CFCF — FANTASY ISLAND. Une réceptionniste veut devenir la vedette d'une revue musicale. Un entraîneur de boxe veut enfin avoir la chance d'entraîner un champion.

Concours de la bande illustrée "LE QUOTIDIEN" (Rédaction),
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi - G7H 5C1.





Stéphane Tremblay, 15 ans,
Séminaire de Chicoutimi,
872, Lemay, Chicoutimi,
Tél.: 549-2414,
G7X 2K5

Votre horaire télé

Dimanche,
20 novembre

6h00

CFCF — UNIVERSITY OF THE AIR.

WVNY — THE FLINTSTONES.

6h30

CFCF — ROCKET ROBIN HOOD.

WVNY — SPORT BILLY.

7h00

CFCF — THE WORLD TOMORROW.

WVNY — JONNY QUEST.

7h30

CKRS - CBFT — MISHA LA BOULE.

CFCF — DAY OF DISCOVERY.

WVNY — THE JETSONS.

8h00

CKRS - CBFT — TOM ET JERRY.

CFCF — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

WVNY — GLORY OF GOD.

8h15

CBJET — THOUGHT FOR TODAY.

8h20

CBJET — GOOD MORNING.

8h30

CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT.

CBJET — THIS IS THE LIFE.

WPTZ — ORAL ROBERTS PRESENTS.

WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.

9h00

CJPM — G.I. JOE.

CFER — AU FIL DES ANS.

CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORET VERTE.

CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.

CFCF — ORAL ROBERTS PRESENTS.

WPTZ — DAY OF DISCOVERY.

9h30

CJPM — LE CHEMIN DU ROI.

CFER — NOURRIR LE QUEBEC.

CKRS - CBFT — KLIMBO.

CBJET — HOBBLEDEHOY.

CFCF — REX HUMBARD.

TVFQ — GYMN TONIC.

WPTZ — IT IS WRITTEN.

WVNY — CLASS FRONTED OFFICE.

9h45

CKRS - CBFT — SI TOUS LES GENS DU MONDE.

10h00

CJPM — C'ETAIT L'BON TEMPS.

CFER — LE CHEMIN DU ROI.

CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR. De la paroisse Notre-Dame-de-la-Miséricorde de l'Ile-des-Chênes au Manitoba.

CBJET — STAR TREK. Le capitaine Kirk et les membres de son équipage visitent une planète étrange où une société primitive est sous la domination d'une machine.

CFCF — THE HELLENIC PROGRAM.

WPTZ — ROBERT SCHULLER WITH THE HOUR OF POWER.

WVNY — THE WORLD TOMORROW.

10h15

TVFQ — SEIN OU UN CERTAIN SILENCE.

10h30

CFER — LES ETOILES DE LA LUTTE.

CFCF — TELEDOMENICA.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WVNY — CELEBRATING CHRIST.

11h00

CKRS - CBFT — LA SEMAINE A L'ASSEMBLEE NATIONALE.

CBJET — REACH FOR THE TOP.

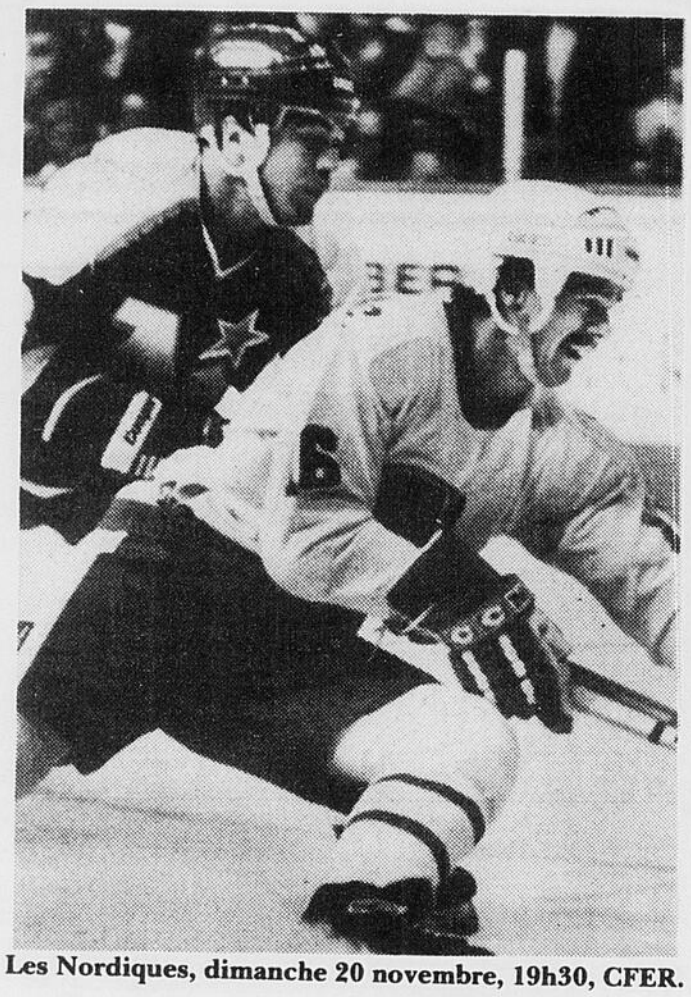
WPTZ — THIS WEEK IN COUNTRY MUSIC.

11h15

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.

11h30

CJPM — REVUE 02.



Les Nordiques, dimanche 20 novembre, 19h30, CFER.

CFER — RUE ST-JACQUES.

CBJET — PERFORMANCE.

WPTZ — FOCUS '83.

WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY.

11h45

TVFQ — AUTO MOTO. De Kyalami, Grand Prix d'Afrique du Sud, épreuve du championnat du monde.

12h00

CJPM - CFER — BON DIMANCHE. "La monde". "Le cinéma". "Les spectacles". "Les disques". "Les livres".

CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE. "Dossier". "Chronique horticole". "Actualité agricole". "Court sujet".

CBJET — MEETING PLACE. De la paroisse anglicane de Bay Roberts, Terre-Neuve.

WPTZ — MEET THE PRESS.

12h15

TVFQ — THALASSA.

12h30

R.-Q. — OCTO-PUCE. "Jeux et simulations". — Une étude des simulations et des jeux sur ordinateur comme outils pédagogiques; une explication de la communication numérique et analogique; le système d'exploitation de disquettes.

WPTZ — NFL '83.

WVNY — FORUM 22.

13h00

CKRS - CBFT — SCIENCE-REALITE.

CBJET — COUNTRY CANADA.

CFCF — THE TERRY WINTER SHOW.

R.-Q. — OCTO-PUCE PLUS.

TVFQ — TELESERIE: DEUIL EN 24 HEURES.

WPTZ — FOOTBALL. Ligue nationale. De Foxboro, Massachusetts, les Browns de Cleveland vs les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

13h30

CKRS - CBFT - CFCF — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Toronto, finale de la conférence de l'Est opposant les Rough Riders d'Ottawa ou les Tiger Cats de Hamilton aux Argonauts.

CBJET — HYMN SING.

R.-Q. — L'E.N.A.P. PRESENTE.

WVNY — MUSIC AND THE SPOKEN WORD.

14h00

CJPM - CFER — CINE WEEK-END. "L'aigle s'est envolé" (The Eagle Has Landed) (4) — G.-B. 1976. Drame de guerre de J. Sturges avec Michael Caine, Donald Sutherland et Robert Duvall. — Des parachutistes allemands sont lâchés près d'un village anglais dans le but d'enlever Winston Churchill. — Exploit de guerre fictif raconté avec savoir-faire. Mise en scène plus que satisfaisante. Décor bien choisi. Interprètes de valeur. — A. (2h30).

CBJET — MOVIE SPECIAL. "That's Entertainment - Part II" (4) — E.-U. 1976. Film de montage de S. Chaplin et D. Melnick. — Extraits de films musicaux ou comiques produits par Metro-Goldwyn-Mayer. — Evocation nostalgique et attendrie des réalisations du passé. Passages fort amusants. Présentation sympathique par Gene Kelly et Fred Astaire. — A. (2h).

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "Les droits et libertés de la personne: des luttes multiples".

TVFQ — APOSTROPHES. "L'histoire au service du roman". Inv.: Jacques Duquesne, Jean-Marie Rouart, Frédérick Tristan, François Weyergans et Renaud Camus.

WVNY — THE DAY EVERYTHING WAS WRONG.

14h30

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "La publicité au Québec: le marketing et la publicité".

WVNY — CHARMKINS.

15h00

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "L'évolution de l'homme: la musique des sphères". — L'évolution des mathématiques, du simple système des nombres jusqu'aux théories raffinées qui conduisent à la fission de l'atome et à la découverte de l'ADN. REPRISE.

WVNY — THAT NASHVILLE MUSIC.

15h15

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

15h30

WVNY — AMERICA'S TOP 10. Anim.: Casey Kasem. Inv.: "ZZ Top", "The Motels", Dionne Warwick et Luther Vandross.

15h40

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

16h00

CBJET — FRAGGLE ROCK. "Capture the Moon", avec Gerard Parkes. — Les Fraggles tentent de capturer la Lune.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "La publicité au Québec: communiquer c'est quoi".

WPTZ — FOOTBALL. Ligue nationale. D'Irving, Texas, les Chiefs de Kansas City vs les Cowboys de Dallas.

WVNY — ROCKIN' THE PALACE. Anim.: Bill Skiles et Peter Henderson. —

16h30

CJPM - CFER — SPORT MAG.

CKRS - CBFT — LA VIE SECRETE DES ANIMAUX.

CBJET — THE BEACHCOMBERS. "Mission at Dawn", avec Bruno Gerussi, Robert Clothier, Rae Brown et Jackson Davies. — Après s'être associé à Nick pour l'achat d'un petit avion, John lui avoue qu'il a peur de voler.

CFCF — QUESTION PERIOD.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "Le corps humain: la respiration".

17h00

CKRS - CBFT - CBJET — FOOTBALL. Ligue canadienne. De Vancouver, finale de la conférence de l'Ouest opposant les Blue Bombers de Winnipeg ou les Eskimos d'Edmonton aux Lions.

CFCF — THE UNTAMED WORLD. "Water Birds". — Un regard sur les différentes espèces d'oiseaux aquatiques. REPRISE.

R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "L'évolution de l'homme: l'âme de pierre". — Les prouesses architecturales de l'homme depuis les débuts de son évolution. REPRISE.

TVFQ — GYM TONIC.

WVNY — SALUTE. Anim.: Dick Clark.

17h30

CFCF — TRAVEL '83.

17h45

TVFQ — LA CROISEE DES CHANSONS.

17h50

CJPM — ARTS ET SPECTACLES.

CFER — AUJOURD'HUI.

18h00

CJPM - CFER — CHASSE ET PECHE.

CFCF — PULSE.

R.-Q. — PASSE-PARTOUT.

TVFQ — L'ECOLE DES FANS.

WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT.

18h30

CJPM - CFER — CHiPs. "Le nouveau", avec Erik Estrada, Tom Reilly, Robert Pine, Dominique Dunne et Phillip Zurlo. — Deux nouveaux collègues, Bobby Nelson et Kathy Linehan, aident Ponch à arrêter des voleurs opérant dans des clubs de santé et à retrouver les parents d'un bébé abandonné sur l'autoroute.

CFCF — AS IT IS.

R.-Q. — CHARLIE BROWN.

TVFQ — OUVREZ L'OEIL.

WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM. "Polar Bears of Churchill". — La protection des ours polaires au Canada.

18h45

TVFQ — TRENTE MILLIONS D'AMIS.

19h00

CFCF — THE A-TEAM. "There's Always a Catch", avec George Peppard, Dirk Benedick, Mr. T, Lance LeGault et John Quade. — Les membres de l'équipe tentent de mettre fin aux manoeuvres d'un extorsionniste qui opère dans un village de pêcheurs.

R.-Q. — PLANETE. "Centre Saydie Bronfman". — L'histoire de cette institution et un regard sur les activités de ses ateliers.

WPTZ — FIRST CAMERA.

WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT! Un reportage sur les crabes Heike du Japon que l'on croit être les esprits de défunts samourais; quelques recherches sur les accidents; différentes espèces d'éléphants; un moine irlandais qui est arrivé en Amérique 900 ans avant Christophe Colomb; les origines du théâtre chinois Sid Grauman d'Hollywood.

19h15

TVFQ — AUTO MOTO. Rallye de San Remo que les gens décident de vivre seul ou avec quelqu'un d'autre.

19h30

CJPM — CENTRE MEDICAL. "Héros malgré lui", avec Pernell Roberts, Gregory Harrison, Charles Siebert, Katy Kurtzman et Alan Feinstein. — La presse fait grand état de l'exploit réalisé par Trapper et Riverside qui ont réussi à sauver une jeune fille mais Gonzo est furieux parce que Riverside s'approprie tout le mérite de cette opération.

CFER — HOCKEY. Ligue nationale. De New York, les Nordiques de Québec vs les Rangers.

19h45

TVFQ — THALASSA. "La Baule-Dakar". — Reportage sur cette course à laquelle participent une trentaine de voiliers.

20h00

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Vaut mieux en rire: un monde en décadence", avec Michel Forget, Normand Chouinard, Roger LeBel, Jean-Guy Moreau et Michel Desrochers. — A l'hôtel de ville de Montréal, le maire Drapeau reçoit un groupe de citoyens de Laval afin de remettre la médaille du meilleur citoyen de l'année à Mario Duquette. Les amis du lauréat viennent à tour de rôle à la tribune exprimer les raisons qui ont motivé leur choix.

CBJET — KING LEAR. Avec sir Laurence Olivier, Colin Blakely, Anna Calder-Marshall, John Hurt et Leo McKern. — Après avoir partagé son royaume entre ses filles Goneril et Régane, le vieux roi Lear est chassé de son palais par celles-ci et il doit se réfugier chez sa cadette Cordelia qu'il avait injustement déshéritée.

CFCF - WPTZ — KENNEDY. Première de trois parties avec Martin Sheen, John Shea, Blair Brown, E.G. Marshall et Vincent Gardenia. — Après avoir remporté l'élection présidentielle, Kennedy entreprend de choisir les membres de son cabinet. Il doit par ailleurs faire face à plusieurs crises au sein de sa famille. (3h). (2e partie, mêmes postes, lundi 9h p.m.).

R.-Q. — A TOUTE VITESSE. Un aperçu de l'utilisation de certains instruments techniques tels l'ordinateur et les lasers comme moyens d'expression.

WVNY — SPECIAL MOVIE PRESENTATION. "The Day After" — E.-U. 1983. Drame de N. Meyer avec Jason Robards, Jon Cullum et JoBeth Williams. — Les conséquences d'une guerre atomique sur les habitants d'une petite ville du Missouri. (2h20).

20h30

CJPM — VEDETTES PLUS. "Spécial Alain Morisod et Sweet People". Anim.: Dominique Lajeunesse. — Au cours de cette émission enregistrée en Suisse, Alain Morisod et "Sweet People" interprètent leurs plus grands succès et des chants de Noël.

R.-Q. — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ '82. "Sonny Rollins". — Le batteur Jack DeJohnette et le bassiste Bob Cranshaw se joignent au saxophoniste dans ce spectacle. REPRISE.

TVFQ — TELESERIE: DEUIL EN 24 HEURES. Dernière de quatre parties avec Alain Cuny, Richard Bohringer et Laure Duthilleul. — Les conducteurs de camion atteignent Albassac, un petit village qui a été épargné. Les tankistes arrivent au bord de la Loire.

21h00

CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL.

21h20

CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Viens-tu jouer dans ma cour?". Comédie musicale avec Marjolaine Hébert, Johanne Garneau, Marcel Leboeuf, Jean-Raymond Châtes et Normand Carrière. — A l'été 1939, évocation des jeux inventés par les enfants d'un quartier populaire de Montréal à une époque qui a marqué toute une génération. (2h10 appr.).

21h30

CJPM — SCIENCE ET TECHNOLOGIE.

R.-Q. — CINE-REPERTOIRE. "Maman a cent ans" (3) — Esp. 1979. Comédie dramatique de C. Saura avec Geraldine Chaplin, Rafaela Aparicio et Norman Brinsky. — A l'occasion d'une fête, une jeune femme retourne dans une famille où elle a servi comme gouvernante. — Vision satirique de la vie familiale à l'espagnole. Mise en scène vigoureuse. Intentions symboliques sensibles. Interprétation savoureuse. (2h appr.).

TVFQ — APOSTROPHES. "Amoureux de l'amour". Inv.: André Castelot, Julia Kristeva, Jacques Lacarrière et Félicien Marceau.

22h00

CJPM — L'EVENEMENT.

22h20

WVNY — VIEWPOINT. Anim.: Ted Koppel.

22h30

CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA.

22h45

CJPM - CFER — LES SPORTS.

TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPECTATEURS.

23h00

CJPM — NERO WOLFE.

CFER — L'EVENEMENT.

CBJET — THE NATIONAL.

CFCF - WPTZ — NEWS.

23h10

TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.

23h15

CBJET — THE NATION'S BUSINESS.

23h20

CBJET — NEWSWATCH.

WVNY — NEWS.

23h21

CFCF — PULSE.

23h30

CFER — VEDETTES PLUS.

CKRS - CBFT — SPORT-DIMANCHE.

WPTZ — ENTERTAINMENT THIS WEEK. Interviews avec Lionel Richie et le producteur de télévision Aaron Spelling; visite d'un centre de villégiature de type "Fantasy Island" en Californie.

23h35

TVFQ — ACTUALITES REGIONALES.

WVNY — JIM BAKKER.

23h40

CBJET — SUNDAY BEST. "The Desperate Hours" (3) — E.-U. 1955. Drame de W. Wyler avec Fredric March, Humphrey Bogart et Arthur Kennedy. — Trois évadés de prison se réfugient chez un banquier où ils terrorisent la famille. — Brillant "thriller". Subtile étude de milieu. Dialogue sobre. Interprétation forte. (2h15 appr.).

23h45

CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE.

23h55

CKRS - CBFT — CINE-CLUB. "Mes universités" (3e partie) (3) — U.R.S.S. 1940. Drame de M. Donskoi avec N. Valbert, Stepan Kaioukov et Nikolai Dovrokhine. — La dure expérience d'ouvrier de Maxime Gorki qui lutte pour plus de justice tout en poursuivant des études. — Suite d'anecdotes intéressantes. Beauté plastique des images. Touches poétiques. Interprètes fort bien dirigés. (75 min. appr.).

00h00

CFCF — CINEMA 12. "At the Earth's Core" (5) — G.-B. 1976. Science-fiction de K. Connor avec Doug McClure, Peter Cushing et Caroline Munro. — Un savant et un financier parviennent au centre de la Terre à bord d'une foreuse géante et découvrent un étrange monde souterrain. — Adaptation d'une oeuvre d'Edgar Rice Burroughs située à l'époque victorienne. Réalisation d'un bonheur inégal. Un certain humour. — A. (1h50 appr.).

00h30

WPTZ — AT THE MOVIES. Critique et présentation de "Star Bo", "Running Brave" et "A Christmas Story".

1h50

CFCF — FANTASY ISLAND. Un important pari dépend du succès que connaît un homme auprès d'une jeune femme qui pose nue pour un magazine. Une femme sceptique veut réaliser une vieille prophétie.

2h50

CFCF — EYESAT.

A Athènes

Ne cassez plus les assiettes!

ATHENES (AP) — Le gouvernement socialiste, partisan de l'austérité, a menacé de rétablir l'interdiction qui avait cours au temps de la dictature militaire, de briser des assiettes dans les cabarets grecs.

La police municipale a effectué une tournée dans Plaka, le quartier des boîtes de nuit pour annoncer l'imminence de l'interdiction de cette coutume jugée jadis par les colonels de "barbare et dangereuse" et maintenant source de gaspillage par les pouvoirs publics.

Pourtant, la faience brisée accompagne bien la musique du bouzouki.

Les propriétaires de boîtes de nuit craignent que cet interdit "gate le plaisir des clients et entraîne de grosses pertes d'argent."

"Selon l'humeur, 4,000 à 5,000 assiettes peuvent être brisées ici en une seule nuit", déclare Stelios Paratzis qui dirige une taverne en vogue dans les faubourgs de Kaiseriani.

Selon un article du Code pénal en vigueur depuis 1968, mais qui n'a pas été appliqué depuis 1974, les propriétaires de tavernes qui tolèrent cette pratique, risquent des peines de plus de six mois de prison.

Des tenanciers de Plaka remarquent que cette interdiction serait en contradiction avec la politique gouvernementale en matière de divertissements.

Les clients des cabarets grecs ne pourront plus casser les assiettes...

Fermeture des cabarets

On s'attend, le 23 novembre prochain, lors de la mise en application de la-dite loi, à la fermeture de plus de 50 cabarets.

"Si on veut restaurer les traditions et attirer les touristes, la coutume de casser des assiettes ne doit pas disparaître. C'est une part essentielle de l'image de Zorba-le-Grec" remarque Nikos Papadakis, propriétaire d'un cabaret à Plaka.

Ses collègues sont déjà victimes d'un règlement de fermeture à 2h00 du matin, toujours en vigueur, introduit en 1975 pour économiser l'énergie.

Cependant, ils ont bien accueilli un projet de loi qui punira de plus de $700 d'amende ou de six mois de prison, les maquignons qui tentent de "rouler" les touristes dans les magasins, restaurants ou cabarets.

Des lacs, la mer et des hommes

CONCORD, New Hampshire (PC) — Les citoyens du New Hampshire sont riches de montagnes, de lacs, de côtes maritimes et d'hommes politiques...

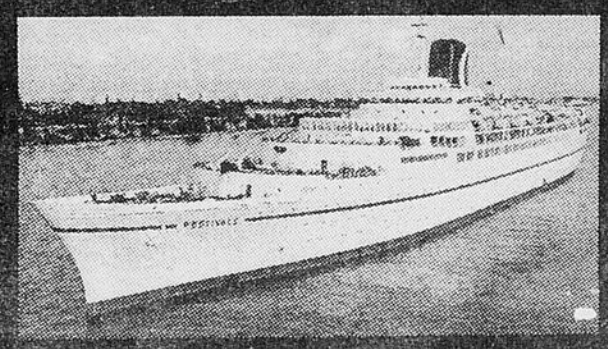
La législature de cet Etat compte pas moins de 400 représentants. En importance, sa représentation ne le cède que devant les gouvernements fédéraux de Grande-Bretagne et des Etats-Unis. La législature du New Hampshire compte en effet un représentant pour chaque groupe de 2,300 citoyens.

L'édifice parlementaire au dôme doré, au centre de Concord, ville de 35,000 habitants située à 320 kilomètres au sud-est de Montréal, fut érigé au coût de $82,000 en 1819 par les détenus de l'Etat. Il s'agit du plus vieil édifice parlementaire toujours fonctionnel chez nos voisins du sud.

Le salaire des représentants du New Hampshire fut fixé à $200 pour un mandat de deux ans, en 1889. Depuis lors, aucune hausse ne leur fut accordée...

Une touche *française* à bord du Carnivale

Croisière dans les Caraïbes pour 7 jours



Vacances FunShip se soucie du bien-être des francophones et vous offre un service exceptionnel *en français*

- Une hôtesse canadienne française vous accueillera à bord et tiendra une session d'information sur la vie à bord et les excursions facultatives
- Les annonces seront faites en français
- L'avis des activités de la journée sera rédigé en français
- Les menus seront présentés en français
- Une partie des spectacles sera donnée en français
- Des films de version française seront à l'affiche
- Certaines excursions facultatives seront accompagnées et commentées en français par notre hôtesse
- Les services d'une hôtesse canadienne française de Vacances FunShip au bureau du commissaire aux heures affichées

Une attention toute spéciale pour rendre votre séjour à bord du TSS Carnivale... inoubliable.

à partir de $1,185 par personne canadiens de Montréal

Vol aller-retour de Montréal à Miami

Le Carnivale quitte Miami pour visiter la République Dominicaine, San Juan et St. Thomas.

Vacances FunShip

avec Vacances Esprit

Tous les séjours de Vacances FunShip sont assujettis aux termes et conditions tels qu'exposés dans la brochure de Vacances FunShip.

Place du Royaume Chicoutimi 545-7671

la Baie

Voyages la Baie

VISA MasterCard

NEUF JOURS INCROYABLES DE PLAISIR ET DE SKI

ZELL AM SEE

AUTRICHE

Inclus seulement par Vacances Esprit

à partir de $1179

Prix par personne de Montréal

Sièges supplémentaires pour le départ de Noël

- Vol aller-retour via KLM de Montréal vers Munich, Allemagne via Amsterdam. Repas et consommations en vol.
- Transferts entre Munich et Zell am See.
- Hébergement de 7 nuits à l'Hôtel Berner à Zell am See avec salle de bain privée.
- Hébergement d'une nuit à Amsterdam.
- Petit-déjeuner buffet continental à tous les jours.
- 7 dîners table d'hôte à 4 services.
- Cocktail de bienvenue.
- Passe illimitée pour les remontes-pentes de Zell am See.
- Sauna de l'hôtel à votre disposition gratuitement. Service d'un représentant Esprit.

Hébergement partagé garanti... Pas de supplément obligatoire en occupation simple

Les prix indiqués sont sujets aux termes et conditions énumérés dans la brochure.

KLM

Vacances Esprit

la Baie

Voyages la Baie

PLACE DU ROYAUME 545-7671

MAINTENANT ABORDABLE, LE SKI EN EUROPE

Voyages

Des pistes de ski excitantes

Même en Suisse, pays que les Alpes couvrent presque mur à mur, St-Moritz se remarque. Situé dans l'immense vallée de l'Engadine, ce centre de ski à la mode est entouré de montagnes aux sommets qui atteignent jusqu'à 10,000 pieds et qui offrent quelques-unes des pistes les plus excitantes au monde. C'est pourquoi les skieurs qui n'ont que l'embarras du choix choisissent St-Moritz.

Depuis plusieurs années maintenant, Club Med dirige dans ce site légendaire, 2 villages de ski. Le Roi Soleil et le Victoria. Le Roi Soleil, situé seulement à quelques minutes de marche du centre-ville, logera 560 adhérents dans ces confortables chambres à lits jumeaux avec salle de bains privée (douche). Dans la grande salle à dîner, des petits déjeuners extravagants et les déjeuners buffet seront servis, en plus d'un festin à mets variés pour le repas du soir. Il y a aussi à l'hôtel des petits salons bien intimes, un théâtre, une disco ainsi que vos moyens de détente préférés tels que: le sauna et la piscine intérieure chauffée avec de grandes fenêtres qui vous permettent de voir les pistes de ski de randonnée. L'Hôtel Victoria est situé à 200 mètres du Roi Soleil. C'est un vaste hôtel de style roccocco avec de très beaux salons, d'énormes chandeliers, tout le charme de la Belle Epoque.

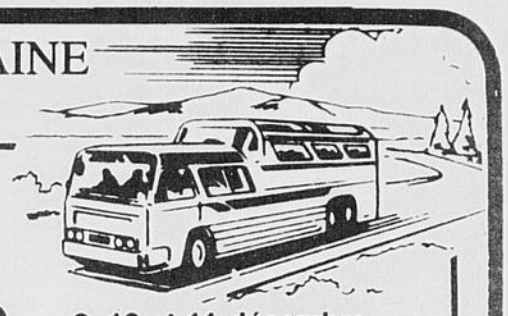
Dans ces 2 villages, l'élément principal du forfait-tout-compris, c'est l'intensité et la qualité de l'école de ski. Des moniteurs certifiés, du monde entier, guident les skieurs pendant les cours de ski, chacun d'une durée de 2 heures, le matin et l'après-midi, du lundi matin au samedi midi, avec ski libre le samedi après-midi. Le ski alpin et le ski de randonnée sont tous deux disponibles. Les transferts du village aux pistes de ski, lorsque nécessaires, sont fournis par le Club ainsi qu'une carte de remontées mécaniques valable 6 jours. Un équipement de toute première classe peut être loué (pour les 2 sortes de ski) au Club. Il y a aussi d'autres sports d'hiver disponibles en ville tels que le patinage, le jeu de palet, le bob-sleigh et l'équitation.

En fait, St-Moritz possède 5 secteurs de ski bien distincts, avec leurs propres pistes et remontées mécaniques. Très près de la ville, il y a le Corvigilia Piz Nair. Le Corviglia est une montagne moins élevée que les autres, dont les pentes ensoleillées attirent les débutants et les intermédiaires. De là un téléphérique les monte au Piz Nair, à presque 10,000 pieds d'altitude. Là-haut, les Couloirs-Nord séduiront les experts avec leurs descentes vers la ville voisine de Celerina.

Corvatsch, à peu de distance de la ville, offre une vue magnifique avec ses pistes sans arbres, et une dénivelée de plus de 4,000 pieds. La partie inférieure de ses pistes arrive au tout récent développement de ski St-Moritz, le Sils-Furtschellas qui offre aux skieurs intermédiaires et experts de larges pistes ensoleillées.

Pour les vrais mordus du ski qui n'aiment pas quitter la piste, même pour le déjeuner, le Club a 3 restaurants privés à Piz Corvatsch (8,745 pieds), Piz Corviglia (8,250 pieds), et Sils (7,590 pieds). Ainsi, après avoir pris un bon déjeuner, il vous reste un peu de temps pour profiter du soleil.

FIN DE SEMAINE DE REVES...



Pour aussi peu que:

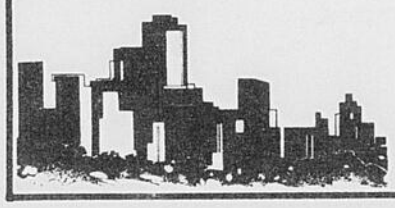
$119.00

9, 10 et 11 décembre

chambre quadruple

Logement au Centre Sheraton

- Salon des Métiers d'Arts
- Salon des Antiquités
- Opéra "Noce de Figaro"



Voy SAG Voy SAGUE Voyages SAGUENAY

2425, rue Saint-Dominique Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph Complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay, Chicoutimi 696-3121

cuba

MAIS POURQUOI PAS...

EN EXCLUSIVITE

SUPPLEMENT DE $30.00 POUR LES DEPARTS DE LA REGION

DEPART DE NOEL, DU 23 DEC. AU 2 JAN. 10 NUITS

TRIPLE $879

ENFANTS 12 ANS $799

DATE DE DEPART	1 SEM.	2 SEM.
25 fév., 10 mars, 17 mars	$699.00	$899.00
3 mars	$719.00	$919.00

Voy SAG Voy SAGUE Voyages SAGUENAY

2425, rue Saint-Dominique Jonquière - 542-3595
100, rue St-Joseph complexe Jacques-Gagnon Alma - 668-3078
Place du Saguenay Chicoutimi — 696-3121

PORTUGAL

Girassol

à partir de $871*

- Avion Montréal-Lisbonne et retour
- Hôtels et appartements: 13 nuits
- Voiture avec kilométrage illimité pour 13 jours

*Par personne, ch. double. Supplément applicable du 1er au 25 décembre 1983.

TAP AIR PORTUGAL

TAP AIR PORTUGAL
Département des Tours
1010 rue Sherbrooke ouest Suite 2005
Montréal, Québec H3A 2R7
Montréal: (514) 849-4217
Pour les régions:
819, 418, 613, 514
(sauf Montréal) (800) 361-0699

"GIRASSOL" Informez-moi.

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____
Code Postal _____
Mon agent de voyages _____

Motel DEQUEN

SALLE A MANGER La Provençal

MAISON DU BIFTECK - FRUITS DE MER
Réal-Martin Gaudreault, prop.
810, Ave Dupont Nord, ALMA, Qué.
Notre salle à manger est classifiée "Trois Fourchettes" et recommandée par
CAA - DAA - LA CHAINE ULYSSE
RESERVATION SUGGEREE: TEL.: 668-7577

Le Clos Fin-Gourmet

SALON-BAR LA GOURDE
3 SALLES A MANGER A VOTRE DISPOSITION

Restaurant chez Germain
550, Sacré-Coeur, Alma, P.Q.
Tél.: 662-6431
TERRASSE MAIL PLAZA
de Distinction

- METS CHINOIS
- METS CANADIENS
- FRUITS DE MER

Continental Gourmet

Le redez-vous des Canadiens en Floride

1818 Young Circle, Hollywood, Floride 33020
923-0555

Réal et Martin Gaudreault Propriétaires

Réal Gaudreault

La bourse...

Toronto...

TORONTO (PC) — L'indce composé de la Bourse de Toronto a perdu 9.98 points, vendredi, et marquait 2453.18 en clôture.

Le volume des échanges a diminué à 9.30 millions d'actions, contre 10.65 millions le jour précédent.

Le marché a suivi le mouvement de baisse à New York, les joueurs attendant impatiemment de connaître l'évolution de la masse monétaire dont les chiffres devaient être publiés après la clôture des affaires. — Les cours se sont légèrement raffermis à l'ouverture d'une séance modérément active, ce vendredi matin, à la Bourse de Toronto.

L'indice composé de la BdeT, constitué de 300 valeurs, avait grimpé de 1.6 points à 2464.8 avec un virement de 1.6 million d'actions au cours de la première demi-heure.

Dome Pete monte de 10 cents à $4.80, Bell Canada Enterprises ajoute 1-8 à $31 1-2, Transalta A progresse de 1-8 à $21 3-8, Canamax grimpe de 1 à $7 et Canadian Pacific prend 1-4 à $49r.

Hiram Walker glisse de 1-8 à $29, Sherritt Gordon Mines recule de 1-8 à $10, Canadian Tire A fléchit de 1-8 à $58 1-8, Placer Development regresse de 3-8 à $21 3-8 et Bluesky Oil and Gas recule de cinq cents à $4.

Au nombre des valeurs industrielles traitées hier, Dome Pete perd 20 cents à $4.50, Standard Broadcast 1-4 à $9 3-4, Banquee TD 3-8 à $17, Dofasco A $1 à $59 3-4 et Spar Aerospace 7-8 à $22 5-8. Cadillac Fairview gagne 1-4 à $9 1-8, Torstar B 1-4 à $11 1-4, Domtar $1 à $29 1-2, Goodyear Canada $1 à 29 et Imasco Ltd 1-8 à $35.

Dans les compagniees minières, Lac Minerals cède 1-4 à $27 1-4, Placer Development 7-8 à $20 7-8 et McIntyre Mines 1 1-2 à $35. Denison Mines gagne 7-8 à $46 7-8 et Roman Corp. 5-8 à $18 3-4.

Du côté des pétroles, North Canadian abandonne 3-8 à $18, Dome Canada 1-2 à $5 1-4 et Canada Northwest 3-4 à $26. Lochiel A gagne 25 cents à $1.87 et Merland Explorations 3-8 à $7.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

A à B

AMCA Int	3570	$24¼	24	24¼	+ ¼
Abeford	10100	$9⅜	9⅛	9⅜	+ ⅜
Abeford w	3500	250	240	240	− 10
Abti Prce	585	$22½	22	22	− ½
Abitbi 10	306	$51	51	51	+ ¾
Adanac M o	z300	41	41	41	
Agassiz o	5500	179	177	177	
Agnico E	3550	$15¾	15⅝	15¾	+ ⅛
Agra Ind A	1500	$5¾	5½	5½	− ¼
Agra B f	2970	$5½	5½	5½	− ¼
Aiguebel o	200	$9¾	9¾	9¾	
Albany o	1000	100	100	100	
Alt Energy	25781	$19¼	18¾	18¾	− ½
Alt Enr A	900	$31⅞	31¾	31⅞	− ⅛
Al Enr 1125	100	$36¼	36¼	36¼	+ ¼
Alcan	32416	$46⅜	45⅝	46	
Alcan w	8050	$18⅜	17⅞	17⅞	− ⅛
Algo Cent	230	$19½	19½	19½	− ¼
Algoma St	27900	$26	25¾	26	
AStel p	2000	$24⅞	24⅞	24⅞	
Altex o	1500	62	62	62	− 4
Alum A	4300	$27¼	27⅛	27⅛	− ⅛
Alum 1st p	1000	$27	27	27	
Amco o	1000	50	50	50	− 3
Am Eagle o	3200	212	205	212	− 3
Andrs WA f	1333	$28¾	28⅝	28⅝	
Andres W B	100	$29⅛	29⅛	29⅛	
Ang CT 315	200	$33¼	33¼	33¼	
Ang UDev o	1600	115	100	100	− 19
Anthes	1000	60	60	60	
Argus	177	$7¾	7¾	7¾	+ ¼
Argus B pr	100	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Argus C pr	417	$8⅛	8⅛	8⅛	
Argyll A f	1500	205	205	205	
Asamera	10200	$12⅜	12⅛	12⅛	− ⅛
Asoc Porc o	700	310	300	300	
Astral f	5400	$8	7¾	8	+ ⅜
Atco I f	4600	$9¼	8⅞	9¼	+ ⅜
Atco II	800	$9	9	9	
Atco 11½	200	$32⅝	32⅝	32⅝	− ¼
Atl C Cop	500	200	200	200	
Atlantis o	1000	75	75	75	− 3
Atlas Yk o	9000	31	30½	30½	− ½
Augmitto o	8600	170	160	165	− 5
Aur Res o	1500	60	60	60	
BC Sugar A	600	$21	21	21	− ½
BGR A	14450	$6½	6⅜	6½	+ ¼
BP Res	3010	$22½	22⅜	22½	+ ⅛
Bachelor o	2200	$6½	6¼	6¼	
Bkrtlc	500	70	70	70	− 4
Banister C	3200	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
Bank BC	2432	$15	14½	15	+ ½
Bk BC 228	200	$25	25	25	+ ¼
Bk BC 222	2080	$25½	25⅜	25⅜	− ¼
Bank Mtl	10044	$28¼	27⅞	27⅞	− ⅜
Bk Mtl 285	5690	$34½	34⅜	34½	
Bk Mtl 250	10060	$31¾	31⅜	31½	+ ⅛
Bk Mtl w	2000	$7¼	7⅛	7¼	
Bank N S	7856	$43⅜	43½	43½	− ⅛
Bankeno o	1001	425	425	425	+ 15
Bankeno w	z50	53	53	53	
Barrick	96458	194	191	192	− 2
Basic o f	38200	38	34	38	+ 4
Bathrst p	150	$10	10	10	
Baton A f	3300	$13¾	13⅝	13¾	
Bay Mills	400	$12½	12½	12½	
Baxter	10700	234	230	230	+ 5
Beauty C o	3583	270	270	270	− 5
Bel Ent	150310	$31⅝	31⅜	31⅜	
Bell 1.80	224	$23	23	23	
Bell 2.05	1200	$31½	31⅜	31⅜	+ ⅛
Bl Hawk o	1100	16	16	16	− 1
Black Phot	2300	$16⅜	16	16⅜	+ ¼
Blkdom o	7700	250	245	245	− 25
Blake Res o	26084	13½	12½	13½	
Bluesky	5414	400	400	400	− 5
Bomac A f	500	$8¾	8¾	8¾	
Bombdr A	100	$17½	17½	17½	+ ½
Bombdr B f	z50	$16⅛	16⅛	16⅛	
Bonanza R	35529	330	320	325	− 5
Bonza R w	1050	75	75	75	+ 5
Bow Valy	6276	$25⅝	25½	25½	− ⅛
Bow Vly 205	2550	$35	34¾	34⅞	
Bow Vly 200se	see below				
Bow Vly R	828	$8¾	8⅝	8¾	+ ⅛
Bralor Res	38650	$5½	5⅜	5½	
Bralor 8.75	4050	$21¼	21	21¼	+ ⅛
Bramalea	1800	$11¼	11¼	11¼	
Brscade p	6261	$41¾	41½	41¾	
Brascan A	24401	$38⅝	38⅜	38⅜	
Brscn 8½	600	$27	26½	26½	− ½
Brscn 1981	600	$27½	27⅜	27½	− ⅛
Brkwater o	13800	$8⅜	8¼	8¼	− ⅛
Brinco	1844	305	290	290	− 20
Brinco p	1800	450	425	450	+ 25
BCFP pr	z25	$31¾	31¾	31¾	
BC Res	29065	360	345	345	− 15
BC Res p	5700	$29¾	29⅝	29⅝	
BC Phone	13335	$21⅜	21¼	21⅜	− ⅛
BCPh 4.84	1300	$13¼	13⅛	13¼	
BCPh 5.15	z20	$53¼	53¼	53¼	
BCP 7.04 p	110	$20	20	20	− ¼
BCP 10.16 p	z21	$26⅜	26⅜	26⅜	
BCP 11.24 p	1100	$30¼	29½	29½	− 1¼
Broulan	4833	124	120	120	− 4
Brunswk	1300	$18¼	18¼	18¼	
Budd Can	130	$10½	10½	10½	− ⅜
		C			
CAE	15650	$16⅜	16⅛	16⅛	− ⅛
CCL A	200	$17	17	17	
CCL B f	5300	$17⅛	16⅞	16⅞	− ⅛
CIL	z25	$28⅜	28⅜	28⅜	
CME Res o	9800	61	58	61	+ 1
CME Res w	9000	2	2	2	
Cableshar	3250	190	180	180	
Cabre	900	305	300	300	
Cad Frv	98846	$9⅛	8⅞	9⅛	+ ¼
Cad Frv A	32350	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Cad Frv w	5600	310	310	310	− 5
Camco Inc	7500	$9⅞	9¾	9¾	
Camel O G	12828	201	200	200	− 10
Camflo	3100	$8⅞	8½	8½	− ½
Camp RL	12915	$27⅞	27¼	27½	− ⅜
Camp Res	1220	$10	10	10	
Cam Res p	5646	375	375	375	
Cam Res w	z900	3	1	1	
Camp Soup	700	$14¾	14¾	14¾	− ¼
Campeau f	31830	$17⅝	17½	17⅝	+ ⅛
Cmpeau w	48025	455	450	450	
CCem ex p	7129	$12¾	12⅝	12⅝	+ ⅛
C Cem 6½	1100	$14	14	14	
CCem 2 p	4305	$16⅜	16¼	16⅜	+ ⅜
CDC f	2142	$5¾	5½	5½	− ¼
CDC pr B	711	$96¾	96½	96½	
CDC 1980	23803	$13½	13⅜	13½	
CDC 1983	21230	$23	22	22⅛	− ⅜
Can Malt	300	$73	72¼	73	
C Nor West	6400	$26½	26	26	− ¾
CanP Ent	31450	$21	20¾	21	+ ⅛
C Packrs	902	$25⅞	25⅞	25⅞	+ ¼
CS Pete f	2200	375	370	370	
Can Trust	1470	$47½	47¼	47½	− ½
C Trust 11	3350	$24⅜	24⅜	24⅜	
Canadex o	500	51	51	51	− 1
CCMan X f	500	$21	21	21	+ 1
CC Man Y	500	$21	21	21	
C Curtis	500	105	105	105	
CForms A f	800	220	220	220	
C Formst B	3000	215	215	215	
C Found pr	700	$10¼	10¼	10¼	− ⅛
CGE	100	$56½	56½	56½	− 1½
CG Invest	1630	$34½	34¼	34¼	
CI Bk Com	15515	$32	31⅜	31⅜	− ½
CIBC 250 p	1820	$27¾	27⅝	27⅝	− ⅛
CIBC 2.05 p	4255	$27	26⅝	27	+ ¼
CIBC 35625	3125	$31⅞	31¾	31¾	
CIBC w	800	$10	9⅞	9⅞	− ⅛
C Marconi	12650	$24½	23¾	23⅞	− ⅜
CNat R	9000	110	101	103	+ 2
C Occental	32150	$27⅝	27	27	− ⅝
CP Ltd	32822	$49⅜	48⅞	49	− ¼
Cdn Tire	554	$61½	61	61	
CTire A f	45432	$58⅜	58	58⅜	+ ⅛
CUtil A f	86904	$14½	14¼	14¼	
C Util B	64300	$14¼	14¼	14¼	− ¼
CU 10¼	100	$28	28	28	+ ½
C Util 9.24	100	$26	26	26	− ½
CUtil 2nd E	700	$26¾	26¾	26¾	− ¼
CUtil 2nd F	3300	$31½	31¼	31¼	− ⅛
CUtil 2nd G	2850	$32	31¾	32	
CUtil 2nd H	3255	$23½	23¼	23¼	− ¼
C Wrld	100	$6¼	6¼	6¼	+ ¼
Cnamax o	15450	$7	6¼	6¼	+ ¼
Canbra	3700	$8	8	8	
Canfor	28150	$23½	22¾	23½	+ ⅝
Canray o	3400	38½	38½	38½	+ 2½
Cnwst Fin p	17400	$26⅛	26⅛	26⅛	
Cara	6800	$10⅞	10½	10½	− ¼
Cara A f	3700	$10⅝	10½	10½	
Carl OK	2836	$22⅝	22½	22½	− ⅛
Carl A p	410	$23⅝	23½	23⅝	
Carl B p	100	$29	29	29	+ ½
Carma A	3500	74	72	74	+ 2
Carma cvp	2665	205	205	205	− 10
Carolin o	1275	$7⅛	7¾	7⅛	+ ⅛
Casidy A p	100	$5¼	5¼	5¼	
Celanese	2204	$10¾	10¾	10¾	
Celan 175 p	1500	$19	18½	18½	+ ½
CFund A f	19925	$6½	6¼	6½	+ ¼
CFund w	14500	48	40	48	+ 11
Cntrl Tr p	9400	$25¼	25¼	25¼	
Chnclr	z300	75	75	75	
Chncr r	2000	3	3	3	− 2
Chvco A	500	365	365	365	
Chieftan	z4	$16⅞	16⅞	16⅞	
Chieftan B	200	$57	57	57	− ⅛
Chieftain C	300	$53	52¾	53	
Chrysler	597	$34⅝	33⅞	33⅞	− ¾
CHUM B f	30000	$27	27	27	− ½
Cineplex o	7560	275	268	270	+ 10
Coastl A f	9150	$10⅝	10½	10½	
Coho A f	2980	410	400	410	+ 15
Coin Lake o	5000	35	35	35	
Coleco	300	$22¾	21	22¾	+ 2
Colonial o	8800	320	290	300	− 15
Cmplx	2700	235	232	232	− 8
Cominco	10940	$58¾	58¼	58¼	− ¼
Cominco A	300	$25	25	25	
Cominco D	1200	$30¼	30¼	30¼	
Cmrcl OG	2000	215	215	215	
Cmplg	20300	$9¾	9¾	9¾	
Comstate o	1500	50	50	50	
Comterm	2800	$8⅛	8	8	
Coniagas o	9500	$5⅝	5¼	5⅜	+ ⅛
C Bath 575	700	$57¼	57	57	− ¼
Con Bath p	510	$16	15⅞	16	
C Bath 525	see below				
C Copper o	25000	28	24½	25	+ 3
C Durham	4500	90	88	88	− 2
Cons Pipe	z50	$11	11	11	
Con Prof o	7000	122	120	120	− 2
C Rambler	350	$7	7	7	− ⅛
C Distb A	2450	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
CDistb B f	1300	$8½	8¼	8½	+ ¼
Cons Gas	425	$19½	19⅜	19½	
C Gas 13½	710	$33	32¾	32¾	
C Gas 9¼	200	$27	27	27	− ¼
Cons Gas w	4100	385	385	385	+ 5
Con Glass	5800	$14	14	14	
CTL Bank	1300	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅛
Conventrs	4250	480	465	480	+ 15
Conwest A	1000	$9	9	9	
Conwst B f	1149	$9¼	9¼	9¼	
Conwst 12	300	$32½	32½	32½	
Cooper C	5000	$10	10	10	+ ⅛
Corby vt	1300	$35½	35½	35½	+ ¼
Cor Mark f	3750	$13⅞	13¾	13⅞	− ⅛
Core Mrk w	4250	$8	7¾	7⅞	+ ⅛
Corrida o	3675	62	61	61	
Coseka R	9500	365	355	355	
Coseka 7 p	2900	$6	5⅞	5⅞	
Costain Ltd	7400	$9⅞	9⅞	9⅞	
Courvan o	1250	76	76	76	− 1
Craigmt	200	150	150	150	− 5
Crain RL f	125	$17	17	17	
Cullaton o	15800	210	200	200	− 4
Culaton 10	2750	410	405	405	− 5
Czar Res	38625	150	143	148	+ 1
	D	to	G		
DRG A f	100	$8¾	8¾	8¾	− ⅛
Daon Dev	5805	172	165	165	− 8
Daon 8⅝ p	300	170	170	170	− 10
Daon 9½ p	1600	180	170	170	− 10
Dejour o	5000	34	33	34	+ 1½
D Eldona o	8700	58	58	58	+ 2
Delhi Pac o	10790	23	20	20	− 3
Denison	18680	$47	46⅛	46⅞	+ ⅞
Denison p	8300	$27½	27¼	27¼	− ⅛
Develcon	4720	$20¾	20½	20½	− ¼
Dicknsn A	f14490	420	400	415	
Dicknsn B	800	410	400	410	
Digtech	10500	38	38	38	+ 3
Dofasco A	1907	$59¾	58¾	58¾	− 1
Dfs 235	3850	$25⅞	25½	25½	− ⅜
Dofasco wt	1400	$19¼	18⅞	19¼	+ ¼
Doman A	11654	$9⅝	9⅛	9⅛	− ½
Dome Cda	42947	$5⅝	5¼	5¼	− ½
Dome Mine	32550	$14¾	14¼	14½	− ⅛
D Pete	162012	485	445	450	− 20
DPete A p	1280	$14½	14⅜	14½	
DPete B p	z2	$14	14	14	
D Pete w	65756	7	6	7	+ ½
D Explor o	13100	63	61	63	
Dom Store	1050	$18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
D Textie	25300	$18⅞	18¾	18⅞	+ ⅛
Domtar	8626	$29¾	28½	29½	+ 1
Domtar pr	300	$11⅞	11½	11⅞	+ ¾
Dorset o	7000	37½	35	36½	+ 1½
Dover Ind	300	$17	17	17	+ ½
Dr Mc C A	550	$6⅞	6¾	6⅞	+ ¼
Drm Pete o	38078	47	43	45	− 1
Dunde	1333	25	25	25	− 3
Dunraine o	5000	80	80	80	− 12
Du Pont A	1855	$40¾	40	40¾	+ ¾
Dylex A	500	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅜
Dynamar	8100	150	145	145	− 5
Dynamr w	1000	32	32	32	− 4
Dynex A	9700	45	40	40	− 5
E-L Fin	200	$23¾	23¾	23¾	− ¼
Eaglet o	1000	300	295	295	− 5
Eaton Bay	200	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ¼
Eaton A	700	$10⅛	10	10	− ⅛
Echo Bay	23023	$8	7⅞	7⅞	− ⅛
Echo W	6400	$7½	7⅜	7⅜	− ¼
Echo B 300	508	$26⅝	26½	26⅝	+ ⅛
Echo 1986 w	1048	495	490	490	− 22
Echo 1987 w	548	455	450	450	− 10
Echo 1988 w	548	415	415	415	− 5
Echo 1989 w	748	440	420	440	+ 10
Ego Res o	10000	35	34	35	+ 1
Elcthom X	10901	450	445	450	+ 10
Elcthm Y f	151	440	440	440	
Elks	1000	225	225	225	
Embassy	3100	400	400	400	
Emco	133	$13½	13½	13½	
Empire A f	120	$17	17	17	
Epitek	2000	80	77	77	
Equity Svr	5600	$11⅞	11¾	11¾	− ⅛
Extnd	1150	$16¾	16⅝	16¾	
Ext A f	486	$16⅝	16½	16½	− ⅜
Flbrdg	11190	$69¾	68	68	− 2¼
Flcnbrdg w	4900	$28	27	27	− 1⅜
Fathm Ocn	3600	340	320	325	− 20
Fed Ind A	1360	$15½	15½	15½	
Fidelty Tr p	1637	85	65	65	− 20
Fin Truco	500	$6⅜	6	6⅜	+ ⅛
Finning A	260	$12¾	12¾	12¾	+ ⅜
Firan	2000	165	161	161	− 10
F Calgary o	4400	150	145	145	
F Calgry p	1213	$8⅜	8⅜	8⅜	
F City Fin	400	$23	22½	22¾	− ¼
F Cty Tr B	200	$8½	8½	8½	
F Cty Tr C	300	$7¾	7¾	7¾	
F Mar	2460	290	290	290	− 5
Foodex p o	500	85	85	85	
Ford Cnda	425	$76	75	75	− 2
F Sea A pr	100	$8¼	8¼	8¼	
Franco o	11000	73	68	73	
Fraser	300	$19	19	19	+ ⅛
GB Auto	800	$11½	11⅜	11⅜	
Galaxy o	6000	60	55	60	+ 6
Galveston	2000	120	120	120	+ 1
Gandalf	9700	$11⅜	11¼	11¼	− ⅛
Gane	2500	50	50	50	
Gaz 15 p	200	$32¼	32¼	32¼	+ ⅛
Geac Comp	2800	$25⅛	24¾	25	− ¼
Gendis A	2199	$21⅞	21¾	21⅞	
GMC	262	$94	94	94	+ ⅜
GMC	see below				
Genstar L	8341	$28¼	28	28¼	+ ¼
Gnstar 2.35	1500	$33⅞	33⅝	33⅞	− 1
Geocrude	8770	285	270	270	− 5
Giant Yk	z5	$20⅛	20⅛	20⅛	
Gibraltar	4300	$8⅞	8⅝	8¾	− ⅛
Glenayre	300	$10⅝	10½	10½	+ ⅛
Goldale A f	3900	$5	5	5	
Goldcorp f	32601	$6⅛	6	6	
Goldcrp w	23250	214	210	210	
Goldlund o	14003	90	88	89	
Goldqst o	z51	165	165	165	
Goodyear	875	$29¼	29	29	+ 1
Goodyear p	100	$27	27	27	− 1
Grandma	6700	210	205	205	
Granduc	1500	100	95	95	− 5
GL Nickl o	z250	45	45	45	
Gt Pacific	1500	$23	23	23	
GW Steel A	190	125	125	125	
G Goose	300	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ¼
Greyhnd C	650	425	425	425	− 10
Guar Tr p	500	$17¾	17½	17¾	+ ½
Gardn MS	f35600	$6¾	6⅜	6¾	+ ½
GMS w	122428	205	200	205	+ 5
Gulf Can	47361	$17¼	16¾	17	− ¼
Gulfstrm o	3900	88	87	88	− 1
	H	to	L		
HCI A f	23133	80	70	79	+ 15
HCI Hldg B	6500	90	83	90	+ 7
Hale Res o	3000	50	50	50	+ 2
Haley	1100	$5½	5⅜	5½	+ ¼
H Group A	700	$6⅜	6⅜	6⅜	
Hmrsn A f	z50	$10¾	10¾	10¾	
Hardee	500	140	131	140	+ 10
Harris A f	100	$7½	7½	7½	− ¼
Hawker	1587	$17	17	17	
Hayes D	200	$15⅝	15⅝	15⅝	
Hees Intl	800	$15½	15½	15½	
Helix	23200	430	410	420	+ 10
Helix w	16300	135	115	125	+ 25
Heritag A f	2600	$22	21¾	21¾	− ½
Highfield A	600	200	200	200	
Howdn DH	1300	$16½	15½	16½	+ 1
HBay Mn s	5931	$13½	13¼	13¼	− ¼
H Bay Co	1114	$24¼	24¼	24¼	− ⅛
HBC A p	925	$19⅜	19⅛	19⅜	+ ¼
HBC B p	2400	$35¾	35½	35½	− ½
Husky Oil	32650	$10⅞	10⅝	10⅞	+ ⅛
Husky 13 p	8860	$47½	47	47	
Hydra Ex o	8060	44	40	40	− 5
ITL Ind	5000	65	60	60	− 15
ITL Ind pr	z50	$6¾	6¾	6¾	
IU Intl	14952	$26	26	26	
Imasco	98799	$35⅛	34⅞	35	+ ⅛
Imasco A p	700	345	335	345	+ 20
Imasco B p	900	$70½	69¾	70¼	+ ½
Imp Life p	1000	$29⅜	29	29⅜	+ ¼
Imp Oil A	14568	$36½	36¼	36⅜	
Inca o	5685	480	465	480	
Inca w B	2000	20	20	20	
Inco	51396	$16¼	16⅛	16¼	− ⅛
Inco wt	12750	$7⅜	7⅛	7⅛	− ¼
Indal	3000	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅜
Indusmin	500	$21½	21½	21½	+ ½
Inland Gas	390	$14⅞	14⅞	14⅞	− ⅛
Inland G p	200	$10¾	10⅝	10⅝	− ⅛
Inlnd G 10p	100	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅛
Inter-City	690	$11⅞	11	11¼	− ⅛
IBM	2535	$153⅛	151¾	152¼	− ½
IBM	see below				
Intl Thom	28600	$13⅝	13½	13⅝	
Intpr Pipe	10780	$32⅝	31⅞	32	− ⅝
Ipsco	500	$25	25	25	
Inverness	5700	$6½	6¼	6⅜	+ ⅛
Inverns 875	8125	$18¾	18½	18½	+ ⅛
Iron Bay T	100	405	405	405	− 10
Irwin Toy	3690	$8⅛	7½	8	− ⅛
Irwin Toy f	1300	$6¼	5¾	5¾	− ⅜
Island Tel	200	$21¾	21¾	21¾	
Ivaco A f	100	$16½	16½	16½	+ ⅛
Ivaco B	11000	$16½	16½	16½	+ ⅛
Ivaco D p	1100	$26¼	26⅛	26⅛	
Ivaco E p	1500	$26⅝	26½	26½	− ⅛
Ivaco w	4280	$5⅜	5⅜	5⅜	− ⅜
JQ Res o	z60	38	38	38	
Jannock	1200	$13	13	13	
Jannock 8	200	$12¾	12¾	12¾	
Janock wf 2	150	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Jofre o f	16112	26	25	25	− 1
Jonpol	4833	104	100	104	+ 4
Jorex o	26066	38	36	37	− 2½
Joutel o	16550	57	52	52	− 4
Keg Rest	2661	$5½	5⅜	5½	+ ¼
Keg A f	49924	$5	490	5	
Kerr Add	22697	$20¼	20¼	20¼	+ ⅛
K Anacon o	5055	100	100	100	− 1
LVrndr A f	300	350	350	350	− 45
Labatt	2785	$22½	22¼	22½	
Lac Mnrls	26297	$27⅞	27¼	27¼	− ¼
Lacana	10050	$10¼	10	10	+ ¼
Lafarge	600	$12	11¾	12	+ ⅛
Laidlaw A	4200	$13⅜	13¼	13¼	− ⅛
Laidlw B f	10400	$12¾	12⅝	12⅝	− ⅛
Ldl 9¾	500	$9⅞	9⅞	9⅞	− ⅛
Laidlaw 8	z40	$7⅞	7⅞	7⅞	
LOnt Cem	100	$7½	7½	7½	− ⅛
L Shore	150	$37½	37½	37½	+ ¼
Lanpar	1800	445	440	440	
Larder o	1500	80	80	80	+ 2
Laurasia o	3650	42	41	41	− 2
Lava Cap o	6000	101	100	100	
Leigh Inst	12550	405	400	400	− 5
Linear T	450	$9	9	9	
LL Lac	600	$33	33	33	− ¼
Loblaw Co	19225	$13¼	13	13¼	+ ⅛
Lob Co pr	200	$27⅛	27⅛	27⅛	− ¼
Lochel A j f	35200	209	170	187	+ 25
Lochiel B	34500	208	165	185	+ 20
Lumonics	618	$30⅜	30⅛	30⅜	+ ¼
Lynx Can o	28500	103	95	103	+ 3

Montréal...

MONTREAL (PC) — Résultat décevant vendredi à la Bourse de Montréal, après les gains de la veille, alors que l'indice composé a terminé la séance en recul de 1.54 point, à 417.12. Huit des onze secteurs du marché ont cédé du terrain dans une grande activité.

Le volume des transactions a baissé à 1,553,448 actions, comparativement à 1,795,219 le jour précédent.

Les pétrolières cèdent 5.18 points à 588.74, les bancaires 4.94 à 483.32, les industrielles 1.47 à 432.23 et les services publics 0.21 à 327.02, mais les papetières prennent une petite avance de 0.42 à 212.05.

TransAlta, valeur industrielle la plus traitée, perd 4.5 cents à 18.5 cents et 255,200 actions changent de main. Asamera, vedette des pétrolières, recule de 1-4 à $12 1-8 dans un volume de 186,500 unités.

Les jeux terminés on compte 67 titres à la hausse, 84 à la baisse et 76 stables.

Placer perd 7-8 à $20 3-4, Dome Mines 1-2 à $14 3-8, Banque de Montréal 1-4 à $27 7-8, Gulf Canada 1-4 à $17, Banque royale 1-4 à $33 3-4, Alcan 1-8 à $45 7-8, Bow Valley 1-8 à $25 1-2, CP Ltd 1-8 à $49 1-8 et Hiram Walker 1-8 à $29. Par contre, Dension Mines gagne 1 1-8 à $46 7-8 et TransCanada Pipelines 1-4 à $28 3-4. Bell Enterprises est stable à $31 1-2 ainsi que Kiena à $21 et Labatt à $22 1-2.

Dans les titres de deuxième rang, Menora gagne 10 cents à 80 cents, Bruneau baisse de quatre cents à 23 cents, et Bateman reste sur ses positions à 12 cents.

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.

Agnico E	100	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅜
Aiguebelle	1250	$9¾	9⅝	9⅝	– ⅜
Alta energ	10500	$19¼	18¾	18¾	– ½
Alcan Alu	11083	$46¼	45¾	45⅞	– ⅛
Alcan Wt	1325	$18⅜	18	18	
Algoma St	426	$26	26	26	– 1
AMCA int	700	$24	24	24	
Asamer	186500	$12⅜	12⅛	12⅛	– ¼
fAstral Bl	800	$8	8	8	+ ⅛
B C Forst	920	$12⅜	12¼	12¼	– ⅛
BGRpMt A	100	$6¼	6¼	6¼	– ⅛
BC Phone	2000	$21⅜	21⅜	21⅜	
BC Ph5.75	z10	$60¾	60¾	60¾	+ 37
BPres Can	z1	$22¼	22¼	22¼	
Bank NS	1922	$43⅝	43½	43½	– ⅛
Bque Cont	800	$11⅞	11¾	11⅞	
Bq Mercn	500	$17⅛	17⅛	17⅛	– ⅛
Bque Mtl	18551	$28¼	27⅞	27⅞	– ¼
BMO 2.85	650	$34½	34½	34½	
BMO $2.50	3150	$31⅜	31½	31⅜	+ ¼
BMO Wts	3000	$7¼	7⅛	7⅛	– ¼
Bq Eparg	2210	$21½	21	21⅛	+ ⅛
BqEp 2.62	300	$28¼	28⅛	28¼	+ ¼
Bque Nat	18443	$13¾	13⅜	13½	– ⅛
BqNat 2.94	1675	$36	35¾	36	+ ⅛
Bq Nat B	z50	$32¼	32¼	32¼	+ ¼
Bq Royale	29251	$34	33⅜	33¾	– ¼
Bq Ry Wt	5100	$7	6⅞	7	
BqRy 1.45	3950	$17¾	17⅝	17¾	+ ¼
BqRy 1.88	652	$21½	21½	21½	
BqRy 2.75	1800	$34¾	34½	34¾	+ ¼
Baxter Tc	2000	230	230	230	+ 5
fBomb A	600	$17⅞	17½	17⅞	+ ⅜
fBomb B	2020	$17½	16½	16¾	
Bow Val	109105	$25⅝	25½	25½	– ⅛
Brascade	900	$41¾	41¾	41¾	+ ⅛
Brascan A	z68	$38⅝	38¼	38⅜	+ ⅛
Brcan prF	1000	$27½	27½	27½	+ ⅛
Brinco	500	305	305	305	+ 5
Brunswick	895	$18¼	18¼	18¼	– ⅛
CAE Ind	7600	$16¾	16¼	16¼	
Cad Frvw	4800	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Cad Fw wt	400	310	310	310	– 5
Cmpbel Sp	1300	$14⅞	14¾	14¾	
fCDC	1000	$6	5⅝	5⅝	+ ⅛
CDC 1980	2600	$13⅝	13⅜	13½	+ ⅛
C Imp Bk	3050	$31⅞	31¼	31¼	– ¾
CIBq 2.05	700	$27	26¾	27	+ ⅛
CIBq wt	300	$10	10	10	– ⅛
CP Ltee	15150	$49½	49	49⅛	– ⅛
Cdn Tire	z100	$61⅛	61⅛	61⅛	+ ⅛
fC Tire A	4655	$58⅜	58¼	58⅜	+ ⅜
fC Utilit A	600	$14⅜	14¼	14⅜	
C Util pM	500	$23⅜	23⅜	23⅜	
C Util Wt	350	335	335	335	+ 10
Canron A	100	$13⅞	13⅞	13⅞	– ⅛
Carl Ok	1000	$22⅝	22⅝	22⅝	
Cascades	1100	$8	8	8	+ ⅛
Celanese	210	$10¾	10¾	10¾	– ¼
Celan 1.75	500	$18¾	18¾	18¾	+ ¼
Cent Dyn	3600	60	60	60	
Central Tr	11000	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
CimL PrE	333	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ⅛
Cim L 1.17	1505	$16½	16⅜	16⅜	
Cominco	948	$58¾	58½	58¾	+ ⅜
Comterm	2400	$8⅛	8	8	
C Bath A	6500	$23½	23½	23½	
C gas 1312	400	$32¾	32¾	32¾	+ ¼
Corby A	z87	$35⅛	35⅛	35⅛	+ 1⅝
Coseka Rs	200	360	360	360	
fCrain RL	200	$17	17	17	
CIDesj pr	1000	$12⅜	12¼	12¼	
Daon Dvlp	4000	166	161	161	– 14
Denison	31700	$47	46¾	46⅞	+ 1⅛
Dofasco A	1100	$59½	58¾	58¾	– 1¼
Dome Cda	2050	$5¾	5¼	5¼	– ½
Dome Mns	3600	$14½	14⅜	14⅜	– ⅛
Dome Pet	13300	495	450	455	– 20
Dom Store	300	$18½	18½	18½	– ¼
Domtex	907	$19	18¾	18⅞	
Domtar	5564	$29½	28¾	29½	+ 1
Domtar a	26200	$11½	11½	11½	+ ¾
Donohue	701	$23½	23¼	23½	
DrMcC A	261	$6¾	6¾	6¾	
DuPont A	125	$40½	40½	40½	+ 4½
Dupt pr b	200	$37½	37½	37½	+ 4⅞
Dynex A	1000	42	40	40	– 3
EnPr Met	200	$6½	6½	6½	
Ent Bell	54078	$31½	31¼	31½	
EnBell1.80	4100	$23¼	23⅛	23¼	+ ¼
EnBell1.96	100	$37¾	37¾	37¾	– ¼
EnBell2.05	250	$31⅜	31⅜	31⅜	+ ⅛
EnBell2.70	2650	$34¼	34⅛	34⅛	
Entrep CP	14116	$21	20¾	21	+ ⅛
Epitek Int	4700	77	75	77	– 3
Gaz Metr	2750	$7¾	7⅝	7¾	+ ⅛
Gaz 15	100	$32⅛	32⅛	32⅛	
Genstar	6300	$28¼	28⅛	28¼	+ ¼
fGldcrp A	9400	$6	6	6	
Gldcrp Wt	4800	211	210	211	– 1
Grma Lee	1100	205	205	205	– 5
Guard T	300	$9⅝	9⅝	9⅝	– ½
Guard prA	2200	$7	6⅝	7	
Gulf Can	49300	$17¼	16¾	17	– ¼
Hawker	400	$17	17	17	+ ¼
Helix Circ	300	430	430	430	+ 25
Hir Walkr	77754	$29⅜	29	29	– ⅛
H Wlkr D	4700	$28¼	27⅞	27⅞	– ¼
H Wlkr E	1700	$30¼	29⅜	29⅜	– 1⅛
Wlkr Wts	1100	$6½	6½	6½	
H Bay Co	520	$24⅜	24⅜	24⅜	+ ⅛
Husky Oil	7100	$10⅞	10⅝	10¾	– ⅛
IU Inter	2800	$26	25⅞	26	
Imasco ltd	11900	$35⅛	34⅞	35⅛	+ ½
Imasco pB	760	$70½	70	70½	+ ½
Imp Oil A	7203	$36½	36¼	36½	
Inco Ltd	8300	$16¼	16¼	16¼	– ⅛
IBM	75	$151¼	151¼	151¼	– 1¼
Inter Pipe	900	$32⅝	32½	32½	
Ivaco 2.00	200	$26½	26½	26½	– ¼
Janock	625	$13	13	13	
Kiena	3000	$21	21	21	
Labatt	26250	$22½	22½	22½	
LafargeCo	318	$11⅞	11⅞	11⅞	
fLaVrdy a	z75	400	400	400	+ 5
McM Bldl	861	$28	28	28	– ¼
C Marconi	8200	$24⅝	23¾	23¾	– ⅞
fMarit Tel	1025	$33¾	33¾	33¾	
Mass Fer	936	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Merland	3146	$6⅞	6¾	6¾	+ ⅛
Min Lac	600	$27⅞	27½	27½	– ¼
Mitel Corp	400	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ¼
fMolson A	2926	$21½	21⅜	21½	– ¼
Molson B	226	$20	20	20	
Moore	2400	$55⅛	54¾	54⅞	+ ⅜
Nabu	2300	385	375	375	– 25
NB Tel	1491	$29¼	29⅛	29⅛	
NfldLiht A	z40	$29⅝	29⅝	29⅝	– ⅜
NfldL 512	250	$5½	5½	5½	
NfldL 514	750	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Nfld Tel	340	$14½	14½	14½	– ⅛
Noranda	15951	$24⅞	24⅝	24⅞	– ⅛
Noran pA	160	$107½	107	107	+ ½
Norcen En	4278	$17⅜	17¾	17⅜	+ ⅜
fNoreNv	z78	$16⅜	16⅜	16⅜	– ⅜
Normick	1076	$11⅜	11¼	11⅜	+ ¼
Nor Tel	1251	$52	51¾	52	– ¼
fNova Alt	28118	$6½	6⅜	6⅜	– ⅛
Nova 638	200	$26¾	26¼	26¾	+ ¼
Nova 612	550	$20¼	20¼	20¼	
Nova 12	1400	$32½	32⅜	32½	+ ¼
Oakwood	400	$10⅛	9¾	10⅛	+ ½
OakwoodA	214	$8⅜	8¾	8¾	+ ¼
fOcelot B	550	$5¼	5	5	– ½
Placer Dv	4100	$21¼	20¾	20¾	– ⅞
fPowr Cr	20600	$17⅞	17½	17⅞	+ ⅜
Provigo	2435	$15½	15¼	15½	+ ¼
Pub Strge	300	$16	16	16	
Pub St II	1000	$11	11	11	+ ½
Que Tel	403	$29	29	29	
Rio Algom	1000	$16¾	16¾	16¾	+ ¼
fRollnd A	325	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Ry Trco A	100	$27½	27½	27½	+ ⅜
Sceptre	3000	$5⅛	5⅛	5⅛	– ⅛
Seagram	7134	$48	46¾	47¾	
Sensormat	300	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Shell Can	1166	$23⅛	22¾	23⅛	+ ⅛
fSpar Aer	11000	$23¼	22⅜	22⅜	– 1⅛
fSteinb A	200	$28⅝	28½	28½	– ⅛
Stbg Pr D	z50	$29⅛	29⅛	29⅛	+ ⅜
Stelco A	15370	$28½	28¼	28¼	– ¼
Stel 1.94	100	$26⅝	26⅝	26⅝	– ⅛
Sullvn Min	1361	$5	5	5	– ⅛
Texaco	2000	$38¼	38	38	– ¼
Thomsn A	500	$37¾	37¾	37¾	
TIE teleco	1300	$10⅛	10⅛	10⅛	– ½
Tor Dm Bk	12420	$17½	17	17	– ¼
TDm 1.83	1200	$21¼	21⅛	21⅛	– ⅛
Total Pete	1700	$11¼	11¼	11¼	– ⅛
Tot Pet pr	1500	$32	31¾	31⅞	
TrAlta A	5850	$21⅜	20⅞	20⅞	– ⅜
TrAlta Rt	255201	23	18½	18½	– 4½
TrAlta 5p	z75	$55¼	55¼	55¼	+ 13
TrAlta Pq	2250	$31¾	31¾	31¾	– ⅛
TrnsAlta 9	200	$26¾	26¾	26¾	+ ⅛
TrCan Pl	16570	$28¾	28½	28¾	+ ¼
TCda rs A	3000	290	290	290	– 35
Trs mount	z6	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
Trilon f.wt	z50	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ¼
Trust Gen	492	$22¼	22¼	22¼	– ¼
fTurbo Rs	z150	60	60	60	– 2
Ultrmar	z21	$11	11	11	+ ⅝
Uniges A	530	190	190	190	
fUnigs B	6300	156	155	155	– 5
Union Gas	2800	$10¾	10⅝	10⅝	
VtlCIB	43200	$8½	8½	8½	– ⅛
Wargton	10935	121	120	121	+ 3
Webb Knp	600	200	200	200	
Westburne	3400	$16⅛	16	16	– ⅜
West Trn	650	$15⅛	15⅛	15⅛	+ ⅛
Wright Hr	500	$6½	6½	6½	– ¼

Total ventes: 127,560

Total du marché: 1,553,448

Junior Mines Oils

Abitibi As	z400	35	35	35	– 5
Bachelor	900	$6⅜	6⅜	6⅜	– ⅛
Bakertalc	z400	65	65	65	– 10
Bateman	16500	12	12	12	
Borelis Ex	500	$18	18	18	
Brosnan	6000	50	48	48½	– 1
Bruneau	19000	27½	23	23	– 4
Cons I Rs	1525	200	200	200	
C Imp wt	1635	53	53	53	
Dufresnoy	3000	90	90	90	– 10
Dumagmi	1600	480	475	480	
Dumont	2000	20½	20½	20½	
Dyna Mn	1500	20	20	20	
Explo Que	4000	39	38	38	– 2
Goldex ltd	500	65	65	65	– 9
Laduboro	1000	31	31	31	+ 2
Lynx Exp	16200	100	94	100	– 3
Massval	1000	15	15	15	
Mnra Res	28600	90	75	80	+ 10
Mscoch	11400	143	136	137	– 6
NA RareM	3100	15	15	15	– 2
Queenstn	1000	195	190	195	
W Q Mnes	5500	90	90	90	– 10
Wrightbr	300	123	123	123	– 2

Total ventes: 127,560

Total du marché: 1,553,448

Fonds mutuels...

Institute Members	
AGF Group	
Amer Grwth	15.01
Cdn Gas Egy	7.56
Cdn Sec Gth	16.70
Cdn Trusteed	4.23
Corp Invest	9.75
Corp Inv Stk	5.40
Gwth Equity	6.36
HiTech	9.24
Japan	6.99
nMMF 8.70p	10.00
Option Equity	4.87
Special	9.61
Bolton Tremblay	
Cda Cumul	15.76
Income Fnd	11.23
Internatnl	17.54
MnyFnd 8.35p	1.00
Pld Resourc	12.68
Taurus	6.06
Calvin Bullock Gr	
Acrofund	2.27
Banner Fund	7.11
CIF	7.11
CIF Income	8.25
Central Group	
yCompound	11.61
yDividend	12.49
yFund 4000	6.29
yIntl Gwth	8.80
yNat Res Gth	6.66
yNorthn Egy	4.98
yRevenue Gth	4.62
yUnivest	7.15
CSA Mgmt Gr	
Goldfund	4.56
Goldtrust	5.10
Confed Group	
Dolphin Eqty	7.35
yDolphin Mtg	5.26
Cundill Group	
ySecurity	11.38
Value	11.24
Dynamic Group	
ynDyAm Cdn	8.61
ynDyAm US	6.96
ynDyCdn Fd	16.65
ynDyGrd Gld	4.24
ynDyn Incom	5.57
Eaton Bay Group	
Commwlth	8.31
Dividend	6.30
Growth	10.57
Income	3.79
Internatnl	11.32
Viking	11.43
Guaranty Trust Gr	
ynInv Equit	16.83
ynInv Incom	4.19
ynMortgag	10.72
Guardian Group	
Enterprise	1.50
Grouped Inc	5.52
Growth Fnd	30.01
North Amer	7.66
Canadn MAF	7.76
STMny 8.50p	10.11
World Equity	5.92
Investors Group	
yBond	4.07
yDividend	8.63
yGrowth	8.40
yIndexed Stk	4.69
yInternatl	14.61
yJapan	18.92
yMortgage	4.99
yMutual	7.91
yProvidt Stk	11.19
yRetiremnt	14.72
Jones Heward Gr	
ynJH Fund	5.41
ynJH Amer	5.39
Managed Gwth	6.39
Montreal Trust Gr	
ynEquity	27.55
ynIncome	7.79
ynInternatl	15.70
ynMortgage	10.14
Principal Gr	
yBond	2.89
yCollective	16.28
yEquity USF	6.07
yGrowth	6.85
yVenture	9.25
yWorld In US	6.34
Prudential Gr	
Growth	9.19
Income	5.01
yPtnmHlth Sci	8.69
ynReal Gwth	9.67
Sagit Group	
yCam Gwth	7.76
yIntl Engy	3.19
yIntl Income	4.50
yTrans A	5.87
yTrans B	72.80
yTrans C	12.32
ySask Dev Fd	5.17
Sterling Group	
Equity	7.26
yMortgage	5.08
Templeton Group	
Temp Gwth	11.99
Temp Cdn	4.65
Trimark Group	
Trimark	9.47
Trimark Cdn	7.66
United Bond Share	
nRoyFund	12.48
nRoyFnd Inc	4.80
Universal Group	
American	8.33
Equity	6.91
Income	4.39
Japan	6.01
Resource	6.62
nyWaltaine	40.41
Non-Members	
nAltamira Fd	6.52
Assoc Inv	10.82
yBeaucanagx	6.75
nyCan-Anaes	8.30
Canagex Gr	
yHypotheq	10.34
yObligatns	9.16
Capital Gwth	8.24
nCapstone	5.61
Co-op Trust Gr	
ynCT Mutual	19.97
ynGrowth	9.23
ynIncome	8.81
ynLandmk	19.05
Desjardins Gr	
yActions	16.16
yHypotheq	4.45
yInternatnl	14.11
yObligatns	4.50
Dixon, Krog Gr	
yD K Trust	14.71
yD K Intl	15.39
yHeritage	4.26
yDomequity	12.41
Executv Intl	91
nFst Cdn Mtg	11.08
yFiscon Fund	6.45
yHarvard	15.63
Industrial Gr	
Indust Amer	5.32
Indust Div	7.48
Indust Eq	14.37
Indust Gwth	9.50
Indust Income	8.51
Indust Pens	4.03
Mack Eqty	1.98
Mack Mtg Inc	1.10
yMaritime Eq	4.04
Marlborough	10.60
yMD Grwth	8.84
nNatrusco	26.90
NW Group	
yCanadian	6.67
yEquity	12.66
yNW Trst Eq	15.42
Pemberton Gr	
nPacific Div	7.88
nPacific Ret	5.84
nPacific US	4.89
PHN Group	
yBond	8.93
yCanadian	15.16
yDiv Income	13.50
yFund	31.10
yPooled	39.77
nyRRSP	31.83
PMF Managmnt	
ynPension	11.35
ynXanadu Fd	9.49
Pret et Revenu Gr	
yAmerican	17.90
yCanadian	9.87
yFonds H	5.15
yRetraite	13.52
Syncrovest	7.24
yTradex	6.10
United Group	
Accumula	7.10
Accumula R	8.23
American	3.96
Cont Mortg	5.14
Security	4.11
Venture	7.95
Venture Ret	9.21
yWestern Gth	4.45
U.S. Funds	
(Not Available in Canada)	
Dreyfus Group	
yInc	15.12
yInternatl	33.30
Fid Trend	38.77
Keystone Gr	
Cus K-2	9.09
Cus S-1	21.01
Cus S-4	7.37
Internatnl	5.12
Lex Rsrch	19.91
Manhatn	6.17
One Wm St	21.61
Oppenhmr	9.88
Putnam	12.90
Tech	12.52

Mercuriales...

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec:

Fruits

Pommes: MacIntosh, Spartan, Empire et Wolfriver: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $14.00, aux grossistes, $12.25; 8x5, aux détaillants $14.50, aux grossistes $12.69, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $15.00, aux grossistes $13.13; 4x4 pintes, aux détaillants $9.00, aux grossistes $7.87; minots en vrac, aux détaillants $12.00, aux grossistes $10.50.

Lobo, Cortland: 12x3 lb ou 9x4, aux détaillants $13.00, aux grossistes, $11.38; 8x5, aux détaillants $13.50, aux grossistes $11.81, cellpack grosseur 120, aux détaillants $16.00, aux grossistes $14.00; cellpack grosseur 140, aux détaillants $14.00, aux grossistes $12.25; 4x4 pintes, aux détaillants $8.00, aux grossistes $7.00; minots en vrac, aux détaillants $11.00, aux grossistes $9.63.

Pomme à jus, variétés hâtives, $0.06 la livre.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez $0.50.

Une allocation de transport de $0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballeur.

Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail: $3.50 à $4.00 le paquet de 12 unités; $3.00 à $10.00 la tresse de 12 unités.

Betteraves: $4.50 à $5.50 les 12 cellos de 2 lb; moyennes $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb.

Carottes: $7.00 à $7.50 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; $3.00 à $3.50 le sac de 25 lb; grosses, $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb; mini-carottes, $6.00 à $7.00 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Choux chinois: $5.50 à $6.00 la caisse de 12 unités.

Choux de Bruxelles: $8.00 la caisse de 9 tiges; $6.00 pour 12 casseaux de 10 onces; $15.00 à $16.00 la caisse de 25 lb.

Choux de Savoie: $6.00 à $7.00 la caisse de 12 unités.

Choux rouges: $6.60 à $7.50 la caisse de 12 unités.

Choux verts: $6.00 à $7.00 la caisse de 50 lb; moyens $5.50 à $6.00 le sac de 50 lb; gros $6.00 à $6.50 le sac de 50 lb.

Echalotes françaises: $11.00 à $12.00 la caisse de 12 sachets de 250 gr; $11.00 la boîte de 10 lb.

Endives: $11.00 à $12.00 la caisse de 8 lb.

Germe de luzerne: $4.00 à $4.50 la caisse de 12 sachets de 568 ml.

Laitue: Boston de serre, $6.00 à $7.00 la caisse de 12 ou 16 unités.

Navet blancs: $8.00 à $8.50 le sac de 25 lb.

Oignons jaunes: gros $8.00 le sac de 50 lb, moyens $6.50 à $7.50 le sac de 50 lb, $4.00 le sac de 25 lb, $1.85 le 10 lb, $8.50 le 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; petits $0.90 à $1.00 le sac de 10 lb.

Oignons rouges: $7.00 à $7.50 le sac de 50 lb.

Panais: $7.50 pour 12 sachets de 2 lb; $5.00 le 20 lb.

Poireaux: $2.50 à $3.00 le botte de 12 unités; $5.00 à $5.50 la boîte de 12 bottes de 3 unités.

Pommes de terre: $7.00 à $7.50 la caisse de 50 lb, $5.00 à $5.25 le sac de 50 lb, $2.25 à $2.30 le sac de 20 lb, $1.15 à $1.25 le sac de 10 lb; lavées $6.25 à $6.50 le 50 lb; grosse, $5.50 à $5.75 le sac de 50 lb; rouges, $6.00 le sac de 50 lb; $7.50 la caisse de 50 lb.

Rutabaga: moyens, $7.50 à $8.00 le sac de 50 lb; gros, $3.50 à $4.00 le sac de 50 lb; $4.00 le sac de 25 lb.

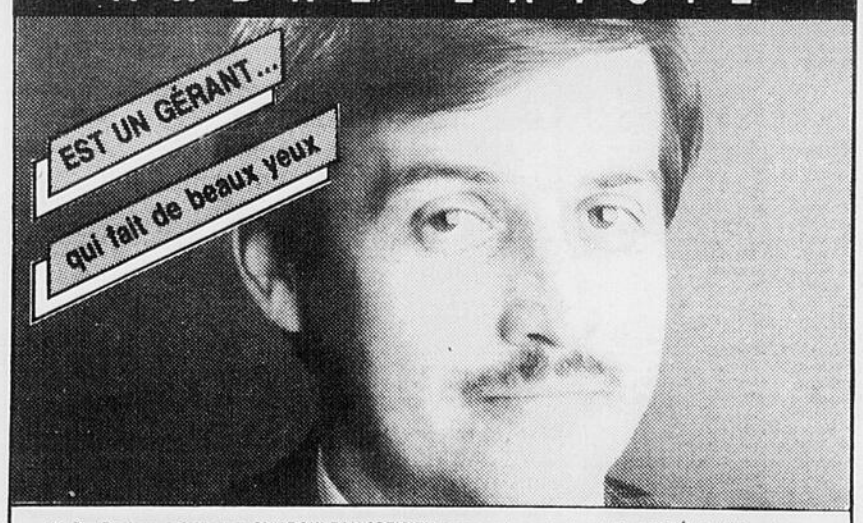
Pommes de terre en vente: 45,000 lb.

HE! LES ENFANTS
N'OUBLIEZ PAS LE FILM
LE RETOUR DE GOLDORAK II
présentée cet après-midi à 13h30 à la salle François-Brassard de Jonquière
APPORTEZ VOS COLORIAGES DU QUOTIDIEN

Jean-Marc Lavoie,
AVOCAT
241, du Caroussel,
Chicoutimi, P.Q.
G7H 2X4
Tél.: 549-0752

GAGNON, GAUTHIER ET SIMARD
AVOCATS
Marc Gagnon
Claude Gauthier
Gérard Simard
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI
545-1888

LES MAITRES TAILLEURS
Laflamme
Solde
AVANT RENOVATION
Nouveaux complets
Tous faits. Coupe ajustée. Modèle 1984. Rayés ou unis. Sabrill. Pointures: 36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46. Régulier, court ou long.
Spécial $199.
ORDINAIRE: $389.00
Autre lot de complets tous faits. Spécial: $99.
ORDINAIRE: $235.00 et plus
Pantalons
55% polyester, 45% laine et autres.
3 POUR $100.
A L'UNITE: $35.00
LES MAITRES TAILLEURS
Laflamme
MASTER CARD - VISA - AMERICAN EXPRESS
317, rue Racine (dans la côte)
Chicoutimi

ANDRÉ • LAVOIE


M. Guy Rouleau, président de GUY ROULEAU OPTICIEN, annonce la nomination de M. ANDRÉ LAVOIE, opticien, au poste de gérant de la succursale de Chicoutimi.
M. Lavoie joint ainsi son expérience à celle de toute l'équipe de professionnels qui contribuent chaque jour à vous faire de beaux yeux.
Cette nomination survient à un moment où l'expansion des affaires de GUY ROULEAU OPTICIEN place cette entreprise parmi les plus importantes et les plus actuelles de la profession.
guy rouleau
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI 696.0844

Annonces classées

Chicoutimi **545-4474**

Alma et les environs **668-4506**

St-Félicien et les environs **679-3832**

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

Votre annonce remise avant 11h30, du lundi au vendredi, sera publiée le lendemain.

A compter du 1er octobre '83

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour:..... (10 mots) $3.75
2 jours ..... (10 mots) $4.00
3 jours ..... (10 mots) $4.50
4 jours ..... (10 mots) $5.00
5 jours ..... (10 mots) $5.50
6 jours ..... (10 mots) $6.00
.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement (s'il y a lieu)..... $1.50
Annonces en capital ..... (supp.) $2.00
Annonce en renversé.... (supp.) $25.00
Numéro de téléphone plus gros .... (supp.) $1.50
Annonces placard ..... la ligne .66
Numéro de département
- Courrier à envoyer $15.00
- Client passe le chercher..... $10.00

Pour AVIS:

- Décès
- ★ Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo $25.00
Sans photo $20.00

Pour tout supplément: poème, pensée..... (supp.) $5.00

Prières aux saints:

Ex.: St-Esprit, Jean XXIII, Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... $15.00

*Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES:

VISA et MASTER CARD

Le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY LAC SAINT JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR: $2.00 par semaine

Dans les dépôts: $0.35 la copie

PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois	$ 35.00
6 mois	$ 60.00
1 an	$120.00

Autres régions du Canada:

6 mois	$ 75.00
1 an	$140.00

Pays étrangers:

6 mois	$ 90.00
1 an	$175.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES UN SEUL NUMERO DE TELEPHONE 545-4474 POUR VOS COMMANDES TELEPHONIQUES UTILISER VOTRE CARTE DE CREDIT C'EST RAPIDE ET CA VOUS EVITE DE VENIR PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 11h30 a.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

C'EST FACILE POUR VOTRE PETITE ANNONCE

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

VISA MasterCard

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises:

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**

S'adresser à:

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Commerces à louer (3)

CHICOUTIMI: atelier à bois, tout équipé, tél.: 545-3137 après 5h00.
F-204926-3-3

Appartements à louer (4)

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 606 Des Pluviers, $300.00 par mois, tél.: 549-5149 ou 549-7778.
F-206083-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, remise intérieure, tél.: 549-8771.
F-206077-4

CHICOUTIMI: 1139, rue Des Roitelets, 5 1/2 pièces (3 chambres), non meublé, non chauffé, non éclairé, face à la Sureté du Québec, près des centres d'achats, libre 1er décembre, $470.00 par mois, tél.: 548-5015.
F-205211-4

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, très propre, avec porte-patio et balcon, meublé, libre 1er janvier, près du cégep, tél.: 696-1593, heures de repas.
F-206114-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, lave-vaisselle, patio, libre 1er décembre, décembre gratuit. Tél.: 545-3143, midi et soir.
F-206099-4-2

JONQUIERE: bâtisse commerciale, 4,200 pi. car., surface de terrain, 26,000 pi. car., 2121, Deschênes-,tél.: 548-7480.
F-205682-2-3

CHICOUTIMI: local pour opérer restaurant-bar, investissement minimum d'environ $20,000.00 à $25,000.00, loyer mensuel à discuter. Pour informations, Le Chateau Champlain, 306, Labrecque, tél.: 543-9003.
F-205563-2

ST-AUGUSTIN: épicerie-boucherie licenciée. Bon chiffres d'affaires. Tél.: 374-2362, 347-5038.
F-205542-2-3

HOTEL: directement du propriétaire, rénové à neuf, moitié prix, cause: santé. Tél.: 1-418-343-3045.
F-204819-2-3

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $250.00, tél.: 549-9350 ou 696-2154.
F-205694-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, libres 1er décembre. Tél.: 545-3276 ou 545-8294.
F-205525-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé 113, Lorne ouest. Tél.: 543-1268.
F-205519-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, rue Letondal, meublé, 1 1/2 pièce, boulevard de l'Université, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 545-4020 ou 549-0691.
F-204188-4-2

FLORIDE: Pompano Beach, condominium luxueux, deux chambres, deux salles de bains, installation sportive multiple, tél.: 545-0908.
F-204510-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, lave-vaisselle, patio, $410.00, libre 1er décembre. Tél.: 545-3143, midi et soir.
F-205451-4-2

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 pièces, très moderne, libre immédiatement, rue Fradette, tél.: 549-1741 ou 549-2049.
F-205908-4

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er janvier, environnement boisé. Tél.: 545-6215 ou 543-9205.
F-205855-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, prix spécial: $290.00 par mois, libre immédiatement, situé au 425, Massenet (arrière Marcel Gilbert), deux pas de Place du Saguenay. Tél.: 543-8886.
F-204907-4-2

LATERRIERE: 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, situé 6168, rang St-Isidore, Chemin St-Henri, face au centre d'équitation, tél.: 549-4803 ou 549-9644.
F-205920-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, moderne, tapis, remise intérieure. Tél.: 549-8771.
F-205435-4-2

CHICOUTIMI: rue du Perche, 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.: 543-9147, 547-5286.
F-205381-4-3

VILLE DE LA BAIE: PRIX REDUIT, 4 1/2, 5 1/2 pièces, eau chaude fournie, modernes, espaces de rangement. Tél.: 544-7528.
F-205098-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au 490, des Crécerelles app. 13, libre immédiatement. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-205255-4-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, neuf, libre immédiatement, 1 mois gratuit, tél.: 547-7768, 547-5286.
F-205382-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf, arrière Place du Royaume, beaucoup de rangement, $375.00, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-9595, 549-2310, 543-9850.
F-205388-4-3

CHICOUTIMI: 731, Alma, 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, $360.00 par mois, tél.: 548-2839.
F-204352-4

VILLE DE LA BAIE: 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, modernes, très grands, prix à discuter avec le propriétaire. Tél.: 544-5084, 545-0908.
F-204833-4-3

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4 1/2 pièces, non meublés, chauffés, éclairés, tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-203431-4

CHICOUTIMI: rue Price est, 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, buanderie commune, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
F-204184-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé et semi-meublé, entre cégep et cathédrale, tél.: 549-4567, bur.: 545-3115.
F-205424-4-3

CHICOUTIMI-NORD: 223, Ste-Marie, grand 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 543-1753.
F-204183-4-2

CHICOUTIMI: Appartements Le Gîte, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, situé à environ 1,000 pieds en arrière Place du Royaume, 1306, des Roitelets, app. 24., tél.: 549-9644, 549-4803.
F-204500-4-3

Locaux à louer (1)

JONQUIERE: local commercial, situé boulevard Harvey, libre immédiatement. Tél.: 542-6782.
F-206038-1-2

CHICOUTIMI: Route 170, entrepôt avec bureau, garage à louer, tél.: 678-9822.
F-205558-1

CHICOUTIMI: centre-ville, 1,500 pi. car., tél.: 545-2822 ou 543-9069.
F-204890-1

ARVIDA: local commercial 600 pi. car., avec air climatisé, système d'alarme, libre immédiatement, tél.: 548-2295.
F-205226-1

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.
F-000000-1

Commerces à vendre (2)

ALMA: 3 1/2 pièces, meublé, quartier Naud, non chauffé, non éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, tél.: 662-5290.
F-205440-4

LA BAIE: dans une belle maison plus que centenaire, très bien entretenus, à 3 milles de La Baie, 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, non meublé, cour, jardin, $300.00. Tél.: 544-4204.
F-205433-4-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, libre 1er décembre, $390.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.: 543-5244.
F-205552-4

CHICOUTIMI-NORD: 105, des REmparts, 4 1/2 pièces, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, $350.00, libre 1er janvier, remise, tél.: 672-2887.
F-205574-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, secteur cégep, $260.00 par mois, tél.: 548-7565.
F-205001-4

CHICOUTIMI: appartements 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés près des centres d'achats. Tél.: 543-9147 ou 547-5286.
F-203995-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés, près de l'Hôtel Chicoutimi, tél.: 696-2602.
F-206074-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, situé au 542, des Crécerelles, app. 1, $340.00 par mois, avec balcon, porte patio, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 549-0403 ou 549-5149.
F-205934-4-2

CHICOUTIMI: moderne, 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, remise intérieure, conciergerie, buanderie, 1,000 pieds de Place du Royaume. Tél.: 549-6050 ou 543-7503.
F-205824-4-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, stationnement compris, $425.00, 650, Cabot, tél.: 696-1475 après 5h00.
F-205592-4-3

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 neuf, chauffé, deux chambres, tapis mur à mur, stationnement privé, situé à 2,000 pieds de l'hôpital, près Centre Médical, université, cégep, centres d'achats, etc... Conviendrait pour personnes retraitées, infirmières ou couple sans enfant. Tél.: 549-4864.
F-206118-5-2

JONQUIERE: centre-ville, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tél.: 547-6260.
F-206076-5

ST-HONORE: grand 4 1/2 pièces, très clair, très propre, tapis qualité, à visiter, très bon prix, tél.: 549-5910.
F-206078-5

PORT-ALFRED: 5 1/2 pièces, situé au 515, 3ième Rue, $235.00 par mois. Tél.: 542-8701.
F-206043-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, fini moderne, planchers de bouleau, deuxième plancher. Tél.: 548-9414.
F-205827-5-2

LATERRIERE: 4 1/2 pièces, situé 5695, boul. Talbot, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, $275.00, tél.: 548-6629.
F-205917-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, moderne, eau chaude fournie, stationnement, $350.00 par mois, tél.: 545-7125.
F-205570-5

CHICOUTIMI: 128, François-Renald, haut de maison, 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, $230.00 par mois, chauffage électrique. Libre 1er décembre. Tél.: 545-0149.
F-205929-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 2,514, Rousseau, rénové à neuf, haut de maison, 5 1/2 pièces, $325.00 par mois. Tél.: 545-6682.
F-205024-5-2

JONQUIERE: à sous-louer, 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, près des Galeries de Jonquière, libre 1er décembre. Tél.: 542-2860 ou 542-3381.
F-205939-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, spacieux, moderne, chauffé, eau chaude fournie, près cégep, espaces de rangement, service de conciergerie, $410.00 par mois. Tél.: 548-6461 ou 548-7484, 547-4373.
F-205794-5-2

CHICOUTIMI: sous-location, 5 1/2, dans maison bi-familiale, 1er plancher, 3 chambres, construction neuve, $450.00, non chauffé, non éclairé, libre 15 décembre ou 1er janvier. Faut voir. Tél.: 545-7455, après 5h00.
F-205813-5-2

CHICOUTIMI: voisin de Place Saguenay, 3 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, non meublé, libre immédiatement, tél.: 543-7550.
F-205699-5

LA BAIE: 4 1/2 pièces, chauffé, électricité et eau chaude fournie, porte-patio, entrée indépendante, $325.00 par mois, secteur polyvalente, conviendrait pour 2 personnes, tél.: 544-3553.
F-205705-5

CHICOUTIMI: près des centres d'achats, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, non éclairé, tél.: 696-2442.
F-206062-5

ST-JEAN-EUDES: grand 4 1/2 pièces, premier étage, stationnement, libre immédiatement, $315.00. Tél.: 548-5550.
F-205863-5-2

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 4 1/2 pièces, construction neuve, $345.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 548-4189.
F-205820-5-2

LA BAIE: 1982, Bagot, 5 1/2 pièces, $285.00 par mois, 140 Perron, 3 1/2 pièces, meublé, $275.00, tél.: 544-4219.
F-205919-5

LA BAIE: 5 1/2 pièces, fini à neuf, chauffage électrique, tapis, $370.00, tél.: 544-4423 ou 544-7097.
F-205926-5

LA BAIE: 3 1/2 pièces, fini à neuf, chauffage électrique, tapis, $270.00, tél.: 544-4423 ou 544-7097.
F-205925-5

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, $335.00 par mois, arrière place du Royaume. Tél.: 543-8838 ou 545-2678.
F-205569-5-3

ARVIDA: 5 1/2 pièces, moderne, eau chaude fournie, quartier résidentiel, libre le 1er décembre, tél.: jour: 548-5935 ou soir, après 18h00, 548-1410.
F-205886-5

ST-HONORE: grand 7 1/2 pièces, terrain boisé 100 x 200, porte-patio, tél.: 673-7777.
F-205585-5-3

CHICOUTIMI-NORD: neufs, deux 3 1/2, trois grands 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, tapis mur à mur, entrée indépendante, conciergerie, remise intérieure, tél.: 545-1812.
F-205712-5

LA BAIE: 1 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, tél.: 544-5161 ou 544-3035.
F-206084-5

CHICOUTIMI: 1070, Radisson, 4 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, près de l'université, centres commerciaux et restaurants, libre 1er décembre, $405.00, aussi: 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, buanderette commerciale, libre 1er janvier, $365.00. Tél.: 543-3966, après 5h00.
F-205512-5-2

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, planchers bouleau, 2 balcons, très grand, au 720, rue Alma, 1er étage, libre immédiatement, deux pas de l'université, prix spécial: $390.00 par mois. Tél.: 543-8886.
F-204908-5-2

CHICOUTIMI: Place des Airelles, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centres d'achats, grand salon, porte patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 545-2714.
F-204348-5-2

CHICOUTIMI-NO: grands 3 1/2, 4 1/2, portes panoramiques, accès contrôlé, face de l'école Charles-Gravel et l'Institut Roland Saucier. Tél.: 545-7381 ou 662-5340.
F-203908-5-2

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achats, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00, tél.: 543-9135.
F-204322-5

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2, ser insonorisés, eau chaude fournie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434.
F-204349-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 2530, du Perche, près cégep. Tél.: 545-1888, 542-8392.
F-205516-5-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 1154, Angoulême app. 4, 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, libre 1er décembre, $300.00 par mois. Tél.: 545-3122.
F-206098-5-2

SPECIAL
UN MOIS GRATUIT, LOGEMENT 4 1/2 PIECES, MODERNE, REZ-DE-CHAUSSEE, PRES DU CENTRE-VILLE, A PRIX POPULAIRE. TEL.: 549-7365.
F-205506-5-2

CHICOUTIMI: rang St-Joseph, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, premier plancher, libre 1er décembre, $300.00. Tél.: 549-4294.
F-205958-5-1

CHICOUTIMI: rue Angoulême, 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, $235.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-206057-5

JONQUIERE: grand 4 1/2 pièces, libre 1er décembre. Tél.: 548-8490.
F-205887-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, rue du Stade. Tél.: 545-8538.
F-206034-5-2

CHICOUTIMI: rue de la Voirie, 4 pièces, chauffé, $350.00 par mois, tél.: 543-9640 ou 549-4147.
F-206066-5

JONQUIERE: 3 1/2, entrées laveuse, sécheuse, moderne, $240.00 par mois. Tél.: 542-7918.
F-205518-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 1906, Ste-Geneviève, 5 pièces, dans sous-sol, maison unifamiliale, sorties laveuse, sécheuse, entrée indépendante. Tél.: 543-9533.
F-205514-5-2

CHICOUTIMI: deux 4 1/2 pièces, libres immédiatement, tél.: 549-4017.
F-205581-5-3

LA BAIE: 3 pièces, neuf, près Alcan, non chauffé, non éclairé, semi-meublé ou non, tél.: 545-8022, 544-8792.
F-205578-5-3

JONQUIERE: grands 4 1/2 pièces, au centre-ville, logements neufs, $375.00 par mois. Tél.: 542-0441.
F-202873-5-2

ARVIDA: sous-location, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés. Tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-203783-5-2

ARVIDA: 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.: 548-8793 ou 548-4129.
F-203782-5-2

CHICOUTIMI: près du cégep, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $315.00 par mois, tél.: 696-1873 ou 545-3115.
F-205458-5

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, maison neuve seule, tapis mur à mur, remise extérieure. Tél.: 543-5741 ou 545-1168.
F-205497-5-2

ALMA: grands 4 1/2 et 5 1/2 pièces, prix à discuter, près Carrefour Alma, tél.: 668-2034.
F-203654-5

2 MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: rue Angoulême, deux 4 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés, $325.00 et $360.00 par mois, libres immédiatement, tél.: 549-6418.
F-204450-5

2 MOIS GRATUIT: CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, porte-patio, entrée contrôlée, $395.00 par mois, près de l'université, tél.: 549-6418.
F-204451-5

2 MOIS GRATUIT: ARVIDA: rue du Bosé, grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, tapis, porte-patio, $380.00 par mois, libre immédiatement, tél.: 549-6418.
F-204452-5

LA BAIE: 4 1/2 pièces, semi-sous-sol, très propre, remise, eau chaude fournie, $250.00, libre immédiatement, tél.: 544-3619.
F-205248-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre 1er janvier 1984, état neuf, tél.: 542-0627.
F-205409-5

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, neufs, situés au 1634, 1636, des Mésanges, arrière Place du Royaume, $415.00, tél.: 549-9644, 549-4803.
F-204499-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, haut de maison, route 170, 1 1/4 du rond-point vers Bagotville, tél.: 549-1578.
F-205662-5-3

LA BAIE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $350.00, 409, rue des Pins, tél.: 548-7480.
F-205681-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, rang St-Pierre, rue BElle-vue, vue panoramique, $350.00, libre, tél.: 549-6286.
F-205758-5-3

CHICOUTIMI: rue Price, grand 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, stationnement, $300.00. Tél.: 549-7060, jour ou 549-5543, soir.
F-205664-5-1

ST-FULGENCE: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $260.00. Tél.: 676-9222, après 17h00.
F-205686-5-1

ARVIDA: 5 1/2 pièces, tél.: 548-1543 ou 547-4014.
F-205158-5-3

CHICOUTIMI-NORD: deux 4 1/2 pièces, l'un au rez-de-chaussée avec sous-sol fini, l'autre au deuxième étage. Tél.: 543-7090 ou 543-0055.
F-205629-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, $185.00 par mois, libre 1er décembre, non chauffé, non éclairé, stationnement. Tél.: 545-3239.
F-205843-5-2

LA BAIE: beau 5 1/2 pièces à sous-louer, rabais $100.00 le premier mois, 1 meuble gratuit, libre 1er décembre, tél.: 544-2443.
F-205661-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, situé rue Racine, $250.00 par mois. Tél.: 543-9006, de 9h00 à 17h00, 678-9084, après 17h00.
F-205722-5-2

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, 2254, St-Jean-Baptiste, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse et sécheuse, stationnement inclus, libre immédiatement, tél.: 547-0583.
F-205566-5

LA BAIE: 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $350.00 par mois, près de la base, tél.: 544-2580.
F-205683-5

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2 pièces, non meublé, libre immédiatement, 239, St-Ephrem, (St-Luc), rez-de-chaussée, tél.: 543-2214 ou 549-6845.
F-205747-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, très propre, chauffé, non éclairé. Tél.: 543-0963 ou 543-6877, bureau.
F-205668-5-1

CHICOUTIMI: 3 1/2, très grand, semi-meublé, quartier résidentiel, chauffé, éclairé, eau chaude, câble T.V. fourni, logement impéccable, tapis mur à mur, broyeur à déchets, stationnement, entrée indépendante, $350.00 par mois. Tél.: 545-8003.
F-205743-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, $330.00, tél.: 543-2282.
F-205654-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol de maison neuve, arrière Place du Royaume, entrée indépendante et stationnement, $300.00, tél.: 549-1821.
F-205617-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, maison neuve, rue des Roitelets, tél.: 549-6944, 543-6780.
F-205727-5-3

ST-AMBROISE: 4 1/2 pièces, neuf, tapis, peinture neuve, entrée indépendante, $200.00, tél.: 672-4310.
F-205596-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, laveuse, sécheuse, $280.00 par mois. Tél.: 543-1494.
F-205632-5-2

CHICOUTIMI: 463, St-Augustin, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, $270.00, tél.: 545-8859.
F-205587-5-3

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2 pièces, $425.00 par mois. Tél.: 696-2458.
F-205635-5-2

ST-HONORE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non meublé, non éclairé, libre immédiatement, $225.00, tél.: 549-9029.
F-205593-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, moderne, chauffé, éclairé, meublé, arrière Place du Royaume, libre 1er décembre, tél.: 545-3459, 549-0708.
F-205605-5-3

PORT-ALFRED: 3 1/2 pièces, $185.00, tél.: 542-8701.
F-205608-5-3

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $375.00, tél.: 544-7176 ou 544-2705.
F-205693-5

ARVIDA: 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, tél.: 548-5480.
F-205754-5-3

CHICOUTIMI-NORD: sous-sol, Cap St-François, 3 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, $240.00 par mois, libre immédiatement. Tél.: 543-8546.
F-205723-5-2

CHICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, à sous-louer, chauffé, remise intérieure, libre 1er décembre, tél.: 543-5419, 543-6605.
F-205614-5-3

JONQUIERE: 3865, Gauthier, 3 1/2 pièces, eau chaude fournie, libre 1er décembre, tél.: 542-5588.
F-205303-5-3

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: voisin de McDonald, $38.00, moderne, entrée indépendante, stationnement, laveuse, sécheuse. Tél.: 545-7125.
F-203997-6-2

CHICOUTIMI: chambres à la semaine et au mois. Informations, Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003.
F-204910-6-2

CHICOUTIMI: chambre près hôpital, cégep, université, entrée indépendante, beau quartier, $35.00 par semaine. Tél.: 549-3372.
F-206097-6-2

CHICOUTIMI: chambre avec cuisine commune, salle de séjour, télévision, utilisation laveuse sécheuse, stationnement, libre immédiatement, tél.: 549-0832.
F-205752-6-3

CHICOUTIMI: près cégep, hôpital, université, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.: 549-2162.
F-205986-6-2

CHICOUTIMI: chambre avec accommodations, salle de séjour, cuisinette, arrière Place Saguenay. Tél.: 549-1499 ou 549-1286.
F-205988-6-2

CHICOUTIMI: chambre, libre immédiatement, $120.00 par mois, cuisine commune. Tél.: 549-3101.
F-205812-6-2

ARVIDA: Ste-Thérèse, possibilité de cuisiner. Tél.: 548-6745 ou 542-4067.
F-205640-6-2

Maisons à vendre (7)

ST-JEAN-EUDES: maison 1 1/2 étage, à vendre. Tél.: 548-3898.
F-205472-7-2

ST-JEAN-EUDES: maison 24 x 26, 3 1/2 pièces, chauffage électrique, terrain 50 x 200, grand garage, 2 étages, tél.: 548-6303.
F-205485-7-3

JONQUIE: rue Angers, 2 logements, rez-de-chaussée libre immédiatement, terrain 10,000 pi. car., bons revenus. Aussi 2 logements, rue Racine, Kénogami, excellent état, prix raisonnable. Tél.: Jean-Marie Gauthier rés.: 547-3930, bur.: 548-9191. Re-Max Saguenay Inc., Courtiers.
F-205533-7-3

FALARDEAU: rang 4, lot en bois et en culture de 26 acres avec maison de 28 X 36, construite en 1981. Tél.: 673-4700.
F-203998-7-2

ST-HONORE: Lac Larivée, bungalow, construction récente, environnement boisé, pour informations, Rodolphe Girard, Immeubles Sagami, tél.: bur.: 696-2710 ou rés.: 543-2904.
F-205706-7

ARVIDA: 3115, Ste-Marie, superbe maison canadienne 9 1/2 pièces, foyer, grande cuisine mélamine, très luxueux, à voir, pour informations, Ivy T. Potvin, Trust Général Inc., tél.: 548-3484 ou 543-5511.
F-205909-7

CHICOUTIMI: bungalow, 637, Kane, avec garage isolé, tél.: Michel Brassard, Trust Général Inc., 543-5511, 549-2590.
F-205766-7-3

ST-AMBROISE: 70, Pednesult, ouvert aux visiteurs, dimanche, 20 novembre, bungalow 6 ans, grand terrain, asphalté, tél.: 672-2640.
F-205771-7-3

LA COMPAGNIE PRICE LTEE: JONQUIERE: 4016, rue des Outardes, maison unifamiliale 28 X 40, en brique, terrain 63 X 100, âge: 6 mois, salon, cuisine, salle à manger, 2 chambres, chambre froide au sous-sol, pour informations, Cie Price Ltée, J. Laurent Tremblay, 542-4541, poste 341 ou Roger Tremblay, 542-4541, poste 428.
F-205715-7

MAISON A VENDRE

Par le propriétaire

Près des écoles et centres d'achats, maison de 28 x 46, avec garage (28 x 59), 6 chambres, 2 salles de bains, 2 salons, salle de lavage, chambre froide, garde-robe de cèdre, foyer, piscine creusée et chauffée, 2 remises, terrain près de 10,000 pieds, clôture, haies, arbres, fleurs, pommiers.

Tél.:

696-0159

F-194711-7

A VISITER

CHICOUTIMI-NORD: 124, rue Lacordaire, près de Vimy, sous-sol fini, 2 salles de bains, 4 chambres, chauffage électrique, piscine et patio, clôture partout, très propre. TEL.: 545-9222.

Les Immeubles Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222

Maisons à louer (8)

CHICOUTIMI: près centres d'achats, maison neuve, libre immédiatement. Tél.: 545-0698.
F-205941-8-2

ST-HONORE: grande maison moderne 7 1/2 pièces, terrain boisé 100 x 200, porte-patio, tél.: 673-7777.
F-205586-8-3

LA BAIE: maison 4 1/2 pièces, remise, grand terrain, $275.00 par mois. Tél.: 544-1254.
F-205644-8-2

KENOGAMI: maison seule 4 1/2 pièces, tél.: 542-2535.
F-205783-8-3

LAC KENOGAMI: maison chauffée, meublée, éclairée, $425.00 par mois, tél.: 547-6408.
F-205557-8

CHICOUTIMI: construction neuve, située au 485-487, rue Marcel-Portal, parallèle au boulevard Barrette, face à l'église, 4 1/2 pièces. Tél.: 543-5741 ou 545-1168.
F-203809-8-2

CHICOUTIMI: maison neuve avec foyer, remise extérieure, non chauffée, non éclairée, libre vers le 1er décembre 1983, prix: $575.00 par mois, située au 606 des Pluviers, 2 minutes de Place du Royaume. Tél.: 549-5149.
F-204595-8-2

CHICOUTIMI: 1634 et 1636, rue des Mésanges, maison neuve, 4 1/2 pièces, arrière Place du Royaume, tél.: 549-4803, 549-9644.
F-205657-8-3

CHICOUTIMI: quartier des Oiseaux, très belle propriété, finition intérieure exceptionnelle, terrain immense, 13,086 pi. car., style canadien, 1 1/2 étage, sous-sol fini, patio, piscine extérieure 18 x 36 avec patio, clôture en périmètre, près des centres d'achats. A voir. Prix: $825.00 par mois. Gens intéressés seulement, tél.: 543-4938.
F-204538-8-3

Maisons mobiles à vendre (10)

CHICOUTIMI-NORD: 1920, boul. Ste-GeneVièvre, avec terrain et remise, $18,000.00, tél.: 545-3300.
F-205913-10

MAISON MOBILE 10 x 35, idéale pour chalet, aubaine: $5,600.00. Tél.: 549-8074.
F-205761-10-3

A VOIR: Jonquière, maison mobile avec soiage, 5 1/2 pièces, plus logement 2 1/2 pièces au sous-sol, avec entrée indépendante, très propre, rénovée: isolation des murs, revêtement d'aluminium, galerie en ciment, remise 10 x 12, bien située, pas de voisin arrière, vendue directement par le propriétaire. Tél.: 547-6119.
F-205536-10-3

Maisons mobiles à louer (11)

ST-LEONARD: maison mobile 4 1/2 pièces, meublée, libre immédiatement, $160.00 par mois. Tél.: 542-9281.
F-206031-11-2

ST-AMBROISE: grande maison mobile 5 1/2 pièces, non chauffée, non éclairée, chauffage électrique, avec grand terrain, $300.00 par mois, tél.: 542-5877.
F-204433-11

Garages à vendre (13)

POUR GARAGE: machine à pneu à l'air moderne. Machine pour enlignement Hunter, parfait ordre. Lift de plancher. Machine à aisser à l'air complète. Tél.: 543-6780, 549-6944.
F-205730-13-3

Garages à louer (14)

Pour entreposer auto cet hiver, boul. Talbot, tél.: 678-2400.
F-205724-14-3

Chalets à vendre (15)

ALMA: chalet suisse habitable à l'année, chauffage électrique, bord du lacSt-Léon, tél.: 668-2705.
F-204795-15-3

Chalets à louer (16)

LA BAIE: 3 magnifiques chalets à louer pour le temps des fêtes. Tapis, électricité, etc. Excellent site pour ski de fond, raquettes, sentiers de motoneige. Situés à 3 milles de La BAie. Tél.: 544-1729.
F-205591-16-3

Terrains à vendre (18)

LAC KENOGAMI: 2 terrains, bord de l'eau, 1 avec puits artésien et fosse septique, tél.: 542-7379.
F-205247-18-3

CHICOUTIMI: terrain prêt à construire, rue des BErnaches, arrière Place du Royaume, tél.: 543-9046.
F-205483-18-3

A vendre ou à louer (20)

ALMA: CONDOMINIUM 4 1/2 pièces, situé Place St-Luc, près du Creps et des centres d'achats. Tél.: 668-6217, après 17h00.
F-205832-20-2

LATERRIERE: Route 170, maison résidentielle, 29 X 48, libre 15 novembre. Tél.: 549-7513.
F-205631-20-2

Autos à vendre (21)

TOYOTA COROLLA 1976, mécanique et carrosserie A-1, $1,500.00. Tél.: 549-7807.
F-205491-21-2

DODGE DART 1972, V-8, 2 portes, 85,000 milles, bonne carrosserie, bonne mécanique. Tél.: 542-2886.
F-205513-21-2

CHEVELLE MALIBU CLASSIQUE 1976, en bon état, en hivernement, 76,000 milles, tél.: 542-6575.
F-205573-21-3

HONDA FAMILIALE 1976, pour les pièces, tél.: 548-1510.
F-205535-21-3

CHRYSLER LE BARON 1978, moteur 318 po. cu., bonne condition, prix à discuter, tél.: 549-3092.
F-205494-21

FORD GRAN TORINO 1976, propre, mécanique bonne, $400.00. Tél.: 545-0938.
F-205453-21-2

MERCURY MONARCH 1977, 89,000 milles, $1,750.00, bon état, tél.: 543-9078.
F-205461-21

VOLVO 242, 1978, excellente condition, 4 pneus Michelin été, 4 pneus d'hiver. Tél.: 549-1116, après 17h00.
F-205441-21-1

RENAULT FUEGO TURBO 1982, garantie jusqu'à 100,000 kilomètres, 55,000 kilomètres au compteur, 4 pneus d'hiver, entretenu parfaitement, tél.: rés.: 696-0490, bur.: 542-0286.
F-205479-21-3

VOLKSVAGEN 1977 à injection Rabbit, 2 portes, toit ouvrant, spécial: $1,795.00. RAM CHARGER 1976 4 x 4, 318, manuelle, spécial: $1,295.00. RENAULT 5 GTL 1978, peinture neuve, $2,295.00. HONDA CIVIC 1976, bonne condition, $1,195.00 A.M.C. Hornet 1977, 2 p. 6, auto., spécial: $1,695.00. Visibles chez Georges Girard Auto, 1401, route 170, Chicoutimi, 543-1718, 543-3903, 543-3083.
F-205584-21-3

DODGE MONACO BROUGHAM 1977, V-8, 2 portes, toit vinyle, couleur rouge vin, peinture neuve, très propre, bon prix. Tél.: 543-9301.
F-205599-21-3

VOLVO 264 GLE 1978, équipement complet, tél.: 542-7393.
F-205610-21-3

HONDA 1975, moteur remonté, 6,000 milles, freins neufs, batterie neuve, bonne condition, $900.00, tél.: 545-2134.
F-205609-21-3

CHRYSLER 300, 1966, H.T., 65,000 milles, tél.: 549-0675, demandez André.
F-105562-21

DATSUN STANZA XE 1982, 28,000 kilomètres, équipement complet, garantie jusqu'à la fin mai 1984, tél.: 673-4456, 673-7016.
F-205775-21-3

CHRYSLER CORDOBA 1976, bon état, prix à discuter. Tél.: 547-1185, demandez Gérald.
F-205671-21-1

BUICK FAMILIALE 1973, 73,000 milles, mécanique A-1, prix: $475.00, prêt pour l'hiver, tél.: 547-1800.
F-205778-21-3

ACADIAN 1983, environ 22,000 kilomètres, transmission automatique, modèle de luxe, pneus d'hiver, radio AM-FM, couleur noir, prix de cotation. Tél.: 543-0856.
F-205844-21-2

HORNET 1975, en état de marche, $300.00, tél.: 673-7548 ou 673-3206.
F-205772-21-3

A QUI LA CHANCE? Concorde 1979, 4 portes, moteur 304, 8 cylindres, 68,000 kilomètres, très propre, prix: $2,750.00. Tél.: 549-9780.
F-205854-21-1

TOYOTA CELICA GTS 1982, 50,000 kilomètres, état neuf, 4 pneus d'hiver neufs, acheteurs sérieux seulement, tél.: 548-1690, 542-0286.
F-205607-21-3

THUNDERBIRD 1978, très propre, prix en bas de cotation. Tél.: 545-4713 ou 543-0277.
F-205996-21-2

HONDA 1977 Civic, manuelle, peinture et moteur neufs, cassettes, 4 pneus d'hiver, $1,500.00 ferme. Tél.: 549-2379.
F-205647-21-2

MONARCH 1975, pour les pièces. Tél.: 548-2627.
F-205642-21-2

CHEVROLET BELAIR 1978, 305, 75,000 milles, prête pour l'hiver, bonne condition, $1,000.00. Tél.: 543-5404.
F-205995-21-2

FORD GRANADA 1975, 351, 8 cylindres, très bonne condition: $500.00, tél.: 544-7054.
F-205804-21-3

PACER (AMC) 1975, à vendre pour les pièces, tél.: 548-9013 ou 548-7985.
F-205957-21

FORD GRANADA 1979, 60,000 kilomètres, automatique, 6 cylindres, excellente condition, tél.: 549-9400, 677-2332.
F-205680-21-3

BUICK 1977, 350, 2 portes, excellente condition, tél.: 549-9543, après 5h00 sur semaine.
F-205695-21

AUDI 5,000 turbo diesel, 1982, pour informations, tél.: 542-0137.
F-205872-21

TOYOTA CELICA GT 1976, moteur transmission freins silencieux carosserie: refaits à neuf, prix à discuter, tél.: 549-5627, 544-1670.
F-205611-21-3

FAMILIALE DODGE 1982, 32,000 kilomètres, bien équipée, possibilité d'échange. Tél.: 542-6782.
F-206039-21-2

FORD GRANADA 1979, 6 cylindres, 55,000 milles, peinture neuve, très bonne condition, $3,300.00. Tél.: 545-2435.
F-206045-21-2

PONTIAC PARISIENNE BROUGHAM 1980, très propre, excellente condition, prix à discuter, tél.: 678-2894.
F-206061-21

CHEVELLE MALIBU CLASSIC 1977, air climatisé, 80,000 milles, prix: $800.00; RENAULT 5 GTL, 1976, bonne condition, 68,000 milles, prix: $1,200.00, tél.: 547-1773, heures de repas.
F-205924-21

CHEVROLET NOVA 1974, 2 portes, moteur 250, 6 cylindres, entièrement remontée à neuf, très économique, suspension et peinture neuves, factures à l'appuie, très bon état, $2,000.00 négociable, raison: retour aux études. Tél.: 543-1277 ou 543-1404, après 4h00, demandez Georges.
F-205869-21-2

RENAULT 30, 1977, V-6, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 542-2124.
F-206102-21-2

FORD MERCURY Monarch, en très bonne condition, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.: 548-4040.
F-206090-21-2

CHEVELLE MALIBU 1975, 65,000 milles, mécanique et carrosserie impeccable, faites une offre. Tél.: 545-6870.
F-205975-21-1

BUICK 1980, Park Avenue, équipée au complet, 46,000 kilomètres. Pontiac Parisienne 1981, équipée. Camion Datsun Nissan 1984, 600 kilomètres, tout équipé. S'adresser: Gilbert Auto Enr., Chicoutimi-Nord, 543-8361.
F-205786-21-3

VENTURA 1975, 4 portes, peinture neuve, excellente condition, prix à discuter, tél.: 549-0663 ou 549-6734.
F-205961-21

ATTENTION: Pontiac Phoenix 1978, 70,000 milles, automatique au plancher, 305 po. cu., 4 pneus d'hiver neufs, très propre, excellente condition, $1,850.00. Tél.: 547-6117.
F-205888-21-2

CHEVELLE MALIBU 1975, en bon état. Tél.: 547-4816.
F-205791-21-2

HONDA CIVIC 1979, parfaite condition, prix à discuter, tél.: 543-9021.
F-205916-21

CHEVELLE MALIBU 1975, en très bon état, 8 cylindres, 46,000 milles, 2 pneus d'hiver, $1,000.00. Tél.: 543-5542.
F-205868-21-2

Camions à vendre (22)

PICK-UP CHEVROLET 1981, en bon état, prix à discuter, tél.: 545-3656, 543-5419.
F-205613-22-3

PICK-UP GMC 1975, 4 X 4, 3/4 de tonne, manuelle, 4 vitesses, avec gratte pour la neige, moteur neuf, aubaine, tél.: 674-9116, après 5h00.
F-205556-22

BOITE de camion en fibre de verre, toutes marques et grandeurs, prix compétitifs. Tél.: 548-8192.
F-202811-22-2

PICK-UP CHEVROLET 1973, bon mécanique, peinture neuve, 4 pneus neufs d'hiver, $2,100.00, tél.: 544-3149.
F-205011-22

G.M.C. 1980, en très bon état, avec moteur V-6 92, avec permis VR. Tél.: 674-2678.
F-205992-22-2

FORD F-150 Explorer, 1981, moteur 6 cylindres, 300 po. cu., automatique, toit ouvrant, équipé au complet, 12,000 milles, tél.: 549-3934.
F-206111-22

PANEL GMC 1974, bon état, prix à discuter. Tél.: 547-1185, demandez Gérald.
F-205672-22-1

PANEL G.M.C. 1974, mécanique A-1, carrosserie propre, bas prix. Tél.: 547-5996.
F-205742-22-2

FORD 1976 2 1/2 tonne, avec dompeur, tél.: 673-4683.
F-205781-22-3

CHEVROLET BLAZER 4 X 4, 1980, 19,000 kilomètres, pneus d'été et d'hiver, avec toit rigide et toit de toile, tél.: 549-4537.
F-205686-22

LADA NIVA 4 X 4, 1982, prix à discuter, personne intéressée seulement, tél.: 547-9721.
F-205875-22

JEEP CJ-7 1981, 35,000 milles, 4 vitesses, toit rigide, excellente condition, $5,900.00. Tél.: 543-9451.
F-205744-22-2

PICK-UP SIERA 15, 1975, 1/2 tonne, 6 cylindres, standard, moteur neuf, 16,000 milles, tuyau d'échappement neuf, suspension Heavy Duty, 8 lames de charge, servodirection, radio stéréo-cassettes, pare-brise teinté, gros moteur de chaufferette bloc heater, etc., acheteur sérieux seulement, prix à discuter, tél.: 673-4703, après 4h00.
F-206018-22

DODGE 1977 Campwagon surélevé, 48,000 milles, moteur 360, finition campeur de compagnie, jamais sorti l'hiver, radio-cassettes AM-FM, CB, servodirection, servofreins, excellente condition, tél.: 549-5119.
F-205650-22-3

JEEP RENEGADE CJ-7 1978, très propre, tél.: 545-0928 après 6h00.
F-205660-22-3

Motos à vendre (23)

TROIS ROUES 185 Honda, 1982, en très bonne condition, $1,000.00. Tél.: 544-7968.
F-206050-23-2

SUZUKI CATANA 750, 1983, bas millage, tél.: 544-2631.
F-205652-23

Motoneiges à vendre (25)

BLIZZARD 7500 1981, 3,000 kilomètres, en parfaite condition, tél.: 678-2240.
F-205547-25-3

DEUX MOTONEIGES Bombardier en parfaite condition, une 12-3 forces Olympique 299cc, 1969, une 24 forces, 2 cylindres, 1968. Le tout: $550.00. Tél.: 543-0584.
F-205546-25-3

BOMBARDIER EVEREST ELECTRO, liquide, 464, 1982, démarreur électrique, état de neuf, seulement 1,000 kilomètres, $3,700.00. Tél.: 548-2417.
F-205462-25-2

MOTO-SKI CHIMO 1974, propre, bonne condition, $400.00. Tél.: 547-9195.
F-205816-25-2

BOMBARDIER BLIZZARD 7,500, 1980, achetée en 1981, millage: 850, état neuf, prix à discuter. Tél.: 668-4656.
F-205737-25-2

KAWASAKI 440, avec remorque, équipement complet, prix à discuter. Tél.: 543-9628.
F-205741-25-2

MOTONEIGE YAMAHA 250 cc 1978, très propre, prix à discuter, tél.: 543-0619.
F-205779-25-3

BLIZZARD 6500 1979, très bonne condition, $1,000.00. Tél.: 673-4263 demandez Laurent.
F-205597-25-3

1973 T.N.T. 440, en très bonne condition. Tél.: 549-0311.
F-205825-25-2

VENTE DE PIECES NEUVES ou usagées pour toutes marques de motoneige. André Bouchard Enr., 5869 boul. Talbot, Laterrière. tél.: 678-9511.
F-205679-25-3

Bateaux à vendre (27)

Chaloupe 14 pieds, fibre de verre, remorque de bateau capacité 2,600 livres, moteur Johnson 15 H.P. avec démarreur électrique, moteur Johnson 2 H.P., valeur: $5,500.00, laissé pour $2,700.00, tél.: 548-1086.
F-205697-27

Roulottes à louer (30)

FLORIDE: FORT LAUDERDALE: roulotte pouvant accommoder 2 à 4 personnes, terrain, literie, vaisselle inclus, $400.00 par semaine, tél.: 548-4155.
F-206085-30

Machinerie (31)

LOADER HOUGH H30, moteur neuf, Graider Cat 12 1973 avec aile de côté pour la neige, tél.: 543-6780, 549-6944.
f-205728-31-3

Remorques (32)

REMORQUE (trailer), à bascule, état de neuf. Tél.: 674-2330.
F-206092-32-2

Pièces et accessoires (33)

QUAT PNEUS d'hiver et 4 pneus d'été usagés, P205-75R-15. Tél.: 545-8265.
F-205641-33-2

— — —

DEUX PNEUS d'hiver Goodyear Viva XG P185-80R13, 3 mois d'usure. Tél.: 547-9044.
F-205626-33-2

— — —

HONDA CIVIC 1976, pour les pièces, TOYOTA 1975, SR-5, pour les pièces, tél.: 549-0663 ou 549-6734.
F-206001-33

— — —

4 pneus d'hiver 165-R-13, 75-R-15, état neuf, $45.00 chaque, 2 portes-bagages pour auto, $15.00 chaque. Tél.: 545-6642 ou 549-8969, après 6h00.
F-205859-33-1

— — —

QUATRE roues mags G.M. original, ont roulé quelques milles seulement, pratiquement neuves, prix original GM $450.00, prix liquidation $250.00. Tél.: rés.: 544-3828.
F-205903-33-2

Tracteurs à vendre (34)

Tracteur MF-135-G avec souffleur McKee 6 pieds, le tout à l'état neuf, garantie 1 an, $6,500.00, tél.: 668-4612, heures de repas.
F-205687-34

— — —

TRACTEUR à chenilles (bull), DT-6, International, diesel, avec winch arrière et charrue à neige. Tél.: 549-6672.
F-206040-34-2

— — —

TRACTEUR à chenilles (bull) DT-6, International, diesel, avec winch arrière et charrue à neige. Tél.: 549-6672.
F-205367-34-2

Véhicules divers (35)

ODYSSEE 4 roues HONDA, 1983, prix à discuter, tél.: 544-2559.
F-205684-35

Personnel demandé (36)

HOMME ou FEMME de 25 à 45 ans, possédant le certificat d'études de 5ième secondaire ou l'équivalent. Automobile nécessaire. Allocation d'entrainement et rémunération intéressante, clients fournis. Tél.: 549-4317.
F-204281-36-2

Représentants demandés pour la région de Chicoutimi et Bas Saguenay, distribution exclusive, produits compétitifs, connaissance électronique serait importante, expérience dans la vente, tél.: 549-5987, pour rendez-vous.
F-205873-36

BENTAXE

Préparateurs d'impôt avec expérience

- Taux horaire.
- A temps plein ou partiel.

Possibilité de position administrative.

Excellentes conditions de travail.

Téléphonez:

543-4421

PERSONNEL DEMANDE

POUR

SOLLICITATION TELEPHONIQUE

Expérience nécessaire
Taux horaire
Travail de 17h00 à 21h00

POUR APPLICATION, ECRIRE A:

LE QUOTIDIEN
DEPT 3247
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
G7H 5C1

ETES-VOUS DYNAMIQUE? Avez-vous une voiture? Compagnie internationale recherche 2 représentant(e)s au Saguenay. $160.00 par jour. Tél.: 545-8710.
F-203939-36-3

— — —

Augmentez vos revenus pour Noel, dames avec auto, temps partiel, $40.00 et plus par jour, pour entrevue, tél.: 548-8713.
F-206105-36

LES ENTREPRISES P.V. vous offrent une occasion exceptionnelle de faire plus d'argent. Temps plein Temps partiel. Chance pour ceux qui veulent faire de l'action. Entrainement fourni. Pour rendez-vous, tél.: 547-6572.
F-205711-36

MASSEUSES demandées avec ou sans expérience pour travailler à Québec ou en banlieue. Une attention spéciale sera accordée à celles qui ont de l'expérience. Faire parvenir nom, adresse, numéro de téléphone, ainsi qu'une photo: C.D.M.P., 340, 55ième Rue ouest, local 304, Charlesbourg, G1H 6Y3.
F-206029-36-2

Nous recherchons présentement 5 chefs de file (leaders), capable de s'autodiriger dans le but de construire et d'établir ce qui est la plus grande forme de mise en marché en Amérique du nord. Belle personnalité est de rigueur, avantages monétaires nombreux. Envoyez votre curriculum vitae à: Robert Gosselin, 1720, de la Canardière, Québec, G1J 2E3.
F-205748-36-2

Usine Arvida
Technicien-programmeur

La Société d'électrolyse et de chimie Alcan Ltée est à la recherche d'un technicien programmeur pour effectuer l'entretien et l'exploitation d'un système de contrôle par ordinateur dans les salles de cuves de l'Usine Arvida, complexe Jonquière.

Sommaire des responsabilités

Responsable d'un système d'ordinateur de procédé qui contrôle quatre salles de cuves, en assure l'entretien et l'exploitation tout en restant standard avec les autres systèmes. Amène l'expertise de régulation automatique au sein du groupe de contrôle de procédé dont il fait partie, prépare les diagrammes généraux et réalise la programmation selon les standards établis.

Exigences

Posséder un diplôme d'études collégiales en informatique (ou l'équivalent) et un minimum de deux ans **d'expérience pertinente PDP 11/40 - moniteur RSX-11M ou RSX-11D.**

Traitement

Le salaire sera déterminé en fonction de l'expérience et de la compétence et le titulaire bénéficiera d'un régime complet d'avantages sociaux.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 18 novembre 1983.

SOCIÉTÉ D'ÉLECTROLYSE ET DE CHIMIE ALCAN LTEE
Service du Personnel
a/s Mme Jeannine Lavoie
Case postale 1500
Jonquière (Québec)
G7S 4L2

ALCAN

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(ES), compagnie internationale est à la recherche de deux représentants(es) sérieux(euses), pour faire de la vente dans la région et les environs. Qualification: être âgé de 20 ans et plus, posséder une automobile, salaire $450.00 à $500.00 par semaine, entrainement à nos frais. Pour entrevue, tél.: 549-1638.
F-205523-36-2

— — —

Couple ou personne sérieuse demandée pour travail à temps partiel, côté social agréable, tél.: 547-8623, après 5h00.
F-205210-36

— — —

REVENUS INTERESSANTS, cosmétiques. Jour ou soir, horaire flexible. Auto non indispensable. Tél.: 549-6168.
F-205548-36-3

— — —

COMPAGNIE INTERNATIONALE D'HUILES offre des possibilités de hauts revenus plus primes d'argent et bonus de voyage. De nombreux bénéfices extras aux personnes sérieuses dans la région du Saguenay-Lac St-Jean. Si possible bilingue. Ecrire à: Airmail President, Dept. CF, P.O. Box 70, Sta. R., Toronto, Ontario, M4G 3Z6.
F-205583-36-3

— — —

HOMME D'AFFAIRES de la région est à la recherche de personnes ou couples sérieux pour prendre en main commerce de gros et détail. Tél.: ENTREPRISES H.G.T. 275-1066.
F-204750-36-3

— — —

MADAME! Aidez votre mari en ayant VOTRE REVENU à temps partiel, possibilité illimité, formation gratuite, devenez conseillère ARTISTRY. inf.: sur rendez-vous seulement, tél.: 672-2672.
F-205561-36

Offres de services (37)

SECRETAIRE-MEDICALE avec expérience et références offre ses services. Compétence en secrétariat général et qualité personnelle certaine. S.V.P. téléphonez à: 543-5390.
F-205974-37-1

— — —

MENUISIER 18 ans d'expérience offre ses services pour rénovation et réparations de tous genres. Tél.: 547-4902.
F-205789-37-2

— — —

PLOMBIER COMPETENT prendrait tout genre de travail, tél.: 549-0438.
F-205658-37-3

— — —

HOMME avec expérience offre ses services pour peinture et plastrage. Tél.: 549-4252.
F-205670-37-1

COUTURIERE d'expérience pour faire de la confection et réperation. Tél.: 549-4259.
F-204955-37-2

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour madame, monsieur, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.
F-204230-37-2

POUR REPARATIONS de fourrure, Les Fourrures André Larouche Enr., tél.: 547-7525.
F-204157-37-2

REPRESENTANT

Joignez-vous à notre équipe de vendeurs dynamiques et vous aussi connaîtrez le succès en faisant la promotion de nos produits électro-mécaniques, nos produits de manutention, d'équipement industriel, d'abrasifs et d'outils pour travailler le bois, auprès d'une clientèle établie et toujours croissante, pour la région Saguenay et Lac-St-Jean.

COMPETENCE:
— Bilingue.
— Minimum 2 ans d'expérience dans la vente.
— Connaissance en ingénierie ou en mécanique
— Etre très motivé et avoir de l'initiative
— Sens de l'organisation

REMUNERATION:
- Salaire de base
- Excellent régime de commission
- Voiture
- Avantages sociaux généraux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confiance à:

WILLIAMS & WILSON LTEE
2762, RUE LASALLE, SECTEUR ARVIDA
JONQUIERE, QUE. G7S 2A4
Att.: DICK WOODLEY

INGÉNIEUR
Mécanique du bâtiment

LE GROUPE DESSAU, société de consultants multidisciplinaires dans le domaine du génie, suite à un accroissement continu de la demande de ses clients dans les secteurs du bâtiment, de l'énergie et de l'industrie est à la recherche d'un ingénieur senior en mécanique du bâtiment.

Le candidat que nous cherchons, et qui a plusieurs années d'expérience dans ce domaine prendra la responsabilité d'équipes d'ingénieurs, techniciens et dessinateurs sur des projets multidisciplinaires (plomberie, chauffage, ventilation et analyses énergétiques).

Le candidat que nous choisirons sera de préférence bilingue et aura su démontrer dans le passé des aptitudes à la gestion de projets.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae au Directeur — Ressources Humaines à l'adresse ci-mentionnée.

DESSAU

1200, boul. Saint-Martin ouest
Laval (Québec)
H7S 2E4

centre hospitalier jonquière

Hôpital spécialisé (300 lits)

requiert les services d'un

CHEF DE DIVISION DES BIENS MEUBLES ET IMMEUBLES
Poste à temps complet

RESPONSABILITES:

Sous l'autorité immédiate du directeur des services hospitaliers et auxiliaires, le titulaire planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à la réparation et à la rénovation des terrains, bâtiments et équipements de l'ébalissement dans le but d'en assurer l'entretien et l'amélioration.

— Analyse avec les cadres concernés leurs besoins en entretien: détermine la pertinence et la nature des travaux.
— Détermine la priorité des travaux et en évalue les coûts.
— Etablit un système d'entretien préventif des biens meubles, immeubles et des équipements.
— Assure l'exécution des opérations d'entretien et de rénovation des bâtiments et terrains; contrôle l'utilisation de ces derniers.
— Voit à l'entretien d'équipements médicaux spécialisés.

EXIGENCES:
— Diplôme en techniques de bâtiment ou une expérience pertinente.
— Expérience d'entretien de bâtiments majeurs sera un atout considéré.
— Aptitude à gérer une équipe d'entretien.
— Connaissance des systèmes de climatisation et ventilation.

SALAIRE:
— Selon les normes du M.A.S.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 5 décembre 1983 à:

M. Philippe Tremblay
directeur du personnel
Centre hospitalier Jonquière
2230, de l'Hôpital, C.P. 1200
Jonquière (Québec) — G7X 7X2
Tél.: (418) 547-3651, poste 233

INGENIEUR EN ECONOMIE D'ENERGIE

EVALUATEUR AGREE OU STAGIAIRE

La firme de consultants Bendwell & Associés Limitée, équipe multidisciplinaire composée d'urbanistes, d'ingénieurs, d'économistes, d'évaluateurs agréés, d'architectes du paysage, de sociologues et de spécialistes en gérance de projet est à la recherche de personnel qualifié.

INGENIEUR EN ECONOMIE D'ENERGIE

Le mandat comprendra les études, la conception et la surveillance de divers projets. Une expérience pertinente d'au moins cinq (5) années acquise dans le génie conseil serait un atout certain.

EVALUATEUR AGREE OU STAGIAIRE

Le mandat consistera à effectuer, pour différentes fins, l'évaluation de propriétés immobilières. Le candidat devra également pouvoir assurer la direction du bureau et doit obligatoirement être membre de la Corporation des évaluateurs agréés du Québec.

Bendwell & Associés Limitée offre une rémunération et des avantages sociaux intéressants. Si vous êtes intéressé(e)s à l'un de ces postes, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 5 décembre à l'adresse suivante:

BENDWELL & associés ltée.
247, rue Racine est
Bureau 103
Chicoutimi, Québec
G7H 2K2

GARDERAIS à la maison, jeunes enfants, âgés de 3 ans ou plus, à la journée ou à la semaine, bonnes références. Tél.: 545-3655.
F-206103-37-2

ARTISAN EBENISTE, sur demande, meubles et objets divers, armoires de cuisine, prix très intéressant, tél.: 674-2359.
F-206107-37

SABLAGE et finition de planchers, rénovation intérieure de tous genres. Estimation gratuite. Tél.: 549-3559.
F-205643-37-2

MENUISIER offre ses services pour tout genre de menuiserie: pose de gypse, plastrage, céramique, armoires, finition de sous-sol, plomberie, etc., tél.: 696-2413.
F-204865-37-3

HOMME sérieux offre ses services pour conciergerie dans bureau ou commerce, tél.: 542-7612.
F-205484-37-3

MENUISIER offre ses services pour faire rénovation intérieure et extérieure, plastrage et peinture. Estimation gratuite. Tél.: 549-9340.
F-204763-37-3

DESSINATEUR AVEC EXPERIENCE offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 549-2077, demandez Serge.
F-205249-37-3

LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, $20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, 549-0002.
F-204517-37

Vous pourriez peut-être mieux vous porter!

Shaklee

Distributeur Indépendant

Les produits en harmonie avec la nature.

c'est facile de bien s'nourrir.

De nos jours, de nombreuses gens se tient aux Produits nutritifs Shaklee pour les aider à s'assurer d'obtenir tous les éléments nutritifs requis par le corps. Shaklee vous offre une gamme complète de produits de qualité alliant les bienfaits des mets d'antan à la commodité moderne, répondant ainsi aux besoins actuels. Ils sont tous couverts par la garantie inconditionnelle Shaklee.

Pour de plus amples renseignements

TELEPHONEZ A:

CHICOUTIMI
Michelle et Jean
549-6100
Doraine et Gaston
696-0159
St-Honoré et les environs
Ginette et Jean
673-3119

Ameublement (40)

POELES, frigidaires, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3196.
F-205397-40

Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse, mini-sécheuse, etc... entr en très bonne condition, garantie minimum 90 jours sur pièces et main d'oeuvre. Certains appareils garantis allant jusqu'à 2 ans sur pièces. Livraison gratuite. Tél.: 549-3721.
F-204762-40-3

MOBILIER DE SALON, style moderne, valeur: $1,200.00, laissé: $600.00, velours beige. Tél.: 543-7031.
F-205675-40-3

ANTIQUITE: meubles de collection en bois de pin: armoires, tables, 4 chaises, coffre, chaise berçante, tél.: 545-6350.
F-205701-40

Cuisinière électrique 30 pouces, $125.00, laveuse-essoreuse, $125.00, tél.: 678-9500.
F-205567-40

SET DE CHAMBRE de style colonial, état neuf, tél.: 543-9876.
F-205753-40-3

LAVEUSE à tordeur à vendre, pour chalet. Tél.: 548-9236.
F-206053-40-2

DEUX FAUTEUILS neufs de salon, style colonial, $180.00 chacun, tél.: 548-2424.
F-205762-40-3

Lit simple et matelas grandeur 40 x 76, $100.00. Divan-lit 71" de large, $100.00. Tél.: 549-9029.
F-205594-40-3

MOBILIER de salon, mobilier de chambre, vendu ensemble ou séparément. Tél.: 543-8977.
F-205990-40-2

LAVEUSE, sécheuse, poêle électrique, en très bonne condition, tél.: 543-2247.
F-205618-40-3

DIVAN-LIT très propre et à l'état de neuf, prix très bas. Tél.: 545-9499.
F-205749-40-2

Animaux à vendre (42)

BOXER chiot, enregistré. Tél.: 549-6638, après 17h00.
F-205900-42-2

MAGNIFIQUE JUMENT BLONDE, âgée de 22 mois, seulement $450.00. Tél.: 549-0486.
F-205853-42-1

MINI PONEY avec ou sans attelage et voiture. Tél.: 662-4110, jour ou 662-7258, soir.
F-206049-42-2

CHEVAL Belga, enregistré avec papiers, âgé de 7 ans. Tél.: 662-4110.
F-206048-42-2

2 caniches mâles, un blanc, un gris, pure race, non enregistrés, âgés de 8 semaines, prix à discuter, tél.: 542-3441.
F-206016-42

2 chiots de race berger allemand et 5 de race cocker, âgés de 4 semaines, tél.: 548-1086.
F-204696-42

CHIOTS de race colley, âgés de 2 mois. Tél.: 672-2210.
F-205646-42-2

DOBERMAN pure race, 3 1/2 mois, tél.: 673-4456, 673-7016.
F-205776-42-3

Chiots setter irlandais labrador, chiots husky sybérien, mâle bouvier des flandres, 1 an, femelle airedale terrier 1 1/2 ans, tél.: 542-3767.
F-205688-42

Poney dressé avec équipement, tél.: 676-2531.
F-205551-42

CHATONS, âgés de 6 semaines, mélange Angora. Tél.: 549-0492.
F-206052-42-2

COURS DE DRESSAGE débutant bientôt. Pour informations, tél.: 547-8025 et Alma 662-3194.
F-204915-42-1

COURS de dressage débutant bientôt. Pour informations, tél.: 547-8025, et Alma: 662-3194.
F-205826-42-2

Camping (44)

BEAU CAMPEUR "Concord", 29' chassis Dodge (Flat nose), parfaite condition, air climatisé, génératrice 4,000 watts, suvent, super radio AM-FM stéréo Equliser, très bons pneus, salle de bains, peut accommoder 8 personnes. Prêt à partir pour le sud. Faut le voir. Prix à discuter. Tél.: rés.: 544-3828.
F-205902-44-2

Vêtements (45)

MANTEAU DE VISON, grandeur 12 ans, peaux allongées, tél.: 547-7525.
F-205798-45-3

TRES belle robe de mariée avec chapeau, saisons: automne, hiver, printemps, grandeur: 5 ans, prix réduit de moitié. Tél.: 549-8354.
F-205848-45-2

Demande (47)

Demande transport occasionnel du Lac Docteur au centre-ville, tél.: 673-7097, après 5h00.
F-205905-47

Conduit d'air chaud pour système de chauffage, 10 X 24 ou 12 X 24, tél.: 548-7252.
F-205714-47

RECHERCHE jeune femme, 20 ans et plus, pour voyage à Miami, au plus tôt si possible. Ecrire à: C.P. 1232, Chicoutimi, G7H 5G7.
F-205849-47-2

Cherche chaise de barbier usagée, accepte les frais virés, tél.: 668-6746.
F-205698-47

POELES, frigidaires, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, de salon, de chambre, matelas et sommiers-caisses, tél.: 542-3196.
F-205400-47

NOUS ACHETONS AUTOS et CAMIONS usagés (rebuts), nous payons le bon prix et les métaux. Tél.: 542-6938.
F-204341-47-2

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens mini horizontaux et verticaux

Pour estimations
Fernand Tremblay
543-0432 ou 549-5732

CARTES DE REMERCIEMENTS DE SYMPATHIES

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE DU SAGUENAY
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

N'ATTENDEZ PAS LA VENUE DES GRANDS FROIDS.
Faites installer votre coupe-froid immédiatement.
SPECIAL: $95.00
PROFITEZ DE LA SUBVENTION FEDERALE
NOUS SOMMES LES SEULS QUI AJUSTONS LES PORTES TORDUES
COUPE-FROID SAGUENAY INC.
3279, rang St-Pierre - Chicoutimi
Tél.: 543-6511
St-Félicien Tél.: 679-4082

Seul du manufacturier

Stores vénitiens verticaux et horizontaux au:

808, COTE-RESERVE
CHICOUTIMI
Tél.: 543-0524
Estimé Edgar Tremblay

FAIRE-PART

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs, aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties. S'ADRESSER A

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boulevard Talbot,
Chicoutimi, G7H 4S5
Tél.: 545-4474
F-000000-48-1

SUPER SPECIAL
Représentons 10 compagnies de toiles
Pour satisfaire tous les goûts et toutes les bourses.
SALLE DE DEMONSTRATION
296, ave Ste-Anne
CHICOUTIMI
ESTIMATION GRATUITE ET MESURES A DOMICILE
549-3613

NOUVEAU NOUVEAU
Isoler vos fenêtres EFFICACEMENT
AVEC LA TROISIEME VITRE
Aucun prix incomparable. Aucune infiltration d'air. Unité mobile. Travail garanti.
COUPE-FROID SAGUENAY INC.
3279, rang St-Pierre - Chicoutimi
Tél.: 543-6511
St-Felicien Tel.: 679-4082

Nous pouvons maintenant émailler et changer de couleur tous vos appareils ménagers, ouvrage garanti, tél.: 696-0790.
F-204329-48

VENDEZ calendriers religieux, bon profit. Tél.: 543-1299, entre 4h00 et 8h00.
F-204072-48-1

BARILS de plastique 45 gallons, $20.00 chacun. Tél.: 549-3783 ou 549-3925.
F-204339-48-2

Aspirateurs ELECTROLUX usagés, $99.00 et plus, Aspiratex 2000, 8, boul. Université Ouest, Chicoutimi.
F-205410-48

DEUX MOTEURS électriques, un GE et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnent sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. Tél.: 545-4474, extension 241.
F-000000-48

NOUS VENDONS, ACHETONS, échangeons meubles usagés, pessons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Ti-Coq, 2201, St-Jacques. Tél.: 542-0163.
F-203684-48-2

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la pisque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard, Talbot, Chicoutimi, tél.: 545-4474.
F-000000-48

Lit 54 pouces de qualité, 6 mois d'usage, manchon en fourrure ancien, tél.: 696-2182.
F-206014-48

GRAND-LIT queen, super orthopédique $300.00. Réfrigérateur $50.00. Mobilier salon $40.00. Bureau travail $100.00. Table parterre avec 4 chaises $130.00. Carrosse Gendron $15.00. Poussette parapluie $8.00. Chaise haute de bébé $10.00. Tél.: 542-2526.
F-205959-48-1

TABLE de billard Brunswick, 6' X 12', pour Boston, Skittle, snooker, $2,000.00. Tél.: 547-6172.
F-205980-48-2

Accessoires remorque, radiateur Pinto, fendeur, laveuse à tordeur, laveuse à tapis industrielle. Tél.: 543-9745.
F-205993-48-2

MOBILIER DE CHAMBRE 60 ans, mobilier de cuisine 60 ans, secrétaire 75 ans, bureau de travail en chêne 38 x 20. Tél.: 542-8675, Claude.
F-205856-48-1

Nous ramassons réfrigérateurs et congélateurs usagés. Tél.: 548-8710.
F-205770-48-3

CADEAU familial, machine à boules (jumping Jack) pour un ou deux joueurs, $375.00. Tél.: 542-9348.
F-205745-48-2

Dienfanbakia 7 pieds de hauteur, stéréo antique, humidificateur, prix à discuter, tél.: 547-3766.
F-205559-48

MOBILIER de salon Kroehler, en bonne condition. Deux mâts de 50 pieds de hauteur. Tél.: 549-1224.
F-205637-48-2

PELLES-TRAINEAUX à vendre directement du manufacturier, pelles-traineaux de 16": $13.95, 20": $15.95, 24": $16.95, 28": $18.95, manches seuls: $4.95. 2060, St-Hubert, Jonquière. Tél.: 542-7400.
F-205759-48-3

PLANCHE Sailboard Vario plus 2 voiles. Skis Rossignol, attelages Salomon 404, bottes Munari. Arc Browning Explorer, équipé. Tél.: 549-0451.
F-205790-48-2

FORD BRONCO 1974, lit à 3 tiroirs, tête bibliothèque, 6 mois d'usure, tél.: 673-7824.
F-206104-48

BATTERIE nickel cadmium, industrielle, longue durée. Attention: motoneige, petit tracteur, système d'alarme, etc... Possédons quelques batteries de type ni-cad, 6 et 12 volts, 14 ampères heure, haute énergie à basse température (plus de 90% à moins 60 degrés F), peut être entreposée indifinément, sans détérioration, valeur de plus de $200.00, pour $35.00. Tél.: 548-8037 ou 544-2342.
F-206088-48-2

CHAUFFE-MOTEUR au propane pour machinerie lourde, prix: $135.00. Tél.: 544-3405.
F-205580-48-3

CANOT 16', fibre de verre, modèle Princeville, avec flotteurs, prix: $275.00. Aussi: vieille auto Morris Milard 1,000 - 1960, 4 portes, prix à discuter, tél.: 543-0584.
F-205545-48-3

BAIGNOI ancienne, sur pattes, en excellente condition, prix à discuter, tél.: 548-2187.
F-205549-48-3

CASSETTE FeCR 60 Sony, $3.95 chacune. Electronique S.G., tél.: 549-6380.
F-204975-48-2

CENTRE BONNE TERRE: terre spécialement préparée pour vos jardins, fleurs, pelouses, serres (végétale, arabe), disponible en sac ou loget, pour remorque ou petit camion. LIVRAISON SUR DEMANDE. Tél.: 549-4245, 1623, boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi.
F-205136-48-2

DIRECTEMENT du fabricant, lustres et lampes de tous genres. Nous en avons en démonstration et nous pouvons commander ce que vous désirez. Aussi: grande variété de cadeaux. Tél.: 542-6790.
F-205360-48-2

GRAVIER - SABLE - CONCASSE - TERRE JAUNE - TERRE NOI. Aussi: remplissage et terrassement. Aussi: travaux avec bulldozer. Prix compétitif. ESTIMATION GRATUITE. Tél.: 543-9641.
F-204990-48-2

FENDEUSE à bois, très robuste, construction récente. Faut voir. Valeur: $2,000.00, laissée à $1,200.00. Lumières à iode pour 4 X 4, $45.00. Traineau pour 3 roues ou motoneige, valeur: $350.00, à $125.00. Radiateur Toyota $60.00. RAdio d'auto $15.00. Pneu avec roue, jeep Willys, 16", $20.00. Deux certisseuses $50.00. Tél.: 548-7729 ou 549-3218.
F-205624-48-2

POELE gaz propane à 2 ronds. Système de son en très bon état. Tél.: 549-1203.
F-205603-48-3

POELE Bélanger $150.00. Manteau d'hiver, 14 ans, porc, col de fourrure, $200.00. Rideau beige pour porte-patio 6', $75.00. Deux sets de tentures vieux rose 47 x 82, $75.00. Trois toiles blanches: 55 1/2, 46, 44, $10.00 chacune. Tél.: 545-6324.
F-205805-48-3

TRAINE de motoneige, genre esquimau, deux paires de bottines de skis alpins, 5 et 7 points, ensemble de skis alpin, pour enfant 8-10 ans. Tél.: 548-6324.
F-205867-48-2

PRODUITS DE TRAPPAGE. Demandez notre catalogue de trappage. Produits Pete Rickard. Prix: $0.50. Les Entreprises Chasse et Pêche de Beauce Inc., 1201, boulevard Dupiessis, C.P. 433, Ancienne-Lorettte (Québec) G2E 4W6.
F-205834-48-2

DESHUMIDIFICATEUR de marque Kenmore, état neuf, $200.00. Tél.: 542-5513, 542-9013.
F-205616-48-3

Articles de sport (49)

SKIS alpins Rossignol Soling, mid size, 2 mètres, attelages Look (37S), bottes Nordica, grandeur: 11, prix à discuter. Tél.: après 4h00, 548-9617.
F-205862-49-2

Musique et accessoires (50)

COURS DE GUITARE. Guitare "15" à vendre $250.00. Tél.: 696-0762.
F-205540-50-3

PIANO de marque Kohler and Campbell New-York, $1,500.00. Tél.: 549-3411 ou 545-4200.
F-205517-50-2

ATTENTION: La Disco-Jean offre une réduction de $25.00 pour toutes réservations du temps des fêtes, informez-vous à: 545-2276.
F-205109-50

Batterie Westburry 9 morceaux, valeur: $1,800.00, laisserait pour $1,200.00, tél.: 678-2240, demandez Pierre.
F-205884-50

ORGUE PORTATIVE Yamaha avec Leslie. Idéal pour orchestre. $1,750.00. Tél.: 343-2239.
F-205541-50-3

Achèterais petit piano usagé, tél.: 548-3615, soir ou 543-1534, jour, demandez Pierre.
F-205674-50

ORGUE LOWREY INTERNATIONAL, prix à discuter, tél.: 349-2669.
F-205677-50-3

Amplificateur de guitare Yamaha 40 watts, guitare sèche avec valise, tél.: 542-6378.
F-205564-50

Bois de chauffage (51)

COMMANDEZ VOTRE BOIS de tremble pour l'automne prochain. En 4 pieds, prix: $40.00 la corde. Tél.: 544-3405.
F-205579-51-3

Bouleau, merisier, érable, $25.00 la corde livré, livraison rapide, ancien numéro, tél.: 544-6021.
F-205881-51

VARIETE de bois sec et vert, aussi: 8 pieds et 4 pieds, tél.: 549-4017.
F-205962-51

BOULEAU fendu $30.00, rond $26.00, merisier rond $30.00, fendu $33.00. 200 cordes de merisier en 16", sec, 75 cordes en 20", 200 cordes de bouleau sec 16". Boîte de bois franc 10' de long, 7' de large, 4' de haut, $80.00 du voyage. Tél.: 547-3883.
F-205828-51-2

Poêles à bois à vendre (52)

FOYER (petit poêle en fonte), modèle rustique, $150.00. Tél.: 549-6672.
F-206037-52-2

AVEC MARIE EYKEL COMBATTEZ LES MALADIES RESPIRATOIRES SOUSCRIVEZ À LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE NOËL
Association Pulmonaire du Québec

PROGRAMME SAISON 83-84

Jeunesses Musicales du Canada PRESENTENT

MARKHAM & BROADWAY
Deux pianos
CHICOUTIMI
Mercredi, le 23 novembre
JONQUIERE
Jeudi, le 24 novembre

TRIO CAECILIA
Violon, piano, cor
CHICOUTIMI
Mardi le 24 janvier '84
JONQUIERE
Mercredi le 25 janvier '84

TRIO CAECILIA

PERCEVAL
Mus. médiévale
CHICOUTIMI
Samedi le 14 avril '84
JONQUIERE
Dimanche le 15 avril '84

PERCEVAL

POUR RESERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER A:
549-1095 ou 542-6562

Jeunes libéraux du Canada

Ils sont derrière Pierre Trudeau

OTTAWA (PC) — Les jeunes libéraux du Canada seront derrière leur chef Pierre Trudeau tant et aussi longtemps qu'il décidera de demeurer à la tête de son parti.

Tout comme leurs aînés, les 110 jeunes délégués, réunis dans la capitale pour le week-end, ont accordé, hier, leur appui à leur chef dans une résolution qui n'a même pas été discutée et qui a été adoptée presqu'à l'unanimité, puisqu'un seul participant, par principe plutôt que par conviction, a enregistré sa dissidence.

Vendredi, les jeunes libéraux ont approuvé une série de résolutions émanant de toutes les régions du pays. Les sujets étaient aussi variés les uns que les autres et reflétaient fidèlement l'image politique canadienne.

Parmi les résolutions proposés par les délégués, il y a d'abord eu celle condamnant l'invasion de la Grenade par les Etats—Unis qui a été adoptée rapidement. Plus tard, les jeunes libéraux ont condamné le Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Allan MacEachen, pour l'énoncé de sa politique au Proche-Orient jugée trop prosyrienne et palestinienne et un peu trop critique à l'endroit d'Israel.

Au chapitre du désarmement, les jeunes libéraux ont clairement indiqué par l'adoption d'une résolution leur opposition aux armes nucléaires. Ils ont recommandé à leurs aînés du gouvernement de placer le Canada à l'abri des missiles en refusant qu'on en installe sur son territoire.

Ce congrès a aussi permis aux jeunes de se prononcer sur la politique libérale du bilinguisme. Pour eux, le Canada doit offrir des services dans les deux langues officielles du pays aux citoyens qui en font la demande et ils ont indiqué que toutes les provinces devraient traiter les citoyens des deux groupes linguistiques avec égard et respect.

Le libre choix face à l'avortement a aussi été proposé par les jeunes libéraux. Le petit nombre d'opposants à cette résolution recommandant le libre choix a quand même réussi, au cours de plaidoyers émotifs, à faire pencher de leur côtés bon nombre de participants qui s'apprêtaient à voter pour la résolution. Les défenseurs du groupe prochoix ont quand même fait passer leur point de vue, mais par une très faible marge.

Ivresse au volant

Prises de sang

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Justice a fait part de son intention, vendredi, de tenir compte dans les plus brefs délais de la recommandation de la Commission de réforme du droit de rendre obligatoires les prises de sang pour les automobilistes dont les facultés sont affaiblies par l'alcool et pour les victimes d'accidents inconscientes.

"Je crois, a déclaré M. Mark MacGuigan, qu'il s'agit d'une recommandation très raisonnable qui, semble-t-il, jouit de l'appui presque unanime des provinces."

M. MacGuigan a prédit que l'obligation des prises de sang allait être contestée en vertu de la nouvelle Charte des droits, mais il s'est dit confiant qu'elle allait triompher.

Dans les cas de victimes d'accidents, la commission recommande qu'on ne puisse pratiquer la prise de sang que sur autorisation téléphonique d'un juge et que cette autorisation puisse être renversée par un médecin, s'il considère qu'elle peut être dangereuse pour le patient.

institut La Chesnaie inc Roberval

SEANCE PUBLIQUE D'INFORMATION

Avis est par les présentes donné que, conformément à la loi sur les services de santé et services sociaux du Québec, l'INSTITUT LA CHESNAIE INC. tiendra le 21 novembre, mil neuf cent quatre-vingt-trois, à 20h00 (8h00 p.m.), à l'auditorium (pavillon numéro 5), une séance publique d'information à laquelle la population de la région est invitée à participer.

Les membres du conseil d'administration ainsi que le directeur général répondront alors aux questions qui leur seront adressées relativement aux états financiers de l'établissement, aux services qu'il fournit, aux relations qu'il entretient avec les autres établissements et avec le Conseil régional de la santé et des services sociaux.

Donné à Roberval, ce neuvième jour de novembre mil neuf cent quatre-vingt-trois.

Le président du Conseil d'administration
GILLES HAMEL

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE
SAINTE-ROSE-DU-NORD

Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de l'année financière 1984, tel que préparé par le service d'Evaluation de la MRC du Fjord du Saguenay est déposé à mon bureau depuis le 26 octobre 1983. Tout intéressé peut en prendre connaissance au bureau de la municipalité aux heures régulières d'ouverture.

Tout contribuable qui désire déposer une plainte concernant l'évaluation foncière de sa propriété pour l'exercice financier 1984, devra AVANT LE 1er MAI 1984:

1. Compléter OBLIGATOIREMENT une formule de plainte reconnue à cet effet par le bureau de Révision de l'évaluation foncière du Québec.
2. Se rendre OBLIGATOIREMENT à un greffe de la Cour des petites créances pour y déposer une plainte et y acquitter, OBLIGATOIREMENT, sous peine de rejet de la plainte, une somme d'argent qui variera selon le montant de la valeur inscrite au rôle d'évaluation foncière ou sur l'évaluation ou le compte de taxes.

DONNE à Ste-Rose-du-Nord ce 9ème jour de novembre 1983.

Marie-Louise Coudé,
secrétaire-trésorier.

Patrons...

De l'éclat!

Patron: 9028.

Cette robe est recouverte par un drapé séparé qui s'enfile tout simplement par la tête. Cousez cette robe dans un crêpe léger ou un tricot. Multi-Grandeurs vous offre trois tailles sur le même patron.

Patron: 9029: grandeurs "Misses": (8, 10, 12), (14, 16, 18). Commandez votre grandeur régulière.

2.50$ pour chaque patron. Ajoutez 65¢ pour la poste et la manutention. Ecrivez en lettres moulées: grandeur, numero du patron, vos nom et adresse. Adressez à: **MARIAN MARTIN**, dépt. des patrons (Le Quotidien), 109, boul. Crockford, Scarborough, Ont. M1R 5B4. Cousez et économisez. Commandez aujourd'hui le catalogue AUTOMNE-HIVER. Plus de 100 patrons, toutes grandeurs. En plus, un coupon gratuit pour un patron de 2,25$. Le prix du catalogue est 1,50$.

PATRONS ARTISANALS: **$2.50** chacun
135-16 Poupées et vêtements.
134-14 Courtepointes faciles.
133 Courtepointes originales.
129 Décalques rapides et faciles.
128 Courtepointe mosaique.

Le QUOTIDIEN

109, boul. Crockford.
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

Numéro: .....

Taille: .....

Nom .....

Adresse .....

AVIS

Avis est par les présentes donné que par acte d'acceptation sous bénéfice d'inventaire reçu à Jonquière, le 20 septembre 1983, devant Me Louise Lambert, notaire, pratiquant au 2131, de la rue St-Hubert à Jonquière, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Chicoutimi, le 17 novembre 1983 sous le numéro 407678, Arlette, Danielle, France, Gérald, Johanne, Louise et Mario Pilote ont acceptés sous bénéfice d'inventaire, la succession de feu Gérard Pilote.

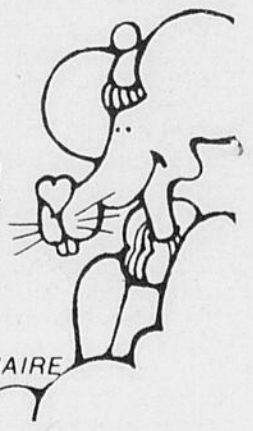
Jonquière, le
17 novembre 1983

Louise Lambert
Notaire

Prendre l'air
c'est pas un jeu
pour tout le monde

donnez
généreusement à la
CAMPAGNE
DU TIMBRE
DE NOEL

ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC



Horoscope...

HOROSCOPE DU WEEK-END DES 19 ET 20 NOVEMBRE 1983

Samedi, vous prendrez le temps de la réflexion et vous ferez le bilan de votre action passée, vous mettrez sur pieds de nouveaux plans. Dimanche, vos rapports humains seront plus difficiles, les relations personnelles risquent de se dérouler dans un climat de conflit. Chance avec 6 et 97.

ANNIVERSAIRES: **Ceux du samedi**: Ne laissez pas trop vagabonder votre imagination. **Ceux du dimanche**: Vous devriez élargir le champ de vos connaissances.

NAISSANCES: **Celles du samedi** donneront des enfants actifs, gais mais désordonnés. **Celles du dimanche** donneront des enfants actifs et sociables.

BELIER (21 mars-20 avril). **Généralités**: Certains problèmes vous compliquent l'existence, attachez-vous à les résoudre. **La chance**: Construisez votre jeu sur des bases solides. **Plaisirs**: Montrez-vous plus généreux. **Santé**: Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Généralités**: Des divergences de vue vous opposeront à certaines personnes de votre entourage. **La chance**: Misez sur des chevaux qui finissent bien. **Plaisirs**: Nouez de nouveaux lien d'amitié. **Santé**: Bonne.

GEMEAUX (21 mai-21 juin). Généralités: Accordez plus d'attention aux jugements et avis de votre entourage. **La chance**: Jouez votre couleur porte-bonheur. **Plaisirs**: Cherchez à réunir tous vos amis. **Santé**: Purifiez votre organisme.

CANCER (22 juin-22 juil.). **Généralités**: Abstenez-vous de toute action pouvant avoir une action sur vos finances. **La chance**: Tenez compte de l'état du terrain. **Plaisirs**: Cultivez des relations originales. **Santé**: Ne vous surmenez pas.

LION (23 juil.-22 août). **Généralités**: Ne créez pas de jalousies, essayez d'être disponible pour chacun. **La chance**: Vous pouvez augmenter vos mises. **Plaisirs**: Vous serez comblé par un témoignage de tendresse. **Santé**: Bon tonus.

VIERGE (23 août-22 sept.). **Généralités**: Vous bénéficierez de circonstances heureuses et vous serez bien inspiré. **La chance**: Préférez les chevaux bien adpatés au terrain. **Plaisirs**: Rencontrez vos amis. **Santé**: Faites du sport.

BALANCE (23 sept.-22 oct.). **Généralités**: Faits un effort pour comprendre les motivations de votre entourage. **La chance**: Misez sur le bon outsider. **Plaisirs**: Laissez plus de liberté à vos enfants. **Santé**: Suivez un régime plus naturel.

SCORPION (23 oct.-21 nov.). **Généralités**: Concentrez-vous davantage sur certains aspects de votre organisation privée. **La chance**: Misez plutôt sur le poids des chevaux. **Plaisirs**: Recherchez la compagnie devos amis. **Santé**: Ménagez votre foie.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.). **Généralités**: Ne vous livrez pas à des dépenses inutiles, soyez prudent en matière d'argent. **La chance**: Misez sur les chevaux les plus résistants. **Plaisirs**: Harmonie en famille. **Santé**: Mangez à heures régulières.

CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.). **Généralités**: Ne confondez pas courage et témérité, soyez plus circonspect. **La chance**: Faites confiance aux pronostics de la presse, jouez les favoris. **Plaisirs**: Rétablissez l'harmonie familiale. **Santé**: Bon tonus.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.). **Généralités**: Faites l'effort de vous adapter aux circonstances avec bonne humeur. **la chance**: Analysez bien les chances de chaque concurrent. **Plaisirs**: Cédez aux caprices de l'être cher. **Santé**: Bonne.

POISSONS (19 fév.-20 mars). **Généralités**: Examinez attentivement la situation avant de vous lancer dans une entreprise audacieuse. **La chance**: Faites confiance aux favoris. **Plaisirs**: Bonne harmonie dans les sentiments. **Santé**: Bon tonus.

la Baie

CORRECTIONS

Veuillez prendre note des corrections suivantes à apporter à l'annonce de bottes pour dames publiée dans Le Quotidien édition du 15 novembre 1983.

MODELE C. Ces bottes sont disponibles en ton havane seulement.
Aussi, les trois modèles illustrés ne sont pas offerts en demi pointures.

Nous regrettons ces erreurs.

MANIFESTATION — Plusieurs manifestants contre les missiles Cruise ont été arrêtés lors d'une manifestation organisée à l'extérieur du siège social d'une firme spécialisée dans la fabrication de système de guidage pour les missiles. Quelque 200 manifestants ont eu affaire à des douzaines de policiers, dont des agents de la GRC, alors qu'ils tentaient d'escalader une clôture entourant l'usine de Litton Systems Canada Ltd, à Etobicoke, en banlieue de Toronto. Environ 75 d'entre eux ont été arrêtés et conduits dans deux autobus convertis en fourgons cellulaires. Un policier a précisé que la plupart des arrestations concernaient la violation d'une entrée interdite. Certains manifestants ont toutefois été accusés de dommages à la propriété privée.

Forces nucléaires

Pas de monopole soviétique

WASHINGTON (AFP) — La Maison-Blanche a réaffirmé vendredi que les Etats-Unis refuseront tout monopole soviétique sur les euromissiles, au lendemain de l'annonce d'une nouvelle proposition informelle de Moscou dans les négociations de Genève.

"Les Etats-Unis n'accepteront aucun accord qui donnerait une légitimité à un monopole soviétique sur ces missiles", a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche, en confirmant que les négociateurs soviétiques ont sugggéré que Moscou serait prêt à limiter à 120 le nombre de ses fusées nucléaires braquées sur l'Europe occidentale.

M. Larry Speakes a souligné que Moscou refuse toujours tout déploiement de fusées américaines en Europe. "L'effet des propositions soviétiques a-t-il dit, serait une légère réduction des missiles soviétiques dans la partie occidentale de l'URSS, alors que les Etats-Unis ne pourraient pas déployer un seul missile".

Le porte-parole américain est resté très prudent sur les informations selon lesquelles les Soviétiques seraient prêts à renoncer à la prise en compte des systèmes français et britannique.

"C'est une interprétation que l'on peut faire", a-t-il dit avant d'ajouter: "De toutes façons, cela autoriserait l'URSS à conserver un avantage décisif que nous ne pouvons pas accepter".

Les négociateurs soviétiques ont fait leur suggestion à la fin de la semaine dernière, avant que les Etats-Unis me proposent lundi un plafond global de part et d'autre de 420 ogives nucléaires (soit 140 missiles à trois ogives chacun), en tenant compte des fusées déployées dans la partie asiatique de l'URSS, a indiqué la Maison-Blanche.

En soulignant que cette proposition américaine est la dernière offre formelle sur la table des négociations, M. Speakes a indiqué que les Etats-Unis seraient prêts à étudier toute nouvelle proposition soviétique qui ne soit pas une suggestion informelle, comme celle annoncée jeudi de source ouest-allemande. Il a rappelé qu'une nouvelle séance de négociations se tiendrait mercredi prochain à Genève.

La suggestion soviétique, a ajouté M. Speakes, ne présente "pas de changement dans l'objectif fondamental de l'URSS de se préserver un monopole substantiel". "Ce n'est pas une offre juste, et elle donnerait lieu à un résultat déséquilibré en ne faisant que récompenser l'URSS pour avoir procédé à une augmentation massive des missiles SS-20 au cours des six dernières années", a-t-il dit.

Rendez-vous...

Alma

ROCCA — Marché aux puces demain, de 12h00 à 17h00, au sous-sol de l'église Saint-Sacrement. Inf.: 668-7868.

Chicoutimi

Aféas Sacré-Coeur — Assemblée demain soir.

Epilepsie-Saguenay — Soirée d'information ce soir, à 20h00, Auditorium Beauchamps, Hôpital de Chicoutimi. Sujet: Vidéos-médicaments. Invités: Dr Jean Mathieu et Dr Camil Boily, neurologues, et Fernand Martel, pharmacien.

Numismates et philatélistes du Saguenay — Réunion mensuelle demain après-midi, à compter de 13h30, au Centre socioculturel de Chicoutimi.

Soirée de la Sainte-Catherine — Souper et soirée de la Sainte-Catherine organisés par la troupe folklorique Les Ancêtres du Saguenay accompagnée par Joseph-Marie Tremblay, accordéonniste, danse sociale avec Les Entre-Deux. Prix de présence. Rendez-vous ce soir, à 18h00, au Centre paroissial Sacré-Coeur (Bassin). Billets en vente à la porte ou à 545-0170 ou à 543-6420.

Dégustation de vin et fromage — Soirée de dégustation de vin et fromage, ce soir, à 18h00, au Club de yatch Saguenay Chicoutimi (secteur Nord). Tél.: 543-5700.

Ordre Renobé du Temple — Conférence sur le testament de l'humanité au nouveau monde, ce soir, à 20h00, au local 1027, Cégep de Chicoutimi, au 534, Jacques-Cartier est. Prix d'entrée.

Canton Tremblay

Les loisirs une dimension — Assemblée générale annuelle demain de 9h00 à 16h00, au sous-sol édifice municipal, au 1215, boul. Martel Canton Tremblay.

Jonquière

Mouvement des Femmes chrétiennes — Partie de cartes demain soir, à 20h00, sous-sol de l'église Sainte-Thérèse d'Arvida. Prix d'entre et goûter compris.

Chevaliers de Colomb — Invitation aux membres du Conseil 2595 de Kénogami à leur assemblée générale mensuelle demain, débutant par un déjeuner à 9h30 suivi de la réunion.

Roberval

Journée de ressourcement — Journée offerte à tous par le Renouveau charismatique diocésain aujourd'hui, de 9h00 à 14h00, à l'école Benoît-Duhamel de Roberval. Etude du sacrement de la Réconciliation dans le contexte de l'Année Sainte du Jubilé de la Rédemption. "Ouvrez les portes au Rédempteur", telle est l'invitation lancée par le pape Jean-Paul II. Inf.: 543-7511 ou 275-4886.

Décès...

LEFRANCOIS (M. Léonard) — Est décédé à Chicoutimi, vendredi, le 18 novembre 1983, à l'âge de 64 ans et 10 mois, M. Léonard Lefrançois, époux de Dame Marie-Ange Simard, demeurant au 75, Racine ouest, Chicoutimi.
La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi.
Les funérailles auront lieu samedi, le 19 novembre 1983, à 14h00, en l'église du Christ-Roi et les cendres déposées au cimetière Sacré-Coeur.
Il exerçait le métier de cordonnier depuis plus de 35 ans.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Bernard (Johanne Larouche), Lisette (Richard Pelletier), Christiane (Christian Paquet), Francine (Michel Dufour), Ginette (Julien Tremblay), feue Marie-Rose; un fils adoptif: Jean-Eudes Dufour (Yolande Dechantal), ses 13 petits-enfants ainsi que de nombreux parents et amis.
Pour ceux qui le désirent, faire les dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi.
Direction funéraire: Gravel et Fils.

BELANGER (M. Joseph-Arsène) — Est décédé au Foyer des Vétérans, vendredi, le 18 novembre 1983, à l'âge de 92 ans, M. Joseph-Arsène Bélanger, retraité du C.N.R., époux de Dame Blanche Lapointe, demeurant dans la paroisse St-Yves.
La famille recevra les condoléances au Funérarium Lépine Cloutier Ltée, 1025, route de l'Eglise, dimanche, le 20 novembre 1983, à 11h00, en l'église St-Yves et de là au cimetière St-Michel de Sillery.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles et ses gendres: Ruth (Fernand Tremblay), Odette (Laurent Brodeur), Louise (Marc Levasseur); sa belle-soeur: Mme Simone Bélanger ainsi que ses petits-enfants.
Direction funéraire: Lépine Cloutier Ltée.

TREMBLAY (Mme Noella) — Est décédée à l'Hôpital de La Baie, jeudi, le 17 novembre 1983, à l'âge de 71 ans et 11 mois, Mme Noella Tremblay, épouse de M. Lorenzo Simard, demeurant au 525, Anse-à-Benjamin, Ville de La Baie.
La dépouille mortelle est exposée à compter de vendredi 19h00 en la résidence funéraire Gravel et Fils, 219, de la Fabrique, Ville de La Baie.
Les funérailles auront lieu lundi, le 21 novembre 1983, à 10h30, en l'église de St-Alphonse de Ville de La Baie et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-Alphonse de Ville de La Baie.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Germain (Judith Bouchard), Françoise (Jean-Paul Morin), France-Antoine (Lucienne Lavoie), son frère: Benoit Tremblay (Antoinette Fortin), ses soeurs: Alberta Tremblay (Paul-Albert Rasmussen), Marguerite-Tremblay (Napoléon Simard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Anatole Simard (Florentine Perron), Léopold Simard (Gabrielle Simard), Gabrielle Simard (feu Henri Boivin), Edmond-Louis Simard (Laurentide Brassard), feu Jos.-Aimé simard (Elizabeth Dahl), Stanislas Simard (feu Simone Riverin), Gisèle Simard (Joseph Ménard), Athanas Simard (Jacqueline Lavoie), Adrienne Simard (Clément Roy), Lucienne Simard (Otto Desbiens), ainsi que de nombreux petits-enfants, neveux et nièces.
Direction funéraire: Maison Gravel et Fils Ltée.

BOUCHARD (Abbé Paul-Etienne) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, jeudi, le 17 novembre 1983, à l'âge de 74 ans et 3 mois, M. l'Abbé Paul-Etienne Bouchard, prêtre à la retraite à Hébertville-Station.

M. l'Abbé Bouchard est né à St-Coeur-de-Marie, le 3 août 1909, d'Ulysse Bouchard, cultivateur et de Calixte Dallaire. Il fit ses études classiques au Petit Séminaire de Chicoutimi (1925-1933) et ses études théologiques au Grand Séminaire du même endroit (1933-1937). Il fut ordonné prêtre dans la Cathédrale de Chicoutimi par Mgr Charles Lamarche, évêque du diocèse, le 22 mai 1937.

Il a été vicaire à Saint-Wilbrod de la Station d'Hébertville, de juin 1937 à juin 1961 et curé de L'Ascension de juin 1961 à juin 1971. Il prit alors sa retraite et vécu à Hébertville-Station jusqu'à son décès.

Il laisse dans le deuil, ses frères François-Xavier (Marie-Blanche Boily) et Joseph-Ulysse ainsi que sa soeur Marie-Stella de même de nombreux neveux et nièces (2).

CAYER (Mlle Bertha) — Est décédée à Chicoutimi, vendredi, le 18 novembre 1983, à l'âge de 78 ans et un mois, Mlle Bertha Cayer, fille de feu Henri Cayer et de feue Marie-Louise Deschêne, demeurant chez sa nièce, Mme Colette Labrie, du 144, rue St-Albert, Chicoutimi-Nord.
A la demande de la défunte, la dépouille mortelle ne sera pas exposée.
Les funérailles auront lieu aujourd'hui, samedi, le 19 novembre 1983, à 14h00, en l'église Ste-Anne et l'incinération au Crématorium Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi.
Elle laisse dans le deuil, plusieurs neveux et nièces dont Mme Colette Labrie, Jean-Louis, Jules et Robert Labrie.
Direction funéraire: maison Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord.

REMERCIEMENT...

FOURNIER (M. Emmanuel) — La famille de M. Emmanuel Fournier, soit son épouse: Dame Raymonde Parent; ses enfants: Gilles (Chantale Cormier), Serge (Micheline Larouche), Lise (Sylvain Roy); ses petits-enfants: Anick, Yoan, Julie, Jennifer; ses frères et soeurs: Paul Fournier (Antoinette Chevalier), Jean (Juliette Bureau), Robert (Marie Lessard), Laurette, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeur, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Emmanuel Fournier, demeurant au 1378, boul. Renaud, à Rivière-du-Moulin, Chicoutimi, soit par offrande de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.
Direction funéraire: Gravel et Fils.

SERVICE ANNIVERSAIRE...

TREMBLAY (M. Gilles) — La messe anniversaire de M. Gilles Tremblay, fils de M. et Mme Jean-Pierre Tremblay, du 625, Sauvé, Alma, sera chantée, samedi, le 26 novembre 1983, à 19h00, en l'église St-Joseph d'Alma.
Parents et amis sont invités à y assister.
Remerciements à ceux qui se joindront à nous pour cette occasion.

POUR UNE SEMAINE SEULEMENT TOUS NOS CUIRS EN MAGASIN SONT REDUITS

CERTAINS MODELES JUSQU'A 38%

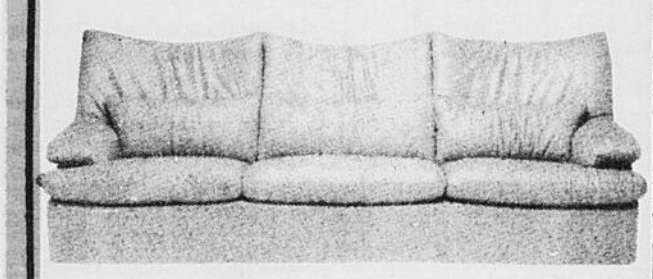
Richesse du cuir importé d'Italie

Sentez la présence du cuir souple taillé sur mesure. Finement cousu, agréable au toucher. Le design italien à fleur de peau. Potvin Tremblay vous offre une gamme de salons confectionnés en cuir "pleine fleur". Une valeur sûre. Quantités limitées.

Disponible en causeuse et chaise

ANTARES
Sofa 3 places
Cuir, pleine fleur

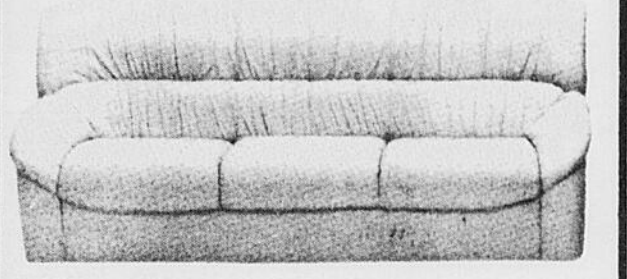
$1195



Disponible en causeuse et chaise

LE BANGO
Sofa 3 places
Cuir, pleine fleur

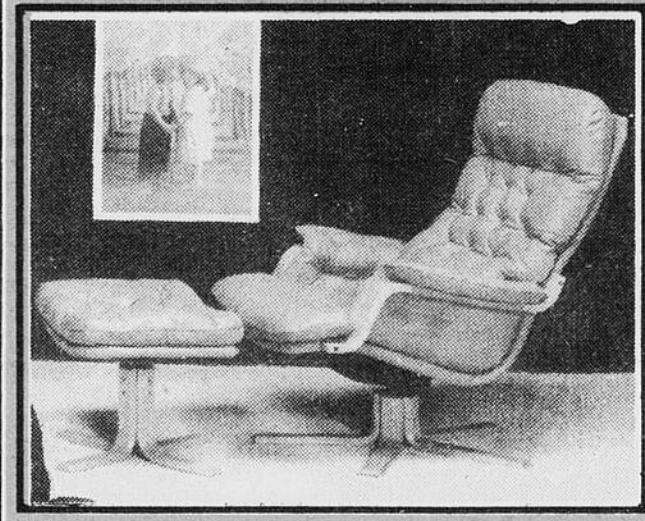
$1995



Disponible en causeuse et chaise

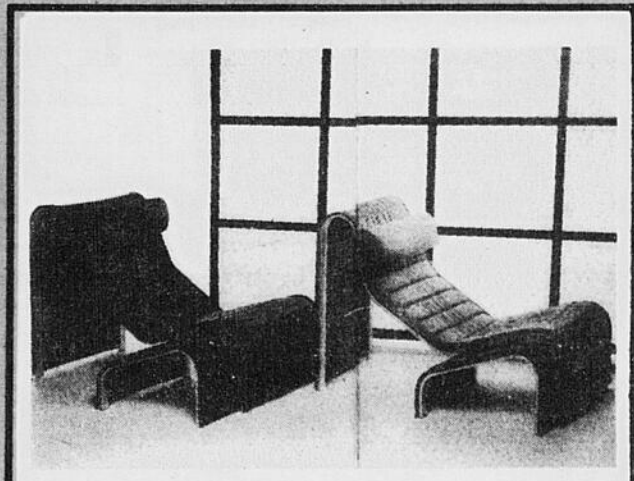
ANDROMEDE
Sofa 3 places
Cuir, pleine fleur

$1295



Fauteuil
Olivia de R-S
Valeur: $1178

$795



Fauteuil Relax de R-S
Avec repose-pieds, quantité: 2 noirs.
Valeur: $995

$659

Rabais de 38%
Sur notre causeuse Felice de Mazzoli
Prix de vente:

$1995

ANDREE HOVINGTON Conseillère en aménagement d'intérieur — 545-4667

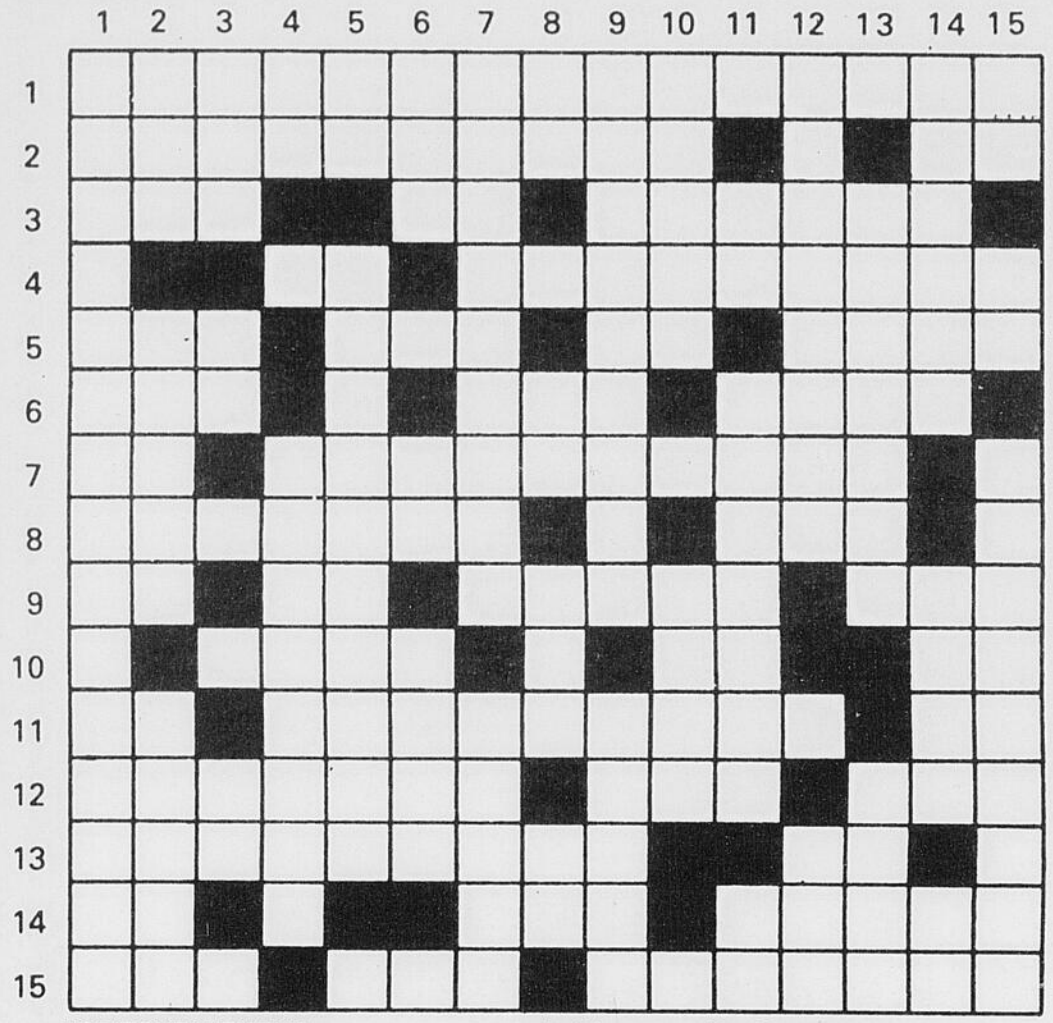
POTVIN TREMBLAY

1687, boul. Talbot, Chicoutimi,

Détente...

Mots croisés

Problème no 60



HORIZONTALEMENT

1- Situé à l'intérieur d'un massif.

2- Relatives aux nouveaux-nés. - Patrie d'Abraham.

3- Pronon personnel. - Saints. - Tissu conjonctif formant la charpente d'un organe.

4- Article contracté. - Qui ne craint pas le danger.

5- Prénom masculin. - Colère. - Filet pour pendre des oiseaux.

6- Plante textile. - Précis. - Filet pour prendre des oiseaux.

7- Article espagnol. - Douleur vive et intermittente.

8- Massacre. - Marché commun.

9- Consonnes jumelles. - Consonnes jumelles. - Corme. - Vibrations rapides des corps.

10- Dur au toucher. - Radon. - Consonnes.

11- Champion. - Mode de vie des organismes aérobies. - Pronom personnel.

12- Fromage de lait de vache. - Dépouillée. - Déesse marine.

13- Qui ne cesse pas. - Champion.

14- Double règle. - Patriarche. - De vive voix.

15- Commune de Suisse. - Habille. - Corriger.

VERTICALEMENT

1- Qualité de ce qui est intellectuel.

2- Nouveau. - Port d'Israel. - Ville du Luxembourg.

3- Pronom personnel. - Pronom indéfini. - Consonnes.

4- Radon. - Couvrir de nuages.

5- Fleuve de France. - Nom qui fut donné aux immigrants.

6- Unité de vitesse. - Argent. - Epoque.

7- Des oasis. - Tentant.

8- Nouvelle lune. - Démonstratif (inv.). - Fleuve né dans les Cévennes. - Lac du Soudan.

9- Auteur d'un testament. - Interurbain.

10- Planète. - Enveloppe verte des fruits à écale.

11- Note de musique. - Fait le dénombrement officiel d'une population. - Ordre des prêcheurs.

12- Caoutchouc synthétique thermoplastique. - Gros perroquet.

13- Petits morceaux. - Affluent du Danube.

14- Actions de ruer. - Filin frappé sur un objet immergé. - Article simple.

15- Docteur. - Article espagnol. - Fournir les fonds nécessaires pour rétablir une situation financière.

Solution du problème no 305

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	E	R	V	E	A	U	■	B	I	L	E
2	O	T	E	■	T	I	S	S	E	R	I	N
3	K	A	P	P	A	■	N	O	C	E	U	R
4	E	L	O	I	G	N	E	R	■	■	R	A
5	R	E	S	T	E	■	E	N	■	S	E	C
6	I	R	■	A	R	S	■	E	L	A	■	I
7	E	■	A	N	E	■	E	T	A	L	O	N
8	■	A	R	C	■	B	O	T	T	I	N	E
9	P	R	I	E	R	E	■	E	T	R	E	■
10	L	A	D	■	I	R	A	■	A	A	■	M
11	I	S	E	R	E	■	R	E	G	I	R	A
12	S	E	S	■	N	I	E	C	E	S	■	S

Mot mystère...

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	O	N	O	L	L	I	B	R	U	O	T	I	N	C	X
2	N	N	C	I	T	A	T	I	G	A	X	O	O	O	U
3	D	O	D	I	M	N	R	I	A	F	U	M	S	U	L
4	O	I	E	U	T	P	A	R	O	I	L	E	S	R	F
5	I	T	P	T	L	A	U	L	T	T	F	T	I	S	T
6	E	A	L	N	I	A	D	L	L	C	E	T	R	E	N
7	M	S	A	E	O	L	T	I	S	A	R	E	F	C	E
8	E	L	C	M	S	I	I	I	P	I	B	V	E	N	M
9	N	U	E	E	I	A	T	B	O	E	O	A	C	E	E
10	T	P	M	T	L	S	A	A	O	N	R	N	N	L	L
11	E	V	E	T	U	N	R	C	R	M	T	T	E	U	B
12	U	A	N	A	O	A	R	U	T	B	I	V	D	B	M
13	G	L	T	B	R	L	O	I	O	I	I	O	A	R	E
14	A	S	U	O	M	E	R	N	G	C	O	L	C	U	R
15	V	E	L	N	A	R	B	E	G	A	G	N	A	T	T

8 Lettres	Le mot clef — Mouvement d'un corps

Actif
Action
Agir
Agitation
Air

Ballant
Battement
Branle

Cadence
Cours
Course

Déplacement

Elan
Emoi

Flux

Frisson

Impulsion

Libration

Mobilité

Navette

Ondoiement
Ondulation

Pulsation

Reflux

Remous
Roulis

Tangage

Tourbillon
Tremblement
Trépidation
Turbulence

Vague
Valse
Vol

Solution du problème précédent: Thrombose

Bridge...

LE BRIDGE CONTRAT

1518

TROP DE ROIS

Vous aimez déclarer les chelems? Alors prenez place en Sud.

Donneur: Sud
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
♠ 10642
♥ 432
♦ AD2
♣ 432

Sud
♠ AV98753
♥ ARD
♦ 3
♣ AD

Les enchères

Sud	Ouest	Nord	Est
2-♣*	P	2-♦*	P
2-♠	P	3-♠	P
4 SA	P	5-♦	P
6-♠	Fin		

* Enchères artificielles

Entame: valet de coeur

Après avoir gagné le premier coeur, vous encaissez l'as de pique. Malheureusement Est défausse un carreau. Il y a donc un pique perdant.

Que faut-il jouer à la troisième levée?

Examinons les quatre jeux:

Nord
♠ 10642
♥ 432
♦ AD2
♣ 432

Ouest
♠ RD
♥ V10
♦ R765
♣ R9876

Est
♠ 98765
♥ V10984
♦ V105
♣ V105

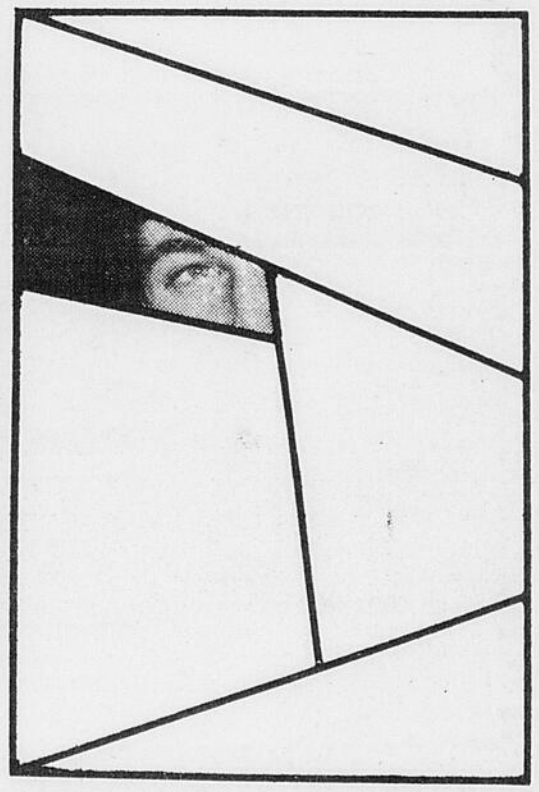
Sud
♠ AV98753
♥ ARD
♦ 3
♣ AD

Le contrat est évidemment certain si le roi de trèfle est en Est. Cependant même s'il est en Ouest, le déclarant peut encore faire son contrat à condition que ce dernier ait aussi le roi de carreau.

Il s'agit d'encaisser l'as de carreau à la troisième levée, puis les autres honneurs de coeur. Même si Ouest refuse de couper le troisième coeur, le déclarant le place en main à l'atout. Voyez le dilemme du pauvre joueur en Ouest!

Maurice LAROCHELLE

Qui suis-je?



Indice no 6

Le plus facile à couvrir, selon Carbonneau.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à;
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 4B5.

le QUOTIDIEN SPORTS

PAUL COLLETTE, un des participants à la carte du 4 décembre, pose ici en compagnie du promoteur Jean-Yves Filion. C'est ce dernier qui organise la retransmission des combats, au centre Georges-Vézina de Chicoutimi.

(Photo: Réal Tremblay)

Au centre Vézina le 4 décembre

Hilton-Cusson ...sur vidéo

Par Daniel Côté

CHICOUTIMI — Grâce à un écran géant installé au centre Georges-Vézina, les amateurs de boxe locaux pourront visionner le combat entre Dave Hilton et Mario Cusson, le 4 décembre prochain.

Il s'agit d'une promotion de Jean-Yves Filion, en collaboration avec l'organisation d'Henri Spitzer. La soirée comprendra quatre batailles, en direct du Forum de Montréal.

Outre la finale Cusson-Hilton, où le titre canadien des mi-moyens sera en jeu, un autre championnat national impliquera Ralph Hollet et Alex Hilton, en classe moyenne. Egalement, on verra Paul Collette affronter Gaétan Hart et Matthew Hilton se mesurer à un rival encore inconnu.

Tâter le pouls

Retransmis par vidéo, le programme sera visible grâce à un écran de 16 pieds de large et 20 de haut. L'admission sera à $12 et $18 et le tout débutera à compter de 20h00, selon les organisateurs.

"J'espère accueillir au moins 2,000 personnes, pour cette soirée. Ce serait un début intéressant pour moi, à titre de promoteur, puisque j'en profiterais afin de tâter le terrain auprès des amateurs de la région", affirme Jean-Yves Filion.

Dans un avenir rapproché, il entend présenter des cartes de boxe professionnelle au Saguenay.

Le promoteur désire également fonder une association régionale, à l'image des commissions athlétiques des grands centres. Il reste cependant bien des choses à préciser, avant que le projet se mette en route.

Collette motivé

Revenant au programme du 4 décembre, un des combats présentés montrera Paul Collette, dit Le Beau Paul, contre Gaétan Hart. D'après Collette, qui était à Chicoutimi hier, cette bataille sera des plus spectaculaire, même s'il ne doute aucunement de l'issue.

"Je vais le mettre KO dès la septième ronde, bien que je sorte à peine de huit années d'inactivité. Je me suis remis en forme cet été et je n'ai pas peur de lui. Pour tout dire, il frappe comme une femme", explique le coloré pugiliste.

Il va arriver dans l'arène accompagné de six accompagnatrices, histoire de renforcer son image de tombeur. "Je sais que les spectateurs vont prendre pour Hart, mais ça ne dérange pas", mentionne Collette, qui va tout faire pour voler la vedette à Hilton et Cusson.

Clairval devient le Mont Blanc

Beaucoup de projets bientôt réalisés

par Daniel Côté

Ca brasse pas mal, ces temps-ci, à l'ancien centre de ski Clairval. Maintenant rebaptisées sous le nom de Mont Blanc, les installations sont remises en état pour la prochaine saison, qui constituera la première étape avant une importante expansion.

Propriétaire de tout le complexe depuis six semaines, Gilles Gagnon entente populariser le site et en exploiter toutes les possibilités récréatives. Il a déjà rénové le manoir et s'attaque maintenant aux sept pistes de ski alpin, de même qu'à leurs remontées mécaniques.

Fonctionnement à l'année

Cet hiver, les amateurs reconnaîtront la montagne qui, prendant un an, avait cessé d'accueillir les skieurs. Il n'y aura pas de grandes transformations, toutefois, le temps manquant pour ouvrir de nouvelles pentes ou modifier les anciennes.

"Nous collaborerons avec le club de ski de fond Saguenay, dont les sentiers se trouvent près de chez nous. Il y aura partage des frais d'entretien de l'équipement et surtout, absence de toute concurrence ou rivalité entre les deux disciplines", précise Gilles Gagnon.

Au cours des prochains mois, il entend organiser des courses de motoneige et d'automobile, sur le lac Blanc, à moyen terme, par ailleurs, le complexe fonctionnera 12 mois par année, avec possibilités d'hébergement des visiteurs.

Plan de trois ans

En gros, le nouveau propriétaire se donne trois ans pour réaliser tous ses projets. Il veut ajouter les promenades en traîneau aux autres activités hivernales, tout en développant des services pour le tennis, la natation, le canot et même l'équitation, dans les autres saisons.

"Beaucoup de gens passent par le centre Mont Blanc, en traversant le parc des Laurentides. Je veux les retenir à tout moment de l'année et leur offrir plusieurs activités de plein air", fait remarquer Gagnon.

Pour mener à bien ses projets, il est assisté par Louis Dubé, de Chicoutimi. C'est à ce dernier qu'incombe la supervision technique dans chaque discipline, de même que le travail de marketing.

"Avec le manoir et le site, il est possible d'attirer plusieurs sportifs tout en créant une atmosphère chaleureuse", affirme Gilles Gagnon, pour résumer ses intentions.

Rapido

Patinage de vitesse

C'est à Chicoutimi qu'aura lieu la troisième tranche de la Coupe du Québec, en patinage de vitesse. L'événement débutera aujourd'hui, au centre Georges-Vézina, avec des épreuves échelonnées de 10h00 à 17h00. Plus d'une centaine d'athlètes seront de la partie et les finales sont prévues pour demain, entre 9h00 et 13h00. L'entrée est gratuite et parmi les patineurs à surveiller, on compte le Chicoutimien **François Richard,** en catégorie junior.

Souper chinois pour le pee-wee

Un souper aux mets chinois sera présenté à compter de 18h00, ce soir, à l'école Dominique-Racine de Chicoutimi. L'activité a pour but d'aider les Saguenéens pee-wee et déjà 450 billets ont été vendus, aux dires des organisateurs. Pour assister quand même à la soirée, on peut se procurer une passe à l'entrée de la salle.

Matches des Dragons

Evoluant dans la Ligue provinciale cadette de basketball, des Dragons du Séminaire recevront les Patriotes de Trois-Rivières, aujourd'hui et demain. L'équipe chicoutimienne évoluera à chaque fois au Séminaire, dans ce qui constituera le début de son calendrier local. Un rencontre aura lieu à 19h00, ce soir, tandis que l'autre est prévue pour 11h00, demain matin.

Billets pour les Nordiques

Si vous n'avez rien à faire ce soir et que le hockey vous intéresse, il est encore possible d'acheter des billets pour le match présenté à Québec, dès 19h30, entre les Nordiques ainsi que les Whalers de Hartford. Chaque passe est vendue au coût de huit dollars et pour s'en procurer une, il suffit de communiquer d'ici 14h00 avec le 545-0235.

Soirée des motoneigistes

Le Club des motoneigistes du Saguenay tiendra sa soirée d'ouverture, aujourd'hui, à l'école polyvalente de Jonquière. Le tout débutera à 21h00 et tous les amateurs sont invités à y prendre part, qu'ils soient membres ou non. La soirée comprendra de la danse et diverses manifestations, dont la présentation de la Fleur des neiges pour la saison 1983-84. Elle se prénomme **Agathe** et sera accompagnée de trois duchesses, pour la circonstance. L'entrée est à prix populaire et on peut acheter ses billets sur place, sans aucun problème.

Nage synchronisée

Plusieurs participantes de la région seront à Ville Vanier, près de Québec, dans le cadre d'une compétition tenue le 20 novembre prochain. Elles prendront part à une épreuve de nage synchronisée de niveau 1ère étoile, à cette occasion. Sur 29 filles de la région, 17 proviendront de Jonquière, sept de Chicoutimi et cinq de Chibougamau.

Souper annuel

L'Association de Chasse et Pêche de Chicoutimi tiendra son souper annuel aujourd'hui 19 novembre à 18h00 au sous-sol de l'église St-Antoine, située sur la côte réserve à Chicoutimi. Un pondérosa sera au menu et le tout sera arrosé d'un bon vin rouge. De la danse et de l'animation seront de la soirée ainsi que de nombreux prix de présence. Les billets sont disponibles chez le marchand Super Sport Podium de Place du Saguenay. Pour réservation téléphoner au numéro de l'Association à 543-2828. C'est une invitation particulière à tout les membres de l'ACPC.

Plein air...

Augmentation du prix des permis

Pour une meilleure gestion de la faune

JOIES DE L'HIVER — Il est très agréable de parcourir la forêt en ski de fond ou en raquettes durant l'hiver. (Photo: Benoit Dugal)

Nous sommes habitués à subir des augmentations de taxes sur presque tous les biens et services, et bien sûr les récolteurs de la faune ne sont pas exemptés, car ils seront appelés à payer plus cher l'an prochain les permis de pêche et de chasse, afin de contribuer à des revenus non fiscaux. Mais cette fois, selon la volonté du ministère Guy Chevrette du MLCP qui veut convaincre le Conseil du Trésor, que cette augmentation de revenu n'aille pas au fonds consolidé, mais serve uniquement à améliorer l'habitat — à la consolidation des territoires dans lesquels la gestion faunique est structurée (doubler les investissements sur les ZEC) — meilleure gestion de la faune sur les pourvoiries, sur les terrains de piégeage enregistrés, sur les réserves, etc. — à subventionner les organismes nationaux de la faune afin de les aider à réaliser plus rapidement leurs objectifs — à la recherche et le développement — et finalement à l'augmentation des efforts directs en matière de surveillance de la faune. Sur ce dernier point, le ministre a clairement indiqué qu'il était nécessaire d'augmenter à court terme les effectifs des agents de conservation.

Déboursés additionnels de $10 millions

Toutes ces mesures se traduiront par des débourses de 10 millions de dolars. C'est pourquoi, afin d'être assuré de disposer de cette somme, il est nécessaire que le Conseil du Trésor crédite au MLCP les argents générés par l'augmentation de la contribution des consommateurs ou des récolteurs de la faune.

En effet, les consommateurs de la faune, en payant plus cher pour pratiquer leur sport, doivent être les premiers bénéficiaires et non pas contribuer au budget de monsieur Parizeau qui a bien d'autres sources de financement.

Proposition de tarification

Lors de la rencontre de samedi dernier à Montréal avec les intervenants représentant les organismes impliqués et soucieux de la santé de la faune, trois propositions de tarification ont été soumises par le ministère. C'est la deuxième qui a été retenue principalement par tous, quoique l'association des pourvoyeurs a demandé quelques jours de délai avant de se prononcer définitivement, car ces derniers recevant de nombreux non-résidents, il est important pour eux de considérer plus étroitement ce que leurs clients étrangers devront payer pour leur permis de pêche et de chasse.

De toute façon, même si rien n'est définitif, il apparaît intéressant de vous informer des grandes lignes de la nouvelle tarification proposée.

Permis de pêche résidents	6.25$
Non-résidents	30$
Permis de pêche Non-résidents	3$

Permis de chasse résidents

Petit gibier	6.25$
Piégeage du lièvre collet	6.25$
Piégeage animaux à fourrure	6.25$
Gros gibier (ours, caribou, chevreuil, orignal)	20$ chacun

Non-résidents

Petit gibier	30$
Piégeage du lièvre collet	
Piégeage animaux à fourrure	115$
Gros gibier (ours, caribou, chevreuil, orignal)	115$ chacun

Certificat du chasseur

Tous les certificats du chasseur émis à date seront nuls après le 31 mars 1984, à moins d'en prolonger la validité jusqu'en 1989 en y ajoutant une vignette. Au coût de $5.00 pour le prolongement de la validité, selon les prévisions du ministère, on estime que 2 millions de dollars pouraient être perçus en 1984-85, 1 million en 1985-86 et un demi-million en 1986-87.

Benoît Dugal

Chevrette: un homme présent à son ministère

J'ai connu plusieurs titulaires du ministère relié à la chasse et à la pêche. La plupart de ces ministres se "tiraient un rang" comme on dit, car à l'occasion de congrès comme celui de la Fédération québécoise de la faune, de l'Association des pourvoyeurs, des administrateurs des ZEC de la province etc. on ne les voyait qu'à la cérémonie officielle tel un banquet. Même Lucien Lessard, qui pourtant se targuait d'être près des pêcheurs et des chasseurs, était difficilement approchable et pas pour longtemps.

Tandis que Guy Chevrette surprend pas sa disponibilité. Ainsi, samedi dernier à Montréal, il a passé la journée avec les représentants des organismes qu'il avait convoqués pour une consultation. Il a commencé par ouvrir la journée d'études, puis il s'est promené d'un atelier à l'autre durant toute la matinée, alors qu'en après-midi, il a été à l'écoute de tous, en répondant à toutes les questions avec force détails. Il acceptait bien sûr tous les commentaires qu'on lui formulait et il en prenait note. De plus, en dehors des rencontres officielles, il se joignait à tous les participants pour échanger amicalement.

Le ministre connait ses dossiers

Le ministre Guy Chevrette a démontré, en répondant sud questions que les représentants des organismes soucieux de la conservation de la faune, qu'il connaissait assez bien ses dossiers.

Je ne voudrais pas que l'on croit que je suis prêt à accorder une confiance aveugle au ministre. Tout de même, il est permis d'espérer que la rencontre de samedi dernier n'était pas un show ou un tape-à-l'oeil et qu'il tiendra compte des nombreuses observations qui lui ont été formulées. En effet, plusieurs intervenants se sont méfiés de l'approche du ministre à propos du projet de la loi 9 concernant la conservation et le mise en valeur de la faune, qui a été très peu modifiée à la suite de la commission parlementaire à son sujet. D'aucuns se demandaient même si ce n'était pas un moyen subtil de faire ratifier son projet de loi sans trop tenir compte des objections sur certains articles, auxquels le ministère avait toujours une réponse dans le cahier de travail soumis à cette fin.

Il restera maintenant à suivre de près le scénario qui suivra, en espérant que l'on continuera à consulter tel que promis, les organismes impliqués dans l'exploitation et l'aménagement de la faune et que surtout on ne les consultera pas en vain.

Evidemment, il y a bien des choses à dire sur ce que j'ai appris lors de cette journée intensive en discussions et en informations, notamment sur la légiférération de la truite mouchetée, dont le mandat relèvera à l'avenir du ministre Chevrette, il ne serait pas allé au devant des coups pour nous annoncer que désormais l'élevage en milieu aqueux relève du ministre Garon. Voilà un sujet sur lequel je vous entretiendrait la semaine prochaine.

Bipèderies...

Le ministre Chevrette est sensibilisé à la piraterie aérienne faite par un petit nombre d'avions privés durant la chasse à l'orignal, telle que dénoncée dernièrement par la Fédération québécoise des ZEC. Cette dernière a été informée samedi dernier, à l'occasion de la journée de consultation à Montréal, que le Québec, le Nouveau-Brunswick et Terre-Neuve font front commun sur cette question et cherchent à s'associer d'autres provinces pour faire pression auprès du ministère fédéral des Transports aériens pour obtenir une législation adéquate de nature à mettre un terme l'abattage peu orthodoxe des orignaux aux dépens des chasseurs terriens, qui gaspillent leur temps et leur argent en se faisant subtiliser des orignaux qu'ils traquent, par certains chasseurs ailés.

• • •

Au lac Gospel, sur la ZEC Martin-Valin, il y a des villégiateurs qui ont une curieuse conception de l'environnement, car certains ne se sont pas gênés d'abattre dernièrement, un certain nombre d'arbres sur une parcelle boisée pour se tracer un sentier de motoneige près de chalets dont les propriétaires n'ont pas été consultés. On me rapporte qu'il y aurait été facile de faire leur sentier un peu plus loin, sans causer de préjudice à qui que ce soit. Avant de tout mettre sur le compte des compagnies forestières, la détérioration de nos forêts, il serait plus logique que les individus commence à se montrer vraiment plus respectueux de la nature. Les dirigeants des entreprises seraient probablement plus gênés de saccager nos forêts par un abattage barbare.

• • •

Le souper-bénéfice au profit du chapitre régional de Canards Illimités qui avait lieu jeudi dernier, au Manoir Saguenay, a connu un très grand succès, au point qu'on a dû refuser des demandes de participation. Ce souper, à guicher fermé, regroupait principalement des participants de Jonquière, car les représentants de Chicoutimi étaient très rares. C'est cependant Denis Fortin, industriel de Chicoutimi, qui s'est porté acquéreur de la magnifique arme de collection de Duck Unlimited qui a été vendue à l'encan pour la somme de $1,350. Une véritable aubaine. Je reviendrai la semaine prochaine sur Canards Illimités.

• • •

Le souper annuel de l'Association de chasse et pêche de Chicoutimi se tiendra ce soir à guichet fermé aussi. Donc inutile de téléphoner pour obtenir des billets.

• • •

Le congrès de la Fédération québécoise de la faune se tiendra en fin de semaine prochaine à Montréal. L'avenir de cet organisme qui était tellement prestigieux il y a quelques années, semble pour le moment assez sombre et à moins d'un vigoureux virage, c'est l'agonie qui approche.

• • •

La publication des noms de citoyens accusés de braconnage a suscité beaucoup de commentaires très favorables à ce gendre de publicité; tandis que certains braconniers ont grincé des dents.

• • •

Les chiffres...

Hockey...

LIGUE NATIONALE

Jeudi, 17 novembre
Boston 4, Toronto 1
Québec 4, Hartford 2
Montréal 4, Detroit 2
Minnesota 5, Philadelphie 5
Calgary 5, New Jersey 4

Vendredi, 18 novembre
Buffalo à Edmonton
NY Islanders 1, Washington 7
Los Angeles à Vancouver

Samedi, 19 novembre
NY Rangers à Boston
Washington à NY Islanders
Hartford à Québec
Buffalo à Calgary
Chicago à Montréal
New Jersey à Edmonton
St-Louis à Pittsburgh
Detroit à Toronto
Winnipeg à Minnesota

Dimanche
Pittsburgh à Philadelphie
Québec à NY Rangers
Minnesota à Chicago
Los Angeles à Vancouver

Le classement
Conférence
Prince-de-Galles
Division Adams

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	18	13	4	1	90	52	27
Buffalo	19	10	6	3	74	67	23
Québec	21	10	9	2	103	78	22
Montréal	19	9	10	0	80	76	18
Hartford	18	8	9	1	65	71	17
Division Patrick							
NY Rangers	20	13	5	2	85	65	28
NY Islan.	20	12	7	0	85	74	24
Philadel.	19	11	7	1	78	63	23
Washing.	20	9	11	0	67	74	18
Pittsburgh	19	5	12	2	55	74	12
New Jersey	19	2	17	0	50	89	4
Conférence Campbell							
Division Norris							
Chicago	19	10	9	0	74	78	20
Toronto	20	8	10	2	81	94	18
Minnesota	17	8	8	1	77	81	17
Detroit	18	7	9	2	65	75	16
St-Louis	19	7	11	1	67	82	15
Division Smythe							
Edmonton	19	5	3	11	112	79	31
Calgary	19	8	8	3	67	77	19
Vanc.	19	8	10	1	80	87	17
Los Ange.	19	6	8	5	80	82	17
Winnipeg	19	6	11	2	73	92	14

Les marqueurs

	B	A	Pts
Gretzky, Edm.	24	31	55
TAnti, Van.	19	15	34
Kurri, Edm.	15	18	34
P. Stastny, Qué.	9	24	33

JUNIOR MAJEUR

Vendredi, 18 novembre
Trois-Rivières 4, Chicoutimi 6
Drummondville 4, Québec 6
Hull 3, Shawinigan 5
Longueuil 3, St-Jean 7
Granby 0, Verdun 5

Dimanche, 20 novembre
Québec à Drummondville
Longueuil à Granby
Trois-Rivières à Hull
Laval à Shawinigan
St-Jean à Verdun

Lundi, 21 novembre
Shawinigan à Laval

Le classement
Division Lebel

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Laval	27	23	4	0	210	102	46
Longueuil	25	14	11	0	130	113	28
Saint-Jean	26	13	13	0	144	137	26
Verdun	26	11	14	1	123	135	23
Granby	27	11	16	0	116	145	22
Hull	27	10	17	0	137	155	20
Division Dilio							
Drummon.	27	16	11	0	147	130	32
Québec	27	16	11	0	135	147	32
Shaw.	28	14	14	0	127	123	28
Chicoutimi	27	10	16	1	119	164	21
Trois-Riv.	27	8	19	0	111	148	16

Les marqueurs

	B	A	Pts
Lemieux, M. Laval	51	59	110
Goyette, J. Laval	32	46	78
Gosselin, C. Québec	20	42	62
Bison, A. Laval	15	44	59
Pigeon, G. Québec	18	37	55
Sills, F. Laval	28	23	51
Lebrun, R. St-Jean	15	36	51
Lefebvre, C. Québec	29	20	49
Momesso, S. Sha.	16	31	47
Marangère, L. Dle	23	22	45

LIGUE UNIVERSITAIRE

Vendredi, 18 novembre
UQAC 2, Concordia 7
UQTR 1, McGill 0

Samedi, 19 novembre
UQAC à McGill

Dimanche, 20 novembre
UQTR à Ottawa

Le classement

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
McGill	7	5	1	1	40	30	11
Concordia	7	5	2	0	33	22	10
UQAC	10	3	5	2	56	64	8
Ottawa	9	3	5	1	33	44	7
UQTR	7	2	5	0	33	45	4

JUNIOR REGIONAL

Vendredi, 18 novembre
Métabetchouan 4, Dolbeau 10
Dimanche, 20 novembre
Dolbeau à Alma, 19h30
Métabetchouan à Jonquière, 19h30
Lundi, 21 novembre
Jonquière à Chicoutimi, 20h00
Le classement

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Dolbeau	13	9	2	2	75	54	20
Jonquière	14	8	4	2	73	69	18
Chicoutimi	14	8	4	2	104	79	18
Alma	13	2	9	2	65	87	6
Métabet.	12	2	10	0	52	79	4

MIDGET "AAA"

Vendredi, 18 novembre
Laurentides 6, Concordia 6
Lac St-Louis 4, Cantons de l'Est 5
Bourassa 5, Richelieu 7
Samedi, 19 novembre
Laval à Ste-Foy
Dimanche, 20 novembre
Richelieu à Lac St-Louis
Ste-Foy à Laval
Cantons de l'Est à Laurentides
Concordia à Bourassa
Le classement

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lac St-Louis	20	15	5	0	110	59	30
Richelieu	21	14	6	1	116	92	29
Cantons Est	20	11	6	3	116	96	25
Laurent.	21	11	9	1	101	90	23
Concordia	20	9	9	2	98	93	20
Ste-Foy	18	6	9	3	71	90	15
Laval	19	5	14	0	88	125	10
Bourassa	19	3	16	0	79	134	6

COLLEGIALE "AA"

Vendredi, 18 novembre
Chicoutimi 5, Alma 2

Samedi, 19 novembre
Hauterive à Alma, 16h00

Dimanche, 20 novembre
Hauterive à Chicoutimi, 19h30

Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	8	5	1	2	38	25	12
St-Félicien	8	4	3	1	42	37	10
Hauterive	7	2	3	2	34	26	6
Alma	9	2	5	1	29	43	5

JUVENILE REGIONAL

Vendredi, 18 novembre
Chicoutimi à Jonquière
Arvida 7, La Baie 5
Samedi, 19 novembre
La Baie à Chicoutimi, 19h15
Dimanche, 20 novembre
Kénogami à Arvida, 14h30
Jonquière à La Baie, 20h00
Le classement

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
La Baie	14	9	5	0	73	64	18
Jonquière	9	5	3	1	51	39	11
Arvida	9	4	4	1	38	42	9
Chicoutimi	8	3	5	0	40	36	6
Kénogami	10	3	7	0	38	51	6

MIDGET "AA"

Vendredi, 18 novembre
Dolbeau 2, Jonquière 8
Samedi, 19 novembre
Alma à Chicoutimi, 14h30
Dimanche, 20 novembre
Roberval à Dolbeau, 14h00
Le classement

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Alma	8	8	0	0	65	25	16
Jonquière	10	5	5	0	47	46	10
Dolbeau	8	4	4	0	41	43	8
Chicoutimi	9	3	6	0	39	58	6
Roberval	7	1	6	0	28	48	2

MIDGET "BB"

Samedi, 19 novembre
Jonquière (F) à Chicoutimi, 19h30
Dimanche, 20 novembre
Chicoutimi à Chic.-Nord, 19h30
Lundi, 21 novembre
St-Bruno à Jonquière (F), 19h00
Le classement

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Jonq. (S)	12	12	0	0	98	31	24
Chicoutimi	10	5	4	1	46	52	11
Jonq. (F)	12	5	7	0	56	72	10
Chic.-Nord	11	2	7	2	48	60	6
St-Bruno	11	2	8	1	47	78	5

Les marqueurs

	B	A	Pts
Boily Jonq. (S)	18	18	36
Villeneu. Jonq (S)	17	19	36
Brassard, Jonq. (S)	8	22	30
Houde, Chic.	14	10	24
Potvin, St-Bruno	10	14	24

Les marqueurs

	B	A	Pts
Paul Gagné	19	18	37
Sylvain Simard	16	12	28
Mario Ouellet	12	16	28
Yves Héroux	12	11	23
Joe Foglietta	2	21	23
Alain Héroux	7	14	21
Marc Fortier	6	11	17
Steve Girard	7	6	13
Marc Bergevin	4	9	13
Marc Bureau	3	10	13
Stéphane Roy	2	10	12
René L'Ecuyer	1	10	11
M. Marcinkiewicz	3	7	10
J.-G. Chénier	5	6	11
Gilles Proulx	5	3	8
Daniel Crassoski	4	11	15
Gilbert Paiement	1	7	8
André Carbonneau	1	4	5
Jean.-M. Richard	0	3	3
Christian DuPerron	0	3	3
Benoît Richard	0	1	1
Pierre Lavoie	0	0	0
Daniel Légaré (G)	0	0	0
André Lapensée (G)	0	0	0
Martin Guay (G)	0	0	0

	B	A	Pts
Peter Stastny	9	24	33
Dale Hunter	11	17	28
Michel Goulet	10	16	26
Tony McKegney	8	15	23
Wilfrid Paiement	12	11	23
André Savard	9	13	22
Marian Stastny	7	15	22
Anton Stastny	12	9	21
Bo Berglund	7	6	13
Louis Sleigher	5	18	13
Alain Côté	3	8	11
Mario Marois	1	9	10
John Van Boxmeer	5	3	8
Pat Price	0	7	7
Normand Rochefort	1	5	6
Randy Moller	0	5	5
Blake Wesley	1	2	3
Wally Weir	1	2	3
Dave Pichette	1	0	1
Dan Bouchard	0	1	1
Paul Gillis	0	1	1
Donnelly	0	0	0
Clint Malarchuk	0	0	0
J.-François Sauvé	0	0	0

	B	A	Pts
Bobby Smith	12	9	21
Guy Lafleur	9	11	20
Mats Naslund	7	10	17
Pierre Mondou	6	11	17
Ryan Walter	5	12	17
Mario Tremblay	4	12	16
Guy Carbonneau	5	9	14
Steve Shutt	4	9	13
Bob Gainey	4	9	13
Doug Wickenheiser	4	5	9
Craig Ludwig	2	6	8
Larry Robinson	2	5	7
Bill Root	1	6	7
Gilbert Delorme	2	4	6
Mark Hunter	3	1	4
Chris Nilan	4	0	4
Greg Paslawski	1	3	4
Kent Carlson	1	2	3
Rick Wamsley	0	2	2
Jean Hamel	0	2	2
John Chabot	1	1	2
Richard Sévigny	0	0	0
Rick Green	0	0	0
Dave Allison	0	0	0
Greg Moffett	0	0	0

A la barrière...

HIPPODROME DE QUEBEC

(Inscrits-samedi)

COURSE NO 1 — $1,400
1- Blue Nad — F. Perreault
2- Cmon Daddy — R. Quessy
3- Village Champayne — L. Desrosiers
4- Conray Kent — J. Giguère
5- Glenmar Spud — C. Chabot
6- Hildago de Rio — G. Hébert
7- BO R V — R. Perreault
8- Worthington — Y. Catellier

COURSE NO 2 — $800
1- Pontiac Davis — A. Perreault
2- George Hilton — Pas nommé
3- Martino Baker M R — R. Perreault
4- Flippant Licorne — D. Julien
5- R L Lady — C. Rioux
6- Bardot Populaire — C. Chabot
7- Embassy Re Mo — F. Nadeau
8- Goxhill — G. Boily
EL: Christian Venture & Miracle Dorlean

COURSE NO 3 — $1,400
1- Fine Mouche — R. Quessy
2- Daniel Den — G. Jutras
3- Bill Lus — A. Perreault
4- Maraschino — J C Guenette
5- Viva Roma — C. Chabot
6- Lapon Boy — R. Moreau
7- Raker Gauman — Y. Bélanger
8- David Alibi — F. Nadeau
9- Kepi Angus — Ré. Bélanger
EL: Brave Nad

COURSE NO 4 — $1,400
1- Jack Kuno — F. Perreault
2- Keystone Smolder — A. Doré
3- Armbro Omega — D. Pépin
4- Noble Drummer — R. Duclos
5- Boccacio — R. Perreault
6- Evergreen Peg — C. Chabot
7- Souli J J — J. Giguère
8- Glencoe Vedette — G. Boily

COURSE NO 5 — $1,600
1- Carins Dream — Y. Bélanger
2- Tiger Re Mo — L. Audet
3- Fools Pleasure — L. Duquette
4- Lakewater Maggie — R. Quessy
5- Taras Pride — G. Hébert
6- Bobby Fast — C. Chabot
7- Dillon Lobell — G. Boily
8- Jacquot Angus — L. Leblanc

COURSE NO 6 — $1,000
1- Arawana Princess — Pas nommé
2- Prime Target — M. Fontaine
3- Nancys Smokey — G. Jutras
4- Eclair Riviera — G. Boily
5- Jolie Nad — R. Beaudoin
6- Scotch Chris — J. Bruyère
7- Pas problème — G. Boily
8- Valley Road Julie — A. Perreault
EL: Jambo Judy & Granada Lus

COURSE NO 7 — $1,050
1- Barries Bay — G S Guay
2- Im somebody — J. Giguère
3- Ray Bobs Boy — C. Dupont
4- Some Nevele — C. Chabot
5- Prince Chap — Y. Roger
6- Bettamoney N — L. Duquette
7- Hard Four — J. Bruyère
8- Abes Genie — L. Audet
9- Scottish Rebel — G. Hébert
EL: Macs Law & Georgia Bye Bye

COURSE NO 8 — $1,850
1- Guy Vercheres — G. Boily
2- Frances Quick — J. Bruyère
3- Nickie Re Mo — L. Audet
4- Mars Coco — Y. Boivin
5- Tyronne Lobell — F. Nadeau
6- B B Brigitte — G. Jutras
7- St Simon Riki — L. Perreault
8- Franco Lou G L — C. Chabot
9- Entrechat Grade — Y. Duclos

COURSE NO 9 — $900
1- Glencoe Vivace — J. Fortin
2- Eric Diamond — D. Boisclair
3- Duc Nad — D. Julien
4- Elisabeth Mahonie — Y. Catellier
5- Lincoln C C — J. Giguère
6- Guy Riki — G. Jutras
7- Cache Mine — R. Quessy
8- Mars Toro — L. Perreault
EL: Chien Dlaine & Maska Napoleon

COURSE NO 10 — $800
1- Spare Tire — R. Perreault
2- Eclair Berarc — G. Hébert
3- Tail Swinger Y C — Pas nommé
4- Happy Re Mo — F. Nadeau
5- Algor Dart — D. Boisclair
6- Martanna C — M. Chagnon
7- Amour Vic — A. Perreault
8- Alfred — G. Jutras
EL: Wilford Winnes & Adam Flyer

COURSE NO 11 — $1,600
1- Evening Finale — R. Moreau
2- Polli Lus — R. Violette
3- Mohawk Pomp — R. Quessy
4- Best of Roy — B. Perreault
5- Trotwood Ray — J. Giguère
6- Smirk — F. Nadeau
7- Pouncha — R. Quessy
8- Ken Angus — R. Lambert
9- Mime de Rien — R. Quessy
EL: Olive Angus —

BANTAM REGIONAL

Vendredi, 18 novembre
Alma 1, Chicoutimi 7
Samedi, 19 novembre
Chicoutimi à La Baie, 16h15
Alma à Chic.-Nord, 17h30
Dimanche, 20 novembre
La Baie à Jonquière, 13h30
Chic.-Nord à Arvida, 18h20
Le classement

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicoutimi	10	8	1	1	62	24	17
Arvida	9	7	2	0	39	24	14
Jonquière	10	6	4	0	43	41	12
Chic.-Nord	11	3	6	2	44	52	8
La Baie	9	2	5	2	32	44	6
Alma	11	1	9	1	25	60	3

PEE WEE REGIONAL

Samedi, 19 novembre
Jonq. (Marquis) à Alma, 12h00
Chicoutimi à Chic.-Nord, 12h45
Secteur Sud à Jonq. (Orioles), 15h00
Dimanche, 20 novembre
Chic.-Nord à Jonq. (Marquis), 14h00
Jonq. (Orioles) à La Baie, 16h00
Alma à Chicoutimi, 14h30
Le classement

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Orioles J.	13	11	0	2	71	26	24
Chicoutimi	12	7	3	2	53	26	16
Alma	12	7	5	0	42	33	14
Marquis J.	13	7	6	0	50	50	14
La Baie	12	6	5	1	51	42	13
Chic.-Nord	12	2	9	1	31	34	5
S. Sud	12	0	12	0	16	103	0

Football...

LIGUE NATIONALE

Lundi, 14 novembre
LA Rams 36 Atlanta 13

Dimanche, 15 novembre
Detroit vs Green Bay à Milwaukee
San Diego à St-Louis
Houston à Cincinnati
Minnesota à Pittsburgh
NY Giants à Philadelphie
Washington à LA Rams
LA Raiders à Buffalo
Baltimore à Miami
Chicago à Tampa Bay
Cleveland à Nouvelle-Angleterre
Seattle à Denver
Kansas City à Dallas
San Francisco à Atlanta

Conférence américaine
Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Miami	7	4	0	225	181	.636
Buffalo	7	4	0	204	220	.636
Nou.-Angle	6	5	0	237	202	.545
Baltimore	6	5	0	197	235	.545
NY Jets	4	7	0	225	226	.364
Centrale						
Pittsburgh	9	2	0	276	182	.818
Cleveland	6	5	0	222	241	.545
Cincinnati	4	7	0	240	215	.364
Houston	1	10	0	193	318	.091
Ouest						
LA Raiders	8	3	0	292	244	.727
Seattle	6	5	0	274	258	.545
Denver	6	5	0	192	196	.545
Kansas City	5	6	0	222	203	.455
San Diego	4	7	0	248	301	.364

Conférence nationale
Est

Washington	9	2	0	374	235	.818
Dallas	9	2	0	341	239	.818
St-Louis	4	6	1	238	342	.409
Philadelphie	4	7	0	172	211	.364
NY Giants	2	8	1	192	262	.227
Centrale						
Green Bay	6	5	0	304	309	.545
Minnesota	6	5	0	248	271	.545
Detroit	5	6	0	234	224	.455
Chicago	4	7	0	201	233	.364
Tampa Bay	1	10	0	158	259	.091
Ouest						
San Francisco	7	4	0	305	204	.636
LA Rams	7	4	0	258	227	.636
Nou.-Orléans	6	5	0	230	240	.545
Atlanta	4	7	0	219	242	.364

LIGUE CANADIENNE

Dimanche, 20 novembre
Finale de l'Est
Hamilton à Toronto (13h30)

Finale de l'Ouest
Winnipeg vs Colombie-Britannique (17h00)

Dans l'Est

L'élément-clé... l'exécution des jeux

TORONTO (PC) — L'exécution des jeux et non la température constituera l'élément-clé lors de la finale de la section est de la Ligue canadienne de football, dimanche, entre les Tiger-Cats de Hamilton et les Argonauts de Toronto.

C'est ce que croit Terry Greer, des Argos, qui est le représentant de l'est au titre du meilleur joueur de l'année. Greer a rencontré les représentants des médias après la séance d'entraînement des Argos vendredi au stade de Toronto.

"J'ai entendu parler de cet avantage dont serait censé jouir l'offensive si le match est disputé sur un terrain détrempé", a reconnu Greer, qui a établi deux records de la LCF cette saison en captant 113 passes pour des gains de 2,003 verges.

"Mais en ce qui me concerne, je ne suis pas d'accord. Si les défenseurs peuvent glisser en poursuivant un receveur de passes, celui-ci peut également glisser en faisant une feinte. De plus, la pluie peut affecter les tirs d'un quart-arrière ou lui faire échapper le ballon", a expliqué Greer.

Couverture spéciale

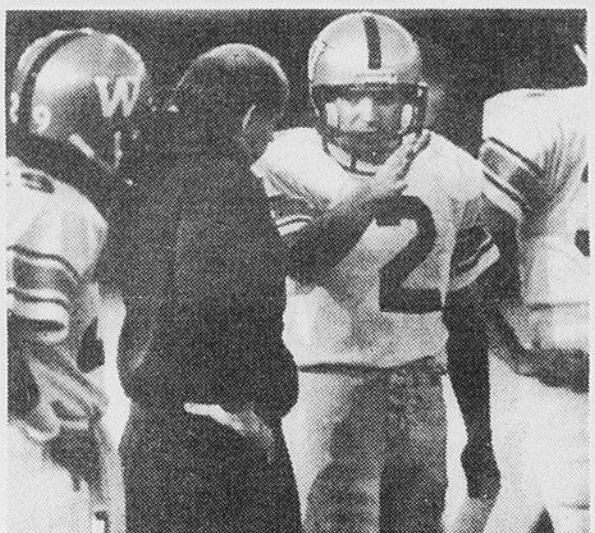
Indépendamment de la température prévue pour dimanche (pluie intermittente et venteux), Greer sera sans doute l'objet d'une couverture spéciale de la part des demis défensifs du Hamilton, comme ce fut le cas d'ailleurs pendant toute la saison.

"Je ne suis par le genre de joueur qui est à son meilleur par température idéale, mais je préfère évidemment jouer par temps ensoleillé et sur un terrain sec", a admis Greer.

Pour Johnny Shepherd, le centre-arrière des Tiger-Cats, la température ne changera pas substantiellement la stratégie de son équipe. "Qu'il pleuve ou qu'il fasse soleil, le jeu aérien prédominera. La seule différence que j'entrevois s'il pleut, c'est que je recevrai le ballon plus souvent", dit-il.

Les Tiger-Cats sont heureux d'être parvenus à se qualifier pour la finale de l'est, surtout après la saison tumultueuse qu'ils ont connue.

Au début de la saison, les observateurs donnaient Hamilton comme la seule équipe en mesure d'empêcher les Argonauts de remporter un deuxième championnat consécutif. Mais à la mi-saison, les Tiger-Cats ont connu des problèmes qui ont conduit au remplacement de l'instructeur-chef Bud Riley par le directeur du personnel Al Bruno et à la transaction envoyant Tom Clements à Winnipeg en retour de Dieter Brock.



DISCUSSIONS — En compagnie d'un entraîneur, le quart-arrière de Blue Bombers de Winnipeg, Tom Clements, discute de stratégie en vue du match de la finale de l'Ouest qui décidera du représentant de la division à la Coupe Grey.

Une saison difficile

"Nous avons connu une saison très difficile, a dit Bruno hier. Les joueurs sont tellement heureux de s'être rendus si loin qu'ils sont convaincus que tout peut arriver au cours d'un match à finir comme celui de dimanche."

Bruno n'apprécie guère que les finalistes de la coupe Grey soient déterminés en un seul match. "Je préférerais qu'on revienne à l'ancienne formule des deux matches", a-t-il expliqué en rappelant à ses interlocuteurs ses années de joueur actif alors qu'il était un receveur de passes étoile avec Toronto.

Dans l'Ouest

Les Lions ne sont pas trop inquiets

VANCOUVER (PC) — Les Lions de la Colombie-Britannique ne semblent pas trop inquiets de la stratégie des Blue Bombers de Winnipeg qui ont utilisé la courte passe avec succès lors de leur match de demi-finale dans la ligue Canadienne de football.

Les Bombers ont utilisé les ailiers James Murphy et Jeff Boyd sur des tracés courts pour écraser les Eskimos d'Edmonton 49-22 et ainsi accéder à la finale de la section ouest.

"Cette passe courte n'a pas fonctionné à merveille pour les Blue Bombers en début de match, mais plus tard, quelques plaqués ratés par Edmonton ont fait qu'ils ont obtenu deux longs gains, a souligné Don Matthews, entraîneur-chef des Lions. Ces jeux ratés ont nui beaucoup plus à Edmonton que l'excellence du jeu de Winnipeg".

Le quart Tom Clements, du Winnipeg, a quant à lui lancé très souvent à ses ailiers éloignés quand les demis de coin des Eskimos, tout particulièrement Larry Highbaugh, ont laissé beaucoup de terrain aux receveurs.

Les Lions devraient remédier à cette situation en demandant à leurs demis de coin Kerry Parker et Jo Jo Heath de jouer très rapprochés de la ligne de mêlée.

Parker a réussi six interceptions et Heath en a obtenu quatre cette saison quand les Lions ont établi un record de la ligue avec 42 larcins.

Les Lions ont d'ailleurs présenté la meilleure fiche défensive de toute la ligue cette saison, permettant 20.4 points par match en moyenne.

Le demi défensif Larry Crawford a dominé la ligue avec 12 interceptions et il a réussi deux touchés. Toute la défensive tertiaire des Lions joue homme pour homme et les Lions utilisent souvent le blitz.

Matthews est d'ailleurs un spécialiste de la défensive, lui qui a été coordonateur de la défensive des Eskimos pendant six ans avant de se joindre aux Lions avant le début de la présente campagne.

Les Lions ont déjà battu les Blue Bombers trois fois cette saison et ils veulent porter cette série à quatre victoires consécutives.

"Par contre, nous respectons cette équipe de football de Winnipeg, a dit Matthews. Nous sommes heureux d'être opposés à la meilleure équipe de notre section".

CENTRE DU MODULAIRE LION D'OR

CHICOUTIMI
PLACE DU ROYAUME
549- 9083 (Près de Woolco)

JONQUIERE
2288, ST-HUBERT — 542-9591
(Près de NG)

SET DE CUISINE
Colonial massif
$495.00

En coin
$699.00

LAMPE MODERNE
20% DE RABAIS

Venez constater par vous-mêmes nos autres spéciaux en magasin, et profitez-en dès aujourd'hui.

Dimanche, c'est la fête!

BRUNCH

C'est la fête au brunch du dimanche de l'hôtel Roussillon Saguenay ! Clown, musique, ballons... de quoi ravir votre famille ! De 11h00 à 14h00, le dimanche, c'est la fête !

6.99 Adultes
3.24 Moins de 12 ans

le Roussillon hôte saguenay

Hôtel et centre régional de congrès et d'exposition
2675 boul. du Royaume (route 170), Jonquière, 548-3124

* Réservations nécessaires
Taxe et service inclus

Solution publicité

Sommaires...

Ligue junior majeure du Québec

Trois-Rivières 4
Chicoutimi 6

Première période

1- Chicoutimi, Paul Gagné (A. Héroux, R. Richard) 4:03.
2- Chicoutimi, Christian du Perron (J.-M. Richard, Floglietta) 11:58;
3- Trois-Rivières, Mario paradis (Poudrier, Duval) 13:06.
Pén.: Chic., B. Richard 0:38; T.-R., Dufresne 3:12; T.-R., Gauthier, 3:12; Chic., Fortier, 3:12; T.-R., Gauthier, 7:39; T.-R., Daviault (5) EIP servie par Yves Neault, 10:26; Chic., Proulx, 10:25; Chic., Roy, 11:48; Chic., Chénier, 13:23; T.-R., Ivall, 17:18.

Deuxième période

4- Chicoutimi, Alain Héroux (Roy, Gagné) 9:53;
5- Trois-Rivières, Alain Guerrette (Gosselin) 11:06.
Pén.: Thériault, T.-R., 0:54; Paquette (5) T.-R. 7:19; Ivall, T.-R., 7:19; Fortier (5) Chic., 7:19; Bureau, Chic., (10 mc) 7:19; Dufresne, T.-R., 8:48.

Troisième période

6- Trois-Rivières, Yves Neault (Gagnon) 12:38;
7- Chicoutimi, Paul Gagné (A. Héroux, Bureau) 14:11;
8- Chicoutimi, Alain Héroux (Bergevin, Gagné) 17:19;
9- Trois-Rivières, Yves Néeault (M. Boucher, Paradis) 19:01;
10- Chicoutimi, Mike Marcinkiewicz (Gagné, Lapensée) 19:44.
Pén.: Chénier, Chic., 0:59; Marcinkiewicz, 6:17; Paquette, T.-R., 9:30; Dufresne, T.-R., (5) 13:09; Roy, Chic., (5) 13:09; B. Richard, Chic., 17:46.

Tirs au but: Trois-Rivières 35; Chicoutimi 36.
Gardiens: Trois-Rivières, Alain Raymond; Chicoutimi, André Lapensée.
Assis.: 1,475.

Drummondville 4
Québec 6

Première période

1- Québec, Guy Ouellette (S. Côté, Guénette) 18:34.
Pén.: Drum., Brisson, 5:43; Qué., Guénette (servie par Daniel Letendre) 8:14; Drum., Dorée, 17:01.

Deuxième période

2- Québec, Claude Lefebvre (Gosselin, Pigeon) 1:53;
3- Québec, Sylvain Côté (Guimont, Letendre) 4:42;
4- Drummondville, André Désy (Léveillé, Damphousse) 8:11;
5- Drummondville, Rock Jutras (J. Charbonneau) 13:40;
6- Drummondville, Rock Jutras, 18:50.
Pén.: Qué., Nellis, 6:47; Qué., Guimont, 7:36.

Troisième période

7- Québec, Guy Pigeon (Lefebvre) 4:03;
8- Québec, Guy Ouellette (MacIsaac, Guénette) 4:31;
9- Drummondville, Rock Jutra (J. Charbonneau) 10:14;
10- Québec, Joël Guimont (Guénette) 19:49.
Pén.: Qué., Lefebvre, 4:14; Drum., J. Charbonneau, 4:14; Drum., Brisson, 8:36; Qué., Lefebvre, 8:36.

Tirs au buts: Québec 41; Drummondville 35.
Gardiens: Luc Guénette, Québec; Judes Labillois, Drummondville.
Assis.: 3,170.

Granby 0
Verdun 5

Première période

1- Verdun, MacEachern (Cool) 6:06;
Pén.: Ver., Fleming, 1:46; Gran., Boulianne, 6:35: Ver, Little, 19:44.

Deuxième période

2- Verdun, Claude Lemieux (Hamilton, Campbell) 15:21.
Pén.: Gran., Thivierge, 2:15; Ver., Disantis, 9:48; Gran., Lemay, 13:56.

Troisième période

3- Verdun, Claude Lemieux (Hamilton, Campbell) 10:06;
4- Verdun, Randy Muttart (Marcoux, Venne) 14:13;
5- Verdun, Claude Lemieux (Disantis, Thibeault) 14:50.
Pén.: Gauvreau, Gran., 6:03; Cool, Ver., 10:51; Cool, Ver., 19:46.

Tirs au but: Granby 44; Verdun 41.
Gardien: Granby, Roy; Verdun, Crosby.
Assis.: 1,095.

Longueuil 3
St-Jean 7

Première période

1- St-Jean, Denis Dazé (Boisvert) 5:29;
2- St-Jean, Denis Dazé (Pépin) 12:19.
Pén.: Long., Ruggles, 4:38; Long., Paquet, 4:38; St-J., Lebrun, 4:38; St-J., Guay, 4:38; Long., Ruggles, 9:59; St-J., Lebrun, 16:30.

Deuxième période

3- St-Jean, Denis Dazé (Pépin, Boisvert) 4:26;
4- St-Jean, Yves Lapointe (Dazé, Pépin) 6:39;
5- St-Jean, Ghislain Provencher (New, Dagenais) 7:20;
6- St-Jean, Denis Dazé, 17:54;
7- St-Jean, Marc Chamard (Lebrun, Doucet) 18:25.
Pén.: St-J., 0:43; St-J., Doucet, Long., Pellegrino, 2:51; Long., Tousignant, 4:51; Long., Lemoine, maj., 6:49; St-J. Lapointe, maj., 6:49; St-J., Lessard, 9:45; Long., Turenne, 13:24; St-J., Doucet, 14:51; Long., Poulin (2 min) 14:51; Long., Turenne, maj., ext., inc., min., 18:24; St-J., Doucet, maj., Long., Poulin, maj., 20:00.

Troisième période

8- Longueuil, Jean Bourgeois (Gauthier) 11:11;
9- Longueuil, Joe Mercuri (Herring) 4:30;
10- Longueuil, Hilton Ruggles (Paquet, Gauthier) 5:16.
Pén.: Lapointe, St-J., 2:31; Pépin, St-J., 6:37; Smith, Long., 6:37; Provencher, St-J., 18:33; Tousignant, Long., 19:24; Guay, St-J., 19:24; Campeau, St-J., 19:24.

Tirs au but: Longueuil 44; St-Jean 35.
Gardiens: Longueuil, Daniel Savoie; St-Jean, Michel Campeau.
Assis.: 2,055.

Hull 3
Shawinigan 5

Première période

1- Hull, John Leblanc (Purcell, Parisé) 0:58;
2- Shawinigan, Dave Kasper (Beaudoin, Laroche) 1:09;
3- Hull, Sylvain Beauchamp (Emond) 3:37;
4- Hull, Tony Vourantonis (Vézina, Turgeon) 14:33;
5- Shawinigan, Paul Adey (Kasper, Murray) 17:38.
Pén.: Hull, Baillargeon, 16:46.

Deuxième période

6- Shawinigan, Denis Paul (S. Momesso) 5:02;
7- Shawinigan, Patrick Murray (J. Houde, S. Momesso) 18:26.
Pén.: R. Turgeon, Hull, 0:45; Murray, Shaw., 10:43.

Troisième période

8- Shawinigan, Mario Bélanger (D. Paul, S. Momesso) 11:07.
Pén.: Hull, pén. de banc, 1:55; Tremblay, Shaw., 5:11; Fortin, Hull, Houde, Shaw., 13:56; Hayward, Hull, Paul, Shaw., 16:43; Baillargeon, Hull, Houde, Shaw., 19:09.

Tirs au but: Shawinigan 50; Hull 22.
Gardiens: Shawinigan, Dave Quigley; Hll, Stéphane Fortin.
Assis.: 1,636.

Tennis

L'Américain John McEnroe et le Tchécoslovaque Ivan Lendl se sont qualifiés difficilement pour les demi-finales du tournoi de tennis européen des Champions, à Anvers. Lendl a battu l'Equatorien Andres Gomez par 6-7, 7-6 et 6-3 et il affrontera l'Américain Gene Mayer, demain, en demi-finale. McEnroe a vaincu son compatriote Sandy Mayer par 6-7, 7-6 et 6-2. Par ailleurs, l'Argentin Jose-Luis Clerc s'est retiré du tournoi de tennis européen des Champions en raison d'une blessure à un muscle de l'estomac. Clerc a déclaré forfait pendant le deuxième set de son match de quart-de-finale contre l'Américain Gene Mayer. Il tirait de l'arrière 0-2 dans le deuxième set, après s'être incliné 1-6 dans le premier. Un médecin a dit au tennisman argentin qu'il ne pourrait recommencer à jouer avant trois semaines et qu'il ne pourrait donc pas participer à l'Omnium d'Afrique du Sud.

AVOCATS

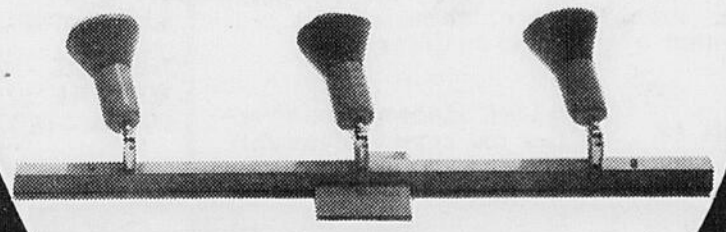
AUBIN, FILLION, BRISSON, FOURNIER & COTE
AVOCATS ET PROCUREURS
Gérald Aubin, LL.L.CR. — André Fillion, LL.L.
Eric Brisson LL.L. — Alain Côté, LL.L.
Louis-Charles Fournier, LL.L. — Daniel Côté, LL.L.
110 EST, RUE RACINE - CHICOUTIMI - TELEPHONE: 543-0786
1262, 6e AVENUE, VILLE DE LA BAIE — TEL.: 544-6845
Tous les jours de 9h00 à 5h00.
Lundi et vendredi, de 7h00 à 8h00 p.m.

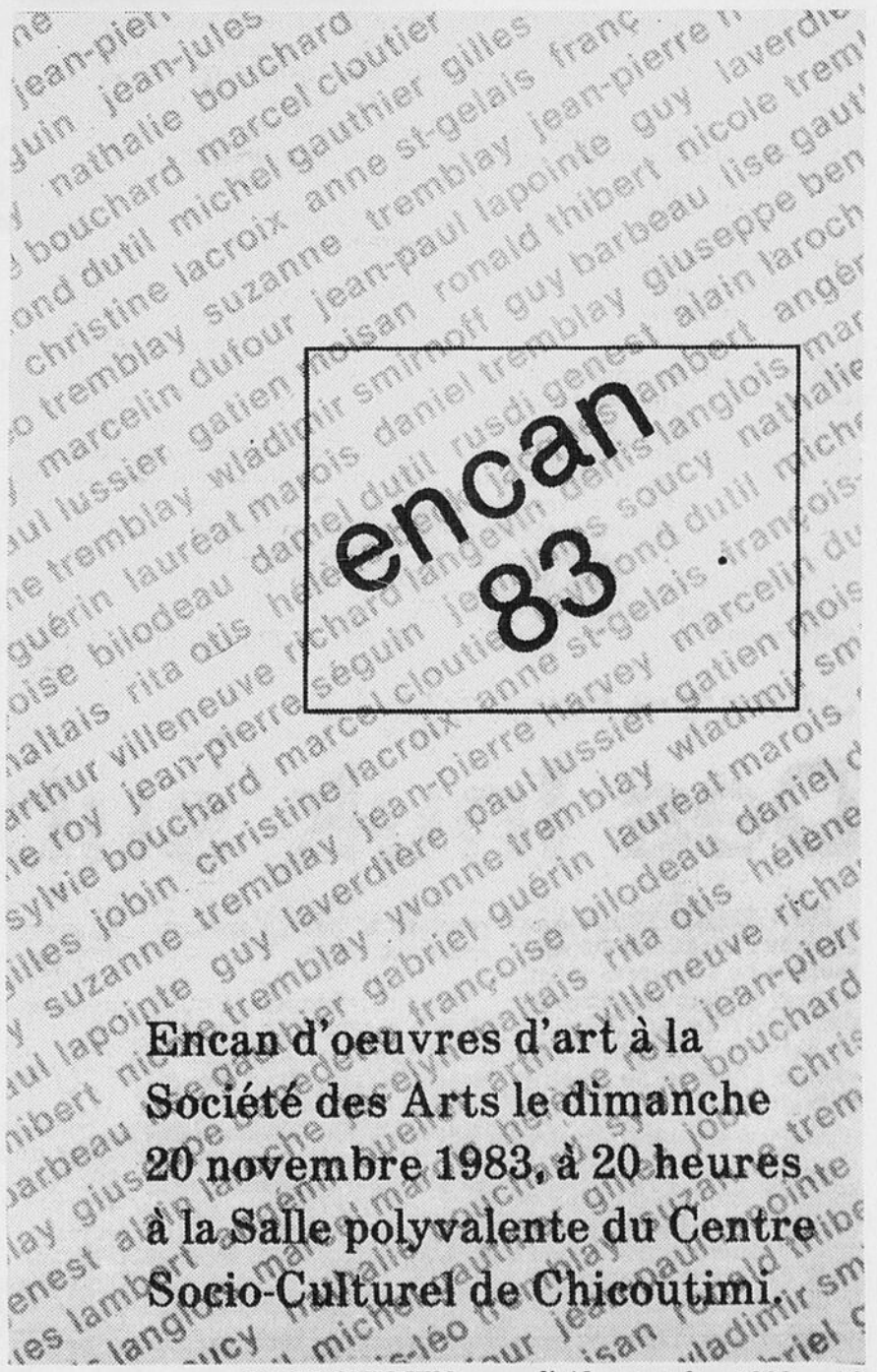
DUFOUR, COTE & LAPERRIERE
AVOCATS ET PROCUREURS
Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL. B.
23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

LES ETOILES DE LA LUTTE
Mardi soir, 22 novembre 1983 20h00
CENTRE GEORGES-VEZINA

GRANDE FINALE
Dino Bravo
vs
Nick Bucwinckel
Champion de la A.W.A.
Semi-finale
Léo Burke vs Pierre "Mad Dog" Lefebvre
COMBAT 3 CONTRE 3
PRELEMINAIRE
Floy Creatchman
Le fils de Eddy Creatchman
vs Tony Rico
6 COMBATS - 16 LUTTEURS
AGENT O'KEEFE
Admission générale: 7.00
Enfants moins de 12 ans: $4.00
Sièges réservés 8.00
En collaboration avec Réjean Bergeron votre agent O'Keefe.

CENTRE DU MODULAIRE LION D'OR
CHICOUTIMI
PLACE DU ROYAUME
549-9083 (Près de Woolco)
JONQUIERE
2288, ST-HUBERT — 542-9591
(Près de NG)

DEMANDER A VOIR NOTRE "FUTON"
QUEL CONFORT DANS VOTRE SALON!
Venez constater par vous-mêmes nos autres spéciaux en magasin, et profitez-en dès aujourd'hui.

LAMPES MODERNES
20%



Encan d'oeuvres d'art à la Société des Arts le dimanche 20 novembre 1983, à 20 heures à la Salle polyvalente du Centre Socio-Culturel de Chicoutimi.

Les spectateurs aidant

Les Saguenéens repartent en...oeuf

CHICOUTIMI — "On repart en oeuf!"

Les spectateurs sont sortis de leur coquille, hier, au centre Georges-Vézina. Ils ont fait pleuvoir les oeufs sur le banc

Daniel Côté

des Draveurs de Trois-Rivières, préludant à une victoire de 6-4 des Saguenéens de Chicoutimi, face à leurs grands rivaux de la Mauricie.

Ameutés par l'entraîneur Michel Parizeau, les amateurs sont arrivés les mains pleines, au centre sportif. Dès la première période, ils ont exercé leur précision sur le club visiteur, qui a quand même pris les choses avec calme.

"Mes joueurs n'ont pas été déconcentrés. S'ils ont perdu, c'est d'abord à cause d'un manque d'opportunisme, de leur part.

En fait, les spectateurs auraient dû se contenter de regarder le match, puisque la rivalité a été belle au plan hockey", a précisé l'entraîneur André Dupont des Draveurs, après la rencontre.

Dupont a raison, pour ce qui concerne la rivalité. Malgré de rudes placages et quelques bagarres, les joueurs s'en sont généralement tenus à du hockey serré. Paul Gagné s'est particulièrement signalé à l'attaque, avec deux buts et trois passes, pour les Saguenéens.

Son coéquipier Alain Héroux a également bien fait, à son retour au jeu après une blessure. Il a inscrit deux filets dont celui de la victoire, à 17m19s du dernier engagement. Christian DuPerron et Mike Marcinkiewiecz ont complété la marque pour les Saguenéens, tandis que Trois-Rivières s'imposait grâce à Mario Paradis, Alain Guérette et Yves Neault, ce dernier avec deux buts.

"Dans notre camp, le fait saillant du match a été le lancer des oeufs, en premier période. Les gars se sont alors sentis appuyés par les spectateurs", souligne le pilote des Saguenéens, Michel Parizeau.

Les Chicoutimiens ont quand même joué avec le feu au troisième vingt. Forts d'une avance de 3-2 en embarquant sur la glace, ils ont laissé les Draveurs égaliser, avant de reprendre les choses en main et porter le compte à 5-3.

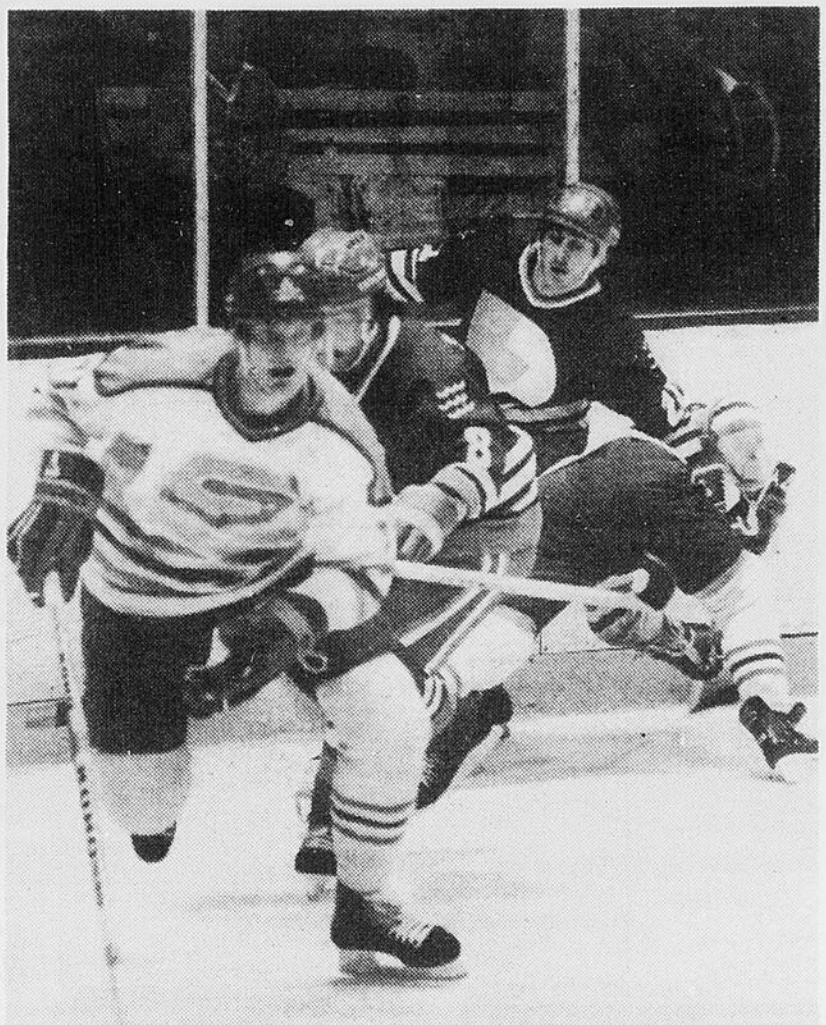
Confiance retrouvée

Après les incidents de la première période, le match a pris son air d'aller. Les Trifluviens n'ont jamais lâché et sur leur troisième filet, ils ont surpris le gardien André Lapensée, déjoué par un tir de la ligne bleue.

"C'est un point qui devra être corrigé, ces tirs de loin. Jusque là, pourtant, André avait été solide en résistant à de dangereux lancers", évalue Michel Parizeau. Il note aussi qu'avec un tel gain, remporté par une faible marge, la confiance de ses protégés s'améliorera sensiblement.

Les Saguenéens joueront leur prochain match lundi soir, à Longueuil, face aux Chevaliers. D'après l'entraîneur, le repos de deux jours fera du bien et premettra à l'équipe de respirer un peu.

"Maintenant, les gars savent qu'ils peuvent conserver une avance", résume Parizeau, soulagé de voir disparaître un complexe qui a beaucoup nui à son club, dernièrement.



(RETOUR REMARQUE) — De retour au jeu après une absence de quelques rencontres, Alain Héroux, a brillé avec deux buts, hier, contre les Draveurs de Trois-Rivières. Sur ce cliché, il s'échappe de son couvreur, Steven Gauthier (numéro 8).

(Photo: Réal Tremblay)

Gain de 10-4 face au SS

Les Castors se sont bien amusés

DOLBEAU (DC) — Les Castors de Dolbeau se sont amusés comme des petits fous, hier, remportant une victoire de 10-4 devant le SS de Métabetchouan, dans un match de la Ligue de hockey junior B régionale.

A la décharge des perdants, il faut toutefois signaler qu'ils n'alignaient que dix jours, au centre sportif de Dolbeau. Les blessures les ayant décimés, ils n'ont pu faire mieux que d'attendre la fin de l'orage, en sauvant les meubles.

Gaby Simard a produit quatre buts, contre deux pour ses coéquipiers Larry Adams et Gervais Thibeault. Martin Boulianne et Yves Nadeau ont achevé le travail pour les Castors, dont le gardien a été déjoué deux fois par Donald Plourde, du SS, et aussi par Jean-François Furlotte et Jacques Allard.

Hockey juvénile

Dans le circuit juvénile régional, les Citadins de Jonquière ont dominé par 7-5, face au National de La Baie. La rencontre a permis à Alain Brassard de marquer trois fois, alors que Claude Gravel et Christian Pagé inscrivaient deux filets chacun, pour les gagnants.

Cinq joueurs différents ont compté pour La Baie, soit Eric Boudreault, Marc Fortin, Steeve Gagnon, Pierre Girard et Carl Boulianne.

Midget AA

Toujours au hockey, mais dans la Ligue midget AA régionale, les Ambassadeurs de Jonquière n'ont fait qu'une bouchée de l'école Jean-Dolbeau, en les défaisant au compte de 8-2.

Michel et Patrice Tremblay ont compté deux fois chacun, pour les Ambassadeurs, les autres filets appartenant à Jean-François Harvey, Carl Brindle, Richard Demers et Christian Rathé. Du côté des perdants, la réplique est venue de Simon Bédard ainsi que de Denis Vallée.

Gain du Solaris

Par ailleurs, le Solaris bantam de Chicoutimi n'a pas eu trop de mal, hier, devant les Aiglons d'Alma. Ces derniers ont été défaits 7-1, n'évitant le blanchissage que grâce à un but de Carl Boudreault.

Pour le Solaris, un tour du chapeau a été produit par Michel Bédard, tandis que Eric Rhéaume, Rémi Brassard, Stéphane Lavoie et Stéphane Tremblay portaient le compte à sept points.

Concordia l'emporte 7-2

Des Inuk submergés

MONTREAL (DC) — Les Inuk de l'UQAC ont été submergés au troisième vingt, hier, alors que les Stingers de Concordia ont filé vers un gain de 7-2, grâce à une ultime poussée de quatre buts.

Après deux périodes, la marque était de 3-1 en faveur de l'équipe montréalaise. Intimidés par le jeu viril de leurs rivaux, les Inuks ont fini par céder la rencontre, dans l'engagement décisif.

Pour les Stingers, Frank Morris a réussi un tour de chapeau, ses collègues Brian Taylor, Brad Hood, Alain Boudreault et Dennis Stott complétant la marque. Du côté des représentants de l'UQAC, seuls Jean-Pierre Allard et Fernand Deschamps ont trouvé le fond du filet.

Les Inuks poursuivent leur voyage de deux jours dans la métropole, aujourd'hui, en s'attaquant aux Redmen de McGill.

Ligue collégiale AA

Pendant ce temps, dans la Ligue de hockey collégiale AA, les Cougars de Chicoutimi ont inscrit une autre victoire, au compte de 5-2 face aux Jeannois d'Alma. Ceux-ci ont été la cible de 43 tirs contre 35, ce qui donne une juste indication de ce qu'a été le match, présenté au Creps.

Luc Paquet et Bruno Fortier ont compté deux fois chacun, pour les vainqueurs, le cinquième filet appartenant à Jean-Paul Tremblay. Quant aux Almatois, ils ont profité des buts de Christian Lamarre et Sylvain Arseneault, tous deux produits au second engagement.

DERNIERE CHANCE
VOYEZ NOS NORDIQUES
IL RESTE ENCORE QUELQUES PLACES
26 NOVEMBRE
Buffalo-Nordiques
$34.00
BUFFALO SABRES
NORDIQUES QUEBEC
DEPART: 12h00 POUR VOUS PERMETTRE SI VOUS LE DESIREZ DE MAGASINER A QUEBEC.
VOYAGES PARADIS
3460, boul. St-François
Galeries de Jonquière
Jonquière,
547-6645 • Détenteur d'un permis du Québec
VOYAGES EN LIBERTÉ INC.
Plaza 3, Alma — Tél. 668-7904
Dolbeau — Tél.: 276-1301

Mazeroski avec les Expos

MONTREAL (PC) — L'ex-joueur de deuxième but Bill Mazeroski s'est joint à l'organisation des Expos de Montréal, qui dévoilaient hier la composition du personnel d'instructeurs de leurs clubs-écoles pour la prochaine saison. Mazeroski agira comme instructeur des joueurs d'avant-champ.

Mazeroski, un coéquipier de Bill Virdon avec les Pirates de Pittsburgh, s'est rendu célèbre en cognant un coup de circuit en neuvième manche du septième match de la Série mondiale de 1960 qui brisait une égalité de 9-9 et procurait le championnat du monde aux Pirates aux dépens des Yankees de New York.

Larry Bearnarth agira de nouveau comme instructeur des lanceurs des filiales et Pat Mullin est de retour également au poste d'instructeur des frappeurs.

A Indianapolis (AAA), le gérant Bob Rodgers sera secondé par Fred Norman. Lanceur des Expos en 1980, Norman était l'instructeur des lanceurs des mineures des Reds de Cincinnati en 1983.

A Jacksonville (AA), l'équipe sera dirigée par Rick Renick et son adjoint Rick Williams. A West Palm Beach (A), c'est le duo Tommy Thompson et Bud Yanux qui prendra les activités en charge. A Gastonia et Jamestown, deux clubs de classe A, ce seront respectivement J.R. Miner et Frank Wren ainsi que Moby Benedict qui seront les dirigeants.

Le club de Calgary, de la ligue des recrues, sera piloté par Ed Creech et Jack Wiland. Enfin, Pat Daugherty sera de retour à son poste de gérant des clubs-écoles qui entreprendront leur camp d'entrainement à la mi-mars à Lantana, près de West Palm Beach.

En bref...

Aucun Québécois

L'équipe nationale canadienne de handball "hommes" se présentera au tournoi de qualification des prochains J.O. de Los Angeles sans la présence des meilleurs athlètes québécois qui pourtant depuis 1972 composent plus de 80 pour cent des effectifs des équipes canadiennes.

La fédération québécoise de handball olympique a refusé de s'impliquer dans ce programme pour deux principes qu'elle croit fondamentaux: d'abord elle croit qu'il appartient à la fédération canadienne et à son débiteur, Sport Canada, de s'occuper entièrement des programmes nationaux, au même titre que la FQHO s'occupe avec la Société des sports du Québec, des programmes québécois, et d'autre part, le Québec déplore le manque sérieux de professionalisme apporté à la préparation d'une telle compétition: 6 soirs et 2 jours d'entraînement seulement.

Pas se sanction

Le Conseil mondial de la boxe ne reconnaîtra pas comme championnat du monde des poids lourds le combat entre Larry Holmes et Marvis Frazier prévu pour le 25 novembre, a annoncé vendredi son président, M. Jose Suleiman. Dans une conférence de presse, M. Suleiman a précisé que la décision avait été prise parce que Frazier n'est pas classé dans les 10 premiers boxeurs poids lourds. "Nous n'allons pas reconnaître ce combat comme championnat du monde simplement parce Marvis est le fils de l'ancien champion du monde des lourds Joe Frazier", a expliqué M. Suleiman.

Il a précisé que si Larry Holmes, l'actuel champion du monde CMB des lourds, était battu le 25 novembre, le titre serait déclaré vacant et que donc Marvis Frazier ne serait pas proclamé champion du monde.

Canadien à TVEC

Les Productions Telesports Canada et le réseau de télévison payante ont conclu une entente pour la diffusion de 15 parties de la Ligue nationale de hockey.

Le premier match de la série sera celui du mardi 22 novembre, quand les Bruins de Boston joueront au Forum contre le Canadien de Montréal.

Les dirigeants de ce réseau ont compris toute la popularité de Wayne Gretzky et ont établi leur calendrier en conséquence. Le calendrier de la saison 1983-84 mettra le Canadien de Montréal en vedette avec dix parties, alors que Gretzky et les Oilers d'Edmonton pourront être vus quatre fois, dont une fois contre Montréal.

Par contre, aucun match des Nordiques de Québec ne figure dans ce calendrier.

SAISON D'HIVER 83-84 AU CENTRE DE SKI MONT BLANC

BILLET DE SAISON:

Familial 3 personnes:	$210.00
Personne additionnelle:	$50.00
Individuel:	$115.00
Etudiant:	$95.00
Enfant:	$70.00

SPECIAL D'OUVERTURE:
JUSQU'AU 30 NOVEMBRE INCLUSIVEMENT

Familial 3 personnes	$190.00
Personne additionnelle	$45.00
Individuel:	$100.00
Etudiant:	$80.00
Enfant:	$50.00

MANOIR DU LAC BLANC
7128, boul. Talbot, Laterrière G0V 1K0
Pour Informations: TEL.: 678-9822
BIENVENUE A TOUS... BONNE SAISON DE SKI

MOTEL RESTAURANT Richelieu ★★★★
3075, boul. du Royaume
JONQUIÈRE
548-8265

Sommaire

Washington 7
Islanders 1

Première période
1- Washington, Murphy 5 (Gartner, Gustafsson) 13:20;
2- Washington, Christian 7 (Blomqvist, Vietch) 16:46.
Pén.: Bourne, NYI, 12:50.

Deuxième période
3- Washington, Gustafsson 9 (Shand, Haworth) 3:07;
4- Washington, Gartner 11 (Gustafsson, Murphy) 11:47;
5- Washington, Haworth 5 (Veitch, Langway) 14:49;
6- NY Islanders, Bossy 14 (Johsson, Trottier) 19:38.
Pén.: Gilbert, NYI, Carpenter, Wash., 17:17; Gillies, NYI, 10:45; Blomqvist, Wash., 13:13; Tonelli, NYI, 14:37; Potvin, NYI, 17:00.

Troisième période
7- Washington, Duchesne 4 (Jarvis, Gartner) 5:40;
8- Washington, Haworth 6 (Blomqvist, Garner) 7:41.
Pén.: Bourne, NYI, Gould, Wash., majeures, 4:47; Evason, Wash., 8:15; Jonsson, NYI, 9:45; Nystrom, NYI, majeure, Stevens, Wash., mineure, majeure, 14:22; Christian, Wash., 17:52.

Tirs au but

NY Islanders	4	5	5-14
Washington	24	15	6-45

Gardiens: Smith, NY Islanders; Jensen, Washington.
Assis.: 12,899.

En bref...

Wilson débouté

L'ex-gardien de but Dunc Wilson, qui avait intenté une poursuite de $400,000 contre les Canucks de Vancouver, a été débouté en Cour suprême de la Colombie Britannique. Selon le juge George Murray, la carrière de Wilson dans la Ligue nationale aurait pris fin en 1979 même s'il n'avait pas souffert du cancer de la peau.

OCCASION UNIQUE

CENTRE DE RACQUETBALL

SITUE EN BORDURE DE LA ROUTE 170, JONQUIERE, FACE AU CENTRE DES DONNEES FISCALES.

Superficie du terrain:	64,750 pi. car.
Superficie de la bâtisse:	11,600 pi. car.
Evaluation municipale:	$363,940.00

EQUIPEMENTS:
— 7 "courts".
— 2 saunas.
— 2 bains tourbillons.
— 1 salle d'entraînement entièrement équipée.
— Salle de réception pouvant recevoir 250 personnes.
— 1 bar.
— Vaste stationnement.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC:

M. Denis Bouchard à 542-7546

POSSIBILITE DE FINANCEMENT

Votre rendez-vous,
Le Manoir du Saguenay

les vendredi et samedi,
Les soupers à la chandelle
Adultes: 8,75$

Le brunch du dimanche
de 10 h 30 à 14 h
Adultes: 7,95$
Enfants: 4,50$

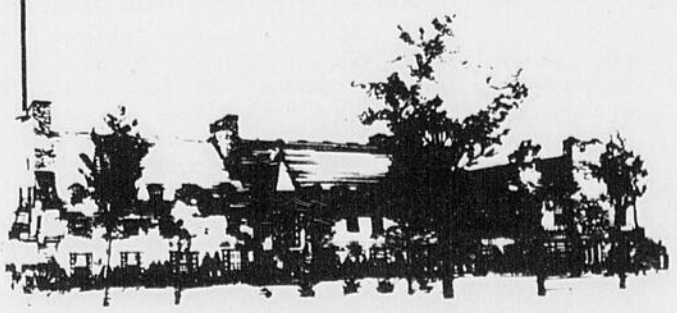
en soirée,
Le buffet du dimanche soir
Adultes: 11,95$
Enfants: 6,95$

Taxe et service en sus

à l'approche de la période des Fêtes,
la direction et le personnel du Manoir seront heureux de vous accueillir à l'occasion de Noël et du Jour de l'An

Réservez dès maintenant:
548-4641

Le Manoir du Saguenay



DALE HUNTER... que l'on voit ici à l'oeuvre face à Bobby Smith (alors avec Minnesota), devrait se servir de sa robustesse face aux Whalers, ce soir au colisée.

(Photo: Le Quotidien)

Premier choix malgré lui

Yzerman comble les Red Wings

MONTREAL (PC) — Les Red Wings de Detroit ne regrettent pas d'avoir fait de Steve Yzerman leur premier choix au dernier repêchage de la Ligue nationale de hockey, même s'il n'était pas le joueur qu'ils recherchaient.

Le 8 juin dernier, au Forum de Montréal, le directeur-gérant Jim Devallano a grimacé quand les Islanders de New York, qui avaient le troisième choix juste devant Detroit, ont repêché Pat Lafontaine.

Après tout, Lafontaine, originaire de Detroit, avait joué son hockey midget dans cette ville avant de venir éclipser quelques records de la Ligue junior majeur du Québec pour conduire l'équipe de Verdun en finale de la coupe Memorial.

Lafontaine était considéré comme le joueur pouvant relever la concession des Red Wings, alors que les Islanders, déjà remplis à craquer de joueurs talentueux, étaient disposés à le laisser évoluer avec l'équipe nationale des Etats-Unis.

Mais Yzerman, qui a compté 42 buts et mérité 49 mentions d'aide à sa dernière saison junior avec les Petes de Peterborough, n'a pas tardé à se signaler avec les Red Wings.

N'ayant pas à subir la pression qui aurait reposée sur les épaules de Lafontaine, Yzerman s'est très bien adapté au système de jeu préconisé par sa nouvelle équipe.

Il est actuellement le meilleur buteur du Detroit ex-aequo avec le vétéran John Ogrodnick (11) et est troisième au total des points avec 20 points en 18 matches.

Malgré la fiche éloquente qu'il a compilée à sa dernière saison chez les juniors, Yzerman ne croyait pas être capable de se tailler un poste dans la LNH dès sa première saison professionnelle.

"A la même époque l'an dernier, je ne croyais pas être capable de graduer dans la LNH à l'âge de 18 ans. Mais à mesure que le camp d'entraînement approchait, je me sentais de plus en plus confiant", a-t-il expliqué cette semaine à la Presse Canadienne.

Depuis le début de la saison, Yzerman a l'impression de rêver éveillé. Il donne comme exemple la première fois qu'il a fait face à Gilbert Perreault, des Sabres de Buffalo, lors d'une mise au jeu.

"Je l'ai regardé jouer à la télévision pendant huit ou neuf ans et il était là, juste en face de moi. Ca m'a fait réaliser très vite où j'étais", dit-il.

Jouant en compagnie de Ogrodnick et Ron Duguay sur le jeu de puissance des Red Wings, Yzerman contribue largement aux succès de cette unité spéciale qui a déjà produit 18 buts cette saison. L'an dernier, pour comparaison, ce n'est qu'au 40e match de la saison que les Wings ont pu compter leur 18e but en situation d'avantage numérique.

Chez les Nordiques

La morosité fait place à l'entrain

QUEBEC (PC) - La bonne humeur et la confiance sont revenues chez les Nordiques après leur triomphe de 4-2 jeudi à Hartford. Ca prend parfois une victoire pour changer l'atmosphère et on s'en est bien aperçu hier matin tant sur la patinoire lors de l'exercice que dans le vestiaire. L'entrain avait remplacé la morosité.

Mais il n'y a rien d'acquis, loin de là, et les Nordiques devront encore une fois batailler ferme ce soir au Colisée contre les Whalers qui tenteront de venger leur échec de jeudi. "Il faudra jouer de façon plus robuste, un peu comme on l'a fait à Hartford. Il y a des joueurs dans notre équipe qui sont à leur meilleur quand ils jouent de cette manière; je pense à Dale Hunter, Randy Moller, Mario Marois, par exemple, qui semblent donner un rendement supérieur quand ils frappent l'adversaire", a analysé l'entraîneur Michel Bergeron hier matin.

A l'occasion de la première visite des Whalers cette saison dans la Vieille capitale, Bergeron comptera sur un surplus de joueurs avec le rétablissement de Michel Goulet, de John Van Boxmeer et de Normand Rochefort. Ce n'est qu'aujourd'hui cependant que l'on décidera s'ils joueront ou s'il ne serait pas mieux de faire preuve de prudence dans certains cas en ne précipitant pas leur retour au jeu.

Goulet (blessé à un talon), Van Boxmeer (légère commotion cérébrale) et Rochefort (blessé à une épaule) ont tous indiqué qu'il se sentaient prêts à reprendre le collier. Mais le dernier mot appartient à l'entraîneur.

Voyage déterminant

Après la rencontre de ce soir, les Nordiques entreprendront un voyage où ils joueront trois matches à New York contre les Rangers (dimanche), à Uniondale mardi contre les Islanders et jeudi à Boston contre les Bruins.

Trois gros matches sans l'ombre d'un doute et trois parties aussi qui pourraient être déterminantes pour l'avenir immédiat de certains joueurs. Bergeron l'a déjà dit, il ne tient à garder trop de monde dans le club. Ca peut nuire à l'esprit d'équipe quand des joueurs sont laissés de côté dans un match.

Bergeron quittera la Vieille capitale avec 24 ou 25 joueurs. Hier, on ne parlait pas d'objectifs à rechercher dans ce court périple. Comme on le dit souvent, il s'agit de prendre les matches un par un. Pour le moment, la partie de ce soir occupe les esprits. L'entraîneur et les joueurs sont bien conscients que les Whalers ne présentent plus une proie aussi facile que par les années passées.

"Ils ont changé sur la route par rapport à l'an dernier, a commenté Bergeron. Prenez le dernier match qu'ils ont perdu mardi à Uniondale, 6-4 contre les Islanders; on nous a rapporté qu'ils n'ont jamais abandonné. Les Whalers seront prêts en arrivant ici mais, soyez certains que nous le serons nous aussi".

La victoire de jeudi facilitera surement le retour des Nordiques devant leurs partisans. Les porte-couleurs québécois n'ont pas eu la vie facile quand ils ont perdu leurs trois dernières rencontres au Colisée. Le public ne s'est pas gêné pour faire connaître sa frustration et ses déceptions.

Les Nordiques ont été copieusement hués au son de la sirène à l'issue de la défaite de 3-1 mardi à Québec contre Detroit. Mais s'ils affichent la même détermination que jeudi à Hartford, la réconciliation avec les partisans se fera rapidement.

Selon Bergeron

Sauvé à Québec pour y rester

QUEBEC (PC) — S'il n'en tient qu'à Michel Bergeron, Jean-François Sauvé est à Québec pour y rester. Le petit joueur de centre de 23 ans a disputé un premier match dans l'uniforme des Nordiques jeudi à Hartford et il a démontré qu'il possédait l'étoffe nécessaire pour tenir le coup avec succès dans le grand circuit.

Sauvé n'avait cependant pas à convaincre davantage son entraîneur. "Je le connais très bien pour l'avoir dirigé à Trois-Rivières. Je suis allé à deux finales de la coupe Memorial avec lui comme leader de l'équipe. Il a encore été un meneur avec Rochester dans la ligue Américaine. Il possède un très bon sens du hockey, il ne cesse jamais de travailler et quand il est sur la patinoire, il se passe toujours quelque chose. Je crois beaucoup en lui", a débité d'un trait Bergeron après l'exercice d'hier matin.

L'admiration que l'entraîneur voue à son nouveau centre ne doit pas aller jusqu'au favoritisme et Bergeron s'est bien défendu d'ailleurs de considérer Sauvé comme son "petit chou-chou". "Il n'y en a pas de favoris sur cette équipe. J'ai déjà eu sous ma gouverne des gars comme Pierre Lacroix, Normand Rochefort et Pierre Aubry à Trois-Rivières et s'ils ont atteint la Ligue nationale, c'est grâce à leur travail".

Sa petite taille

De son côté, le hockeyeur originaire de Ste-Geneviève apprécie beaucoup la marque de confiance de son entraîneur, lui qui n'a guère été choyé par Scotty Bowman à Buffalo. "J'ai quand même prouvé à Buffalo que je peux tirer mon épingle du jeu dans la LNH. Si les Nordiques et Michel Bergeron sont venus me chercher, c'est parce qu'ils connaissaient mon style de jeu, mes capacités. J'aime me porter à l'attaque et faire de l'échec-avant. La confiance que l'on me manifeste à Québec m'aidera sûrement à répondre aux espoirs de mes nouveaux patrons", a confié Sauvé.

A 5'6" et 175 livres, il figure parmi les plus petits joueurs de la ligue. Mais cet aspect n'inquiète nullement Michel Bergeron. "Je ne veux rien savoir de son physique. Tout ce qui me préoccupe, ce sont ses performances sur la patinoire. Sauvé est un bon compétiteur, il a obtenu beaucoup de succès à Buffalo (surtout contre nous) quand il jouait avec Yvon Lambert et Alan Haworth, a expliqué l'entraîneur. C'est un athlète qui veut jouer à tous les soirs et j'aime bien son attitude aussi.

"Quand il a été cédé à l'Express, il n'a pas rechigné. Il a compris la situation et il a travaillé avec acharnement pour retrouver sa condition physique".

Absence d'un an

En sautant sur la patinoire jeudi à Hartford, Sauvé effectuait un retour dans la LNH après une absence de près d'un an. Bowman l'avait expédié à Rochester en décembre 1982 pour ne plus le rappeler du reste de la saison.

"Je ne me sentais pas nerveux ni perdu quand j'ai été envoyé dans la mêlée. Je n'ai pas perdu mon coup de patin et j'ai toujours un bon souffle", a indiqué Sauvé qui était sur la patinoire quand Peter Stastny a marqué le but gagnant. Il venait de remplacer Marian sur le trio des Slovaques. Jouant au centre entre Peter et Anton en une occasion, c'est à ce moment que le but vainqueur a été compté.

"Tant qu'il se passe quelque chose, c'est bon signe", a conclu en philosophe celui qui forcera peut-être la direction à céder la recrue Paul Gillis à l'Express. Gillis est devenu le cinquième joueur de centre avec l'arrivée de Sauvé et il n'a pas endossé l'uniforme jeudi.

Wamsley: "Je mérite de jouer"

MONTREAL (PC) — "Tout ce que je sais, c'est que je mérite de jouer", estime Rick Wamsley.

La notion de gardien de but numéro un est toujours tabou au sein du Canadien, et malgré l'évidence criante, ni Wamsley, ni ses instructeurs n'acceptent de dire que le gardien né à Simcoe, en Ontario, est présentement considéré le numéro un de son équipe.

Wamsley entreprendra ce soir contre les Black Hawks de Chicago son cinquième départ au cours des six derniers matches du Canadien. Il a d'ailleurs réussi ses deux derniers blanchissages contre cette formation, dont un la semaine dernière, dans la ville des vents. Comme il a de plus excellé lors de la rencontre de jeudi contre les Reds Wings de Detroit, son retour devant le filet ne constitue pas une surprise.

"Wamsley va bien ce temps-ci et il mérite de jouer, affirme pour sa part Richard Sévigny, qui a perdu ses quatre derniers matches. Pourquoi m'inquiéterais-je? Nous avons disputé 19 rencontres à date, il en commencé 10, et moi 9".

On semble tenir rigueur à Sévigny du but vainqueur réussi par Patrick Sundstrom d'un tir du poignet d'assez loin, lors de la dernière défaitedu Canadien à Vancouver. Pourtant, Sévigny avait assez bien joué pour mériter la trosième étoile.

On a semblé mettre en doute sa parole quand il a expliqué que le tir avait dévié sur le bâton de Ludwig.

"Qui est mieux placé que moi pour savoir ce qui s'est passé? rétorque Sévigny. Et je n'ai pas l'habitude de chercher des excuses quand j'alloue des buts".

Une meilleure défensive

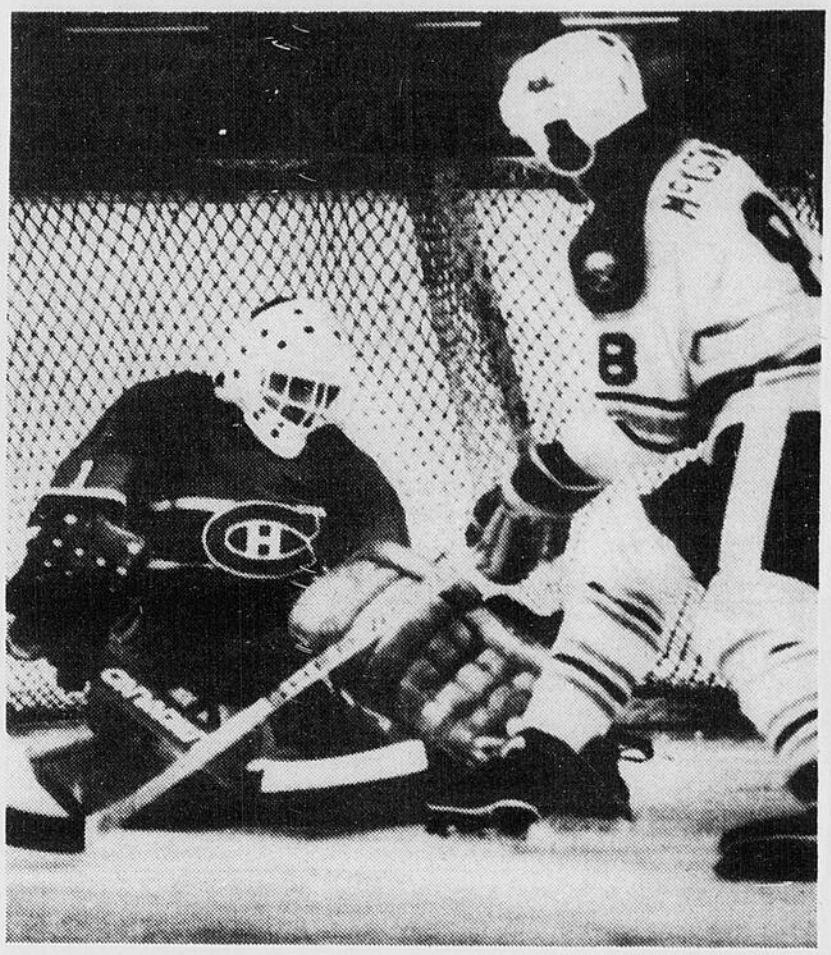
Wamsley, quant à lui, rend crédit à ses coéquipiers pour ses dernières performances.

"J'estime avoir connu un bon début de saison et Jacques Plante m'a toujours dit que tout allait bien et d'être patient; explique l'athlète de 24 ans, de deux ans le cadet de Sévigny. Si je parais mieux actuellement, c'est surtout parce que l'équipe joue mieux défensivement. Nous avons tenu l'adversaire à moins de 30 lancers au cours de nos trois derniers matches".

On a prétendu que Wamsley et Sévigny ne s'étaient guère améliorés et avaient rapidement plafonné après de brillants débuts avec le Canadien. Et plutôt que de prétendre qu'il joue actuellement le meilleur hockey de sa carrière, Wamsley s'empêche de rappeler qu'il a déjà disputé 10 matches sans subir la défaite à sa première saison avec l'équipe.

"Mais à l'époque, les défenseurs n'étaient pas les mêmes, ajoute-t-il. Je considère m'être amélioré et être devenu un meilleur gardien. Jacques Plante m'a aidé en corrigeant surtout une foule de petits détails. J'espère être en mesure d'abaisser ma moyenne à moins de trois buts alloués par match (elle est actuellement de près de 4 buts), ce qui serait très satisfaisant".

Chose certaine, à tort ou à raison, Wamsley jouit d'une plus grande confiance que son partenaire de la part de l'entraîneur Bob Berry.



RICK WAMSLEY... un cinquième départ au cours des six derniers matchs du Canadien.

(Laserphoto PC)

Très heureux

Chabot n'avait pas l'air rouillé

MONTREAL (PC) — Pour la première fois de la saison, jeudi face aux Red Wings de Detroit, les deux recrues à l'attaque avec le Canadien ont contribué directement à une victoire de l'équipe.

Greg Paslawski, en réussissant enfin son premier but en carrière dans la Ligue nationale, et John Chabot, en disputant un match solide au centre de Mats Naslund et Mario Tremblay. Ce dernier a même profité d'une de ses passes savantes pour mettre fin à un cauchemar personnel en enfilant son quatrième but de la saison.

"Je me suis senti très heureux de réussir ce premier but à ma première présence sur la patinoire, a admis Paslawski, mais sincèrement, je ne m'en faisais pas outre mesure. Je savais qu'il finirait par venir. Mais n'empêche que mes coéquipiers m'ont tiré la pipe".

Des deux anciens des Voyageurs, que l'on retrouve souvent ensemble pendant les voyages, c'est Chabot qui semblait le plus heureux d'avoir enfin participé à un troisième match et son premier depuis les deux rencontres initiales du calendrier.

Pourtant, il n'a jamais eu l'air rouillé.

Chabot soulagé

"Mes premières présences sur la glace ont été assez courtes et cela m'a sans doute aidé, a-t-il reconnu. Par la suite j'ai joué autant que les autres".

Chabot se rejouissait surtout d'avoir été utilisé à quatre contre quatre par son entraîneur Bob Berry, ce qu'il a pris comme une marque de confiance.

Mais il était surtout content de jouer, tout simplement.

"J'ai très aimé ça et ça fait beaucoup de bien", a-t-il raconté dans son français légèrement châtié. "Ca fait plaisir de voir que tu peux aider l'équipe".

Egalement fier de voir que Berry n'a pas changé ses trios pour lui et l'a tout bonnement inséré à la place de Pierre Mondou, Chabot a vanté le travail de ses coéquipiers.

"Ce sont deux joueurs qui s'arrangent pour que la rondelle reste dans la zone adverse et travaillent très fort, dit-il. Sur le but de Tremblay, c'est lui qui fait tout le travail", ajoute-t-il modestement.

Chabot est bien conscient que Mondou doit revenir au jeu dans une dizaine de jours et qu'il retrouvera son poste.

Wayne Gretzky

Meilleur sur une patinoire

OTTAWA (PC) — Wayne Gretzky et les Prêtres volants ont découvert qu'il était plus facile de se distinguer sur une patinoire que dans les studios de Hollywood.

Les Prêtres volants, une équipe de hockey formée de... prêtres qui disputent des matches afin d'amasser des fonds pour des oeuvres de charité, ont signé un contrat en 1982 avec la firme Kragan et Co. de Hollywood pour le tournage d'un film. Ils ont reçu $15,000 en retour des droits exclusifs sur leur nom et leurs apparitions publiques.

Cette compagnie avait l'intention d'utiliser le film en question -tourné au coût de $5 millions - pour mousser la popularité de Gretzky, qui a déjà tourné plusieurs commerciaux et apparu à quelques reprises dans une série télévisée américaine.

Les Prêtres volants étaient censés recevoir entre $100,000 et $250,000 dès que le film aurait été mis en circulation.

Mais après une dizaine de mois de négociation avec neuf compagnies, Disney Films, qui devait produire le film, a laissé tomber son option et libéré les Prêtres volants de leurs obligations contractuelles.

"Quand ils nous ont mis sous contrat, ils cherchaient simplement à trouver un bon sujet de film pour Gretzky. Mais apparemment, Wayne est meilleur sur une patinoire que sur un plateau de tournage", a indiqué hier le Père Tim Shea, de Lanark, Ont., le capitaine des Prêtres volants.

Cette équipe un peu spéciale négocie actuellement avec les compagnies canadiennes Standard Broadcasting et Primedia afin de tourner un film pour la télévision, et sans Gretzky cette fois-ci.

Au filet...

MONTREAL (PC) — Chris Nilan a dû visiter l'hôpital après avoir reçu un lancer frappé de Guy Lafleur au-dessus de l'oeil gauche. Le dur-à-cuire du Tricolore, qui joue probablement le meilleur hockey de sa carrière depuis une semaine (4 buts en cinq matches), a été sonné sous le choc mais à prime abord, il ne semblait souffriir que d'une coupure et pourrait être en uniforme ce soir face aux Black Hawks de Chicago.

Grippé, Larry Robinson a manqué l'exercice d'hier mais doit être en uniforme ce soir. L'état de Pierre Mondou progresse normalement et il devrait être en mesure de jouer dans une dizaine de jours. Le progrès dans le cas de Mark Hunter est toujours aussi lent cependant et on ne sait pas quand il sera en mesure d'effectuer un retour au jeu, ni même s'il devra être opéré au genou à nouveau. Il est en mesure de patiner mais ne peut participer aux exercices réguliers. Quant à Rick Green, il a toujours la main dans le plâtre et ne reverra le médecin qu'au début de décembre.

Index Sport...

Gain des Saguenéens — Page 44

Cusson-Hilton à Chicoutimi — Page 39

Page plein air — Page 40

GASTON MANDEVILLE

CHANTEUR

SPECTACLE ROCK

AU MANOIR DU ROCHER

LES 18 ET 19 NOVEMBRE A 20H00.

Une commandite de vos amis Jean-Hugues & Laval Tremblay.

MOLSON BIÈRE ALE EXPORT

MOLSON est là avec vous

FIDUCIE PRÊT ET REVENU
COURTIER

Une carrière dans l'immobilier vous intéresse? Informez-vous sur les cours qui peuvent faire de vous un agent immobilier professionnel.

543-1144

Pour information: **Raymond Desbiens**

À VENDRE

FIDUCIE PRET ET REVENU

COURTIER

543-1144

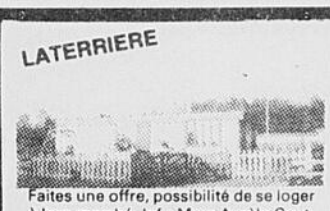
SUCCURSALES

326, des Saguenéens, Chicoutimi

Raymond Desbiens, directeur

Jean Boivin	543-0028	Ls-René Larouche	542-2647
radio	696-8663	radio	696-8428
Roger Bouchard	544-3553	Jocelyne T.-Maltais	542-5531
Gilbert Fortin	549-5391	radio	696-8537
Radio	696-8521	Lise Rouleau	545-6269
André Gagnon	545-7469	Rosaire Rouleau	545-6269
Marc Gagnon	543-8984	Monique Savard	543-6006
Marc-Aurèle Gauthier	678-9341	André Thorn	542-7363
radio	696-8582	Marius Tremblay	548-8395
		Maurice Tremblay	549-2129
Lévis Gravel	547-7862	Roger Cardinal	549-3492

CHICOUTIMI: 870, Marguerite-Bourgeois, avec les avantages de la campagne en ville. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341 ou radio, 696-8582.



Faites une offre, possibilité de se loger à bon marché. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341 ou 696-8582.

ST-HONORE: 1531, Hôtel-de-ville, construction récente, style canadien. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391 - Radio: 696-8521.

ARVIDA: 2538, Whitaker, maison ayant un cachet spécial, économique en énergie et taxe, faites une offre. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.

CHICOUTIMI-NORD: Très belle propriété sur la rue Caroline, propre et récente, sous-sol entièrement fini. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

CHICOUTIMI: belle propriété de 1978, 1½ étage, hors-sol avec revenu, garage 14' x 28'. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

CHICOUTIMI: directement sur le bord du Saguenay, 2-4½ pièces, terrain de 8,600 pi. car., revenu $390.00. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

CHICOUTIMI: entièrement rénovée, centre-ville, maison 12 revenus totalisant $25,200.00 annuellement. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984 ou Jean Boivin, 543-0028.

JONQUIERE: propriété à revenus, au 4138 châteauguay. Inf.: André Thorn, 542-7363.

CHICOUTIMI-NORD: 412, Ste-Geneviève, split-level, 4 chambres, 2 chambres de bains, beau terrain. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.

LATERRIERE: maison mobile 70' x 14', rue du Vieux Pont, terrain 90' x 108', très bien aménagée. FAUT VOIR. Livraison immédiate. Inf.: Maurice Tremblay, 543-1144.

CHICOUTIMI-NORD: 41, Napoléon, propriété rénovée, beaux logements de 5½ pièces. FAUT VOIR. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU; 5, lac Mial, chalet semi-meublé, chauffage électrique, habitable à l'année. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

ST-HONORE: 101, rue de l'Aéroport, maison très chaude en hiver. Inf.: Jean Boivin, 543-0028, radio, 696-8663.

STE-ROSE: chalet près de Ste-Rose, petite chasse, très belle place pour le ski de fond, terrain 60,000 pi. car. Inf.: Roger Bouchard, 544-3553.

CHICOUTIMI-NORD: 3167, rue Vimy, près de la polyvalente Charles-Gravel, beau site. Inf.: Jean Boivin, 543-0028, radio 696-8663.

AGENT DU MOIS

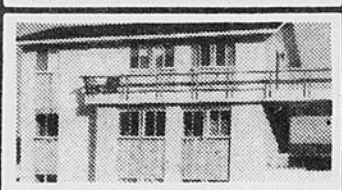
Marius Tremblay
1er agent vendeur

M. Raymond Desbiens tient à féliciter M. Tremblay et M. Gagnon pour les performances qu'ils ont obtenues au mois d'octobre 1983

Marc Gagnon
1er agent distributeur

CHICOUTIMI-NORD: 4 chambres à coucher, grande cuisine. Inf.: Jean Boivin, 543-0028.

ST-FULGENCE: rue Saguenay, maison aménagée pour deux loyers. Inf.: Jean Boivin, 543-0028, radio, 696-8663.



CHICOUTIMI: 1402, Hemingway, 3 logements. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, radio, 696-8521.

CHICOUTIMI-NORD: 556, Delisle, bungalow en stucco, chauffage électrique, grand terrain, prix réduit. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

COTE-NORD: village de Sacré-Coeur, petit hôtel avec résidence annexée, très propre. Inf.: André Gagnon, 545-7469.

JONQUIERE: commerce en restauration, bonne rentabilité. Inf.: Lévis Gravel, 547-7862.

VALIN: 116, Justine, jumelé 3 chambres au rez-de-chaussée, pas de voisin en arrière. Inf.: Maurice Tremblay, 543-1144.

CHICOUTIMI-NORD: 147, Delisle, exceptionnellement propre et bien entretenue. Inf.: Rosaire Rouleau. 545-6269.

Venez visiter un vrai condominium

Le Manoir Place d'Iberville

Piscine intérieure — Salle communautaire
Ascenseur — Conciergerie

Pour une visite contacter 543-1144

SUBVENTION FEDERALE $3,000.00 MUNICIPALE $1,500.00

DATE LIMITE: 31 DECEMBRE 1983

CHICOUTIMI: secteur Rivière-du-Moulin, 1070-1072 Anthyme-Larouche, propriété à revenus, bonne rentabilité. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

CHICOUTIMI: 70, St-Pierre, 1 1/2 étage, 4 chambres, 2 salles de toilette, rénovée. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

JONQUIERE: St-Dominique, maison à 3 logements. Inf.: Lévis Gravel, 547-7862.

TERRAIN COMMMERCIAL CHICOUTIMI

Prix **EXTRAORDINAIREMENT BAS,** coin boul. Talbot et rue Néron, 493M517 pi. car. pouvant être morcelé en deux dont une partie d'environ 357,750 pi. car. à 50¢ le pi. car. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

Condominium à revendre

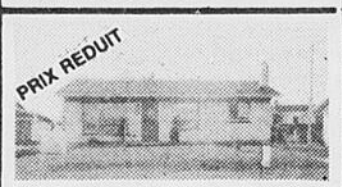
Cause transfert, 4½ pièces avec foyer, piscine intérieure, libre immédiatement. Inf.: Maurice Tremblay, 549-2129.

TERRAINS

CHICOUTIMI-NORD: terrain commercial, rue Bourget.
CHICOUTIMI-NORD: terrain résidentiel et commercial, 9,000 pi. car., rue Bienville.
CHICOUTIMI: 129,800 pi. car., vraie aubaine, faites une offre. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

FALARDEAU: beau site, avec lac, prix raisonnable. Inf.: Lévis Gravel. 547-7862.

CHICOUTIMI: 357, des Champs-Elysées, 4 logements. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



CHICOUTIMI; 696, Rioux, bungalow, façade de brique avec garage. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531, radio, 696-8537.

ARVIDA: 2507, Drouin, maison 2 logements, très propre. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: 2372, rue des Cèdres, semi-détaché, style canadien, en brique A VOIR. Inf.: Jocelyne T. Maltais, 542-5531.

JONQUIERE: rue des Prés, superficie 30,000 pi. car. Prix: $7,000.00

VALIN: rue Margot, superficie 14,345 pi. car. Inf.: Monique Savard, 543-6006.

DEPANNEUR LICENCIE

Pièces d'auto et service de gaz. Bon chiffre d'affaires, grand terrain, avec bungalow seul dépositaire, permis dans ce secteur. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

LATERRIERE: jolie petite demeure à bon prix. Sous-sol, entièrement fini, bien éclairé. Inf.: Marc-Aurèle Gauthier, 678-9341, radio, 696-8582.

TERRAINS

Rue de la Carrière, rue Bon-Air, rue Audet, quartier Thibeault, rue Piché, rue Chantilly, rue du Poitou. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.

FALARDEAU: 181, boul. Desgagné, très grande, très propre. Faut voir. Inf.: André Gagnon, 545-7469.

TERRAIN COMMERCIAL CHICOUTIMI

Nous sommes ouvert à la négociation

Près du club des policiers sur la route 170, mitoyen à la rivière Chicoutimi, 42,775 pi. car. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

TERRAINS

JONQUIERE: centre-ville, rue St-Valier, 50' x 122'.
CHICOUTIMI-NORD: rue Delisle, au-delà de 35,000 pi. car., 90' de façade.
CHICOUTIMI: rue Pierre-Bédard, 12,130 pi. car.
CHICOUTIMI: Voici votre chance. Rue Ste-Monique, $4,000.00. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

JONQUIERE: 2091 à 2111, St-Hubert, 9 logements.

JONQUIERE: 3623-26-27-29, Wolfe, 4 logements. Inf.: Louis-René Larouche, 542-2647.

ST-HONORE: boul. Martel, 1 1/2 étage, 4 chambres, rénové au complet en 1980, grand garage isolé. Libre immédiatement. Inf.: Maurice Tremblay 549-2129.

CHICOUTIMI: 788, Grandin, en arrière de Chicoutimi Chrysler, bungalow briques, 3 chambres, avec 2 petits logements au sous-sol, revenu $400 par mois. Terrain 70' x 100', terrain bien aménagé. Inf.: Marius Tremblay, 548-8395.

CHICOUTIMI: 910, Nio, 5 logements, chauffage électrique. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391, radio, 696-8521.

CHICOUTIMI

EPICERIE-BOUCHERIE, licenciée, chiffre d'affaires $600,000.00 et plus, excellent commerce. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.

JONQUIERE: 3809, rue Gagnon, 2 revenus, intérieur refait à neuf. Inf.: André Gagnon, 545-7469.

PORT-ALFRED

Epicerie dépanneur licencié, belle propriété avec 1 logement sur le même plancher que le commerce. Grand terrain avec stationnement, bien situé. APPELER VITE! Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.